165 වන කාණ්ඩය – 9 වන කලාපය தொகுதி 165 – இல.9 Volume 165 – No. 9 2006 සැප්තැම්බර් 06 වන බදාදා 2006 செப்ரெம்பர் 06, புதன்கிழமை Wednesday, 06th September, 2006



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள் ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන :

"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව: අතිරේක සාමාජිකයන්

දහහත්වැනි ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථා සංශෝධනය කුියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය :

දුම්කොළ සහ මදෳසාර පිළිබද ජාතික අධිකාරිය පනත බලාත්මක නොවීම

2006 සැප්තැම්බර් 05 "සිරස" රූපවාහිනි පුවෘත්ති විකාශය : ගරු වීමල් වීරවංශ මහතාගේ පුකාශය

ශී ලංකාවේ බණිජ තෙල් සම්පත :

දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාතෳතුමා සහ ඛණීජ තෙල් හා ඛණීජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතෳතුමාගේ පුකාශය පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

කේ. ආර්. ඒ. ව්පේසුන්දර ජාතික සහ සේවක සුහසාධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)-[ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා]-පළමු වන වර කියවන ලදී

#### මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය :

ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර කියවා "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.

නාවලපිටිය දාරුල් උලුම් අල්හාපිමියා අරාබි විදහලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

## பிரதான உள்ளடக்கம்

### அறிவிப்புக்கள் :

நிலைக்குழு "ஏ" மேலதிக உறுப்பினர்கள் அரசியலமைப்பின் 17 ஆவது திருத்த நடவடிக்கைகளைக் கவனிப்பதற்கான தெரிகுழு: உறுப்பினர்கள் நியமனம்

#### வினாக்களுக்கு வாய்முல விடைகள்

#### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

புகையிலை மற்றும் மதுசாரம் மீதான தேசிய அதிகாரசபைச் சட்டம் அமுலாக்கப்படாமை

#### 2006 செப்ரெம்பர் 05 ஆந் தேதிய "சிரச" தொலைக்காட்சிச் செய்தி ஒளிபரப்பு:

மாண்புமிகு விமல் வீரவங்சவினது கூற்று

#### இலங்கையின் பெற்றோலிய வளங்கள்:

புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும் பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரினது கூற்று

#### தனிஉறுப்பினர் சட்டமுலங்கள் :

கே. ஆர். ஜீ. விஜேசுந்தர தேசிய மற்றும் ஊழியர் நலன்புரி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் : [மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

#### பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

#### இலங்கையின் ஒல்லாந்த சீர்திருத்தத் திருச்சபையின் பொதுமுறை மன்றம் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு "ஏ" க்குச் சாட்டப்பட்டது.

#### நாவலப்பிட்டி தாருல் உலூம் அல் ஹாஷிமியா அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :

பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

## PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

Standing Committee "A": Additional Members

Select Committee to look into the operation of the Seventeenth Amendment to the Constitution : Nomination of Members

#### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### **QUESTION BY PRIVATE NOTICE:**

Non-enforcement of National Authority on Tobacco and Alcohol Act

## 5TH SEPTEMBER, 2006 "SIRASA" NEWS TELECAST :

Statement by the Hon. Wimal Weerawansa

#### PETROLEUM RESOURCE OF SRI LANKA:

Statement by the Hon. Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development

#### PRIVATE MEMBERS BILLS:

K. R. G. Wijesundara National and Employees Welfare Foundation (Incorporation) Bill-[The Hon. Jinadasa Kitulagoda]-Read the First time

#### PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

GENERAL CONSISTORY OF THE DUTCH REFORMED CHURCH OF CEYLON (AMENDMENT) BILL :

Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

## NAWALAPITIYA DHARUL ULOOM AL HASHIMIYA ARABIC COLLEGE (INCORPORATION) BILL:

considered, read the Third time, and passed as amended.

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2006 සැප්තැම්බර් 06 වන බදාදා 2006 செப்ரெம்பர் 06, புதன்கிழமை Wednesday, 06th September, 2006

පු. හා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්වීය. කථානායකතුමා [ගරු වී. ජ. මු ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ වීය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

## නිවේදන

## **அறிவிப்பு**க்கள் ANNOUNCEMENTS

T

"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන් ඉබොස්සුඥ "ஏ": மேலதிக உறுப்பினர்கள் STANDING COMMITTEE "A" : ADDITIONAL MEMBERS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"ධර්මායතනය ආරක්ෂක සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණීස "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජා කථාතායකතුමා සහ කාරක සභා සභාපති ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණීස "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්තීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මව්සින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙම්.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහන්මිය

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

ගරු ලසන්න අලගියවන්න මහතා

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

ගරු සරත්චන්දු රාජකරුණා මහතා

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

පූජාෳ අලව්වේ නන්දාලෝක හිමිපාණන් වහන්සේ

Π

දහහත්වැනි ආණ්ඩුකුම වෳවස්ථා සංශෝධනය කුියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සදහා වන විශේෂ කාරක සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම

அரசியலமைப்பின் 17 ஆவது திருத்த நடவடிக்கைகளைக் கவனிப்பதற்கான தெரிகுழு: உறுப்பினர்கள் நியமனம் SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE OPERATION OF THE SEVENTEENTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION: NOMINATION OF MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දහහත් වැනි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කුියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සදහා වන පාර්ලිමේත්තු විශේෂ කාරක සභාවේ සේවය පිණිස මතු සඳහන් මන්තීවරුන් ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතාගේ සභාපතීත්වය ඇතිව මවිසින් නම් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපූල්ලේ මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අෂ්රොෆ් මහත්මිය

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

ගරු කේ. එන්. චොක්සි මහතා

ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

ගරු වී. පුත්තිරසිගාමනී මහතා

ගරු ජී. ජී. පොන්නම්බලම් මහතා

පූජාා අතුරලියේ රතන හිමිපාණන් වහන්සේ

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම අගர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (වෘත්තිය හා කාර්මික පුහුණු අමාතාঃ) (மாண்புமிகு பியசேன கமகே - வாழ்க்கைத் தொழில், தொழில் பயிற்சி அமைச்சர்)

(The Hon. Piyasena Gamage - Minister of Vocational and Technical Training)

ගරු කථාතායකතුමති, 2004 වර්ෂය සඳහා ජාතික ආධුනිකත්ව සහ කාර්මික පූහුණු කිරීම් අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වෘත්තිය හා කාර්මික පුහුණු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභාසම්මත විය. බෑහෝ බැගුජ්යේටට්ට ஏற්றුප්පියාත්තටටට්ටු. Question put, and agreed to.

## 

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතෳතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை (முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථාතායකතුමති, 2004 වර්ෂය සඳහා ශුී ලංකා රාජා ඖෂධ තිෂ්පාදත තීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බත්ධයෙන් සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි තියෝග කරන ලදි. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)

(The Hon. Piyasena Gamage)

ගරු කථානායකතුමති, කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග සහ මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග සහ මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා තේ පර්යේෂණායනනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (ii) 2004/2005 වර්ෂය සඳහා සී/ස. කඑබෝවිටියාන තේ කර්මාන්තශාලා සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iii) 2004 වර්ෂය සඳහා පොල් සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iv) 2002, 2003 හා 2004 වර්ෂ සඳහා ජල සම්පත් මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (v) 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහවැලි අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;සහ
- (vi) 2004 වර්ෂය සඳහා පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි තියෝග කරන ලදි. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

බනිජ තෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතෳතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO THE MINISTER OF PETROLEUM AND PETROLEUM RESOURCES DEVELOPMENT

0273/'06

1. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

දුම්රීය හා ගමනාගමන අමාතාාතුමා සහ ඛණිජ තෙල් හා ඛණිජතෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

(අ) (i) ඛණිජ තෙල් හා ඛණිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතාතුමාට, එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛාාව කොපමණ ද:

- (ii) ඒ අතරින් කොන්නුාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද:
- (iii) ඒවායේ රියදුරත්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගන් දිනයන් කවරේද:
- (iv) ඔවුන් රාජා සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද: සහ
- (v) කොත්තුාත් පදනම යටතේ අලුතිත් රියදුරත් බඳවාගෙන තිබේ ද?

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

புகையிரதம், மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும், பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட

- (அ) (i) பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கும் அவருடைய பாதுகாப்பு சேவைக்கும் தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப் பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
  - (ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,
  - (iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
  - (iv) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால்
     அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
  - (V) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

வெவ்வேறாக அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development,—

- (a) Will he state this House separately,—
  - (i) the number of vehicles made available to the Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development and his security divisions and his personal staff;
  - (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
  - (iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
  - (iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;
  - (v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;
- (b) If not, why?

ගරු ඒ, එව්. එම්. පවුසි මහතා (දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාතෳතුමා සහ බනිජ තෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும் பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

(a) (i) This Ministry has not provided any vehicles to Hon. Minister of Petroleum & Petroleum Recources or to his Security Division However, his private staff has been provided with two vehicles (motor vehicles)

- (ii) The two vehicles provided to the Private Staff are hired vehicles.
- (iii) A driver had provided only for one of these vehicles. His details are given below.

Name: Yalagalage Rangana Peiris

Age: 26 years

Date of recruitment under Ministry staff.

- (iv) He has been recruited under Ministry staff.
- (v) No
- (b) Does not arise.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 2(1) ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

## ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

### ගරු ජෙසරාප් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණීජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙව් සංවර්ධන අමාතෘතුමා සහ මහාමාර්ග අමාතෘතුමා සහ ආණ්ඩු පක්පයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

## (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 3-(1) ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා.

#### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 4-(1) ගරු විජිත රණවීර මහතා.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථාතායකතුමති, මා එම පුශ්තය අහතවා.

#### ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමති, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 5-(1) ගරු විජිත රණවීර මහතා.

### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரண**வீ**ர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමති, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## එස්. බී. එම්. කේ. ලාල් මහතාට ගෙවන ලද 2005 ඔක්තෝබර් වැටුප් හා දීමනා

திரு. எஸ். பி. எம். கே. லாலுக்கு வழங்கப்பட்ட 2005 ஒக்ரோபர் மாதச் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகள் SALARY AND ALLOWANCES PAID TO MR. S. B. M. K. LAL FOR OCOTBER 2005

0496/'06

## 14. ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

වතු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) මිල්කෝ සමාගමේ රියදුරෙකු වශයෙන් සේවය කරන එස්.බී.එම්.කේ. ලාල් මහතාට 2005 ඔක්තෝබර් මාසය සඳහා ගෙවන ලද වැටුප, අතිකාල දීමතා, සංයුක්ත දීමනා සහ අනෙකුත් සියළු දීමනා කොපමණද;
  - (ii) එම මුදල ගෙවා තිබෙන පදනම කුමක්ද; සහ
  - (iii) ප්‍රධාන කාර්යාලයේ රියදුරත් 35දෙනෙකු පමණ සිටියදී මෙම රියදුරු ලාල් මහතා දිගත ශාඛාවේ සිට ප්‍රර්ණ සංයුක්ත දීමතා සහිතව කොළඹ කාර්යාලයට අනුයුක්ත කර තිබෙන හේතුව කවරේද:

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මිල්කෝ සමාගමේ උප සභාපතිවරයාට නිල වශයෙන් ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණද: සහ
  - (ii) එම වාහන වල රියදුරන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද:

යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා]

தோட்ட உட்கட்டமைப்பு, கால் நடைவளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மில்கோ கம்பனியின் சாரதியாக கடமையாற்றிய திரு. எஸ். பி. எம். கே. லாலுக்கு 2005 ஒக்டோபர் மாதத்திற்காக வழங்கப்பட்ட சம்பளம் மேலதிக நேர கொடுப்பனவு, திரட்டிய கொடுப்பனவு மற்றும் ஏனைய அனைத்து கொடுப்பனவுகள் எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) எந்த அடிப்படையில் அப்பணம் செலுத்தப்பட்டுள்ள தென்பதையும்,
  - (iii) பிரதான அலுவலகத்தில் சுமார் 35 சாரதிகள் இருக்கின்ற போது மேற்படி சாரதி திரு. லால் திகன கிளை அலுவலகத்திலிருந்து முழு திரட்டிய கொடுப்பனவு களுடன் கொழும்பு அலுவலகத்திற்கு இணைக்கப்பட்டதற் கான காரணம் யாதென்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மில்கோ கம்பனியின் உப தலைவருக்கு உத்தியோகபூர்வ ரீதியில் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி வாகனங்களின் சாரதிகளுடைய பெயர்கள் மற்றும் விலாசங்கள் யாவையென்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Estate Infrastructure and Livestock Development:

- (a) Will he inform this House,—
  - (i) the salary, over time allowances and consolidated allowances paid for the month of October 2005, to Mr. S.B.M.K. Lal who is employed as a driver in the Milco Company;
  - (ii) the basis on which the money has been paid; and
  - (iii) the reason for keeping this Driver, Mr. Lal attached to the Colombo office from the Digana Branch with full consolidated allowances when there are about 35 drivers in the Head Office?
- (b) Will he state,—
  - (i) the number of vehicles officially allocated to the Vice Chairman of the Milco Company; and
  - (ii) the names and the addresses of the drivers of those vehicles?
- (c) If not, why?

ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා (වතු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - தோட்ட உட்கட்டமைப்பு, காலநடை அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. C. B. Ratnayake - Minister of Estate Infrastructure and Livestock Development)

(අ) (i) වැටුප - රු. 12,019.80 අතිකාල - රු. 36,962.64 සංයුක්ත දීමනා - රු. 4,600.00

(ii) ආයතනයේ වැටුප් ගෙවීමේ පරිපාටියට අනුකූලව.

- (iii) එවකට සිටි නියෝජන සභාපතිගේ ස්ථිර රියැදුරු මහතා නිවාඩු ගත් අවස්ථාවේදී එකී සේවා ඉටු කිරීම සඳහා කළමනාකාරීත්වය විසින් දිගන කාර්යාලයේ සේවය කරමින් සිටි මෙම රියැදුරු මහතා 2005 ඔක්තෝම්බර් මාසයේදී සේවය කැඳවා ඇත.
- (අා) (i) වාහන 01යි
  - (ii) ඩී. ඩී. ටී. ජී. පෙරේරා මහතා, 48 / 7, මිල්කෝ නිල නිවාස, කිරි මණ්ඩල මාවක, කොළඹ 05.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අතුරු පුශ්නයක් අහතවා. (අ) (iii) යටතේ මම පුශ්න කර තිබෙන්නේ, "පුධාන කාර්යාලයේ රියැදුරත් 35 දෙනකු පමණ සිටියදී මෙම රියැදුරු ලාල් මහතා......." යනුවෙන්. ඔබතුමා එයට පිළිතුරු වශයෙන් කිව්වේ ස්ථීර රියැදුරු විශුාම ගිය නිසා මෙම රියැදුරු අනුයුක්ත කළා කියලයි. ඇමතිතුමා, මගේ පුශ්නය වුණේත් කොළඹ පුධාන -

#### ගරු සී. බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Ratnayake)

නැහැ, මන්තීතුමා ස්ථිර රියැදුරු නිවාඩු ගත් අවස්ථාවේදී මොහුව අනුයුක්ත කර තිබෙන්නේ.

#### ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අඛයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

ඔව්. පුධාන කාර්යාලයේ රියැදුරන් 35 දෙනෙක් ඉන්නවා. එසේ සිටියදී, දිගන ශාඛාවෙන් කොළඹ කාර්යාලයට රියැදුරෙක් අනුයුක්ත කළේ ඇයි ද කියන කාරණාව තමයි මගේ පුශ්නය වුණේ. ස්ථිර රියැදුරු නිවාඩු අරගෙන තිබෙන අවස්ථාවකදී වුණත්, කොළඹ කාර්යාලයේ රියැදුරුන් 35 දෙනෙක් ඉන්නවා, ඒ අයගෙන් ගන්න තිබුණා. එසේ නොගෙන් දිගන ශාඛාවේ සිටින කෙනෙක් කොළඹ කාර්යාලයට යැවිය යුතුද කියන පුශ්නය යි මම ඇහුවේ. ඒක තමයි මගේ පුශ්නය වුණේ ඇමතිතුමා.

#### ගරු සී. බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Ratnayake)

මම ඒ ගැන සොයා බලා කියන්නම්.

## ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

තවත් කාරණයක් පිළිබඳව මා ගරු අමාතාතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඔබතුමාගේ පිළිතුරෙන් කිව්වේ, මේ රියැදුරුට වැටුප් ගෙවීමේ පටිපාටියට අනුව වැටුප් ගෙව්වාය කියලයි. නමුත් මෙම රියැදුරු වැටුපට අමතරව වෙනත් වැටුප් තලයන් කිහිපයකුත් ලබනවාය කියන එක තමයි දැන ගන්නට ලැබී තිබෙන්නේ.

#### ගරු සී. බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Ratnayake)

ගරු මන්තුීතුමා ඒ පිළිබඳව දැන් පරීක්ෂණ කෙරෙමින් පවතිනවා. මම හිතන හැටියට ඔබතුමාට ඉදිරි කාලයේදී ඒ ගැන දැන ගැනීමට අවස්ථාව සලසා දෙන්න පූඑවන් වේවි.

## එම්. ඒ. ගැමුණු වන්දන කුමාර මහතාට සමෘද්ධි දීමනා

## திரு. ஏ. எம். கெமுனு சந்தன குமாரவுக்கான சமுர்த்திக் கொடுப்பனவு

#### SAMURDHI BENEFITS TO MR. M. A. GEMUNU CHANDANA KUMARA

0444/'06

#### 15. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාෘතුමියගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) අම්බලන්තොට පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ හුංගම, බටඅක, පාසල් හන්දිය පදිංචි එම්. ඒ. ගැමුණු චන්දන කුමාර මහතාගේ පවුල අඩු ආදායම්ලාහී සමෘද්ධි දීමනාව ලැබූ පවුලක් බවන්,
  - (ii) තම පවුල නඩත්තු කිරීම සඳහා ගැමුණු චන්දන කුමාර මහතාගේ හාර්යාව ඇහලුම් කර්මාන්ත ශාලාවක තාවකාලික රැකියාවක් කිරීම සහ එම පවුලේ වයස අවුරුදු 18ට අඩු පිරිමි දරුවා සමෘද්ධි ශුමදානවලට සහභාගීනොවීම හේතුවෙන් ඒ මහතාගේ සමෘද්ධි සහනාධාරය ලබා දීම නවතා ඇති බවත්,

එතුමිය දන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත ඇහලුම් කර්මාන්ත ශාලාවේ කළ තාවකාලික රැකියාව අතහැර දැමීමෙන් පසුවද, කපා හරින ලද සමෘද්ධි සහනාධාරය නොලැබීම හේතුවෙන් මෙම පවුල ඉතා අසරණ භාවයට පත්ව ඇති බව එතුමිය පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) එකී සමෘද්ධි සහතාධාරය ආපසු කඩිතමින් ලබාදීම සඳහා අදාළ පාර්ශ්වයන්ට එතුමිය උපදෙස් දෙන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பலாந்தோட்டை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் ஹூங்கம, பட்டாஅத்த, பாடசாலைச் சந்தியில் வசிக்கும் திரு.எம்.ஏ.கெமுனு சந்தன குமாரவின் குடும்பம் குறைந்த வருமானத்துடன் கூடிய சமுர்த்தி கொடுப்பனவைப் பெற்றுவந்த ஒரு குடும்பமாகுமென்பதையும்,
  - (ii) தனது குடும்பத்தைப் பராமரிக்கும் பொருட்டு திரு. கெமுனு சந்தன குமாரவின் மனைவி ஆடைத் தொழிற்சாலை யொன்றில் தற்காலிகமாகத் தொழில் புரிந்தமை மற்றும் மேற்படி குடும்பத்தில் 18 வயதுக்குக் குறைந்த ஆண் பிள்ளை சமுர்த்தி சிரமதானப் பணிகளில் பங்கேற்காமை ஆகிய காரணத்தினால் இவரது சமுர்த்தி நிவாரணக் கொடுப்பனவு நிறுத்தப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி ஆடைத் தொழிற்சாலையின் தற்காலிகத் தொழிலைக் கைவிட்டதன் பின்னர் கூட நீக்கப்பட்ட சமுர்த்தி நிவாரணக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படாமையினால் மேற்படி குடும்பம் மிகவும் நிர்க்கதியான நிலைக்கு உள்ளாகியுள்ளதென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?
- (இ) மேற்படி சமுர்த்தி நிவாரணக் கொடுப்பனவை மீண்டும் துரிதமாக வழங்குவதற்கு உரிய தரப்பினர்களுக்கு அவர் அறிவுரை வழங்குவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation:—

- (a) Is she aware that,—
  - (i) the family of Mr. M.A. Gemunu Chandana Kumara of School Junction, Bataatha, Hungama in the Ambalantota Divisional Secretary's Division is a low income earning family which received Samurdhi benefits; and
  - (ii) the Samurdhi benefits given to Mr. Gemunu Chandana Kumara have been stopped since his wife has done a temporary job in a garment factory for maintaining their family, and the male child of their family, who is under 18 years of age, has not taken part in Samurdhi Sharmadana Companies?
- (b) Does she admit that this family has fallen into a very miserable situation as a result of being deprived of the Samurdhi benefits even after the above mentioned temporary job done in the garment factory was given up?
- (c) Will she direct the relevant parties to restore the aforesaid Samurdhi benefits immediately?
- (d) If not, why?

### ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපූල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාතුමිය වෙනුවෙන් මා ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) එම්. ඒ. ගැමුණු චන්දන කුමාර මහතා වෙනුවෙන් 2005 ජූලි/ දෙසැම්බර් වාරයට පෙරදා සමෘද්ධි සහතාධාර පත් තිකුත් කර ඇත. එහෙත් පසුගිය මාස 07ක් අඛණ්ඩව සමෘද්ධි වැඩ සටහත්වලට සහභාගි තොවීම හේතුවෙන් ඔහුට රුපියල් 140/-ක දීමතා පතුයක් නිකුත් කිරීමට කටයුතු කර ඇති බැවිත් ඔහු එම දීමතා පතුය පුතික්ෂේප කිරීම හේතුවෙන් සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරි විසින් එය නැවත පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය වෙත භාරදී ඇත. ඒ අනුව 2006 වර්ෂයේ පළමු වාරය සඳහා සහතාධාරය සඳහා හිමිකම් ලබා නැත.
- (ආ) නොදනී.
- (ඇ) මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාකාහංශය යටතේ කියාත්මක වන පනක මහින් පනවා ඇති පුතිපාදන පුකාරව නව සහනාධාර ලබා දීම සඳහා කටයුතු කළ හැකි වනුයේ එකී මණ්ඩලය මහින් සිදු කරනු ලබන විධිමත් සමීක්ෂණයකට පසුව බැවින් වර්තමානයේ නව තිකුත් කිරීම් සිදු නොකරන අතර, නව කුමවේදය හඳුනා ගැනීමෙන් අනතුරුව එම්. ඒ. ගැමුණු චන්දන කුමාර මහතා තවදුරටත් සහනාධාර ලැබීමට සුදුසුකම් ලාභියකු වන්නේ නම් ඒ සඳහා ඉදිරියේදී සුදුසු පියවර ගත හැකිය.
- (ඈ) පැත තොනගී.

## ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථාතායකතුමති, මා අතුරු පුශ්තයක් අහතවා. මෙම පුශ්තයේ (අ) (ii) කොටසට පිළිතුරු හැටියට අමාතාෘතුමා කිව්වා, ශුමදාතවලට සහභාගී තොවීමේ පදතම මත රුපියල් 140ක් දක්වා සමෘද්ධි සහතාධාරය අඩු කළාය

#### [ගරු නිහාල් ගලප්පක්කි මහතා]

කියා. මට මතකයි, මීට ඉස්සෙල්ලත් එස්.බී. දිසානායක අමාතාවරයා සිටියදී පවා මේ පුශ්නය මතු වුණ බව. සමෘද්ධිලාභියෙක් කිසිම සමෘද්ධි ශුමදානයකට සහභාගි වුණයි නොවුණයි කියා කොහේවත් එහෙම තීරණයකුත් නැහැ. එකුලේඛයකුත් නැහැ. ඒ නිසා ශුමදානවලට සහභාගි නොවුණා කියා සමෘද්ධි සහනාධාරය කපන්න පුළුවන්කමක් නැහැයි කියන එක එතුමා සිටියදී පවා පැහැදිලිවම මේ ගරු සභාවේ පුකාශයට පත්කළා. එහෙම තත්ත්වයක් තුළ සමෘද්ධි සහනාධාරය කපන්නේ කොහොමද ? එහෙම චකුලේඛයක් නැතිව තිබියදී ඒ විධියට රුපියල් 107 දක්වා අඩු කර, සමෘද්ධි සහනාධාරය කප්පාදු කර ඒකටයුත්ත කළේ මොන පදනමින්ද කියන එක සම්බත්ධයෙන් ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒසම්බන්ධයෙන් උත්තරයක් දෙන්නකෝ.

#### ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

#### (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ ජිළිතුරේ කියා තිබෙන්නේ " මාස 7ක් අඛණ්ඩව සමෘද්ධි වැඩ සටහන්වලට සහභාගි නොවීම." කියලයි.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

#### (The Hon. Nihal Galappaththi)

ඒක තමයි මම කිව්වේ. ඕවා සමෘද්ධි ශුමදාන නේ. වෙනත් මොකුත් නොවෙයි නේ. ඒ නිසා සමෘද්ධි ශුමදානයකට සහභාගි නොවුණා කියා, කිසිම කෙනෙකුගේ සමෘද්ධිය අඩු කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැයි කියන එක එදා ඒ හිටපු අමාතාාවරුත්, ඉන්න අයත් පුකාශයට පත් කර තිබෙනවා.

#### ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

#### (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ කාලයේ හිටපු අමාතාාවරයාත් සමෘද්ධිය කපා තිබෙන්නේ.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

## (The Hon. Nihal Galappaththi)

නැහැ. හිටපු එක්කෙනා නොවෙයි කපා තිබෙන්නේ. මම කියන්නේ දැන් සිටිත අයනේ සමෘද්ධි සහතාධාරය කපා තිබෙන්නේ. දැන් සිටිත අයගෙනුන් මේ ගරු සභාවේදී වරින් වර මේ පුශ්නය අහපු වෙලාවේ ඔවුන් කිව්වේ, එහෙම ශුමදානවලට සහභාගි නොවුණා කියා කිසිම ආකාරයකින් කපන්න පුළුවන්කමක් නැහැ කියා. ඒක තමයි මම අහත්නේ.

#### ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

#### (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔය පුශ්නය මම සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටු දැකීමේ අමාතෲකුමියට දැනුම දෙන්නම්.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පන්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

#### (The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, මා දෙවන අතුරු පුශ්නය අහනවා. මේ පුරුෂයාගේ කාන්තාව ඇහලුම් කර්මාන්තශාලාවක වැඩ කර තිබෙනවා. ඊට පස්සේ සමෘද්ධි සහනාධාරය නොලැබීම නිසාම, මේක අඩු කිරීම නිසාම ඒකෙන් ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම ඉවත් වුණාට පස්සේ. මේ සහනාධාරය වැඩි කර ඔවුනට ලබා දෙන්න කියා අපි දිගින් දිගටම ඉල්ලීම් කළා. නමුත් තවම ඒකට උත්තරයක් නැති බව පැහැදිලියි. ඒසම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ගන්න පූළුවන් කිුයාමාර්ගය මොකක්ද ?

## ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

## (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒකත් ගරු අමාතානුමියට දැනුම් දෙන්නම්.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

#### (The Hon. Nihal Galappaththi)

ඒවා ඵලදායක වෙන්න ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (Mr. Speaker)

දෙවන වටය. පුශ්න අංක 6-(1) ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

#### (The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථාතායකතුමති, ගරු රවී කරුණාතායක මහතා වෙනුවෙන් මා ඒ පුශ්තය අහනවා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

#### (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, රාජා පරිපාලන සහ ස්වදේශ කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස තුනක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## " ලක් සතොස ගබඩා "

#### "லக் சதொச" விற்பனை நிலையங்கள் " LAK SATHOSA " STORES

0463/'06

#### 7. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා (ගරු රව් කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

## (The Hon. Ranjith Aluvihare) - on behalf of - (The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙළෙඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු සහ අලෙවි සංවර්ධන අමාතාෘතුමා සහ මහාමාර්ග අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) මේ දක්වා විවෘත කර ඇති " ලක් සතොස " ගබඩා සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) ඒ සඳහා යෙදු පුාග්ධන ආයෝජනය කොපමණද:
  - (iii) ප්‍රාශ්ධනයක් යෙදවුයේ නැත්නම්, එම ශබඩා කුලියට දෙන ලද, මිලදී ගත් හෝ අත්පත් කරගත් ආකාරය සහ භාණ්ඩ මිලදීගත් ආකාරය කුමක්ද;
  - (iv) අද දක්වා " ලක් සතොස " සමස්ත පිරිවැය මාසිකව කොපමණද:
  - (v) අද දක්වා විකුණුම් පිරිවැය, මූලා පිරිවැය සහ මුළු ශුද්ධ ලාභය හෝ පාඩුව කොපමණද:

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මෙම සියලු වෙළෙඳ මධාාස්ථානවල සේවය කරන කාර්ය මණ්ඩලය සහ සේවකයින් ගණන කොපමණද:
  - (ii) පුද්ගලයෙකුගේ මුළු වැටුප සහ සාමානා වැටුප කොපමණද: යන්න එකුමා පුකාශ කරන්නෙහිද?
- (අ) (i) ඉහත කී කාර්ය මණ්ඩලය සහ සේවකයින් බඳවා ගත් ආකාරය කමක්ද:
  - (ii) තරගකාරී සම්මුඛ පරික්ෂණයක් පැවැත්වූයේද:
  - (iii) ඔවුන් බඳවාගැනීම සඳහා උපයෝගී කරගත් අතෙකුත් පදනම් මොනවාද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(අෑ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தக, வாணிப நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (1) இற்றைவரை திறக்கப்பட்டுள்ள "லக் சதொச" விற்பனை நிலையங்களின் எண்ணிக்கையையும்,
  - (ii) அதற்கு முதலீடு செய்யப்பட்ட மூலதனத்தையும்,
  - (iii) மூலதனமெதுவும் இடப்படாவிடில், வாடகைக்குப் பெறப்பட்ட மற்றும் பொருட்கள் வாங்கப்பட்ட முறைமையையும்,
  - (iv) இற்றைவரையான "லக் சதொசவின்" மாதாந்த அடிப்படையான மொத்தப் புரள்வினையும்,
  - இற்றைவரையான விற்பனையின் மொத்தச் செலவினையும், நிதிச் செலவினையும் மொத்த தேறிய இலாபம் அல்லது நட்டத்தினையும்,

அவர் இச் சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) இந்தக் கடைகளில் வேலை செய்யும்,
  - பணியாளர்களினதும் ஆளணியினரதும் எண்ணிக் கையையும்,
  - இவர்களுக்கான மொத்தச் சம்பளத்தையும் ஒர் ஆளுக்கான சராசரி சம்பளத்தையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்கூறிய பணியாளர்களும், ஆளணியினரும்
  - (i) தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்ட விதத்தையும்,
  - (ii) போட்டி நேர்முகப்பரீட்சையொன்று நடத்தப்பட்டதா என்பதையும்,
  - அவர்களைத் தொழிலுக்கமர்த்த பின்பற்றப்பட்ட ஏனைய அடிப்படைகளையும்,

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways:—

- (a) Will he inform this House,—
  - (i) the number of "Lak Sathosa" stores opened todate;
  - (ii) the capital invested for the same;
  - (iii) if no capital used, the way that the stores were rented, purchased or aquired and goods bought;
  - (iv) the total turnover of "Lak Sathosa" per month todate;
  - (v) the total cost of sales, cost of finance and total net profit or loss to-date?
- (b) Will he state—
  - (i) the number of staff and personnel working in all these outlets; and
  - (ii) the total salary and the average salary per person?
- (c) Will he submit to this House—
  - (i) the way that aforesaid staff and personnel were recruited;
  - (ii) whether a competitive interview was held; and
  - (iii) other basis adopted to recruit them?
- (d) If not, why?

ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර ස**භාගත\*** කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : අபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

- - (ii) ලංකා ස.කො.ස. ලිම්ටඩ් ආයතනය සඳහා රුපියල් මිලියන 100ක ප්‍රාශ්ධන ආයෝජනයක් සිදු කර ඇති අතර එය වාර කිහිපයකදී ලබා දෙන ලදි.
  - (iii) \* ගබඩා අත් පත් කර ගැනීම

ස.තො.ස. රිටෙල් ලිම්ටඩ් ආයතනය විසින් වාාපාරික කටයුතු පවත්වාගෙන යන ලද සමුපාකාර නොග වෙළඳ සංස්ථාවට අයත් ගොඩනැතිලිවල පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් ගොඩනැතිලිවල සහ පුද්ගලික හිමිකරුවන්ගේ ගොඩනැතිලිවල කුලී ගෙවීමේ පදනම යටතේ ස.තො.ස. අලෙවි සල් සිය වාාපාරික කටයුතු පවත්වාගෙන යයි. සමූපකාර නොහ වෙළඳ සංස්ථාවට අයත් පරිශුයක් දීර්ඝ කාලීන බදු පදනම් මත සමූපකාර තොහ වෙළඳ සංස්ථාව ලංකා ස.තො.ස. ලිම්ටඩ් සමාගමේ කොටස් පුාග්ධනයට දායක වන පදනම මත ලබා ගෙන ඇත.

- \* භාණ්ඩ මිලදී ගැනීම
  - භාණ්ඩ මිලදී ගනු ලබන්නේ පිළිගන් ටෙන්ඩර් කුියා පටිපාටියකට අනුවය.
- (iv) ආරම්භක අවස්ථාවේදී ලංකා ස.තො.ස. ලිම්ටඩ් ආයතනයෙහි මාසික පිරිවැය රුපියල් මිලියන 2ක් පමණ විය. අලෙවිසල් පුමාණය කුමයෙන් වැඩිවීමත් සමහ රුපියල් මිලියන 62ක් දක්වා ඉහළ ගොස් ඇත. (2006 ජූලි වන විට)
- (v) \* විකුණුම් පිරිවැය (Cost of Sales)

ආරම්භක මාසයේදී (2006 ජනවාරි) රුපියල් මිලියන 44ක් වූ අතර විකුණුම් පිරිවැය අලෙවියේ ශීසු වර්ධනයක් සමභ (Rapidly Growth of Turnover) කුමයෙන් ඉහළ ගොස් (Gardually increased Sales) වර්තමානය වන විට 2006 ජූලි වන විට) රුපියල් මිලියන 122ක මට්ටමක පවතී.

- මූලා පිරිවැය (Finance cost)
   ලක් සතොස ආයතනය මේ දක්වා කිසිදු මූලා ආයතනයකින්
   මූලා පහසුකම් ලබා ගෙන නොමැත.
- \* මුළු ශුද්ධ ලාහය හෝ පාඩුව (Cumulative Net Profit/ Loss)
- \* මුළු ශුද්ධ අලාභය රුපියල් මිලියන 10.4කි.
- (ආ) (i) ප්‍රධාන කාර්යාලය මැකලම් මධා ගබඩාව ඇතුළු අලෙව්සල් 39ක් සඳහා සේවකයින් ගණන (2006.0830 දිනට) - 375කි.
  - (ii) \* මුළු මාසික වැටුප් සඳහා රු. 5,000,000/- (ලක්ෂ 50)
    - එක් පුද්ගලයකුගේ සාමාතා මාසික වැටුප රු. 13,333/-(දහතුත් දහස් තුත්සිය නිස් තුනයි)
- (ඇ) (i) ස.කො.ස. රීටෙල් ලිම්ටඩ් ආයතනයේ සේවය කළ එහෙත් ස්වේච්ඡාවෙන් වන්දී ලබා ගැනීමේ යෝජනා කුමය සඳහා අයදුම් නොකළ 1088ක් වූ සේවකයින්ගෙන් සුදුසුකම් සහ පළපුරුද්ද සහිත සේවකයින්ට පුමුඛතාව දෙමින් ලංකා සතොස සඳහා සේවකයින් බඳවා ගෙන ඇත. මේ සඳහා ලකුණු ලබා දීමේ කුමයක් අනුගමනය කරනු ලැබේ. (ඇමුණුම් අංක 01) මෙම අන්දමින් බඳවා ගැනීම සතොස පුනිසංවිධානය කටයුතු සඳහා පත් කරන ලද කැබිනට් අනු කාරක සභාවේ නිර්දේශය අනුගමනය කරමින් සිදු කර ඇත.

- (ii) ඉහත (i) හි සඳහන් බඳවා ගැනීමේ පරිපාටිය පමණක් පදනම් කරගෙන ඇත.
- (iii) ඉහත (ii) අනුව පැත නොනභී.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම් අංක 01

Criteria & Marks for selection of existing employees of SRL to be absorbed to Lanka Sathosa Limited\*

#### Name of Candidate:

		Total Marks
1	Age between (Maximum marks 05)	
a	20 years - 30 years	03
b		04
С		05
d	Above 51	02
2	Number of Years in service (Maximum marks	10)
a	Two but less than four Years	02
b		04
c		06
d	More than eight years	10
u	more than eight years	10
3	It the candidate haswork at the same location	05
4	If the candidate has the same post	10
5	If the candidate is located close to the	
	location of work	05
6	Educational Qualifications GCE O/L (Maximu	m marks10)
a		04
b	•	
	higher Grade has been	06
	obtained either in English or Mathematics/Ari	thmetic
	·	
c	Passed GCE O/L with credit passes or	
	higher Grade in English &	08
	Mathematics / Arithmetic	
d	Passed GCE O/L and has three Distinctions	
	including at least credit	10
	pass in English & Mathematics	
7	Educational Qualifications GCE A/L (Maximum	m marks10)
a	-	,
	2 marks maximum	06
b	If GCE A/L completed	10
8	Professional Qqualifications / Degree (Maximu	ım marks10)
	Degree/Professional qualification with Masters	s 10
b	Degree/Professional Qualification	07
c	Diploma	05
d	Part Qualified	02
9	Respective Head or Manager of the	
	functioned based on their	05
	assessment	
10	Respective Director based on interview	
	assessment	10
1.1	Chairman/CEO based on their assessment	20
1 1	Chan man/CEO based on their assessment	۷.0

#### TOTAL MARKS

\* Number of Years of service at CWE or SRL in the case of applicants from these two organizations (& for new applicants to it would be the same if they had relevant experience)

## 2004 සිට මේ දක්වා සතොස මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබාගත් ණය

## 2004 முதல் இற்றைவரை சதொச திறைசேரியிடமிருந்து பெற்ற கடன்

## MONEY BORROWED FROM THE TREASURY BY THR CWE FROM 2004 TO DATE

0464/'06

## 8. ගරු රංජිත් අලුවිභාරේ මහතා (ගරු රව් කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare) - on behalf of - (The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙළෙඳ, චාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු සහ අලෙවි සංවර්ධන අමාතානුමා සහ මහාමාර්ග අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) ස. තො. ස. විසින් 2004 වසරේ සිට මේ දක්වා සහල් සහ ජිටි ආනයනය කරනු ලැබ ඇති බව 2006 අපේල් 11 දින දරන කැබිනට් පතිකාවක මුදල් අමාතාෘතුමා සඳහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (අා) (i) එම කැබිනට් පතිකාවේ සඳහන් කර තිබූ හිත මුදල් පුමාණයන් වන එ. ජ. ඩොලර් ම්ලියන 15 සහ ශ්‍රී ලංකා රුපියල් ම්ලියන 275ක් හෙවත් ශ්‍රී ලංකා රුපියල් ම්ලියන 1820ක් වන මුළු මුදල නිවැරදි ද:
  - (ii) නොඑසේ නම් නිවැරදි හිභ මුදල කොපමණද:

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මහා භාණ්ඩාගාරය වෙත ආපසු ගෙවන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද, එකී දිනයන් මොනවාද:
  - (ii) තොඑසේ නම් මහා හාණ්ඩාගාරයෙන් ණයට ගන්නා ලද මුදල් ආපසු නොගෙවීමට හේතුව කුමක්ද:
  - (iii) 2004, 2005 සහ 2006 වසරවල ස. තො. ස. විසින් මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබා ගත් සමස්ත ණය මුදල් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தக, வாணிப நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) நிதி அமைச்சர், 2006 ஏப்ரல் 11 ஆம் திகதிய அமைச்சரைவைப் பத்திரத்தில், சதொச 2004ல் இருந்து இற்றைவரை அரிசி மற்றும் மா ஆகியவற்றை இறக்குமதி செய்துள்ளது எனக் குறிப்பிட்டுள்ளதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) அமைச்சரவைப் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்டுள்ள நிலுவைத் தொகைக்கான 15 மில்லியன் யுஎஸ் டாலர்கள் மற்றும் 275 மில்லியன் இலங்கை ரூபா சேர்த்து மொத்தமாக 1820 மில்லியன் இலங்கை ரூபாவாகும் என்ற தொகை சரியானதாவெனவும்,
  - (ii) இல்லையெனின், எது சரியான நிலுவைத் தொகை என்பகையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) திறைசேரிக்குத் திருப்பச் செலுத்தப்பட்டுள்ள பணத்தின் அளவு மற்றும் திகதிகளையும்,
  - இல்லையெனின், திறைசேரியிலிருந்து கடனாகப் பெற்ற பணத்தை திருப்பச் செலுத்தாமைக்கான காரணத்தையும்,
  - (iii) 2004, 2005 மற்றும் 2006 ஆண்டிற்கான சதொச வின் மொத்தத் திறைசேரி கடனை வெவவேறாகவும்,

அவர் இச் சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways,—

- (a) Is he aware that the Minister of Finance in a Cabinet Paper of 11 April 2006 has mentioned that the CWE had imported rice and flour from 2004 to-date?
- (b) Will he state,—
  - whether the outstanding amounts referred to in the Cabinet Paper as US Dollars 15 million and SL Rupees 275 million which makes a total of SL Rupees 1820 million are correct; and
  - (ii) if not what was the correct outstanding amount?
- (c) Will he inform this House,
  - (i) the amount of money repaid to the Treasury and the dates;
  - (ii) if not, the reasons for not repaying the money borrowed from the Treasury; and
  - (iii) the total debts to the Treasury from CWE for 2004, 2005 and 2006 to date separately?
- (d) If not, why?

#### ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලඳ පිළිතුර : අபා ාර් ජුනිම කොස්සා ්ට ට කිකෙ : Answer tabled :

- (අ) (i) 2006.04.11 දිනැතිව මුදල් අමාතානුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇත්තේ කැබිනට් පනිකාවක් නොවන අතර එය මවිසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අමාතා මණ්ඩල සංදේශයක් සම්බන්ධව මුදල් අමාතානුමාගේ නිරීක්ෂණ වේ. එම නිරීක්ෂණවල 2004 සිට මේ දක්වා සහල් සහ පිටි ආනයනය කර ඇති බවක් සඳහන් නොවේ.
- (ආ) (i) සතොස විසින් අතාවශා භාණ්ඩ අානයනය කිරීම පිණිස මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් මහජන බැංකුව වෙත ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 15ක් වටින බැංකු ඇපකරයක් ලබා දී ඇත. එමෙන්ම සහල් සහ පිටි අානයනය කර අලෙවි කිරීමේදී සිදු වී ඇති පාඩුව වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 275ක මුදලක් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් පියවීමට කටයුතු යොදා ඇති බව මුදල් අමාතාකුමාගේ නිරීක්ෂණවලදී සඳහන් කර ඇත.
  - (ii) මහජන බැංකුවේ පවත්වා ගෙන යනු ලබන සකොස ගිණුමේ 2006 අපේල් 11 දිනට නොපියවූ හිභ මුදල රුපියල් මිලියනන 431යි.
- (ඇ) (i) මහා භාණ්ඩාගාරය මහජන බැංකුව වෙත දෙන ලද්දේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 15ක බැංකු ඇපකරයක් පමණක් බැවින් සතොස ණය මුදල් ආපසු ගෙවීම මහජන බැංකුව වෙත සිදු කර ඇත.
  - (ii) මහජන බැංකුවට ණය මුදල් පියවීමට නොහැකි වීමට හේතු පහත සඳහන් කර ඇත.
    - \* සහල් සහ පිටි අලෙවියේදී සිදු වූ අලාභය වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 275ක් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් පියවනු ඇත.
    - \* ශුී ලංකා රේගුවට ගෙවා ඇති ආපසු ලැබීමට නියමිත රුපියල් මිලියන 79ක තීරුබදු සහන මුදල්;
    - \* ණය සහන මත සමුපකාර සම්තිවලට හා සතොස සිල්ලර සමාගම වෙත අලෙවි කරන ලද ආපසු ලැබීමට නියමිත ණය මුදල්;
    - \* සතොස සතුව ඇති තොගවල වටිනාකම (මුළු නිහ ණය පුමාණය වූ රුපියල් මිලියන 431ක මුදල ඉහත ලැබීම් අනුව පියවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.)
  - (iii) සතොස ආනයනික කටයුතු සඳහා මහජන බැංකුවෙන් 2004, 2005, 2006 වර්ෂ සඳහා ලබා ගත් ණය මුදල් පුමාණය පහත දැක්වේ.

වර්ෂය	ණය මුදල (රුපියල් මිලියන)
2004	676.5
2005	1738.0
2006	155.7
මුළු ණය මුදල	2570.2

(ඇ) (i) අදාළ නොවේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 9 - (1) ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩීන් මහතා. කවුරු හරි පුශ්නය අහතවාද? අහන්නේ නැහැ. පුශ්න අංක 10 - (1) ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩීන් මහතා අහන්නේ නැහැ.

## 2004.01.01 සිට මේ දක්වා විදේශගත වූ "නාරා" ආයතනයේ සේවකයන්

## 2004.01.01 முதல் இற்றைவரை வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றுள்ள 'நாரா' நிறுவன ஊழியர்கள்

VISITS ABROAD BY NARA EMPLOYEES FROM 01.01.2004 TO-DATE

0485/'06

11. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා – (ගරු විජිත හේරත් මහතා වෙනුවට) (மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி – மாண்புமிகு விஜித ஹேரத் சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi - on behalf of The Hon. Vijitha Herath)

ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) ජාතික ජලජ සම්පත් පර්යේෂණ හා සංචර්ධන නියෝජිතායකනයේ (නාරා) සේවකයින් අකුරින් 2004 ජනවාරි මස 01 වැනිදා සිට මේ දක්වා සංචාර සඳහා සහ නිවාඩු ලබා විදේශ ගත වී තිබෙන සංඛාහව කොපමණද:
  - (ii) එසේ විදේශගත වූ අයගේ නම, ලිපිනය, තනතුර, විදේශගත වූ දිනය සහ නිවාඩු ලබා ඇති කාල සීමාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද:
  - (iii) ඔවුන් විදේශගත වූයේ ආයතනයේ විධිමත් කාර්ය පටිපාටියට අනුකූලවද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත විදේශගත වූ අය අතුරින් ආපසු ලංකාවට නොපැමිණි පුද්ගලයින් සංඛාාව:
  - (ii) එලෙස ආපසු නොපැමිණි අය සම්බන්ධයෙන් ගෙන ඇති පියවර:
  - (iii) කිසිදු විතය කියාමාර්ගයක් ගෙන නොමැති නම් ඊට හේතු: කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?
- கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
  - (அ) (i) தேசிய நீரக வளமுலங்கள் ஆய்வு மற்றும் அபிவிருத்தி முகவர் நிறுவனத்தின் (நாரா) ஊழியர்கள் மத்தியில் 2004 சனவரி 01 ஆம் திகதி முதல் இற்றைவரை சுற்றுலாவுக்காகம் விடுமுறை பெற்றும் வெளி நாடுகளுக்குச் சென்றுள்ளவர்களின் எண்ணிக்கை எல்லாவை.
    - (ii) அவ்வாறு வெளிநாடு சென்றவர்களின் பெயர், முகவரி, பதவி, வெளிநாட்டுக்குச் சென்ற திகதி, விடுமுறை பெற்றுள்ள காலப்பகுதி போன்ற விபரங்கள் யாவை என்பதை வெவ்வேறாகவும்,

[ගරු නිහාල් ගලප්පක්කි මහකා]

(iii) இவர்கள் வெளிநாட்டுக்குச் சென்றது நிறுவனத்தின் முறையான நடைமுறைகளுக்கேற்பவா,

என்பதை அவர் இச் சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வெளிநாட்டுக்குச் சென்றவர்கள் மத்தியில் திரும்பி இலங்கைக்கு வராதவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
  - அவ்வாறு இலங்கைக்குத் திரும்பிவராதவர்கள் தொடர்பாக எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை யாது,
  - (iii) எவ்விதை ஒழுக்காற்று நடவடிக்கையும் எடுக்காவிட்டால் அதன் காரணம் யாது,

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources:

- (a) Will he inform this House,—
  - (i) out of the employees working in the National Aquatic Resources Research and Development Agency (NARA), the number of employees who have obtained leave for foreign visit and have gone abroad from 01 January 2004 upto date:
- \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර: #பாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை: Answer tabled:
- (අ) (i) 2004 ජනවාරි 01 දින සිට මේ දක්වා විදේශ ගත වී ඇති සංඛාාව 69කි.
  - (ii) 2004 වර්ෂය

- (ii) the name, addresses, designation and the date of departure of those who went abroad and the duration of leave taken by them: and
- (iii) whether they have gone abroad according to the formal procedure of the institute?
- (b) Will he state,—
  - (i) out of those who went abroad the number of people who did not return to the country;
  - (ii) the steps that have been taken against those who did not return;
  - (iii) if any disciplinary action has not been taken, the reason for it?
- (c) If not, why?

ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

	නම	ලිපිනය	තනතුර	විදේශගත වූ දිනය	නිවාඩු ලබා ඇති කාලසීමාව
01.	කේ. ජී. පී. විකුමසිංහ මයා	නො. 22/4, ද සේරම් පාර, ගල්කිස්ස	නියධිකරු	2004.01.24	2004.01.24 - 2004.02.22
	ආචාර්ය පී. පී. ජී. එස්. එන්. සිරිවර්ධන මායා	48, කොස්වන්න පාර, නාවල රජගිරිය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.01.26	2004.01.29 - 2006.01.25
03.	එස්. එස්. කේ. හපුතන්තිු මයා	තො. 121, බක්මීගහ පාර, පෝරේ, අකුරුගිරිය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.02.29	2004.02.29 - 2006.06.30
04.	එන්. සුරේෂ් කුමාර් මයා	251 ජී, 1/5, උදාහන පාර, කොළඹ 05.	පර්යේෂණ නිලධාරි	(අ) 2004.02.16	2004.02.16 - 2006.02.20
				(අා)2004.10.26	2004.10.26 - 2004.10.30
05.	ආචාර්ය සී අමරසිරි	143/42, විජිකපුර මාවක, වල්පොල, අංගොඩ	_	අ)2004.03.011	2004.03.01 - 2004.03.05
				(අා)2004.1 1.06	
	ආචාර්ය මල්දෙණිය	27, රක්නාවලී පාර, කළුබෝවිල, දෙහිවල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.03.17	
07.	එම්. ඒ. ආරියවංශ මයා	17/16, සිංහපුර, දෙනිවල	පර්යේෂණ නිලධාරි	(අ)2004.03.24	
				80.80.4002(අා	
	ඕ. වී පේමචන්දු මයා	49/3, පාසල් මාවත, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ	ජල ශාස්තුඥ	2004.03.24	
	එන්. බී. ජී. පුනාාදේව මයා	12/33, මාගාල්ල මාවක, මාගාල්ල, ගාල්ල	සිතියම් ශිල්පි	2004.04.19	2004.04.19 - 2004.05.14
	එස්. එස්. සී පීරිස් මයා	55/40, කලහාති පාර, පාමංකඩ	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.04.19	2004.04.19 - 2004.05.14
	පී. ජයසූරිය මයා	120 ඊ, නාගහවක්ක පාර, දළුගම, කැළණීය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.05.05	2004.05.05 - 2004.12.12
	එම්. එම්. සී. කරුණාරත්න මයා	කොරොස්ස, කටුපොත	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.05.25	2004.05.25 - 2004.08.22
	ජේ. කේ. රාජපක්ෂ මයා	223 බී, මේධානන්ද මාවත, පහල බෝම්රිය, කඩුවෙල	_	2004.10.01	2004.10.01 - 2004.11.30
14.	පී. පී. එම්. හීනටිගල මෙනෙවිය	675/2, මුත්තෙට්ටුගොඩ පාර, තලංගම උතුර බත්තරමුල්ල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.08.05	2004.08.05 - 2004.09.30
15.	කේ. ඩබ්. එස්. ආරියවංශ මිය	2/456, කොට්ටන්ගහ තොටුපල පාර, සිංභාරමුල්ල කැළණිය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.0829	2004.08.29 - 2007.08.28
16.	ආචාර්ය කේ. කපිල සී. කේ. පෙරේරා	නො. 48, හල්පිට, කෝඳුරුවාව	සභාපති	(æ)2004.09.01	2004.09.01 - 2004.09.03
				(අා)2004.09.07	2004.09.07 - 2004.09.08
17.	ආචාර්ය එස්. සී. ජයමාන්න	261/2, ඩී. ජේ. පුනාන්දුපුල්ලේ මාවක, ඇත්ගාල, කටාන	වැඩබලන අධාාක්ෂ ජනරාල්	2004.09.06	2004.09.06 - 2004.09.08
18.	එස්. ඩබ්. එස්. වීරසිංහ මයා	35, ඒ, නාලන්දාරාම මාවත, නුගේගොඩ	පුධාන පද්ධති විශ්ලේෂ	ක 2004.09.11	2004.09.11 - 2004.09.17
19.	ඊ. කේ. වී. සමරවීර මිය	32/1, කොළඹ තන්තුිරි මාවත, ඇතුල්කෝට්ටේ	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.09.27	2004.09.27 - 2004.10.01
20.	එම්. එව්. එස්. ආරියරත්න මෙනෙවිය	''වජිර'' පන්සල පාර, වනියාරවෙල, බද්දේගම	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.09.12	2004.09.12 - 2004.09.16
21.	එව්. බී. ජයසිරි මයා	ගාල්ල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.09.28	2004.09.28 - 2004.10.24
22.	බී. එච්. එම්. එන්. ද සිල්වා මයා	6 ඒ, රණසූරිය මාවක, පෝඹ, අම්බලන්ගොඩ	පර්යේෂණ සහකාර	2004.09.28	2004.09.28 - 2004.10.24
23.	එව්. එම්. පී. කිත්සිරි මයා	677 ඒ, කොහොල්විල පාර, දළුගම, කැළණිය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.10.01	2004.10.01 - 2007.09.30
24.	ආචාර්ය ටී. ඩී. කේ. තෙන්නකෝන්	15, විශාකා පාර, ගම්පහ	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.10.02	2004.10.02 - 2004.10.05
25.	ජී. ජේ. ගතේගම ආරච්චි මෙතෙවිය	260, මාකෙවිට, ජාඇල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.1 1.15	2004.11.15 - 2004.12.14
26.	වී. පහලවක්ක ආරච්චි මිය	නාරා නිල නිවාසය, කඩොල්කැලේ ආර්. ආර්. සී. මීගමුව	පර්යේෂණ නිලධාරි	2004.1 1.15	2004.11.15 - 2004.12.15

2005 වර්ෂය

	නම	ලිපිනය	තනතුර	විදේශගත වූ දිනය	නිවාඩු ලබා ඇති කාලසීමාව
01.	ආචාර්ය කේ. කපිල සී. කේ. පෙරේරා	නො. 48, හල්පිට, කෝදුරුවාව	සභාපති	(අ)2005.01.02 (අ)2005.03.03	
				(ඇ)2005.04.14 (ඇ)2005.06.21	2005.04.14 - 2005.04.16 2005.06.21 - 2005.06.30
02	අාචාර්ය කේ. අරුලානන්දන්	1/4 බී ෆාම් පාර, කොළඹ 15.	පර්යේෂණ නිලධාරි	(\$\text{\$\text{\$\gamma}\}2005.00.21\$ (\$\text{\$\gamma}\)2005.01.03	2005.01.03 - 2005.01.04
02	අවද්යාවක සක. අවුල්යන්නේදින්	1/4 00 000 000, 0000000 10.		(\$\pi\$)2005.02.14	
				2005.10.05	2005.10.05 - 2005.10.07
03.	ඊ. එම්. එස්. විජේරත්ත මයා	65, අරඹෙගම, වරල්ලාගම	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.02.14	
04.	එම්. ඒ. ආරියවංශ මයා	17/16, සිංහපුර, දෙනිවල	ජල ශාස්තුඥ	(@)2005.01.27	
	'		0 0 (		2005.04.11 - 2005.04.15
05.	එස්. යූ. පී. ජිනදාස මයා	දූනුපොත, බණ්ඩාරවත්ත, කොස්වත්ත	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.04.25	2005.04.25 - 2005.04.29
06.	ජේ. කේ. රාජපක්ෂ මයා	223 බී, මේධානන්ද මාවක, පහල බෝම්රිය, කඩුවෙල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.04.20	2005.04.20 - 2006.04.19
07.	ඒ. ආර්. ඒ. ගපූර් මයා	71 ඒ, කලාාන පාර, සින්නරමූර්තු - 09	ජල ශාස්තුඥ මිනුම්ක	රු 2005.06.27	2005.06.27 - 2006.01.28
08.	ඩී. සී. ටී. දිසානායක මිය	530, පාදුක්ක පාර, ඉංගිරිය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.0830	2005.06.27 - 2006.02.28
09.	ඒ. සී. ඩබ්. ආර්. රාජපක්ෂ මිය	මිරිස්සගේ වත්ත, පියදිගම, අහංගම	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.10.01	2005.10.01 - 2008.09.30
10.	එම්. ජී. අයි. එස් පරාකුම මිය	කොස්කොලවත්ත, අන්ගලකන්ද අඹේපුස්ස	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.10.01	2005.10.01 - 2008.09.30
11.	වී. පහලවත්ත ආරච්චි මිය	නාරා නිල නිවාසය, කඩොල්කැලේ ආර්. ආර්. සී. මීගමුව	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.10.01	2005.10.01 - 2008.09.30
12.	එන්. සුරේෂ් කුමාර් මයා	251 ජී, 1/5, උදාහන පාර, කොළඹ 05.	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.09.05	2005.09.05 - 2005.09.07
13.	ආචාර්ය ටී. ඩී. කේ. තෙන්නකෝන්	15, ව්ශාකා පාර, ගම්පහ	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.08.08	2005.08.08 - 2005.08.13
14.	එම්. ජී. අයි. යූ. කාරියවසම් මිය	21 ඒ, වැකුණගොඩ පාර, ගාල්ල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.08.23	2005.08.23 - 2005.09.12
15.	ආචාර්ය සී අමරසිරි	143/42, විජිතපුර මාවත, වල්පොල, අංගොඩ	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.09.05	2005.0905 - 2005.09.07
16.	පී. ඒ. ඩී. ඒ. කුමාර මයා	කුමාර, බරවාවල, දිවුලපිටිය	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.08.22	2005.08.22 - 2005.08.31
	යූ. එස්. පී. කේ. ලියනගේ මයා	විජයගිරි, මැදමුලාන	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.08.22	2005.08.22 - 2005.08.31
18.	ජේ. එම්. චන්දුිකා මිය	නිලනිවාස නො. 2, ධීවර පුහුණු ආයතනය මට්ටක්කුලිය, කොළඹ 15.	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.10.10	2005.10.10 - 2005.10.14
19.	ටී. එස් දිසානායක මිය	157, මීර පාර, ඉසදින් නගරය, මාතර	පර්යේෂණ සහකාර	2005.10.10	2005.10.10 - 2005.10.14
20.	පී. පී. එම්. හීතටිගල මෙතෙවිය	675/2, මුන්තෙට්ටුගොඩ පාර, තලංගම උතුර බත්තරමුල්ල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.09.11	2005.09.11 - 2005.10.18
21.	ආචාර්ය ඊ. එම්. එස්. විජේරත්න මයා	65, අරඹේගම, වැරුල්ලගම	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.09.05	2005.09.05 - 2005.09.17
22.	කේ. ජී. පී. විකුමසිංහ මයා	නො. 22/4, ද සේරම් පාර, ගල්කිස්ස	නියධිකරු	2005.09.05	2005.09.05 - 2005.09.17
23.	පී. ඒ. ඒ. ටී. ජයවර්ධන මයා	32/146, ඇන්ඩසන් පාර, දෙහිවල	පර්යේෂණ නිලධාරි	2005.12.18	2005.12.18 - 2005.12.25

### 2006 වර්ෂය

නම	ලිජිනය	තතතුර	විදේශගත වූ දිනය	නිවාඩු ලබා ඇති කාලසීමාව
01. පී. ඒ. ටී. පුනාන්දු මයා	171, නිවත්තඩිය, පිලියන්දල	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.01.01	2006.01.01 - 2007.12.31
02. ඩී. ආර්. හේරත් මිය	40, ඩමෙල් වත්ත පාර, කොස්වත්ත, නාවල	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.01.16	2006.01.16 - 2008.01.15
03. ආචාර්ය චම්පා අමරසිංහ	143/42, විජිකපුර මාවක, වල්පොල අංගොඩ	පර්යේෂණ නිලධාරී	(අ) 2006.01.18 (අා) 2006.06.19	2006.01.18 - 2006.01.20 2006.01.19 - 2006.06.23
04. ආචාර්ය කේ. අරුලානන්දන්	1/4බී, ෆාම් පාර, කොළඹ 15	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.01.18	2006.01.18 - 2006.01.20
05. ආචාර්ය ඊ. එම්. ආර්. කේ. බී.එදිරිසිංහ	නො. 21, සමන්පුර, දඹුල්ල පාර, කුරුණෑගල	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.02.13	2006.02.13 - 2006.02.17
06. එම්. සුරේෂකුමාර මයා	215ජී 1/5, උදාහන පාර, කොළඹ 05	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.02.12	2006.02.12 - 2006.02.14
07. ආචාර්ය එස්. සී. ජයමාන්න	261/2, ඩී. ජේ. පුතාන්දුපුල්ලේ මාවක, ඇත්ගාල, කටාන	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.02.17	2006.02.17 - 2006.02.19
08. ඒ. බී. ඒ. කේ. ගුණරත්ත මයා	306/4, මහල්වරාව පාර, පන්නිපිටිය	තොරතුරු නිලධාරී	2006.02.17	2006.02.17 - 2006.02.19
09. තරංග බුද්ධික මයා	,කැඑම්, තංගල්ල පාර, තෝනගම, විතාරන්දෙණිය	ලිපිකරු	2006.03.22	2006.03.22 - 2006.03.31
10. එම්. ගම්මන්පිල මයා	අන්ගහවන්න, මහහැල්ල, බෙලිඅන්න	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.06.05	2006.06.05 - 2006.07.21
1 1. එස්. එස්. සී. පීරිස් මයා	55/40, කලාානි පාර, පාමංකඩ	පර්යේෂණ සහකාර	2006.06.22	2006.06.22 - 2006.07.12
12. එස්. එන්. එස්. අමරසිංහ මයා	71 1/3, මීපිටිය, කැගල්ල	ජොෂ්ඨ ජල ශාස්තුඥ මිනින්දෝරු	2006.06.15	2006.06.15 - 2008.06.14
13. කේ. හපුතන්නී මයා	නො. 14, සුමුදු පෙදෙස, ආසිරි උයන, කටුබැද්ද, මොරටුව	සභාපති	2006.06.21	2006.06.21 - 2006.06.28
14. ආචාර්ය ටී. කේ. ඩී. තෙන්නකෝන්	15, විශාක පාර, ගම්පහ	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.06.21	2006.06.21 - 2006.06.28
15. ආචාර්ය ඊ. එම්. ආර්. කේ. කේ. බී. එදිරිසිංහ	නො. 21, සමන්පුර, දඹුල්ල පාර, කුරුණෑගල	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.06.26	2006.06.26 - 2006.07.07
16. පී. බී. රත්නපාල මයා	10/09, මයුර පෙදෙස, කදුරුදූව, කෙසෙල්වත්ත	සිතියම් ශිල්පි	2006.07.10	2006.07.10 - 2006.08.11
17. ඩී. සී. ටී. දිසානායක මිය	530, පාදුක්ක පාර, ඉංගිරිය	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.07.21	2006.07.21 - 2006.08.01
18. එම්. එව්. එස්. ආරියරක්ත මිය	"වජිර", පන්සල පාර, වතියාරවෙල, බද්දේගම	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.07.03	2006.07.03 - 2006.07.08
19. පී. ඒ. ඩී. කුමාර මයා	''කුමාර'', බරවවිල, දිවුලපිටිය	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.08.24	2006.08.24 - 2006.09.22
20. ආචාර්ය ඊ. එම්. එස්. විජේරත්න	65, රඹේගම, වැරල්ලාගම	පර්යේෂණ නිලධාරී	2006.09.06	2006.09.06 - 2006.09.09

(iii) නිලධාරීන් තිදෙනෙකු අවස්ථා 03ක දී හැර අනෙකුත් අය විධිමත් කාර්ය පරිපාටියට අනුකූලව විදේශගතව ඇත. එම නිලධාරීන් තිදෙනා පිළිබඳ විස්තර පහත පරිදි වේ

නම	ලිපිනය	තතතුර	විදේශගත වූ දිනය	නිවාඩු ලබා ඇති කාලසීමාව
01. ආචාර්ය කේ. අරුලානන්දන්	1/4බී, 41, ෆාම් පාර, කොළඹ 15	පර්යේෂණ නිලධාරී	2005.10.05	2005.10.05 - 2005.10.07
02. ආචාර්ය ඊ. එම්. එස්. විජේරත්ත	65, අරඹේගම, වැරල්ලගම	පර්යේෂණ නිලධාරී	2005.09.05	2005.09.05 - 2005.09.17
03. කේ. ජී. පී. විකුමසිංහ මිය	නො. $22/4$ , ද සේරම් පාර, ගල්කිස්ස	නියධිකරු	2005.09.05	2005.09.05 - 2005.09.17

#### සටහන :

- \* ආචාර්ය කේ. අරුලානන්දන් මහතා සහභාගි වී ඇති වැඩමුළුවෙන් රටට ඇති වැදගක්කම, දේශීය මුදල් වියදම් නොවීම හා පර්යේෂණ නිලධාරියකු වශයෙන් ආයතන රෙගුලාසි පිළිබඳ දුර්වල දැනුම හා අනුමැතිය නොලද බව නොදැන විදේශ ගතවීම යන කරුණු සලකා අමාතාාංශ උපදෙස් මත සමාව දී ඇත.
- \* ආචාර්ය ඊ. එම්. එස්. විඡේරන්න මහතා විධිමත් පූර්ව අවසරයක් රහිතව දිවයිනෙන් බැහැරව ගිය ද, පුහුණුව අවසානයේ නැවත සේවයට වාර්තා කර ඇති බැවින් විධිමත් පූර්ව අනුමැතියකින් තොරව දිවයිනෙන් බැහැරව යාම සම්බන්ධව ඔහුට නදින් අවවාද කර ඇත.
- 🍍 නියධිකරු කේ. ජී. පී. විකුමසිංහ මහතා විදේශ ගතවීමෙන් පසුව නැවත ලංකාවට පැමිණ නැති අතර, ඔහු වෙත සේවය හැරයාමේ නියෝග නිකුත් කර ඇත.
- (අා) (i) ඉහත විදේශගත වූ අය අතුරින් ආපසු ලංකාවට නොපැමිණී පුද්ගලයින් සංඛාාව 02
  - 1. කේ. ජී. ජී. විකුමසිංහ මයා නියධිකරු
  - 2. ආචාර්ය පී. පී. ජී. එස්. එන්. සිරිවර්ධන මයා පර්යේෂණ නිලධාරී
  - (ii) \* කේ. ජී. පී. විකුමසිංහ මහතාට තනතුර හැරයාමේ නියෝගයක් නිකුන් කර ඇති අතර, ඔහුගේ ගමන් බලපතුය අවලංගු කිරීමට අවශා පියවර ගන්නා ලෙස ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවටත්, විදේශ කටයුතු අමාතාහ-ශයටත් කරුණු දක්වා ඇත.

එහිදී ආගමන හා විගමන පනතේ විධි විධානවලට පටහැනි නොවන අයුරින් විදේශගකවීම නිසා ඔහු විදේශගතව සිටින කාලය තුළ ගමන් බලපතුය සම්බන්ධයෙන් කිුිිියා මාර්ගයක් ගත නොහැකි බවත්, ඔහු මෙරටට පැමිණි අවස්ථාවකදී ඒ පිළිබඳව වාර්තා කළ හැකි බවත් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් දන්වා එවා ඇත.

🌞 ආචාර්ය පී. පී. ජී. එස්. එන්. සිරිවර්ධන මහතා විධිමත් අනුමැතිය සහිතව විදේශගතව ඇති අතර, එසේ සිටියදී ඉල්ලා අස්වීමක් ඉදිරිපත් කරන ලදී.

ඒ අනුව ගිවිසුම පුකාරව සිරිවර්ධන මහතා ආයතනයට ගෙවීමට ඇති මුදල තම පාරිතෝෂිකයෙන් අයකර ගැනීමට එකහතාවය පළ කිරීම නිසා එසේ කටයුතු කර ඇත. (ඒ සඳහා පාරිතෝෂික පුමාණවත් විය).

(iii) අදාළ නැත.

(ඇ) අදාළ නැත.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (Mr. Speaker)

පුශ්ත අංක 12 (1) ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

#### (The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථාතායකතුමති, ගරු අනුර දිසාතායක මත්තුීතුමා වෙනුවෙත් මා ඒ පුශ්තය අහතවා.

### ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

#### (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා මාසයක් කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13 - (1) ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

#### (The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තුීතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ජෙයරාප් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

## (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතෲතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතෲතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

#### (The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවසරය ඉල්ලා සිටිනවා -

#### කථානායකතමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (Mr. Speaker)

ගරු අතුරලියේ රතන හිම්පාණන් වහන්සේට පසුව ඔබතුමාට අවස්ථාව දෙන්නම්. ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුකාශය.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

#### (The Hon Wimal Weerawansa)

හොඳ යි කථානායකතුමනි,

## පෞද්ගලික දැනුම් දීමෙන් ඇසු පුශ්නය தனி அறிவித்தல் முல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

## දුම්කොළ සහ මඳෳසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත බලාත්මක නොවීම

புகையிலை மற்றும் மதுசாரம் மீதான தேசிய அதிகாரசபைச்

சட்டம் அமுலாக்கப்படாமை

NON-ENFORCEMENT OF NATIONAL AUTHORITY ON TOBACCO AND ALCOHOL ACT

පූජා අතුරලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අංක 23 (2) යටතේ මා මේ පුශ්නය යොමු කරන්න කැමතියි.

දුම්කොළ සහ මදාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරීයට අදාළ පතත පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත වී තිබෙනවා. ඒ පතත ගෙන ඒමෙන් ගරු සෞඛා ඇමතිතුමා විශාල කාර්යභාරයක් ඉටු කළා. නමුත් ඒ පතත බලාත්මක නොවීම පිළිබඳ නොයෙක් දුසමාන ආරංචි පැතිරෙමින් පවතිනවා.

මෙකී පතත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ඒම වැළැක්වීම සඳහා දුමවැටි සහ මදාාසාර ආයතන මහින් නොයෙකුත් අයුතු බලපෑම් එල්ල කරනු ලබන අතර මෙවැනි පනතක් කුියාත්මක නොවන බවටද එම සමාගම දැනටමත් නොයෙක් පුචාර ගෙන යමින් පවතිනවා.

ගරු කථානායකතුමති, මෙකී පනත කුියාත්මක නොවන්නේ කුමන සමාවක් තිසාද? ඒ වාගේම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අපි කරුණිකව අහන්නේ, මේ අධිකාරිය පිහිටු වීමට යම් කිසි පමාවක් තිබෙනවා නම් ඊට අදාළ කාරණය කුමක්ද යන්නයි. මේ පනත සමහ විශාල ජාතික පුබෝධයක් මතු වී ජනතාව අතර උදෝගයක් ඇති වූ නමුත් ඒ තත්ත්වය දැන් මහ හැරෙමින් පවතිනවා. මේ පිළිබඳ අවධානය යොමු කරන ලෙස කරුණාවෙන් මතක් කර සිටිමි. තෙරුවන් සරණයි!

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, මේ පනත පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත වුණන්, ඊට අවශා අත්සන තැබු බව ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී පුකාශයට පත් කළේ ඊයේ දිනයේ බව. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව සෞඛා අමාතාහංශය පැත්තෙන් හෝ මගෙන් පුමාදයක් වෙලා නැහැ. ඒ සඳහා අවශා පියවර ගැනීමට මේකට අත්සන් කරලා ඉවර වන තෙක් මම ඉතාම ඕනෑකමින් බලා ගෙන හිටියා. ඊයේ තමයි පනතට අත්සන තැබුණේ. ඊට පස්සේ ඒක මුදුණය වෙලා එන්න ඕනෑ. ඒ ආපු හැටියේම ඒ පනතේ විධිවිධානායන් දැඩි ලෙස කුියාත්මක කිරීම සඳහා ඉතා ඉක්මනින් අවශා සියලු පියවර ගන්නා බව පුකාශ කරන්න මම කැමැතියි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මගේ පැත්තෙනුන් කිසිම ආකාරයක පුමාදයක් වුණේ නැති බව දන්වන්න කැමැතියි. 2006 සැප්තැම්බර් 05 "සිරස" රුපවාහිනී පුවෘත්ති විකාශය : ගරු විමල් වීරවංශ මහතාගේ පුකාශය 2006 செப்ரெம்பர் 05ஆந் தேதிய "சிரச" தொலைக்காட்சிச் செய்தி ஒளிபரப்பு: மாண்புமிகு விமல் வீரவங்சவினது கூற்று 5TH SETEMBER, 2006 "SIRASA"

NEWS TELECAST: STATEMENT BY THE HON. WIMAL WEER AWANSA

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ සවස 7.00ට සිරස රූපවාහිනියේ පුවෘත්ති වි කාශයේදී මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මතු වුණු පුශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් අපි එකිනෙකා දැක්වු අදහස් සජීවී රූප රාමු මහින් විකාශනය කරනු ලැබුවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා දන්නා ආකාරයට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කැමරා මහින් රූගත කරන දර්ශනයක් මාධය ආයතනයකට ගන්නවා නම්, ඒ අදාළ මන්තීතුමාගේ අනුමැතිය මතයි එය කළ යුත්තේ. ඒ අදාළ මන්තීවරයා එහි පිටපතක් ලබා ගන්නවා, මන්තීවරයා මහින් මාධා ආයතනය ලබා ගන්නවා කියන එක තමයි මා මෙතෙක් දැන සිටි තත්ත්වය. එකක්, ඒක එහෙමද? එහෙම නම් මා පෙනි සිටින රූප රාමුවක් "සිරස" මාධා ආයතනය විකාශනය කළේ කොහොමද? එක්කෝ ඒක මම අත්සන් කරලා අනුමත කරලා ඒ අයට දෙන්න ඕනෑ. එහෙම නොවෙයි නම් ඒක වෙන්නේ කොහොමද? මොකද, මම ජාතික රැපවාහනියේ පුවෘත්ති අංශයෙන් විමසා බැලුවා. ඒ අය කියනවා, ඒ අනිකුත් මන්තීවරුන් ඒක අනුමත කරලා අරගෙන දුන්නොත් ඇරෙන්න, ඒ අයට කවදාවත් මෙතැනින් ඉල්ලුවාට ගන්න බැහැ කියලා. අනුර යාපා ඇමතිතුමා ඉල්ලුවත් දීලා නැහැ.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධා හා තොරතුරු අමාත්යකමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - மக்கள் தொடர் பாடல், தகவல் அமைச்சர்)

## (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මෙතැනදී පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. එවැනි අවස්ථාවකට මුහුණ පාන්න මටත් සිදු වුණා. මාධා ඇමතිවරයා හැටියට මම ඒක ඉල්ලපු අවස්ථාවේ මට කිව්වා, විශේෂයෙන් ම ඒ මන්නීවරුන්ගේ අත්සන සහිතව ලබා දෙන්න ඕනෑයි කියලා. ඒ අනුව මම ඒ කියපු ආකාරයට කළා. මන්නීවරයකුගේ කැමැත්ත නැතිව අපටවත් ගැනීම තහනම් කර තිබෙන බව මට දැනුම් දන්නා.

#### ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා (පේප කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතෘතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධන නියෝජා අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர - நெசவுக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Jayatissa Ranaweera - Minister of Textile Industry Deputy Minister of Mahaweli Development)

ගරු කථානායකතුමාත් ඊයේ පෙන්නුවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා බොහොම සැරෙන් කථා කරනවා කියලා වැරදි මතයක් රටට දෙන විධියට ඔබතුමාවත් ඊයේ පෙන්නුවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල නියෝජා අමාතාතුමා) (மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே – மின்வலுப் பிரதி

அமைச்சர்)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of

Power)

ඔබතුමාට හරියට තරහ ගිහිල්ලා තිබුණා.

ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා

மொண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர

(The Hon. Jayatissa Ranaweera

ඔව්. ඒකත් හොඳ නැහැ. ඔබතුමාගේ අවසරයක් නැතිව එහෙම කරන එකත් හොඳ නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නායකතුමා වශයෙන් ඔබතුමාත්, අපේ විමල් වීරවංශ මන්නීතුමා වාගේම පෙන්නුවා. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම තරහ තියා ගෙන ඉන්න කෙනෙක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] තරහ යන එක හොඳයි. තරහ තියා ගන්න හොඳ නැහැ. තරහ පැටව් ගහන්න හොඳ නැහැ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

අපි තරහ ගැන වෙනත් දවසක කථා කරමු, ගරු කථානායකතුමනි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කිසිම තරහක් තැහැ.

### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ඒ විකාශනය කරන ලද කොටසෙන් මට අගතියක් වුණා ද නැද්ද කියන පුශ්නය නොවෙයි මා මේ මතු කරන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම වන්නේ කොහොමද කියලයි, නේද?

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

## (The Hon Wimal Weerawansa)

"සිරස" මාධා නාලිකාවට විතරක් එහෙම වන්නේ කොහොමද? මොකද, රාජෙන්දුන් රාජමහේන්දුන් කියන්නේ කොටි නුස්තවාදයේ සම්පූර්ණ ගජ මිකුරෙක්. ඔහු උපයන ආදායමෙන් යම් කිසි පුගතියක් කොටින්ගේ අරමුදල්වලට යනවා. ඔහුගේ සහෝදරයෙක් වන පුද්ගලයෙක් නමයි, එංගලන්තයේ කොටි සංවිධානයේ අරමුදල් තර කිරීම සඳහා ඒ කටයුතුවල යෙදෙන්නේ. මේ විධියේ දේශ දොහී කොටි ගැන්තෙකුගේ මාධා ආයතනයකින් ධනාත්මක හෝ සෘණාත්මක පුචාරයක් ගන්න අපට වුවමනා නැහැ. සෘණාත්මක පුචාරයක් ඒ අය කොහොමත් දෙයි. ධනාත්මකවත් පුචාරයක් ගන්න අපට වුවමනා නැහැ. ඒක මගේ අයිතියක්. ඒ නිසා මා අනුමත නොකරනවා නම්, කොහොමද ඒ කොටි හිතවාදී රූපවාහිනී නාලිකාවට මේ රූප රාමු යන්නේ? කවුද, ඒක දෙන්නේ? මොකක් ද, මේ පිළිබඳව තිබෙන පදනම?

ඔබතුමා කියනවා නම් එහෙම බාධාවක් නැහැයි කියා, එහෙම නම් අපි ඉල්ලනවා, මීට පස්සේ ජාතික රූපවාහිනියට, ස්වාධීන රූපවාහිනියට, ස්වර්ණවාහිනියට හැමදාම පාර්ලිමේන්තුව ඉවර වුණාට පස්සේ ඒ පිටපත් ඔක්කොම ගහලා දෙන්න ය කියා. එක්කෝ එහෙම දෙන්න. එහෙම නැත්නම් ඒවායේ මාධාවේදීන් ඉල්ලන කොටස් ටික දෙන්න. එහෙම නොවී සිරසටකොටි වාහිතියට-විතරක් මේ විශේෂ අනුගුහය කොහොමද දෙන්නේ? එක පැත්තකින් මේ උපයන ආදායම්වලින් කොටින්ව තර කරනවා. අනික් පැත්තෙන් රජයේ රූපවාහිනී බලපතු අරගෙන මේ රටේ මේ නමන්ගේ පටු දේශපාලන නාහය පත්යක් මුදුන් පත් කර ගන්න කටයුතු කරන ගමන් මේ රටේ ආරක්ෂක අංශවල ආත්ම ශක්තිය දිය කරන්න ඉතාම දේශ දෝහීව මාධා භාවිතාවක නියැලෙනවා. ඉතින් එහෙම නාලිකාවකට මේ විශේෂ වරපුසාදය කොහොමද ලැබුණේ? කවුද, ඒක පිටි පස්සේ ඉන්නේ?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි මේ ගැන සොයා බලන්න ඕනෑ. විභේෂයෙන් ම මම තරහා පෙන්නුවට තරහ තිබෙන කෙනෙකුත් නොවෙයි. තරහා තිබෙනවා වාගේ පෙන්වලා තිබෙනවා. ඒකයි තමුන්තාන්සේලාගේ වේදනාවත්. [බාධා කිරීමක්] ඒක නිසා ඒ ගැන මා සොයා බලන්න ඕනෑ.

#### ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා

மொண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர

#### (The Hon. Jayatissa Ranaweera

ගරු කථාතායකතුමති, ඒකෙන් මුළු රටටම ඔබතුමා ගැන වැරදි මතයක් ගියා. ඒකයි. අප ඔබතුමාට කොයි තරම් ගරු කරනවාද? රටේ වැරදි මතයක් ගොඩ නැහුණා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අන්න ඒක කොහොම හරි අද පත්තරේට දමන්න ඕනෑ.

#### ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා

மொண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர

(The Hon. Jayatissa Ranaweera

ඒකයි, අපට දුක.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

#### (The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ කියන්නේ-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමතියි, ඒ පුකාශය කරවා ගන්නවාද නැද්ද කියන එක ඒ මන්තුීවරයාට තිබෙන අයිතියක්, වරපුසාදයක් බව. අපි මෙතෙක් කළේන්, මා කථානායකවරයා වශයෙන් හැම වෙලාවෙම පිළි ගත්තෙන් එහෙමයි. ඒ මන්තීුතුමාගේ ලිඛිත ඉල්ලීමක් නැතුව දෙන්නේ නැහැ. ඒක කඩ වුණේ කොහොමද කියලා සොයා බලා ගන්න ඕනැ පියවර මා ගන්නමි.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

## (The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථාතායකතුමති, මා ඉතාම ඕතෑකමින් ඔබතුමාට කියා සිටිනවා, මාගේ පමණක් තොවෙයි, ඔබතුමාගේත් රූප රාමු දීලා තිබෙන බව. මට දැන් තේරෙනවා, ඔබතුමා ඒ රූපරාමු දෙන්න ලිඛිත අනුමැතියක් දීලා නැති බව.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ. ඒක තේ මේ වේදනාව.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

### (The Hon Wimal Weerawansa)

ඒක තමයි. මා ඉතාම ඕනැ කමින් ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන්නය කියලා. පරීක්ෂණයක් කරලා, කොටි සිරසට විශේෂ අනුගුහය ලබා දුන් ඒ පුද්ගලයා කවුද කියලා කරුණාකර මේ ගරු සභාවට දන්වන්න. මීට කලින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වෙනත් මන්තුීවරුන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට තදික් දෝෂාරෝපණය කරන දර්ශන අරගෙන ඒ ගොල්ලෝ පෙන්වා තිබෙනවා. ඉතින් ඒක ඒ මන්තුීවරයා අත්සන් කරලා අරන් දෙනවා. ඒක අපට පුශ්නයක් නැහැ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்க**ள்**)

(Mr. Speaker)

ඒක මන්තීුවරයාගේ අයිතිය. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

සැහෙන්න අමාරු – [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

මේ අලි නාම්බාට මම මුකුත් කිව්වේ නැහැ. මම කිව්වේ වෙනත් මන්තුීවරුන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට දෝෂාරෝපණය කරන දර්ශන ඒ ගොල්ලේ පෙන්වපු බවයි. අපි ඒ ගැන පුශ්නයක් මතු කරන්නේ නැහැ. මොකද හේතුව, ඒක ඒ මන්තුීවරයා අත්සන් කර දෙන්න ඇති. නමුත් මේ අපි කථා කරන ඒවා ඒ ගොල්ලන්ට එහෙම යන්න විධියක් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) லடு, லடு.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ඒ නිසායි මමකියන්නේ. නැතිව අලි නාම්බා දුන්නාද නැද්ද කියලා මට පුශ්නයක් නැහැ.

පූජා උඩවත්තේ නන්ද හිමි

(வண. உடவத்தே நந்த தேரர்)

(Ven. Udawatte Nanda Thero)

හැදෙන, වැඩෙන ළා බාල පරම්පරාව විනාශ කරන ආයතනයක් හැටියට අපි එය හදුනා ගෙන තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි අමාතානුමා.

ශී ලංකාවේ බණිජ තෙල් සම්පත : දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාතෳතුමා සහ බණිජ තෙල් හා බණිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතෳතුමාගේ පුකාශය இலங்கையின் பெற்றோலிய வளங்கள், புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும் பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரினது கூற்று

PETROLEUM RESOURCE OF SRI LANKA: STATEMENT BY THE MINISTER OF RAILWAYS AND TRANSPORT AND MINISTER OF PETROLEUM AND PETROLEUM RESOURCES DEVELOPMENT

ගරු ඒ. එව්. එම්. පවුසි මහතා (மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

Hon. Speaker, this is in reference to the Question raised by the Ven. Athuraliya Rathana Thero, Member of Parliament on 18th July, 2006. First, I would like to give the background information.

In 2001, TGS-NOPEC under an agreement with the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) acquired 1000 line kilometers of 2D seismic data in the Mannar Basin. (Phase 1 data).

These data indicated that the basin could host oil and gas accumulations. Encouraged by these findings TGS-NOPEC wanted to collect more 2D seismic data in the basin. That is called Phase II data. On February 13th 2002 CPC and TGS-NOPEC signed an agreement that identified TGS-NOPEC as the exclusive agent to collect non-exclusive seismic data (2D and 3D) in the territorial waters of Sri Lanka. Under this 3 – PL 001481 – (2006/09)

agreement TGS-NOPEC also had the exclusive right to market data and recover their cost and a 182 per cent return on their investment. From February to August 2005, TGS-NOPEC acquired approximately 5000 line kilometres of 2D seismic data in the Mannar Basin. That is called Phase II data. The cost of Phase I and Phase II seismic data was reported as US Dollars 5.5 million.

As per the agreement TGS-NOPEC was to submit to CPC within 30 days from completion of processing, one set of data; that is deliverables described in the agreement, free of cost. TGS-NOPEC submitted the data and an interpretation report for Phase I but did not comply with this provision with respect to Phase II. The agreement also contained clauses whereby CPC agreed to publicly announce a bid round covering the phase areas, which in this case is the Mannar Basin, and a schedule for sharing data sales revenue wit the CPC.

Towards the latter part of 2004 Petroleum Resources Development Secretariat (PRDS) was formed and it became the successor to CPC in the contracts with TGS-NOPEC. On a visit to TGS-NOPEC offices in Perth, Mr. Saliya Wickramasuriya, the then Chairman of the Board of Investment of Sri Lanka (BOI), discovered that the Phase II data have been processed. In September 2005 TGS-NOPEC submitted a Notice for Phase III seismic. Which constituted more 2D seismic data in the Mannar Basin. This was not approved by the PRDC.

In February 2006 Mr. A. P. A. Gunasekera, Secretary to the Ministry of Petroleum and Petroleum Resources wrote to TGS-NOPEC and requested that they submit the Phase II data to the Petroleum Resources Development Committee (PRDC). In March 2006 TGS-NOPEC representatives visited the Ministry for a meeting with the Ministry officials. In that meeting the Minister revealed that the GOSL is planning to award two exploration blocks, one each to India and China, outside a bid round; that is, direct award of blocks. In a letter dated April 05, 2006 TGS-NOPEC complained that the direct award of exploration blocks will reduce the industry interest in the basin and thereby adversely affect the economic return to TGS-NOPEC through data sales. They wrote that the decision for the direct award of exploration blocks by the GOSL is countary to the agreements previously entered into between TGS-NOPEC and CPC. In May 2006 TGS-NOPEC requested a meeting with the Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development to seek further clarification. This meeting was held on May 08, 2006 and again TGS-NOPEC complained that their return on investment regarding Phase I and II seismic will be affected by the direct award of exploration blocks and that they need to be compensated by the GOSL for this loss. TGS-NOPEC stated that they will not give PRDC the Phase II data or the Phase II interpretation report or the GOSL share of revenue unless a suitable solution to the loss of data sales as a result of direct awards was found. They also presented a map suggesting a configuration of exploration blocks in the Mannar Basin. They invited the Secretary to

[ගරු ඒ. එව්. එම්. ෆවුසි මහතා]

the Ministry and the Director General of PRDS to come to Perth to hold further discussions on the question of revenue reduction due to direct awards and to look at the data and finalize the exploration blocks map.

The Secretary and the DG visited the TGS-NOPEC offices in perth during May 28 to june 03, 2006. After lengthy discussions TGS-NOPEC proposed an "Amendment Agreement" that would allow TGS-NOPEC to get a 182 per cent return on their investment even with the direct awards. As per the agreement all agreed upon data will be given to the PRDC and the two parties will collaborate on a call for bids to be announced in September, 2006. The minutes of the meeting is \*attached here with Annex 1). Subsequently, the DG-PRDS inquired as to whether TGS-NOPEC will give all the data to us and cancel all agreements for a payment of US dollars eight million. TGS-NOPEC in a fax dated june 14, 2006 indicated that they will be willing to do so if it can be executed prior to end of june, 2006. It was concluded by the Ministry that the US Dollars eight million could not be found before the end of june.

On june 27, 2006. the Ministry of Petroleum and Petroleum Resources Development submitted a Cabinet Paper \*(AnnexII). This was passed on the SEMA by the Cabinet and on July 05, the SEMA observations with the approval of His Excellency the President was sent to the Ministry. \*(Annex III). This was followed by a Cabinet decision dated August 08. 2006 that followed the SEMA observations.

The SEMA observations and the Cabinet decision approved the direct award of exploration blocks to India and China but advised against a call for bids until proprietary 3D seismic data are acquired by the GOSL. The meeting, which is the subjet of this memo, was convened by the President so that all concerned parties can discuss the situation and agree upon a way to go forward towards offshore petroleum exploration.

### The Meeting

The meeting was held on August 24, and was attended by His Excellency the President, The Hon. Minister A.H.M. Fowzie, Dr. P.B. Jayasundara (Secretary to the Treasury), officials of the Ministry of Petroleum and Petroleum Resources Development officials of the SEMA, officials of the Attorney-General office, officials of the Ministry of Foreign Affairs, President's legal advisors and one Member of Parliament. Minister Fowzie stated that the purpose of the meeting is to find a way forward in view of the existing contrasting views as to how to proceed with offshore petroleum exploration. The Director-General of PRDS gave a presentation on the bid round proposed by the Ministry and why we should not delay exploration in the Mannar

Basin. His Excellency the President reiterated the need to go ahead with exploration without delay and opened the floor for discussion seeking a practical solution to the problem. The President stated that it is necessary to have all TGS-NOPEC seismic data with us prior to a call for bids as we may have to answer to future generations as to what was the information base for the proposed exploration block configuration and the bid selection. A lengthy discussion followed that led to the following decisions.

#### Decision

- A negotiating team that will include officals of the Attorney-General's office and other suitable government officials to be appointed to negotiate with the TGS-NOPEC to get all seismic data and to terminate all agreements between the TGS-NOPEC and the CPC.
- The Secretary to the Treasury to find funds (approximately US Dollors 10 million) that may be needed to pay out TGS-NOPEC.
- 3. The negotiations and data purchase to be completed by September 30th 2006.

#### Implementation Plan

- 1. Appoint a negotiating committee through NPA.
- 2. Chairman of the negotiating committee to contact TGS-NOPEC, convey President's decision and invite TGS-NOPEC for negotiations with the aim of obtaining all data that belong to GOSL and terminating all agreements between TGS-NOPEC and CPC. Identify data that need to be submitted to GOSL by TGS-NOPEC (Field tapes, different versions of processed data, interpretation reports et cetera
- 3. Select a data broker, who will verify along with DG-PRDS, all data submitted by TGS-NOPEC. Data broker will store one set of data tapes and handle all data sales on behalf of the GOSL. Since we do not have facilities to store, copy or interpret seismic data the data broker need to be a foreign company.

(Another option is to set up a seismic data bank in Sri Lanka with capabilities to store, copy and interpret seismic data. This will cost US Dollers 1 million and can be done in three months.)

## Other Activities

There are many other activities that can be done in parallel with the above so that a call for bids can be expedited. These include:

- Finalization of the Production Sharing Contract document (e.g. Meetings with Saudi Aramco and Egyptian officials);
- Finalization of all other documents and maps that are needed for a call for bids including printing of documents and making CDs

<sup>\*</sup>කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත. உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

 Preparation of necessary regulations and guidelines. (geophysical regulations, drilling regulations and environmental regulations and the associated guidelines as a start).

Thank you Sir.

```
*සහා මේසය මත තබන ලද ඇමුණුම I :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு I :
Annex tabled I :
```

Memo to : Uon. A.J.L.M. Fowze,

Minister of Transport, Railways, Petroleum &

Petroleum Resources Development

From : Neil DeSilva, D. G. PRDS and A. P. A. Gunasekerea,

Chairman - PRDC

Date : June 08, 2006

Subject : Meeting with TGS - NOPEC, Perth, Australia, May

28 - June 03, 2006

On several occasions, TGS - NOPEC has stated that the GOSL's decision to give exploration blocks to India and China has greatly diminished their ability to earn an adequate return. As a result, they have stopped keeping to their obligations under the non-exclusive seismic Date Agreement signed between TGS – NOPEC and CPE on February, 13, 2002. This situation would have a negative impact on the planned call for bids. Primary purpose of the meeting was to seek a solution to the problem created by the GOSL decision to award exploration blocks outside a bidding round.

- 2. TGS NOPEC's main concern is earning US\$ 10 million through data sales or other means to recover cost (5.5 million) and to earn a return of 82 percent. TGS NOPEC believe this is not possible as per their pricing structure unless a lump sum of US\$ 7.0 million is received from the GOST. This money to be raised *via* signature bonuses of the two direct award blocks. The other US\$ 3.00 million to be missed from data sales. However, under the revenue sharing clauses in the original agreement a total revenue of US\$ 12.75 need to be raised before TGS NOPEC gets 10 million. Under this scenario TGS NOPEC wanted the GOSL to give an undertaking that if the share of signature bonuses and data sales do not amount to US\$ 10 million the shortfall to be paid by the GOSL. TGS NOPEC is willing to remove the requirement of a GOSL undertating if the profit sharing requirement is suspended until TGS NOPES's revenue reaches US\$ 10 million. Any subsequent revenue will be shared 50/50 with the GOSI
- 3. TGS NOPEC is willing to drop the term "territorial wales" from the agreement. However, they will retain exclusive rights to collect 2D 3D marine seismic data in areas covered by Phase I, Phase II and the proposed Phase III until February 13, 2012. They will have exclusive rights to market Phase I and II data for 10 years from June 2006. For Phase III this period will be 10 years and 3 months from the end of field acquisistion.
- 4. Once "Amendment Agreement" is signed by the parties TGS NOPEC will carry on their obligations. In addition to the deliverable mentioned in the original agreement paper copies of all seismic lines will be provided with shot point maps.
- 5. TGS NOPEC will fully cooperate with respect to the planned bid round and will assist preparation of documents, announcements, road shows and consulting services.

- 6. TGS NOPEC agreed to the configuration of exploration blocks proposed with the two most northerly and the most southerly ones available for direct awards to India and China. The direct award announcement to be made prior to the call for bids.
- 7. Agreements to be governed by the law of the Democratic Social list Republic of Sri Lanka.

Dr. Neil R. De Silva, Dirctor General, Petroleum Resources Development

#### A. P. A. GUNASEKARA,

Secretary,

Ministry of Petroleum & Petroleum Resources Development.

```
*සහා මේසය මත තබන ලද ඇමුණුම II :
අபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ඛාකட II :
Annex tabled II :
```

- Whenever needed TGS NOPEC will provided professional assistance to Sri Lanka at their cost.
- 13. Other than the instances, which require revealing confidential information under the existing law of Sri Lanka, GOSL agrees not to divulge any confidential information which are governed by the said Agreements without the concurrence of the TGS – NOPEC.

In view of the above, the approval of the Cabinet of Ministers is sought for the following,

- To sign the sub Agreement, which has been prepared incorporations the conditions referred to in items I to 13 and consequential matters thereof between TGS - NOPEC and PRDC (on behalf of the GOSL) after obtaining the concurrence of the Attorney General and implement accordingly.
- To allocate two blocks to the Governments of India and the People's Republic of China from Manner Basin on the basis of Direct Nomination.
- 3. To obtain US\$ 10 Million each from both countries as Signature Bonus, obtain a deposit to the value of US\$ 100 Million from each countries which would be set off against the Petroleum Revenue generated, and to sign MOUU with these two countries at the time of allocating blocks to them.
- 4. To sign two Production Sharing Agreements with India and People's Republic of China incorporating the important facts *inter alia*; the tasks to be carried out by both parties, the conditions to be adhered with regard to Royalty, Profit Sharing, Environmental Protection etc. by both parties.
- To declare the calling of World Wide Bidding for Oil Exploration in the Manor Basin before 30.09.2006.
- To conduct four Road Shows in Perth/Australia, Singapore, London and Huston/USA as a mean to promote and publicize bidding round.
- To appoint a Cabinet Appointed Negotiating Committee (CANC) and Technical Evaluation Committee (TEC) to carry out the tender process.

27th June 2006

## A. H. M. Fowzie

\* ಜರು) ತೌಜವ ತಿರ ಶಾನಿಶ ೧೯ ඇತ್ತಕ್ಕಾತಿ III : ಕರ್ಗರ್ಲಿಕ್ರಕ್ರಿಣ ನಾವಿಕಕರರ್ಗಿ இணைப்பு III : Annex tabled III :

#### ශුී ලංකා ජනාධිපති ඉූலங்கை சனாதிபதி PRESIDENT OF SRI LANKA

Cabinet Memorandurn No: 06/1200/217/019

Exploration of Petroleum Resources in Sri Lanka Minister of Petroleum & Petroleum Resources Development

The following observations in regard to the above Cabinet Memorandum have been made by the Strategic Enterprise Management Agency (SEMA), which functions under me.

#### Observations

- (1) We concur with the recommendations made in the Cabinet Paper to offer exploration rights to China and India, subject to restricted tine frame for both exploration and development rights.
- (2) Negotiate with TGS NOPEC to obtain Phase I, Phase II seismic data (2D) immediately and terminate all contracts (current and proposed) after obtaining the data. After perusing the CPC agreement with TGS NOPEC if necessary, obtain the data by making a final negotiated payment.

#### Background Note

It is important that any future offer of exploration and development rights of Petroleum Resources in the Manner Basin or other region is done only after GOSL has obtained 3D seismic data. The collection of the 3D seismic data should be done on proprietary basis to GOSL and not on any revenue sharing or other partnership basis with the survey carrying party.

The current Manor Basis exploration blocks (excluding the two parcels given to China and India) should only be auctioned after the completion of the 3D survey and in 2 stages with sufficient time gap to evaluate the development potential after the proof of the exploration potential of the first stage. First auction should be for 03 blocks and the balance 04 blocks in the 2nd stage, respectively.

Mahinda Rajapaksa.

July 5, 2006

ශුී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජය ச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரக Democratic Social Republic of Sri Lanka

පූජා අතුරලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව තොරතුරු ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ගරු පවුසි ඇමතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වන ගමන් එක් කරුණක් කියන්න මා ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා දිටිනවා. " NOPEC" ආයතනයට මේ වගකීම පවරා දීමේදී පසු ගිය රජය විසින් අත්සන් කළ අවබෝධතා ගිවිසුමත් සමභ බැඳිලායි තිබුණේ. මේක විශාල වංචාවක්. මේ නිසා මෙහි අනාවරණය විය යුතු විඹාල කාරණා තව තිබෙනවා. දැනට ජනාධිපතිවරයා විසින් තින්දුවක් අරන් තිබෙනවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මේක විවාදයක් කර ගන්න බැහැ. ඒ අමාතෳතුමාගේ පුකාශයක්.

#### පූජෳ අතුරලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

මේ ගිවිසුම අවලංගු කරන්න, තොරතුරු ලබා දෙන්න. පුශ්නය. තිබෙන්නේ එය පමා වීමයි. මෙය රටේ විශාලම ජාතික පුශ්නයයි. මා ගරු ඇමතිතුමාගෙනුත් මෙය ඉල්ලා දසිටිනවා. ජනාධිපතිතුමා ඉතා හොඳ නීන්දුවක් ගෙන තිබෙනවා. මේ සිදුවුණු වංචා සම්බන්ධයෙන්, රුසියාවට, චීනයට, ඉන්දියාවට තොරතුරු විකිණීම සම්බන්ධයෙන් දිනක විචාදයක් ලබා දෙන්න කියලා ගරු කථානායකතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පක්ෂ නායක රැස්වීමට යොමු කොට යථා කාලයේදී ඒ පිළිබදව අප කටයුතු කරනවා. බොහොම ස්තුතියි, ඔබ වහන්සේට.

## පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல்

#### BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

නාාාය පතුයේ පුධාන කටයුතුවලට අංක 1 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේ දී 23 වැනි ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය.

පුශ්නය විමසන ලදින්. සභා සම්මන විය வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

## பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

Ι

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

''ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2006.01.17 වැනි පාර්ලිමේන්තුව වි සින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණද අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාලවේලා පු.හා. 9.30 සිට අ.හා. 4.30 දක්වා විය යුතු ය. අ.හා. 4.30ට කථානායකතුමා පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුවට කල් තැබිය යුතු ය. ''

පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය බෑහැ බැලස්සර්ටොற්றු ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

П

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

" මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2006 සැප්නැම්බර් මස 27 වැනි බදාදා, 28 වැනි මුහස්පතින්දා සහ 29 සිකුරාදා රැස්විය යුතුය. එකී දිනයන්හි බදාදා සහ මුහස්පතින්දා රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ.හා. 12.30 දක්වාද. අ.හා. 1. 00 සිට අ.හා. 4.30 දක්වා ද විය යුතු අතර 2006 සැප්තැම්බර් මස 29 වැනි සිකුරාදා රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ. හා. 1.00 දක්වා විය යුතුය. බදාදා සහ මුහස්පතින්දා අ. හා. 3.30 ටද, සිකුරාදා මධාාන්න 12.00ටද ස්ථාවර නියෝග 7(5) කිුයාත්මක විය යුතු ය." குன்றம பிலமற ලදින්. සහා සම්මත විය வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

Ш

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (ගාකේපුගිය තිගෙන් ජිතිපාන දු ජින්නා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

''අද දින විසිර යැමේදී මම පාර්ලිමේන්තුව 2006 සැප්තැම්බර් මස 27 වැනි බදාදා පු.හා. 9.30 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය.''

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

කේ. ආර්.ජි. විපේසුන්දර ජාතික සහ සේවක සුභසාධක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

கே. ஆர். ஜீ. விஜேசுந்தர தேசிய மற்றும் ஊழியர் நலன்புரி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம் K. R. G. WIJESUNDARA NATIONAL AND EMPLOYEES WELFARE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා (மாண்புமிகு ஜீனதாஸ கிதுலகொட) (The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

''කේ. ආර්.ජී. ව්ජේසුන්දර ජාතික සහ සේවක සුහසාධන පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය. ''

ගරු විජිත රණවීර මහතා (மாண்புமிகு விඹුத ரணவீர) (The Hon. Vijitha Ranaweera)

විසින් ස්ථර කරන ලදී. ஆமோதித்தார் Seconded.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභාසම්මන වීය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලට පලමුවන වර කියවන ලදින්. එය මුළණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා මා සමාජ සුබසාධන අමාතෘ තුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சருக்கு யஅறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services and Social Welafare for report.

## මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATIONS

[ පූ. භා. 10.06 ]

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා ( අගුාමාතෳතුමා, අභෳන්තර පරිපාලන අමාතෳතුමා සහ රාජෳ ආරක්ෂක නියෝජෳ අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka – Prime Minister and Minister of Intternal Administration and Deputy Minister of Defence) ගරු කථානායකතුමති, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

" 1959 අංක 8 දරන පනතින් සහ ජාතික රාජා සභාවේ 1978 අංක 66 දරන පනතින් සම 1988 අංක 28 දරන පනතින් සංශෝධිත (40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආදොපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආදොපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන 2006 සැප්තැම්බර් මස 02 වැනි දින සිට ශුී ලංකාව මුඑල්ලේම කුියාත්මක කරමින් කරන ලද පුකාශනයඅනුමත කළ යුතු ය. "

ගරු කථාතායකතුමති, 2005 අගෝස්තු මස 13 වෙති දින සිට ශුී ලංකාව මුළුල්ලේම කුියාත්මක වූ හදිසි අවස්ථා තත්ත්වය පිළිබඳ යෝජනාව 2006 අගොස්තු මස 11 වෙනි දින මෙම ගරු සභාව රැස් වූ අවස්ථාවේ දී සම්මත කර ගත්තා ලදි. එල්ට්ට්ඊ සංවිධානය විසින් ළමයින්, බාල වයස්කාරයන් බලහන්කාරයෙන් පැහැර ගෙන ගොස් යුද පුහුණුව ලබා දෙමින් කරනු ලබන කුියාවන් නතර කිරීමේ අරමුණින් එල්ටිටිඊ සාමාජිකයන්ට රජයේ හමුදාවන් වෙත භාර වනලෙස දැනුම් දෙනු ලැබූ පසු ඊට යහපත් පුතිචාරයක් ලැබී ඇති බව සතුටින් දන්වා සිටිමි. එල්ටීටීඊ නුස්තවාදීන් විසින් ආරක්ෂක හමුදාවන් වෙත එල්ල කරන පුහාරවලට පුතිපුහාර එල්ල කරමින් ආරක්ෂක හමුදාව උතුරු සහ නැගෙනහිර පුදේශයේ ආරක්ෂාව තහවුරු කර ඇති අතර, නුස්ත පුහාරවලට බියෙන් කඳවුරුවලට පැමිණි ජනතාව මේ වන විට එවුන්ගේ ස්ථීර නිවාස වෙත පදිංචියට යමින් සිටිති. ගුවන් හමුදාව මහින් නිශ්චිත එල්ටීටීඊ ඉල්ක්ක වෙත ගුවන් පුහාර එල්ල කිරීම නිසා එල්ටීටීඊ සංවිධානය විශාල පසුබෑමකට ලක් වී ඇති බව කවුරුත් දනිති. ගුවන් හමුදාව විසින් ළමා නිවාසයකට පුහාර එල්ල කරන ලද බව පවසමින් රජයේ ආරක්ෂක හමුදාවන් ජාතාන්තර පුජාවගේ අපුසාදයට ලක් කිරීමට එල්ටීටීඊ සංවි ධානය විසින් දරන ලද වෑයම මේ වන විට වාෘවර්ථ වී ඇති බව ද දන්වා සිටීමට කැමැත්තෙමි. ගුවත් පුහාරයන් එල්ල කරන ලද්දේ හඳුනා ගත් එල්ටීටීඊ කඳවුරු වෙත පමණක් බව ආරක්ෂක අංශ සනාථ කරද්දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විඩසින් තුවාල ලත් නුස්තවාදී සාමාජිකයන් හට සහන සැලසීම සඳහා දෙන ලද උපදෙස් මත එම පුහාරයන්ගෙන් තුවාල ලක් එල්ටීටීඊ සෙබළියන් මේ වන විට රජයේ රෝහල්වල නේවාසිකව පුතිකාර ලබමින් සිටිති. විශේෂ කාර්ය බලකායේ ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී උපුල් සෙනෙවිරත්න මහතා මහනුවර, දිගන පුදේශයේදී අගොස්තු මස 7 වැනි දින එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් ක්ලේමෝ බෝම්බයක් පුපුරුවා හැරීමකින් ඝාතනය කරන ලදි. රජයේ ආරක්ෂක අංශයේ ඉහළ නිලධාරීන් ඝාතනය කිරීම එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කුියා කලාපය බව මෙයින් වඩාත් පැහැදිලි වේ.

හදිසි අවස්ථා තත්ත්වයක් පැවතීම නිසා සැක කටයුතු පුද්ගලයන් අත් අඩංගුවට ගෙන පරීක්ෂණ පැවැත්වීම මහින් එල්ටීටීඊ නුස්තවාදීන් විසින් දකුණු පුදේශයේ සිදු කිරීමට සැලසුම් කරන ලද විනාශකාරී කුියාවන් පිළිබඳ සැහෙන තොරතුරු හෙළි කර ගැනීමට නිවිධ හමුදාව සමත් වී ඇත. පසු ගිය මාසය තුළදී මිනිස් ජීවිත, දේපොළ හා සාමය රැක ගැනීමේ අරමුණින් සේවයේ යෙදී සිටි නිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ නිලධාරීන් 160 දෙනකු රටට අහිමි වූ අතර 991 දෙනෙකු තුවාල ලබා ඇත. සාමානා වැසියන් 25 දෙනකු සාතනය කර ඇති අතර 175 දෙනකු තුවාල ලබා ඇති බවද වාර්තා කළ යුතු වේ. එසේ හෙයින් නීතිය හා සාමය සහ මහජන ආරක්ෂාව පවත්වා ගෙන යෑම සඳහාත්, රාජා දේපොළ ආරක්ෂා කිරීම සඳහාත්, තව දුරටත් එක් මසක කාල පරිච්ඡේදයක් සඳහා දිවයින මුළුල්ලේම හදිසි නීති අවස්ථා තත්ත්වයක් නොකඩවා පවත්වා ගෙන යෑම පිණිස මේ ගරු සභාවේ සියලු ගරු මත්තීතුමන්ලාගේ නොමසුරු සහයෝගය ලබා දෙනු ඇතැයි මම බලාපොරොත්තු වෙමි.

[ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා]

ඒ එක්කම ගරු කථානායකතුමනි, 2006 අගෝස්තු මාසයේ 07 වන දින සිට 2006 සැප්තැම්බර් මාසයේ 01 දින දක්වා රටේ ඇති වුණු නොයෙක් අපරාධ සම්බන්ධයෙන් වූ සංඛයා ලේඛන ඔබතුමාගේ අවසරය මන සභාගත \* කරනවා. ස්තුතියි

පුශ්නය සභාමුඛ කරන ලදි. ඛානා ( a ල) த්. නිාර්ධාර් ලාල් ලාල් ලාල් Question proposed.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්නීතුමා.

[පූ. භා. 10.12]

## ගරු ජෝත් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amarathunga)

ගරු කථානායතුමති, ගරු අගුාමාතාතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණු හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ යෝජනාවට පක්ෂව අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජන්දය පාවිච්චි කරන්න බලාපොරොත්තු වනවාය කියා මුලින්ම මා කියන්න කැමැතියි. අගුාමාතාතුමා ඉදිරිපත් කළ ඇතැම් සංඛාය ලේඛන සතාා සංඛාග ලේඛනද කියා මා දන්නේ නැහැ. [ බාධා කිරීමක්] මරණයට පත් වූ සංඛාාව පිළිබඳව විශාල ආන්දෝලනයක් තිබෙනවා. සමහර සෙබළුන්ගේ මෘත දේහ පවා නෑ හිතවතුන්ට ලැබුණේ නැහැයි කියා කියනවා. මා දැක්කේ නැහැ. නමුත් මෙවැනි රාවයක් අද රටේ පවතිනවා. 160 දෙනකුට වඩා මිය යන්නට ඇතැයි කියා කල්පනා කරනවා. ඒ කෙසේ වෙතත් උතුරු - නැහෙනහිර සටන්වලදී ලබා ගත් ජයගුහණයන් ගැන වග කිව යුතු විපක්ෂයක් හැටියට අපේ ගෞරවය හා පුණාමය නිවිධ හමුදාවට හා පොලීසියට පිරිනමන අතර පුසාදයද මේ අවස්ථාවේදී පිරිනමන්නට කැමැතියි. ඒ සමහම මෑතකදී ඇති වූ සටන්වලදී මිය ගිය හමුදාවේ හා පොලීසියේ සාමාජිකයන් වෙනුවෙන් අපේ පක්ෂයේ කනගාටුව පුකාශ කරන අතර තුවාල ලබා දැනට රෝහල්වල පුතිකාර ලබන සියලුම හමුදා සාමාජිකයන්ට ඉක්මන් සුවය පුාර්ථනා කරනවා.

ඇත්ත වශයෙන් හමුදා පුධාතීන්ගේ සැලැස්මක් අනුව මේ සටන් ආරම්භ කළා නම් මෙතරම් ජීවිත විනාශයක් සහ දේපොළ විනාශයක් ඇති නොවන්තට ඉඩ තිබුණාය කියන මතයක් අද මේ රටේ පැතිරී යනවා. දේශපාලන නාාය පතුයක් අනුව හදිසියේ කුියාත්මක වන හෙයින් මේ සා විශාල සංඛාාවක් මරණයට පත් වූවා පමණක් නොවෙයි; රටේ වටිනා සම්පත් විශාල පමාණයකුත් විනාශ වුණා. තුවලා ලැබූ සංඛාාව ද වැඩි වුණා. කෙසේ වෙතත් ඉදිරියට දී තිවිධ හමුදාව යෙදෙන සටන්වලින් ජය ලබා ගන්නට හැකි මේ යැයි අප මේ අවස්ථාවේදී පුාර්ථනා කරන අතර, අභිසංක සිවිල් වැසියන්ට හා ඔවුන්ගේ දේපොළ නිකරුණේ විනාශ නොවන ලෙසට එකී සටන් මෙහෙයවන හැටිටයත් මේ අවස්ථාවේදී අපි තිවිධ හමුදාවෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි.

සාම්පූර්, මුලකිව් ආදී ගම්මානවල සටන් පිළිබඳව රටට හෙළි කළ රජයේ හමුදා නිවේදකයා ගැන දැන් අපට වැඩියෙන් අහන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔහුගේ වාර්තා පරස්පර විරෝධීයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ දී පුකාශ කරන්න ඕනෑ. මේ පුද්ගලයාගේ වාර්තා ගැන විශ්වාස කරන්නට අමාරුයි. රජයේ යුතුකම වන්නේ ඇත්ත – සතාය – ජනතාවට හෙළි කිරීමයි. නැතහොත් වෙනත් ජනමාධාවල පුවෘත්ති පුකාශන අපට පිළි ගන්න සිද්ධ වෙනවා. දැනට මේ ඇමතිකම් දරන පුද්ගලයාගේ වැරදි පුකාශන නිසා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට වාසියක් ලැබී තිබෙන බවයි අපට පෙනේනේ. ඒ නිසා ඔවුන් නහන, කියන චෝදනා ඉබේම ඔප්පු වී තිබෙනවා. පුංශ ආධාර කණ්ඩායමේ 17 දෙනා මරා දැමීම පිළිබඳව හා කුඩා ළමුන්ගේ කඳවුරට බෝම්බ දැමීම පිළිබඳව වැරදි දින වකවානු පුකාශයෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට නැති වාසයක් ලැබුණු බවයි අපේ කල්පානව. ජනාධිපතිතුමා ඒක තේරුම් ගත්ත නිසා වෙන්න ඇති, දැන් මේ පුද්ගලයාව හමුදා පුකාශනවලට වැඩියෙන් යොදා ගන්නේ නැත්තේ.

සාම්පූර් අල්ලා ගත්තාට පස්සේ රජයේ ඊ ළහට ගමන් කරන්නේ මොත අතටද; තවදුටත් යුද්ධමය කටයුතුවල යෙදී ඉදිරියට යනවාද; එහෙම නැත්නම් සාම සාකච්ඡාවට තමන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ යොදවනවා ද කියන එක ගැන මම අහන්න කැමතියි. එහෙම සාම සාකච්ඡාවකට රජය අවතීර්ණ වනවා නම්, ඒ සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන්න කැමති බව මේ අවස්ථාවේදී මා පුකාශ කරනවා. අපි ඒක හැම දාම කියන දෙයක්. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ සටනින් විනාශ වූ ගණන දිහා බලන විට, තුවාලකරුවන්, අවතැන් වූවන්ගේ සංඛාාව දිහා බලන විට, දේපොළ විනාශය දිහා බලන විට සාකච්චා මාර්ගයෙන් මේ පුශ්නය විසඳන්න උත්සාහ කරන්නෙ නම් මේ විනාශ වළක්වා ගෙන රටේ දැනට ඇති වන මිනිස් සාතන, දේපොළ විනාශය, ආර්ථික පසුබැස්ම, මානව හිමිකම උල්ලංඝනය ආදී හැම කටයුත්තකින්ම අපට වළකින්නට පුළුවන් වෙනවා. දෙපැත්තේම මරණ සංඛාාව 1000 ක් ඉක්මවා ඇති බවයි දැනට අපිට තිබෙන ආරංචිය.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මා ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා, නියෝජා කාරක සභා සභාපති ගරු පියසිරි විජේනායක මැතිතුමාට මූලානය භොබවන්න කියා.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්. නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු පියසිර් විපේනායක මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereuon MR. SPEAKER left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. PIYASIRI WIJENAYAKE] took the Chair.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amarathunga)

ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, දෙපැත්තෙන්ම මරණ සංඛාාව 1000 ඉක්මවා ඇති බවයි, සංඛාා ලේඛනවලින් පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ. අවතැන් වූවන්ගේ සංඛාාව 2,25,000 දක්වා වැඩි වී තිබෙන බව සඳහන් වෙනවා. ඉන්දියාවට ගිය සරණාගතයින්ගේ සංඛාාව 9000ක් බව අපට ඉන්දියාවෙන් දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා.

රජයේ යුධමය, වියදම් කොපමණදැයි මම කියන්න දන්නේ නැහැ. මොකද, ගුවන් පුහාර, බෝම්බ පුහාර ඇතුළු අනෙකුන් වියදම් කොපමණද කියා අපි දන්නේ නැහැ. විශාල මුදලක් මේ සඳහා යට කර ඇතිය කියා මා හිතනවා. මේ මුදල් තිබුණා නම් මේ රටේ සංවර්ධනයට යොදා ගන්නට තිබුණා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය කවදත් රටේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන්, ඒකීය භාවය වෙනුවෙන් රජය සහයෝගය දෙන්න සූදානම්, ජාතික ආණ්ඩු සංකල්පය ඇති වූණත්, නැති වූණත් හැම දාම අපේ නායකතුමා මේ බව පුකාශ කරන්නට යෙදුණා. මොන රටේ වූණත් තුස්තවාදය සටනකින් හෝ යුද්ධයකින් යටපත් නොකළ බව අපි කවුරුත් දත්නා සතායක්. මේ යුගයේම අවට රටවල තිබුණු තුස්තවාදී කටයුතු හැම එකක්ම සටන් විරාම ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන, ඊට පසුව තමයි සමථයකට පත් කර ගත්තේ. එහෙම නම් ශී ලංකාවේ මේ විධියට මේ සටන් විරාම ගිවිසුම කුළින්ම නැවතත් සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කර මේ කටයුත්ත සමථයකට පත් කර ගත්තට බැරි ඇයි කියා අප අහනවා. මම කලින් සඳහන් කළා වාගේ, අපේ පක්ෂයේ පූර්ණ සහයෝගය තමුන්තාන්සේලාගේ රජයට ලබා දෙන්නට සූදානම් බව මා නැවතත් සඳහන් කරනවා.

Now, Sir, I would like to speak a few words in English on a few matters which, I feel, are of serious concern. That is, to bring to the notice of this House and the Government some of the serious problems that have arisen in the South. One is regarding the abduction of journalists. We see daily in the newspapers and other journals that there is a serious

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.) (நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது) [Placed in the Library.]

concern expressed by journalists about the abduction of their brethren. The other is, the abduction of rich and wealthy businessmen in Colombo. The question is whether this is a return of the disappearance era. You remember that there was an era when people disappeared and their whereabouts were not known. The question now is whether we are coming back to that same era.

As regards the journalists, I have got here some names, which I would like to bring to the notice of the Hon. Prime Minister. I have a list. Iyathurai Nadesan, a journalist of the "Virakesari", disappeared and was murdered. Then there were Balanadarajah Iyer, Dharmaretnam Sivaram, Mrs. Relangi Selvarajah, Subramaniam Suhirtharajan, Sampath Lakmal and a several other journalists. Now the problem is, some of them had been murdered, some of them have been abducted and some of them have been released.

There was a detailed article in "The Sunday Leader" newspaper of 3<sup>rd</sup> September, 2006 about the abduction of the News Manager of the "Sooriyan FM", Nadarajah Kuruparan, the incident being the highlight of the week. Fortunately for this man, after some days he was released. He relates the story of how he was taken and how he was treated.

In that same newspaper report, there is reference to abductions of two, three other persons. There is one Logenthirarajah Komathy. Then, there are Lal Premaratne and Nishanthi Premaratne, a couple related to Komathy. The former had been working for Aero Lanka Private Limited where Komathy was Director, Finance. Nobody has heard so far as to what has happened to these people. So, this is of very serious concern.

The Government should take the responsibility, because our Constitution guarantees the safety of the individual, freedom of expression and freedom of speech. If these people are publishing reports which are not welcomed by the Government, I do not know whether the treatment meted out to them should be, bumping them off or murdering them or abducting them creating problems. Of course, we know that recently the President invited all the journalists and addressed them. I do not know whether this is in keeping with the covenants of the United Nations to which we are signatories.

Then, the next question is with regard to the abduction of rich and wealthy businessmen, more particularly of the Tamil community in the City of Colombo. An article published in the "Daily Mirror" newspaper of 05<sup>th</sup> September, 2006, states that it is a move "to break the economic backbone of the Tamil community" in the South. This is not only in the North, but mostly in the South, particularly in the City of Colombo. There are not only abductions, but killings and extortions as well. All this is being carried out in broad daylight.

The same article gives out the details of some of the people who have been abducted. It states, I quote:

"....Tamil community which has in recent months witnessed with horror, killings, abductions and extortion of Tamil businessmen.

In the past few months several prominent Tamil businessmen had been abducted in broad daylight on Colombo roads. Many have been released after payment of ransom running into millions of rupees."

Sir, the matter is very well known to the police and certain Members of the Government. But very unfortunately, nothing tangible has been done in regard to ensuring their safety and preventing the repetition of such abductions and extortions that are going on. Complaints have been made, but no action has been taken. What happens is, when the complaint is made to the local police and when the local police is about to embark on the investigation, the Inspector General of Police sends an order asking them to refer it to the CID. After that no one knows what happens. It goes underground and nothing is known after that. So, this is something very suspicious, because there are various stories as to the groups that are responsible for this. One group operating, they say, is run by the IGP. Then, there is another group, they say, run by some army soldiers and the third group, they say, by some Tamil paramilitary organization. So, this is a very serious situation.

This same article states, I quote:

"A well-known jeweller in Sea Street was abducted from his home in Bambalapitiya a few months ago. He was released after payment of a large ransom....."

Probably, he had been told not to divulge how much he paid. But, the man was forced to pay. It is not only him, but also there are several others.

It further states, I quote:

"One of the largest property developers in Colombo; an engineer, who built some of the more famous apartment condominiums and business super structures in Colombo has coughed up over Rs. 100 million as part of a deal to avoid kidnapping ...."

Finally what happened was, that man, having paid that, left the shores of Sri Lanka, vouching no longer to come back and live in this country.

Then again, it states, Sir, I quote:

"One of the largest importers of a daily-consumed food item, ...."

I think he was a sugar importer, if I am not mistaken, he was engaged in trading to the value of billions of rupees.

It further states, I quote:

".... was kidnapped from the heart of Colombo 7 about a month ago."

[ගරු ජෝන් අමරකුංග මහතා]

He was taken to a border village in the Batticaloa District. They say that Welikanda is the place, generally, where these people are being taken and kept until the ransom is paid. Not only them - these are only a few incidents that I highlighted - but there are a large number of people, middle level businessmen, who have been kidnapped in the Colombo area and released on payment of a ransom ranging from Rs. 500,000 to Rs. 2 million. So, this is a continuous thing that is going on. They say the kidnappers come in white vans or expensive jeeps, the type used by politicians. They come with automatic weapons, the businessmen are forced to get into the van and taken away. According to the same article, the victims have complained to the TNA Members, who say, without evidence, they cannot take any action.

Now the question is, Sir, today they may be abducting the Tamil businessmen; tomorrow they will go for the Muslims; thereafter, they will go for the Sinhalese. This would become a pattern of enriching themselves at the expense of other people and the danger is, according to the same article, I quote:

"This pattern has been observed in other plural societies that eventually collapsed, giving way to anarchy, disorder and civil war because the political leadership in the countries concerned were unable or unwilling to step in favour of those under threat."

So, this is a very dangerous situation. If you allow this to continue, there would be very serious repercussions and the whole country would have to suffer.

Then, Sir, next I would like to make a few comments about the killing of the seventeen aid workers working in the French NGO. The European Parliament has expressed serious concern. The UN representatives in Sri Lanka and the SLMM have expressed their views as to who was responsible. Whatever the Government may have said, these views have now gone to Europe and other parts of the world. Whoever may have done it, it is the Government of the day that is responsible. The Government has to ensure the security of all citizens, whoever it may be. If not, we do not need a Government. A Government is there to ensure the security and safety of its citizens.

Our Constitution very clearly enumerates and it is enshrined in the Constitution that the Government of the day shall guarantee the safety of individuals, of all citizens and the freedom of speech and expression. So, these are things that the Government cannot put behind. The situation in Sri Lanka today, sad to say, is like something that is in Iraq or for that matter, like the crisis the Middle East has experienced for the last several years.

Now to add to this, there is harassment of genuine NGOO, which are performing urgent humanitarian services to the refugees both in the North and the East. These NGOO are now finding it very difficult to continue their humanitarian

services in view of this harassment. In times of crises such as war or that of tsunami, it is the NGOO which looked after the innocent citizens, who suffered without any support from Government officials. A large amount of foreign funds was brought into the country and that was used for immediate rebuilding and rehabilitation of the masses. We have experienced the great service that the NGOO have rendered. I do not know why, without adequate proof and without adequate evidence, they have come to a conclusion to throw out these NGOO from the humanitarian services they are rendering.

Even in the Israeli-Lebonese War, it was the Caritas International, which is a Christian organization, that helped and assisted all the Sri Lankan housemaids and workers who were stranded without food and shelter, because our embassy did not have the resources to give them a hand or help them in their distress. It is of regret to note the manner in which these NGOs are treated. They are now being ordered to leave their work sites and funds have been confiscated. Therefore what has happened is the goodwill between the Government on the one hand and the NGOs and the aid workers on the other has now disappeared. I do not know whether we would have any assistance forthcoming from the International Non-Governmental Organizations in the future.

Then as regards the violation of human rights and the problems that the Non-Governmental Organizations have to face, there is a serious situation that has arisen in the UN and they have taken up this matter. The headline of an article that appeared in "The Sunday Leader" newspaper of 3<sup>rd</sup> September, 2006 reads as follows. I quote:

"Top UN official arrives to study human rights situation"

තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා (கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මත්තීතුමති, ඔබතුමාට තව විතාඩියක් තිබෙනවා.

ගරු ජෝත් අමරතුංග මහතා (மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

මට තව විතාඩි 10ක් ගන්න පුළුවන්. අපේ පක්ෂයේ අනෙක් අයගේ වෙලාවෙනුත් ගන්න මට අවසර ලැබී තිබෙනවා.

That article states, I quote:

"....the UN under secretary for humanitarian affairs Jan Egeland to study the situation in Sri Lanka and forward a report especially on the massacre of the 17 aid workers."

Now it has got internationalized.

It further states, I quote:

"Special emissary Denis McNamara was expected in Sri Lanka yesterday and is tasked with reporting on the massacre of the aid workers, disappearances and extra judicial killings and the investigations carried out..."

And a reported is to be submitted.

It further goes on to state, I quote:

"McNamara will make an assessment whether it is safe for UN agencies to continue its operations in Sri Lanka."

Sir, this is a very serious matter. We have never had this situation. It is also learnt that the reports from the expert groups which are studying this situation will be before the Co-Chairs when they meet on the 11th of September. This is the most serious situation. We need to discuss how to respond to the current developments in Sri Lanka. The question is whether the aid group meeting will consider and take serious cognizance of the violation of the fundamental rights and the atrocities that are committed in Sri Lanka in approving aid for the year 2007. This is a very serious matter. Of course, His Excellency the President himself has invited the UN and other foreign humanitarian agencies to come and investigate what is happening in the North and East. That is very useful and there is a suggestion that the Government in that event should tell the UN agencies to follow the example with regard to what took place in Nepal. I am not going to give details of what took place in Nepal. But if we follow that procedure, we will be able to arrive at some solution.

Next, I would like to speak on the situation which is prevailing in South India. I mean Tamil Nadu. The political parties including the Congress and all other Opposition parties have now come together. They have joined to decide on the Sri Lankan issue. So much so they are trying to use pressure on Delhi, particularly on the Prime Minister to call upon the Centre to intervene and try to bring about a peaceful settlement in Sri Lanka. Sir, there is much love and affection for Sri Lanka in Tamil Nadu and we see that the Sri Lanka issue has come to the agenda of the Tamil Nadu politics and their governance. There are so many Tamils in Jaffna and other parts of the country whose origin is Tamil Nadu. So, there is so much of love and affection shown by the people in Tamil Nadu for the people of Sri Lanka. There are over 65 million Tamils who are emotionally linked with the Tamils of Sri Lanka and for that matter even the Muslims, on the basis of language. Over 9000 Sri Lankans have gone across to India in spite of the great danger in travelling by sea. Women, children and all are going to India for safety which we should be ensuring for them in Sri Lanka.

I am not trying to make it a point or trying to hold a brief for India. But the fact is, when we were in government during the period 2001-2004 we brought the situation to normalcy where a large number of people who had taken refuge in India for similar reasons prior to 2001, in fact started coming back to Sri Lanka. Large numbers came back which both Tamil Nadu and the then Delhi Governments appreciated. We, in the UNP are proud about this achievement. Unfortunately today, for their personal safety, these people are risking their lives in the sea to go to India. They know that the living conditions in those refugee camps - food,

shelter et cetera - are poor. They know they are not even welcome. Yet, sadly they go to save their lives and their children's in the hope that they can return to their country once peace returns.

Sir, the current Sri Lankan situation is creating difficulties to the Chief Minister in Tamil Nadu. As we learn from the press, Mr. Karunanidhi has to now face daily demonstrations, hartals and bandh that dominate the news in various parts of Tamil Nadu. Members in the State Assembly are demanding that a group of MPs be permitted to visit Jaffna and Trincomalee - this matter was highlighted in the press recently - and see for themselves the situation prevailing there. Another proposal is for an all party group of Tamil Members of the State Assembly of Tamil Nadu to visit Delhi and meet the Indian Prime Minister, Dr. Manmohan Singh and present a resolution for immediate action on the Sri Lankan issue.

So, this situation, I do not think is a healthy one. The Government should take very serious note of what is taking place and bring about a peaceful settlement by way of a set of proposals. If the Government is genuine in calling for peace talks or peace proposals, I am sure that at the last SLFP Convention His Excellency the President would have made a statement in this regard. We all were expecting that he would do so but very unfortunately it was not done. If the Government of Sri Lanka has obtained military aid from Pakistan including pilots - they say for bombing - can it sincerely call upon India to help Sri Lanka? This is a big question that is now looming in the South Asian capitals. When His Excellency the President himself states that India should play a much bigger role the question is, will the request be answered in the affirmative or negative? We all know that the relationship between the two countries, India and Pakistan, is not as it should be. We cannot afford to antagonize our immediate neighbour. We have been repeating this over and over again. As I see, India should come first and the others second.

I would like to suggest to the Government, if Mr. Karunanidhi, the Chief Minister in Tamil Nadu, is prepared to do the brokering of the peace settlement on the North-East question, why not we try to explore that possibility? Even in the early stages of the Sri Lankan conflict, Gandhi requested the present Chief Minister of Tamil Nadu, Mr. Karunanidhi to go and meet Prabhakaran and bring about a peaceful settlement between the Government of Sri Lanka and the terrorists. So, still there is the opportunity. Look at this problem today. There are 2,255 people who are displaced without housing, without shelter, without food and without proper medical facilities. The situation is precarious. Then there is the problem of people who are moving to Tamil Nadu and there are about 9,000 people who have settled there.

තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා (සුඥුස්සභික් ධාඋණිස් පුඛ්පාහර அவர்සහ්) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමති, ඔබතුමාට වෙන් වී තිබුණු කාලය අවසානයි. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, give me two more minutes.

Therefore, in view of this situation we still like to urge-

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ඔබතුමාට වැඩිපුර විනාඩි 10ක කාලයක් ඔබතුමාගේ කණ්ඩායමෙන් ලබා දී තිබෙනවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තව එක පුශ්තයයි තිබෙන්නේ, ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති. The question is, forms had been circulated particularly to the Tamil people in Colombo and its suburbs asking them to disclose particulars in regard to their households. Now, Sir, this is a terrible form because it asks for all sorts of information creating a lot of problems. They have to go to the Grama Sevaka, get it certified and then disclose the information. All that is not necessary. A simple form would be sufficient.

Therefore, I would urge the Government to look into this matter, to tell the Police Department which has been responsible for this form to simplify it and rid the people of the confusion of filling these forms which create enormous problems.

Thank you very much.

[පූ. භා. 10.43]

ගරු දි. මු. ජයරත්ත මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතෳ සහ ගුාමිය ආර්ථික පුවර්ධන අමාතෳ)

(மாண்புமிகு டீ. எம். ஜயரத்ன - தபால், தொலைத் தொடர்புகள் அமைச்சரும் கிராமிய பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. D. M. Jayaratne - Minister of Posts and Telecommunication and Minister of Rural Economic Development) ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ කවදාවත් නොවූ ආකාරයේ දීර්ඝ සාකච්ඡාවකින් පසුව ඔබතුමා ඔය තනතුරට පත් වෙලා පැය 24ක් යන්න කලින් මූලාසනයට පැමිණී අවස්ථාවේ කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්නීතුමා ගණන් හිලවු වගයක් කිව්වා. ගරු අගුාමාතාතුමා එතුමාට රාජා අංශයෙන් ලැබී තිබෙන ආකාරයට බොහොම පැහැදිලි පුකාශයක් කළා. මෙවැනි දේවල් පාර්ලිමේන්තුවේ පුකාශ කළාම ඒවා නීතානුකූලව පිළිගන්න ඕනෑ. අසනා පුකාශයක් පාර්ලිමේන්තුවේ කරන්න බැහැ. ඒක තහනම්. අසනා පුකාශයක් කළොත් එවැනි පුකාශයක් කළාය කියා සුජුම් උසාවියට යන්න පුළුවන්.

ඇත්තටම අපි මේ පාර්ලිමේත්තුවේ මාසයකට වතාවක්, සමහර වෙලාවට මාසයකට දෙතුන් වතාවක් මේ පුශ්නය ගැන දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කරනවා. හැම පක්ෂයක්ම තමන්ගේ අදහස් උදහස් නොයෙක් නොයෙක් ආකාරයට පුකාශ කරනවා. ඒ පුකාශ කිරීම් තුළ මිය ගිය පුමාණයන්, ඇති වුණු පාඩු, ඒවාට යොදා තිබෙන පිළියම් වැනි දේවල් තමයි අපි හැමෝම සාකච්ඡා කරන්නේ. සමහර අය ඒකට පක්ෂව කථා කරනවා, සමහර අය විරුද්ධව කථා කරනවා. මේ සභාව තුළ මේ තත්ත්වය යටතේ තමයි අපි විසි අවුරුද්දක්ම ඉදිරියට ඇවිත් තිබෙන්නේ. මේ පුශ්නය නිරාකරණය කර ගැනීමට මේ සාකච්ඡා කිරීම් කොච්චර දුරට පුයෝජනවත් වුණාද කියන එක තමයි දේශපාලනඥයන් වශයෙන් අපි කල්පනා කළ යුතුව තිබෙන්නේ.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා ජනාධිපතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ තිම්පු සාකච්ඡා ආරම්භ කළා. ඊට පස්සේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අවසාන වරට ස්විට්සර්ලන්තයේ සාකච්ඡා පැවැත් වූවා. ඒ දක්වා සාකච්ඡා වට ගණනාවක් දේශීය, විදේශීය වශයෙන් පවත්වා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රතිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා අගමැතිතුමා හැටියට ආණ්ඩු බලය තිබෙද්දී සාම ගිව්සුමක් ඇති කළා. ඒ තුළින් රටේ ඇති වුණු කරදරකාරී තත්ත්වයන් භයානක තත්ත්වයන් සැහෙන දුරට මෙල්ල කර තිබුණා. මේ විධියට බැලුවාම මේක ආරම්භ වෙච්ච දවසේ සිට මේ වන තෙක් මේ පුශ්නය නිරාකරණය කර ගැනීමට හැම ආණ්ඩුවක්ම, හැම බලයක්ම උත්සාහ කර තිබෙන බව පෙනෙනවා. නමුත් අපි කල්පනා කර බැලුවොත් අද වන කොට - දිනෙන් දින - මේ පුශ්නය උගු අවස්ථාවකට පැමිණීලා තිබෙනවා මිස නිරාකරණය කර ගන්න පුළුවන් බවක් පෙනිලා නැහැ. පසු ගිය අවුරුදු 20ක පමණ කාල සීමාව තුළ දුවිඩ, මුස්ලිම්, සිංහල ජනතාවත්, පොලීසිය සහ යුද හමුදාව, ගුවත් හමුදාව, තාවික හමුදාව යන නිුවිධ හමුදාවන්හි ජනතාවක් විතාශයට පත් වුණා. පොදුවේ ගත් කළ. උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ පමණක් නොව, ලංකාවේ නොයෙක් පළාත්වල සියලු ජාතීන්ට අයත් ජනතාව විනාශයට පත් වුණා. කොළඹ පුදේශයේ ජනතාව වුණත් විනාශයට පත් වුණා, මරණයට පත් වුණා. නිදහසෙන් පස්සේ අවුරුදු හතළිස් ගණනක් දුවිඩ ජනතාවගේ විමුක්තිය සඳහා කථා කරපු, කුියා කරපු නායකයෝත් නැති වුණා. ඒ වාගේ ම රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට හැභීමක් තිබුණු, බලාපොරොත්තු තබා ගෙන හිටපු අපේ සිංහල දක්ෂ නායකයෝත් නැති වුණා. මුස්ලිම් ජනතාවගේ ඒ විධියේ නායකයෝත් නැති වුණා. එතකොට කල්පනා කර බැලුවාම, පොදුවේ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න, ජනතාව සැපවක් කරන්න, අනාගකය සුඛික මුදිත කරන්න සිටිය මේ තුන් ජාතියේම පුබල, දක්ෂ, විචක්ෂණ බුද්ධිමත් නායකත්ව නැති වෙලා තිබෙනවා. තවමත් මේක සිද්ධ වේගෙන යනවා. මම නොකිව්වාට කමුන්නාන්සේලා නම්ගම් වශයෙන් දන්නවා. ඒවා කියන්න ගියොත් මාගේ කාලය ගත වෙනවා. කවුද නැති වුණේ, මොකද වුණේ කියන එක හැමෝම දන්නා කාරණයක්. කල්පනා කර බැලුවාම, මේකෙන් දුවිඩ ජනතාවටවත්, මුස්ලිම් ජනතාවටවත්, සිංහල ජනතාවටවත් වාසි දායක තත්ත්වයක් ඇති වුණාය කියලා කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ පුශ්නය මේ විධියට යන්න හේතුව මොකක්ද කියලා අපි කල්පනා කර බැලිය යුතු වෙනවා. මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයන් සම්බන්ධව, මරණ සම්බන්ධව මා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

අතිගරු මහිත්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගත් කුියා මාර්ගවල පුතිඵල සම්බන්ධව ගරු ජෝත් අමරතුංග මත්තුීතුමා ස්තුතියකුත් කළා. ඒ ගැන අප සතුටු වෙනවා. හරි කුියා මාර්ගයක් අරගෙන ඒක කුියාත්මක කළාම ඒ පුද්ගලයන්ට – ඒ කුියාකාරීත්වයට – අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා ස්තුති කර ධෛර්යවත් කිරීම තුළිත් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ අයට ශක්තියක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේ හැඟීමක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ඔබතුමාට අප ස්තුතිවත්ත වෙනවා.

මම පෞද්ගලිකව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හුභක් මන්නීවරු එක්ක තනි තතිව කථා කළා, මේ පුශ්තය විසදීම සම්බන්ධයෙන්. ඇත්තටම මම සන්තෝෂයි කියන්න. ඒ කථා කරපු හැම දෙනකුගේම හදවතෙන්ම මේ පුශ්තය තිරාකරණය කර ගැනීමේ ආසාව තිබෙනවා. ජනවාර්ගික පුශ්තය නිරාකරණය කර ගැනීමේ ආසාව තිබෙනවා. ජනවාර්ගික පුශ්නය තිරාකරණය කර ගෙන ඒකෙන් තිදහස් වෙලා ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න ඕනෑය කියන හැඟීම ඒ හැම දෙනෙකුගේම හදවන්වල තිබෙන බව මට බොහොම පැහැදිලියි. මට ඒ අය හම්බ වුණොත් තිතරම ඒ පිළිබඳව කථා කරනවා. මෙහි නායකත්වයන් සමහත් මම කථා කළා. එහෙම කථා කළාම ඒ අය අතරත් ඒ අදහස් තිබෙන බව පෙනුණා. අපේ ආණ්ඩුවත් එක්ක ඉන්න සියලුම පක්ෂ එක්කත් සාකච්ඡා කළා. ඒ අයගේ අදහසුත් එහෙමයි. ඒත් කවුරුවත් කියන්නේ නැහැ, අපි යුද්ධ කරන්න ඕනෑ, මරා ගන්න ඕනෑ, අපි මේවා විනාශ කර ගන්න ඕනෑ, එහෙම නැත්නම් මේ තත්ත්වය හරි, මේක දිගට යා යුතුයි, කියා, ඒ සියලු දෙනාගේම එහෙම අදහසක් නැහැ. මේ පුශ්නය අපි තිරාකරණය කර ගෙන මීට වඩා උසස් සමාජයක්, සාර්ථික සමාජයක්, දියුණු සමාජයක්, සුඛිත මුදිත සමාජයක් ගොඩ නහන්න ඕනෑය කියන එක ඒ අයගේ පෞද්ගලික අදහස බවට පත් වී තිබෙනවා.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නොයෙක් නොයෙක් අදහස් ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ ඉදිරිපත් කරන සමහර අදහස් ඒ පක්ෂයට අනුමත වූ යෝගා, අදහස් – උදහස් වෙන්න පුඑවන්. ඒ වාගේම ජාතික හෙළ උරුමයේ අපේ ස්වාමීන් වහන්සේලාත් නොයෙක් නොයෙක් අදහස් ඉදිරිපත් කරනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, ඒ ඒ සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලට අනනානාවක්

තිබෙනවා. හැම දේශපාලන පක්ෂයකම අදහස එකයි කියා කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ දේශපාලන පක්ෂවල තිබෙන්නේ එකම දර්ශනයක්, එකම වැඩ පිළිවෙළක්, එකම පුතිපත්තියක් කියා කියන්න බැහැ. හැම දේශපාලන පක්ෂයක්ම තමන් අනෙක් පක්ෂයට වඩා වෙනස් කොටසක් ඇතුළත් කර ගන්නවාමයි. ඒ තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද ? පොදු මහජනතාවගේ හැඟීම්, අදහස් - උදහස්, ගෞරවය දිනා ගෙන ඒ තුළින් තමන්ගේ පක්ෂය සංවර්ධනය කර, දියුණු කර, රාජා බලය ලබා ගෙන තමන්ගේ පරමාර්ථයන් ඉෂ්ට කර ගැනීමයි. ඒක නිවැරදියි කියායි මා කල්පනා කරන්නේ. එහෙම නැත්නම් මේ පක්ෂ සියල්ලට ම එක දර්ශනයක්, එක පුතිපත්තියක්, එක වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා නම් පක්ෂයක් ඕනෑ කරන්නේ නැහැ. එතකොට කවුරුත් අහයි, මොකටද මේ පක්ෂයක්, මේවා ඔක්කොම එකයි තේද කියලා. එම නිසා ඒ වෙනස්කම් තිබෙනවා. ඒ වෙනස් තත්ත්වය පෞද්ගලිකවත් තිබෙනවා, දේශපාලන පක්ෂවලත් තිබෙනවා. ඒ වෙනස්කම් තුළින් දෙන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ තමන්ගේ පක්ෂයට අනෙකුත් පක්ෂවලට වඩා කරන්නට පුළුවන් හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් - දියුණු තියුණු වැඩ පිළිවෙළක් - තියෙනවාය කියන හැඟීමයි. මෙන්න මේ වාගේ දර්ශන ලංකාවේ පමණක් නොවෙයි, මුළු මහත් ලෝකයේම සියලු දේශපාලන පක්ෂවල තිබෙනවා. දේශපාලන පක්ෂවල තිබෙන සිද්ධාන්තය ඒකයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ආදී වශයෙන් අපෙත් තිබෙන පක්ෂවල වෙනස්කම් තිබෙනවා. අපේ ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඈත අතීතයේදී – 1956 වාගේ කාල පරිච්ඡේදය තුළදී – තිබුණු අදහස්වල එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වඩා විශාල වෙනසක් තිබුණා. ඉන් පස්සේ ඒවා සැහෙන පුමාණයට වෙනස් වෙලා එක්තරා පුමාණයකට කිට්ටු තත්ත්වයකුත් ඇත්තට ඇති වෙලා තිබෙනවා.

දේශපාලන පක්ෂවල මේ වාගේ වෙනස්කම් තිබෙන බව සැබෑවක්. නමුත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට ඒ වාගේම, මුස්ලිම් කොංගුසයට ආරාධනා කර තිබෙනවා. ඒ වාගේ ම, මේ සඳහා හෙළ උරුමයක් එකතු කර ගැනීමට අප බලාපොරොක්තු වනවා. ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, එහෙම එකතු කර ගන්න අපට වූවමනාවක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ගත්තොත්, පුධාන පක්ෂ දෙක හැටියට ඔවුන්ට මේ රටේ විශාල පුමාණයක ඡන්ද සංඛාාවක් තිබෙනවා. මේ පක්ෂ දෙක යම් කිසි කාර්යයක් ගැන එක අරමුණකට ආවොත් පොදු ජනතාවගේ එකතු වූ ස්වභාවයක් ඇති වෙනවා. පොදු ජනතාවගේ එකතුවක් ඇති වනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් සැහෙන ඡන්ද සංඛ්‍යාවක් තිබෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් මේකට එකතු කර ගත්තොත් ඒ ජනතාවත් රට වශයෙන් එකතු වනවා. අතික් පක්ෂවල අයත් එහෙම එකතු වුණොත් පොදු ජනතාවගේ එකමුතු තත්ත්වයක් ඇති කර ගත්ත අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. පොදු ජනතාවගේ එකතුවක් නැතුව මේ වාගේ පුධාන පුශ්නයක් විසඳීම ඒ තරම් ම හොඳ කාර්යයකුත් නොවෙයි. එහෙම නොවුණොත් භයානක තත්ත්වයක් ඇති වන්නටත් ඉඩ තිබෙනවා. ලෝකය තුළ ඇති වී තිබෙන ජාතිවාදී හැඟීම්, ජාතිවාදී පුශ්න ලෙහෙසියෙන් ඈත් කරන්න බැරි තත්ත්වයක් තමයි තවමත් තිබෙන්නේ. දැන් ලෝකයෙන් කුම කුමයෙන් මේ හැහීම් අහෝසි වේගෙන ගියත්, තවමත් ජාතීන් අතර, ආගම් අතර මේවා නැත්තටම නැති වෙලාය කියලා කියන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. අන්න ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කරන්නේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණන්, මුස්ලිම් කොංගුසය, හෙළ උරුමය වාගේ පක්ෂවල තිබෙන අදහස්, පුතිපත්තීන්, දර්ශන අහෝසි කරලා ඒ පක්ෂ ඔක්කොම විසුරුවා හැරලා, ඒ පක්ෂ ඔක්කොම දිය කරලා ආණ්ඩු පක්ෂයට බලය තහවුරු කර ගැනීමේ වාාපාරයක් ගැන නොවෙයි. මේ පුශ්නය විසඳීම සඳහා අවුරුදු 20ක් තිස්සේ ගත් උත්සාහය අසාර්ථක වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි කියලා එතුමා කල්පනා කරලා තිබෙනවා, මේ රජය කල්පනා කරලා තිබෙනවා. මේකට හේතුව මොකක්ද? ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි මෙන්න මේ ආකාරයට සූළු ජාතීන්ගේ අයිතිවාසිකම්, කොටින්ගේ වේවා, දුවිඩ ජනතාවගේ වේවා, මුස්ලිම් ජනතාවගේ වේවා ඒ අයගේ අයිතිවාසිකම් සාර්ථක අන්දමින් අපි ආරක්ෂා කර දෙනවාය කියලා පුකාශයට පත් කළත් ඇත්තටම ඒ අය ඒවා පිළිගතියිද? ඒ අයට පිළිගන්නට පුළුවන්ද? ඒ අයට පිළිගන්නට බැහැ. ඇයි, පිළිගන්නට බැරි? මේ රටේ ඒ විධියේ නීතියක් සම්පාදනය කරලා කුියාත්මක කරන්නට නම් මේ සභාව තුළ තුනෙන් දෙකක බලයක් තිබෙන්නට ඕනැ. ඒ තුනෙන් දෙකක බලය තුළිනුයි අපට ඒක සාර්ථකව කුියාත්මක කර ගැනීමට පුළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා ඒ අය විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ''මේ ආණ්ඩුවට තුනෙන් දෙකක බලයක් නැහැ, ඒ නිසා මේක කෙරෙයිද කියලා අපට විශ්වාස කරන්න අමාරුයි." කියලා ඒ අය හිතන්නට පුළුවන්.

අද මුළු ලෝකයම ලංකාව දිහා බලා ගෙන ඉන්නවා. ඇමෙරිකාව, කැනඩාව, ඕස්ටුේලියාව, යුරෝපා කොමියුනිටි එක, එංගලන්තය, ඉන්දියාව, ඒ වාගේ ලෝකයේ පුධාන රටවල් හැම එකක්ම ලංකාවේ මේ පුශ්නය දිහා හොඳින් බලා ගෙන සිටිනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද කියන්නේ මුළු මහත් ලෝකයම විශ්ව ගම්මානයක්ය කියලායි. ඕනෑම රටක සිටින ඕනෑම පුද්ගලයකුට ලංකාවේ ඉඳලා මුහුණ බලා ගෙන කථා කරන්නට පුළුවන් නව තාක්ෂණයක් අද තිබෙනවා. කොළඹ සහ නිව්යෝක් අතර මුහුණට මුහුණ බලා ගෙන රැස්වීම් දෙකක් පවත්වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. සාකච්ඡා කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ තරමටම අද ලෝකයාට කිට්ටු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ලෝක පුජාවගෙන් වෙන් වෙලා, ඈත් වෙලා කිසිම රටකට, කිසිම ජාතියකට ඉදිරියට යන්න අමාරුයි. ඒක ඉතාම අමාරු කාරණයක්. ඒ තිසා මුළු ලෝකයක් එක්ක ගැටී ගෙතයි අපිට මේ කිුිිිියා මාර්ග අනුගමනය කරන්නට වන්නේ. මේ පුශ්නය විසදීම සදහා මෙන්න මෙවැනි නීතිමය කුියා මාර්ගයක් අර ගෙන අපි මේක සකස් කර දෙනවාය කිව්වොත් ලෝක පුජාව ඒක පිළිගතියිද? ''තුතෙන් දෙකක බලයක් නැතිව නීති වෙනස් කරලා ඔය ගොල්ලන් මේක විසඳන්නේ කොහොමද, බලය ලබා දී සාධාරණ තත්ත්වයක් ඇති කරන්නේ කොහොමද, ඒක අපට පිළිගන්න පුඑවන් කමක් නැහැ," කියා ඒ ගොල්ල කියයි. එහෙම නම් මේ ගැන බලා ගෙන ඉන්න ලෝක පුජාව සහ මේ ගැන බලාපොරොන්තු තියාගෙන ඉන්න ජනතා කණ්ඩායම් යන දෙකොටසම අපව විශ්වාස කරන්නේ නැති තත්ත්වයකට විසි අවුරුද්දක කාල සීමාවක් තුළ අපි පත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මොකක්ද අපි මේ ගැන ගත යුතු පිළියම කියන එකයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බොහොම පැහැදිලිව, බුද්ධිමත්ව කල්පතා කර තිබෙන්නේ, මේ රජයත් අද පැහැදිලිව ඒක කල්පනා කර තිබෙන්නේ. එහෙම නම් සියලුම පක්ෂවල සහයෝගය, ආධාරය, උපකාරය මේ සඳහා වුවමතා කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයට ආවාය කියා අපි සිතමු. එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයට පත් වෙලා මේ පුශ්තය විසඳත්තට පුළුවත්ද? පුශ්තය විසඳත්ත බැහැ. මේ ඡන්ද කුමය යටතේ තුතෙන් දෙකක බලයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාට හයෙන් පහක බලයක් ආවා. ඒ බලය ලැබුණේ මේ කුමය යටතේ නොවෙයි. අතීතයේ තිබුණු මීට වඩා වෙනස් පාර්ලිමේන්තු කුමයක් තුළයි ඒ බලය ආවේ. මේ කුමය යටතේ කාටවත් එකරම් බලයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එහෙම නම් මේ පුශ්නය සදාකාලිකයි. ඇයි? දෙගොල්ලම මේක විශ්වාස කරන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙන නිසා යුද්ධ කිරීම තුළින්, මිනී මැරීම තුළින් ඒ අයගේ පරමාර්ථ ඉෂ්ට කර ගන්න ඕනෑය කියා ඒ ගොල්ල බලාපොරොත්තු වෙනාවා. එහෙම නම් දෙගොල්ල යුද්ධ කිරීම තුළ, මිනී මැරීම තුළ කිුිිියාත්මක වෙනවා මිස පුශ්නය සදාකාලිකව විසඳත්නට බැරි තන්ත්වයකට ජාතිය පත් වෙනවා. එහෙම වුණොත් විසි අවුරුද්දක් නොවෙයි අවුරුදු 200ක් මේ විධියට ගියත් මේ පුශ්නය විසඳන්නට පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අද නොයෙක් විධියේ පුහාර ඇති වෙලා තිබෙනවා. කවුරු හරි ගහන කොට අනික් එක් කෙනාත් ගහනවා. ඒක සාමානාෳ තත්ත්වයක්. මේ රටේ නීතියේ හැටියට කවුරු හරි කෙනෙක් තවත් කෙතෙක් මරත්ත එනවා නම් ඒ මරත්ත එන පුද්ගලයා අතික් එක්කෙනා මරා දැම්මක් ඒ පුද්ගලයාට මිනීමැරුම් චෝදනාවක් එල්ල වන්නේ නැහැ. මොකද, තමන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා කටයුතු කළ නිසායි. මේ වගේ තත්ත්වයක් තමයි අද ශුී ලංකාව තුළ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් අහිංසක මිනිසුන්ටත් මේකේ විපාක විදින්නට ඉඩ තිබෙනවා. අහිංසක මිනිස්සුත් මරණයට පත් වන්නට ඉඩ තිබෙනවා. එහෙම වෙනවා. එහෙම වන එක ගැන අපි බොහොම දුක් වෙනවා. අපි බොහොම කනගාටු වෙනවා, ඒ මරණ සම්බන්ධයෙන්.

ඒ නිසා මේ පක්ෂ ඔක්කොම එකතු වන්නට ඕනෑ. මම කලිනුන් කිව්වා වාගේ මේ එකතු වීමය කියන එක ගැන සමහරුන්ගේ විවිධ කල්පනාවන් තිබෙනවා. සමහර පණ්ඩිතයෝත්, උගත්තුන් පුකාශ කරනවා, මේක "යූඑන්පිය දිය කරන්න කරන වැඩ පිළිවෙළක්" කියා. යූඑන්පියට මේකෙන් තැනක් එයිද, ඒක නැති කරන්න යන කුට උපකුමයක්, රැවටිල්ලක් කියන මතයක් තිබෙනවා. නමුන් පුඑල් අවබෝධයක් තිබෙන දේශපාලකයන් ඉන්න එක්සන් ජාතික පක්ෂයත්, ඒ හා සමාන පුඑල් අවබෝධයක් තිබෙන ආණ්ඩු පක්ෂයන් යන මේ දෙගොල්ලම එකතු වුණොත් ඇත්තෙන්ම රවටන්න පුඑවන්ද? දේශපාලකයන් විසින් මහජනතාව රවටනවා මිසක් දේශපාලකයන්ට දේශපාලකයන් එච්චර ලෙහෙසියෙන් රවටන්න බැහැ. ඒ ගොල්ල රැවටෙන්නේ නැහැ. එහෙම නම් අවුරුදු තුනක්, අවුරුදු දහකේ ආදී වශයෙන් යම් කිසි කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ අපි මේ ජන වාර්ගික පුශ්නය විසඳනවාය කියා අපට එකතු වන්න පුඑවන්.

[ගරු දි. මු. ජයරත්ත මහතා]

ඒ එක්කම අද අපට තිබෙන පුධානම පුශ්නය තමයි ආර්ථික පුශ්නය. ඒ වාගේම බොහෝ වෙලාවට අද හුභක් දෙනෙක් තෙල් ගණන් ගිහිල්ලාය; ඔන්න තව වැඩි කරන්න යනවාය; බස් ගාස්තු වැඩි කරන්න යනවාය; පඩි කපනවාය; ආදී වශයෙන් කියනවා. ඇත්තෙන්ම මෙවැනි තත්ත්වයක් යටතේ යුද අවි ආයුධ සම්බන්ධයෙන්, මැරෙන අය සඳහා වන්දි ගෙවීම් සම්බන්ධයෙන් අපුමාණ මුදල් සම්භාරයක් වැය වෙනවා. වගා කළ නොහැකිවන කුඹුරු සහ අභිමි වන අනික් ආදායම් මාර්ග සම්බන්ධයෙන් රාජාා ආදායමෙන් ගෙවන්නට වීම නිසා රටේ ජනතාවට අමාරුකම් විඳින්නට වෙනවා. ඒක සාමානා දෙයක්. ඒක නැති කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ නැහැ. යුද්ධයක් පවතින කාල පරිච්ඡේදයක් තුළදී මේ රටේ නොවෙයි කොයි රටකවත් ඒක කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. 1939 සිට 1945 දක්වා කාලය මට මතකයි. මෙතැන ඉන්න අයගෙන් කී දෙනෙක් ඒ කාලයේ සිටියාද කියා මා දන්නේ නැහැ. ඒ කාලයේදී බජිරි තමයි කැවේ. දැන් නම් බජිරි ඇත්තේත් නැහැ. බජිරි කාල පූංචි ළමයින්ට බඩ ගියාම වැස්සකට පසුව පාරවල සූදු පාට කැට කැට තිබෙනවා. මොකද? ඒකේ සුදු පාටට තිබෙන එක දිරවන්නේ නැහැ. අන්න එවැනි තන්ත්වයකුයි, එදා තිබුණේ. එදා කන්න නැතුව කොයි තරම් දුක් වින්දාද කියන එක ඒ කාල පරිච්ඡේදයේ ජීවත් වූ හුභක් දෙනකුගෙන් අහලා බලන්න පුළුවන්.

යුද්ධය සඳහා වැති අනවශා දේවලට විශාල වශයෙන් මුදල් වැය කරන්න සිද්ධ වුණාම මේ වාගේ තත්ත්වයකුයි, ඇති වන්නේ. යුද්ධයට සම්බන්ධ වන ලක්ෂ සංඛාාත පිරිසට පඩි ගෙවන්න සිද්ධ වෙනවා. එහෙම වන විට ජනතාවට සැප විදින්න තිබෙන, කන්න බොන්න තිබෙන, බේත්හේත් ගන්න තිබෙන, අදින්න පළදින්න තිබෙන, ගෙවල් දොරවල් හදන්න තිබෙන මුදල් තමයි, වැය වන්නේ.

## නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ඔබතුමාට තවත් එක් විනාඩියක් ඉතිරි වී තිබෙනවා.

## ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டு. எம். ஜயரத்ன)

#### (The Hon. D. M. Jayaratne)

මෙන්න මෙවැනි තත්ත්වයක් තුළ රටේ ආර්ථික තත්ත්වයේ අමාරුකම් ඇති වන්න පුළුවන්. හුහක් දෙනෙක් ඒක උලුප්පා දමා තමන්ගේ දේශපාලන වාසිය ලබා ගැනීම සඳහා ''ඔන්න බඩු ගණන් ගියා ඔන්න ජීවත් වෙන්න මාර්ගයක් නැහැ මිනිසුන්ට මැරෙන්න තමයි සිද්ධ වන්නේ'' කියා කියනවා. මේක සාධාරණද? මේක විය යුතු දෙයක්ද, නොවිය යුතු දෙයක්ද? මේක රජය වුවමනාවෙන් කරන කියා මාර්ගයක්ද? මේ පිළිබඳවත් අපි කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. ජනතාවගේ ආදරය, ගෞරවය අසතාය තුළින්, වංචාවන් තුළින්, රැවටීම් තුළින් ලබා ගැනීමට දේශපාලන පක්ෂ කල්පනා කරන තාක් කල් කවදාවත් ජාතියකට නැහි සිටින්න පුළුවන්කමක් නැහැ. පනස් පස් අවුරුද්දක් මේ රට මේ විධියේ කිුයා මාර්ග තුළ ගමන් කිරීම නිසායි, අද අපි මේ තත්ත්වයට වැටී තිබෙන්නේ.

එකතු වෙලා සමහි සම්පන්තව කිුයා කරන්න කැමැතියි කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂය පුකාශයක් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි බොහොම සන්නෝෂ වෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙක් සුඑ පුශ්න තිබෙනවා. අපට එකහ වෙන්න බැරි පුශ්න අමතක කර දමන්න ඕනෑ. ඒවා මේකට ඇඳන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඒ තුළින් අපට වාසියක් ඇති වන්නේ නැහැ; අවාසියක් ඇති වන්නේ නැහැ. අපි මේ ඔක්කොම ඒකාබද්ධ කරලා මේ පුශ්න දෙක විසදීමට ගන්න තිබෙනා කිුයා මාර්ග පමණක් කල්පනා කරලා, ඒකේදී අපි එකතු වෙලා, මෙන්න මේ කාල සීමාව තුළදී අපි මේ පුශ්න දෙක විසදමු; එතැනින් පසුව නැවතත් අපේ පක්ෂ වෙන වෙනම කිුයාත්මක කරමු; බලය ලබා ගැනීමට උත්සාහ කරමු; මැතිවරණ කරමු; කියන මතයකට ඇවිත් ඒ ජනවාර්ගික පුශ්නයක්, ආර්ථික පුශ්නයක් එතැනින් අහෝසි කර ගන්න පූළුවන් වෙනවා නම් මේ රටට ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වෙනවා.

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු අමාතාාතුමති, ඔබතුමාට වෙන් වී තිබෙන කාලය අවසානයි.

## ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டு. எம். ஜயரத்ன)

#### (The Hon. D. M. Jayaratne)

එහෙම නොවුණොත් එන්න එන්නම ශුී ලංකාව ඉතියෝපියාවක් බවට පත් වෙනවා හැරෙන්න කවදාවත්, කිසිම දවසක අපට ගොඩ එන්න පුඑවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ මේ ආදී වශයෙන් නොයෙක් ජාතීන් ජීවත් වන රටක අපි ලාංකික ජනතාවක් කියා කල්පනා කරලා –

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු අමාතානුමති, ඔබනුමාට වෙන් වී තිබෙන කාලය අවසානයි.

## ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டு. எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D. M. Jayaratne)

– ඒ ගොල්ලන්ගේ ජාතියට, භාෂාවට, ආගමට, සභාක්වයට, සංස්කෘතියට ගෞරවය ලබා දෙමින්, සියලුම ජාතීන්ගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගෞරය ලබා දෙමින්, ශක්තිය ලබා දෙමින් අපි ඔක්කොම ඒකරාශී වෙලා, ලංකාවේ කිසි ජාතියකට, එක් පුද්ගලයකුට පහත් තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ නැති ආකාරයකට සාධාරණෙව ක්‍රියාත්මක කරන ශ්‍රේෂ්ඨ සමාජයක් බවට පත් කරමු කියන අධිෂ්ඨානය දේශපාලන පක්ෂ; අපි ඇති කර ගත්ත ඕනෑ. මේ වන විට යම් කිසි කාල සීමාවක් තුළ, අප විසින් තීරණය කර ගත්තා වැඩ පිළිවෙළක් තුළ ක්‍රියාත්මක කරලා, අවංක විශ්වාසයෙන් යුක්තව, ''මේ එත්තේ අපේ පක්ෂය නැති කරන්නයි; මේ එත්තේ අපේ පක්ෂය විතාශ කරන්නයි; අපට ලැබෙන්න තිබෙන බලය නැති කරන්නයි'' කියන හැඟීම් අයින් කර දමා, –

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු අමාතාතුමති, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු දි. මු. ජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு டு. எம். ஜயரத்ன)

#### (The Hon. D. M. Jayaratne)

- අපි අවංක අධාාශයෙන් මේ පුශ්න දෙක විසඳීම සඳහා එකතු වෙමු කියා පුකාශ කරනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල නායකයින්ට – පාර්ලිමේන්තුවේ පමණක් නොවෙයි, පිටත ඉන්න අයටත් – කථා කරලා සියලු දෙනාම ඒකරාශී කරලා, අනික් පුශ්න සියල්ලම පැත්කකට දමා ජනවාර්ගික පුශ්නය විසඳමු, ආර්ථික පුශ්නය විසදමු කියා පුකාශ කිර තිබෙනවා. ඉදිරි අනාගතයේදී මේ අපේ මාතෘ භූමියේ උපදින සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් ආදී සියලුම දරුවන්ට මේ ශ්‍රේෂ්ඨ භූමියේ සැපවත්ව, හයෙන් සැකයෙන් තොරව ජීවත් වීමේ අයිතිය ලබා දෙන්න කටයුතු කරමු. මේ මාගේ භූමියයි මේ මාගේ මාතෘ භූමියයි; මෙකෙ තමයි මා ඉපදුණේ; මේකෙයි මා ජීවත් වුණේ; මේකෙයි මා මැරෙන්නේ කියන හැඟීමක් ඇති කර ගෙන ඉදිරියට යන්න පුළුවන් පරම්පරාවක් බිහි කිරීම සඳහා කටයුතු කරමු.

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசோளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු අමාතෳතුමති, ඔබතුමාට වෙන් කළ කාලය අවසන්.

## ගරු දි. මු. ජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு டு. எம். ஜயரத்ன)

#### (The Hon. D. M. Jayaratne)

සියලුම දේශපාලන පක්ෂ ඒ සදහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත් රජයටත් සහයෝගය දෙමින්, තම තමන්ගේ දේශපාලන පක්ෂවල දර්ශනයන්, වූවමනාවන් සහ ශක්තීන් ආරක්ෂා කර ගනිමින් පුජාතන්තුවාදීව කිුිිියා කළ යුතුයි. ඒ සදහා වූවමනා ශක්තීන් ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරන අතර, එහිදී වූවමනා කරන අදහස් උදහස් හුවමාරු කර ගෙන අපි එක් සන්ධිස්ථානයකට පැමිණෙමු කියන කාරණයන් පුකාශ කර ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා තිහඩ වෙනවා. [පූ. භා. 11.09]

ගරු ආර්. පී. ජ්. රණවීර පතිරණ මහතා (மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பதிரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඉතාමත් සතුටට පත් වෙනවා, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින වෙලාවේ කථා කරන්නට ලැබීම පිළිබඳව.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා අද ඉතාමත් වැදගත් සාකච්ඡාවක් සිදු වන මොහොතක් බව. මොකද හේතුව, අද මේ රටේ තිබෙන ජාතික පුශ්න වඩාත් උත්සන්න වෙලා තිබෙන මොහොතක, ඒ පුශ්නය විසදීම සදහා කැප කිරීමක් කරලා, පරිතාාාගයක් කරලා ආරක්ෂක හමුදාව ඉතාමත් ශක්තිමත් ගමනක් යමිත්, ශක්තිමත් අඩිතාලමක් දමා ඇති මොහොතක ඒ ආරක්ෂක හමුදාවන්ට සහ පොලීසියට ඕනෑ කරන ශක්තිය සපයන්නට වුවමනා කරන නීතිමය බලය ලබා දෙන මොහොතක තමයි අපි මේ විවාදයට එකතු වන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ආරක්ෂක අංශවලට වඩා කොටි ශක්තිමත්ය කියමින්, කොටින්ට පක්ෂපාතී, කොටිත් එක්ක එකට ගමනක් යන සමහර දේශපාලන පක්ෂ, සමහර රාජා නොවන සංවිධාන සහ සමහර රාජාා නොවන මාධාා මේ රටේ පතුරවමින් තිබුණ මතය මේ මොහොත වන කොට මිථාාාවක් බවට පත් කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ මර්මස්ථානයක් වන නිුකුණාමලයේ වරාය ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ කරන, නිුකුණාමලය නගරය ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ කරන ඒ ශක්තිය තමන්ගේ කැප කිරීම් තුළ ඉතාම තිර්භීතව හමුදාව තහවුරු කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ ශක්තිය තහවුරු කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ, ඒ ආරක්ෂක අංශවලට අවශා පහසුකම් සපයා දෙන්න ඕනෑ කරන නීති සම්පාදනය කිරීමෙන් විතරක් නොවෙයි, ඒ සඳහා ඕනෑ කරන මැදිහත්වීම් තුළයි. මීට ඉස්සර වෙලා තිබුණ තත්ත්වයන් තුළ, විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලය තුළ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කල්පනා කළේ මේ පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන් වන්නේ, මේ පුශ්නය විසදා ගන්න තිබෙන එකම කුමය වන්නේ කොටි නුස්තවාදීන් සතුටට පත් කිරීමෙන්ය; කොටි නුස්තවාදීන්ගේ ඉල්ලීම් ලබා දීමෙන් ය; එහෙම නැත්නම් කොටි නුස්තවාදීන් සමභ සමගාමී ගමනක් යන ගමන්, එකට යන ගමන් කල් මරන පුතිපන්තියක් ඇතුළේ බවයි. නැහැ, අද වන විට ඒ කිබෙන පුශ්නය විසඳත්න පුළුවන් වන්නේ කල් මරන පුතිපත්තියක් ඇතුළේ තොවෙයි; කොටි සනසන පුතිපත්තියක් ඇතුළේ නොවෙයි. කොටි නුස්තවාදීන් පරාජයට පත් කිරීම ඇතුළේ උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ ජීවත් වන, දුක් විඳින ජනයා පුමුඛ මේ රටේ සියලු ලාංකික සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් වැසියන්ට මේ නුස්තවාදයෙන් මිදෙන්න ඕනැ කරන කුියාමාර්ග හදන්න පුළුවන් වන්නේ ඒ යන ගමන තුළ විතරක් නොවෙයි. මේ රටට ඇත්ත සාමයක් උදා කරන්න පුළුවන් වන්නේ ඒ තුස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමෙන්ය කියන එක අද ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. පරාජයට පත් කරන්න පුළුවන්ය කියන එක අද තහවුරු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ \_ මොහොතේදී ඒ යන ගමන ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ කිුියාමාර්ගය ගන්න ඕනෑය කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒක කරන්න පුළුවන්. හැබැයි, ඒක කරන්න ඕනෑ කරන දේ ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ ආණ්ඩු කරන පක්ෂයකට හෝ එහෙම නැත්නම් බලය ලබා ගන්න ඕනෑය කියා කල්පනා කරන පක්ෂයකට ලැබෙන බලය මන නොවෙයි.

මීට ඉස්සෙල්ලා හයෙන් පහක බලයක් තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් මේ රටේ තිබුණා. හයෙන් පහක බලයක් තිබුණු ඒ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවට පාර්ලිමේන්තුවේ ඕනෑ තරම් අණ පනත් හදන්න බලයක් තිබුණා. පළාත් සභාව ඇතුළේ ඕනෑ තරම් බලය තිබුණා. පළාත් පාලන ආයතන තුළ බලතල තිබුණා. මොන තරම් බලතල තිබුණා මී පුශ්නය විසදා ගැනීම සදහා ඕනෑ කරන කුියා මාර්ගයකට යන්න ඕනෑ දේවල් කරන්න අසමත් වුණා. එසේ අසමත් වන්න හේතු වුණේ බලය පිළිබඳව පුශ්නයකින් විතරක් මේ පුශ්නය විසදෙන්නේ නැති නිසායි. අද මේ මුළු පාර්ලිමේන්තුවම එක තැනකට ආණ්ඩු පක්ෂය බවට - පත් වුණාය කියා මේ පුශ්නය විසදෙන්නේ නැතැ. 225 දෙනාම එක තැනකට එකතු වුණාය කියා මේ පුශ්නය විසදන්න බැහැ. 225 දෙනාම එක තැනකට එකතු වුණාත් කොටි නුස්තවාදීන්ට යට වන පුතිපත්තියක ඉන්නවා නම්, ඒ වාගේම කොටි නුස්තවාදීන් පරාජය කරන කියාමාර්ග නොගත්නවා නම් ඒ පුශ්නය විසදෙයි කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. මේ පුශ්නය විසදා ගැනීම සදහා ඕනෑ කරන දැක්මක් ඇතුළේ, මේ පුශ්නය විසදා ගැනීම සදහා ඕනෑ කරන දැක්මක් ඇතුළේ, මේ පුශ්නය විසදා ගැනීම සදහා ඕනෑ කරන දැක්මක් කියා මාර්ගයක්

ඇතුළේ විතරයි මේ පුශ්තය විසඳා ගත්ත පුඑවත් වත්තේ කියා අප විශ්වාස කරතවා. ඒ තිසා පාර්ලිමේත්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයට ඕතෑ කරත ශක්තිය, අවශා තීතිරීති හදාගත්ත ඕතෑ කරන කියාමාර්ග ගත්ත ඕතෑ කරත බලය ඕතෑවටත් වඩා තිබෙනවාය කියා අප විශ්වාස කරනවා. හැබැයි, තිසි දැක්මක් ඇතුළේ, තිසි කියාමාර්ග ඇතුළේ මේ යත ගමන තවදුරටත් යත තාක් ඒ තිබෙන සහාය නොඅඩුවම ලැබෙනවා කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒක පක්ෂ, පාට, හේද, බලා කාටවත් මහ හරිත්ත පුළුවත් වෙයි කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ තැහැ. ඒ තිසා ඒ සහාය ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම අතික් පැත්තෙන් අප දකිනවා, අද වන විට ආරක්ෂක අංශයේ නිලධාරී මහත්වරුන් විශේෂයෙන් පොලීසියේ, හමුදාවේ නිලධාරී මහත්වරුන් තමන්ගේ ජීවිත පරිතාාග කර ඒ කටයුත්තේ නියැලී සිටින බව. සාම්පූර් පුදේශයේදී විතරක් නොවෙයි. ඉදිරි ආරක්ෂක වළල්ලේ දී මුහමලේ පුදේශයේ දී මේ ආරක්ෂක සෙබළුවන් ජීවිත පරිතාහග කළා. ඒ කැප කිරීම පිළිබඳව ඒ සෙබළුන්ට, ඒ වාගේම ඒ පවුල්වල සියලු ජනයාට අපේ කෘතවේදීන්වය පළ කරන්න ඕනෑ. ඒකේ පුතිඵල විධියට තමයි අද මේ ජයගුහණයක් අත්පත් කර ගත්ත පුළුවත් වෙලා තිබෙත්තේ. කොටි තුස්තවාදීත්ගේ තිබුණු වහසි බස් දොඩවන එක, ඒ වාගේම අනික් පැත්තෙන් කොටි නුස්තවාදීන් සමහ එක ගමනක් ගිහිල්ලා බලය ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියා කල්පනා කරන එක -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටින කිහිප දෙනෙක් පමණයි එහෙම කල්පනා කරන්නේ. අපි කියන්නේ නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටින හැම කෙනකුම, හැම මන්තුීවරයෙක්ම ඒ සිතුවිල්ලේ ඉඳ ගෙන කටයුතු කරනවාය කියා. මීට ඉස්සෙල්ලාත් අපි අවධාරණය කළා එහෙම සිතුවිල්ලක ඉඳලා කටයුතු කරන්නේ නැහැ කියලා. ඒ නිසා තමයි අනුරාධපුර දිස්තිුක්කයේ අපිත් එක්ක එකට වැඩ කළ ඒකතායක මන්තීුතුමාට තීරණයක් ගන්න සිද්ධ වුණේ, ඒ යන ගමන වැරදියි, නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ, අලුක් විධියට හිතන්න ඕනෑ කියන බලපෑම කරන්න. මීට ඉස්සෙල්ලා කථා කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුතුමා කථා කරද්දී යම් වෙනසක් අපි දැක්කා. එතුමා වෙනදා හදිසි තීති විවාදයට අදහස් දක්වනවාට වඩා වෙනස්කමක ඉඳලා අදහස් දැක්වූවාය කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා මේ පුශ්නය බේරා ගැනීම සඳහා උදවු වෙනවා නම් ඒ දෙන සහාය අප ඉතාමත් අගය කරනවා. ඒ සහාය නොදී කොටි ශක්තිමත් වන විධියේ පුකාශයන් කරනවා නම්, ඒකට ඕනෑ කරන වටපිටාවන් හදනවා නම් ඒකෙදි අපි පෙරළා නැවත වනාවක් මේ පුශ්නය තවත් අගාධයකට තල්ලු කරන එකයි සිද්ධ කරන්නේ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති. ඒ නිසා අපි කියන්න කැමැතියි, එහෙම නත්ත්වයකට පත් නොකර, අද මේ පුශ්නයට මුහුණ දී තිබෙන විශේෂයෙන් මේ දෙමළ ජනයා ගැන හිතලා ඒ ජනයාට ඕනෑ කරන මුලික පුජාතන්තුවාදී අයිතීන්, ඒ ජනයාගේ නිදහස අපිට පෙරළා ලබා දෙන්න පුළුවන් වන්නේ අපි කවුරුන් කරන කැප කිරීමක් ඇතුළේ කවුරුන් එකභ වෙලා කරන කුියා මාර්ගයක් ඇතුළේ විතරක් බව.

මම විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, මෙන්න මෙය. මේ කටයුත්ත ගැන මීට ඉස්සර බොහෝ දෙනකු කල්පනා කළේ, ඒ ආරක්ෂා කටයුත්ත කරන්න ඕනෑ යුද්ධ හමුදාව විසින් විතරයි, එහෙම නැත්නම් පොලීසිය විසින් විතරයි, නැත්නම් ගුාම ආරක්ෂකයන් විසින් විතරයි, එය ඒ ආරක්ෂක අංශවල විතරක් කාර්ය භාරයක් කියලයි. එහෙම වන්නේ නැහැ. අද අපි පුායෝගිකව දැකලා තිබෙනවා, අද මේ නුස්ත තර්ජනයට ලක් වෙලා ඉන්නේ සිංහල ජනයා විතරක් නොවෙයි, දෙමළ ජනයා විතරක් නොවෙයි, මුස්ලිම ජනයා විතරක් නොවෙයි කියා. අද ඒ නුස්තවාදී සංවිධානය, දෙමළද, සිංහලද, මුස්ලිම්ද කියන භේදයකින් එහා පැත්තට ගිහින්, මේ ලංකාවද කියන පුශ්නයෙන් එහා පැත්තට ගිහින්, පාකිස්ථානයේ ඉන්න තානාපතිතුමා දක්වා, අසල්වැසි රටවල, විශේෂයෙන් ඉන්දියාවේ අගුාමාතාාවරයා පවා ඝාතනය කරන්න තරම් මිලේව්ඡ වුණු සංවිධානයක්. ඒ නිසා නැහෙනහිර පුදේශයේ ජීවත් වන දෙමළ ජනයාට, උතුරු පුදේශයේ ජීවත් වන දෙමළ ජනයාට ඒ සංවිධානය ඇතුළේ, පුභාකරන්ගේ මිල්ටරි පාලනයක් ඇතුළේ සහනයක් ලැබෙයි කියා අපි විශ්වාස කරන්න නැහැ. ඒ නිසා අද ඒ ජනයා පීඩාවට පත් කරලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ අද වන කොට මේ නුස්ත තර්ජනය හමුවේ ගම්මාන ගණනාවක් විශාල පීඩාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා. නුස්ත තර්ජනයට ලක් වුණු ගම්මාන 150කට වඩා අනුරාධපුර දින්තික්කයේ තිබෙනවා. අම්පාර දිස්තික්කයේ, පුත්තලම දිස්තික්කයේ සහ පොළොත්නරුව දිස්තික්කයේ - ඒ දිස්තික්කවල – ඒ නුස්ත තර්ජනවලට ලක් වුණු ගම්මාන ආරක්ෂා කරන්න අද ආරක්ෂක හමුදාවල තමන්ගේ හට පිරිස් යොදවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ හට පිරිස් යෙදවීම විතරක් නොවෙයි, හමුදාවන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, ඒ ආරක්ෂක බංකර වැටවල් ඉදි කර ගන්න: තාවකාලික [ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පකිරණ මහතා]

කඳවුරු ඉදි කර ගන්න. ඒවා තමන්ට තනියෙන් සිද්ධ කර ගන්න වෙලා තිබෙන තත්ත්වයන් තුළ – ''අද මොකක්ද කරන්නේ'' කියා සමහරු ඉස්සර වෙලා අපෙන් ඇහුවා – අපිට පුළුවන්කම ලැබුණා, ආරක්ෂක හමුදාව සේවය කරන පුදේශවලට පුායෝගිකව ගිහින් කොහොමද ඒවා කරන්නේ කියලා අපි බලලා. ඇහෙත් දැකලා, ඒ ගොල්ලන් එක්ක එකට ජීවත් වෙලා උදවු උපකාර කරන්න. එහිදී අපේ පුාදේශීය මන්තුීවරු, පළාත් සභා මන්තුීවරු, පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරු එහාට ගිහිත්, ඉදිරි ආරක්ෂක වළල්ල ආශීත පුදේශවල ඒ අවශා දේවල් ඉෂ්ට කර ගැනීමට ඕනෑ කරන සහාය දුන්නා. අනුරාධපුරයේ කණුගහවැව පුදේශයට, කැබිතිගොල්ලෑව පුදේශයේ අනාරක්ෂිත ගම්මානවලට, ඔවුන් ආරක්ෂිත වැට ඉදිකරන පුදේශයට ඒ සහාය දෙන්න අපි ගියා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, ඒ ගියාට පසුව අපි දැක්කා, ඒ ආරක්ෂක අංශවල නිලධාරි මහත්වරුන්ට මේ කටයුතු කරන්න පුමාණවත් පහසුකම් නැහැ, පුමාණවත් උපකරණ ලැබිලා නැහැ, පුමාණවත් පිරිස් ලැබිලා නැහැයි කියා. ඒ ආරක්ෂක අංශවලට අවශාා කරන ඒ යටිතල පහසුකම් හදා ගන්න. මංමාවත් හදා ගන්න, ඒ වාගේම ආරක්ෂිත කුටි ඉදි කර ගන්න අපිට දෙන්න පුළුවන් හැම සහායක්ම අපි දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් ඒ හමුදාවන්ට ඕනෑ කරන පහසුකම්වලින් අවම පහසුකම්වන් හමුදාවේ සමහර කුඩා අනු කණ්ඩවලට තොලැබෙන තත්ත්වයක් අපි දැකලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේ ගරු රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා ඇමකිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි, මෙන්න මේ කඳවුරුවල තිබෙන පහසුකම් වැඩි කළ යුතු බවට. ඒ වාගේම ඒ කටයුතු කරද්දී අපි පුායෝගිකවම දැක්කා, රාතුි කාලයේදී තමන්ට පැවරෙන ආරක්ෂක කටයුත්ත කරලා දවල් කාලයේදී ඒ කඳවුරු ඉදි කරන, ඒ යටිතල පහසුකම් සලසන කටයුතුවලට සොල්දාදුවන්ට මැදිහත් වත්තට සිදු වෙලා තිබුණු බව. රට රකිතවා කියන එක හමුදාවේ, පොලීසියේ සහ ආරක්ෂක අංශවල සේවය කරන අයගේ විතරක් නිශ්චික රාජකාරියක් නොවෙයි, එය මේ සමාජයේ අප කාගේත් යුතුකමක් සහ වගකීමක් වෙනවා. අපි හැමෝගේම, මේ රටේ ජීවත් වන සිංහල, දෙමළ සහ මුස්ලිම් සියලු ජනයාගේ ජිවිත ආරක්ෂා කරන, දේපොළ ආරක්ෂා කරන, මේ රට එක රටක් බවට තවදුරටත් පවත්වා ගෙන යෑම, එක රටක් කියන තැනක සිට එක රාජාායක් කියන තැනක සිට ඒ සඳහා කැප කිරීම කරන, පරිතාාගයන් කරන ඒ ආරක්ෂක අංශවලට මීට වඩා අපි සහායක් දෙන්න ඕනෑයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ පහසුකම් මීට වඩා පුමාණයකින් වැඩි කරන්න ඕනෑ. අපි දැක්කා, තමන්ට හරිහමන් නිල ඇඳුම් පුමාණයක්වත් නොලැබුණු සමහර ගුාමරක්ෂක නිලධාරී මහත්වරුන් විශේෂයෙන්ම වැලිකන්ද, සිංහපුර වැනි පුදේශවල සිටින බව. අපි ඒ පුදේශවල වැඩ කළා. ඒ වාගේම අම්පාර වැනි අපි වැඩ කරපු පුදේශවල සිටි සමහර නිලධාරීන්ට ඕනෑ කරන පහසුකම් ලැබිලා නැහැ. ඒ පහසුකම් මීට වඩා සැලකිලිමත්ව ලබා දෙන්න ඕනෑ කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේ ම අද වන විට මේ සමහර නිලධාරීන්ට හිමි ඒ වාගේ ම ඔවුන්ට අවශා කරන දීමනාවන් ලබා දෙන්න මීට වඩා පහසුකම් ඇති කරන්න ඕනැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, අපිට ඒ පුදේශවලට ගියාම හම්බ වුණු සමහර සොල්දාදුවන්ගෙන් දැන ගන්න ලැබුණා. සමහර සොල්දාදුවන් තමන්ගේ දරුවා පාසලකට දමා ගන්න ගියාම ඒ අයට අවශා කරන පහසුකම් නිල වශයෙන් මීට වඩා හිමි වෙලා තිබුණත්, පුායෝගික තලයේදී ඒ සොල්දාදුවන්ට හිමි වන්න ඕනෑ ඒ අයිතිවාසිකම් හිමි කර දෙන්න මේ සමාජයේ අය පැකිළෙන තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන බව. රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාෘතුමාගේ නිවාස ණය ලබා දීමේදී, දරුවන් පාසල්වලට ඇතුළත් කර ගැනීමේදී මේ අයට විශේෂත්වයක් දක්වත්ත ඕනෑ. විශේෂයෙන් ආරක්ෂක අංශවල සිටින නිලධාරීන්ට අනෙකුත් රාජා සේවකයන්ට බැංකුවලින් ලබා දෙන ණය ලබා දීමේදී නොසලකා හැර සිටින බව අපි දැක තිබෙනවා. අනෙකුත් රාජා සේවා එක්ක සංසන්දනය කරද්දී කිසිදු රාජා සේවයකට නොදෙවෙනි වන කැපකිරීමක්, පරිතාහාගයක් කරන අය විධියට සලකා මේ අයට ඕනෑ කරන පහසුකම් දෙන්න මැදිහත් වන්න ඕනෑ කියා අප කියනවා. විශේෂයෙන් කැබිතිගොල්ලැව පුදේශයේ අනාරක්ෂිත ගම්මානවලට ආරක්ෂාව සලසන්න ආණ්ඩුවෙන් විශාල මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. දැනට විශාල කැප කීරීමක් කර ඒ කටයුත්ත සිද්ධ කරමින් තිබෙනවා. හැබැයි, කොයි තරම් මුදලක් වියදම් කර ඒ කටයුත්ත කළා වුණත් නැවත වතාවක් ඒ ඒ ගම්මානවල ගම්වැසියන් පදිංචි කරන්න ඕනෑ කරන යටිතල පහසුකම් ටික සකස් කරනවා වාගේ ම, එළඹෙන මාස් කන්නය – ඊළභ වැසි ලැබෙන කාලය – වන විට ඒ අය පදිංචි කරන්න ඕනෑ කරන මැදිහත් වීම කරනවා වාගේම මේ සඳහා ඕනෑ කරන පහසුකම් දෙන්න ඕනෑ කියාත් අප විශ්වාස කරනවා. මොකද හේතුව? තමන්ගේ ගෙවල් දොරවල් අත් හැර දමා ආපු අය සතුව තිබුණු ස්ථීර හෝග මේ වත විට අලි කඩලා දමා ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම විතාශ කර තිබෙනවා: ගෙවල් දොරවල් විතාශ කර දමා තිබෙනවා. ඒ අයගේ කෘෂි කර්මාත්තය නැවත වතාවක් ආරම්භ කරත්ත නම්, ඒ අයට කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය පැත්තෙන් ඒ දේවල් නභා සිටුවා ගත්ත උදවු උපකාර කරත්ත ඕනෑකම තිබෙනවා: සහතයක් දෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ සහතයන් දීම ඇතුළත තමයි නැවත විශ්වාසයෙන් යුතුව ගම්වලට ගිහින් ඒ ජනතාවට තමන්ගේ ජිවිතය පටත් ගත්ත පුළුවත්කම ලැබෙන්නේ.

ඒ වාගේම නිුකුණාමල දිස්තිුක්කයේ පදිංච්ච සිට අවතැන් වෙලා කන්කලේ පුදේශයට ආ මුස්ලිම් ජනයාගේ ජන ජීවිතය සම්පූර්ණයෙන්ම අඩාළ වුණා. ඒ ජනයාට සති තුනකට ආසන්න කාලයක් සරණාගත කඳවුරුවල වෙසෙන්න සිද්ධ වු නිසා තමන්ගේ වාසස්ථාන ඒ පෙර පැවතුණු තත්ත්වයට යථාවත් කර ගත්ත, තමන්ගේ පාසල් යථා තත්ත්වයට පත් කර ගත්ත, තමන්ගේ පාසල් යථා තත්ත්වයට පත් කර ගත්ත, තමන්ගේ පොදු පහසුකම් සැලසූ ස්ථාන යථාවත් කර ගත්ත මීට වඩා මැදිහත් වීමක් කරන්ත ඕනෑ කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ චාගේ ම ගම්මානවල පදිංචි කරන ජනතාව පිළිබඳව නැවත සොයා බලා මැදිහත් වීමක් කරන්න ඕනෑ කියා විශ්වාස කරනවා. අද වන විට අපිට ආරංචි ලැබී තිබෙනවා, මුතූර් පුදේශයේ සිටි විශාල පිරිසක් ඒ පුදේශවල පදිංචි වන්න සුදානමින් සිටිනවා කියා. ඒ අය නැවත වතාවක් මුතූර් පුදේශයට යන්න ඕනෑ කරන කියා මාර්ග ගනිමින් සිටිනවා. ඒවා වඩා සාර්ථක වෙයි කියා අප විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, මේ පුශ්නයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ යම් වෙනසක් තිබෙන බව මම නැවත වතාවක් අවධානයට යොමු කරවත්ත කැමැතියි. ඒ වෙනස මේ පුශ්නය විසදා ගැනීම සදහා යන ගමන් මාර්ගය ශක්තිමත් කරන්නත්, ඒ වාගේ ම කොටි තුස්තවාදීන් පරාජයට පත් කරන දිශාවට සහය දෙන්නත් ලැබේවා කියන පුාර්ථනය කරනවා. මේ යන ගමන තවදුරටත් පෙරට ගෙන ගිහින්, වඩාත් ශක්තිමත් තැනකට ගෙන ගිහින්, කොටි තුස්තවාදීන් පරාජයට පත් කර මේ රටේ සිංහල, දෙමළ සහ සියලු මුස්ලිම ජනයාගේ සමභිය රකින්න ඕනෑ. එක රටක් ඇතුළත ජාතිය සමභිය රකින තත්ත්වයක් උදා කර ගන්න සියලු දෙනාටම කැප කිරීමක් කරන්න කියන ආයාචනය කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

මීලභට අනුර බණ්ඩාරතායක අමාතාතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක කාලයක් වෙන් කර තිබෙනවා.

[පූ. භා. 11.25]

#### ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (සංචාරක අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க - சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்) (The Hon. Anura Bandaranaike - Minister of Tourism)

No Sir, I will not take 15 minutes. I will try and finish in about 10 minutes. May I congratulate the new Deputy Chairman of Committees however brief his stay may be there. We had a raucous session yesterday in appointing the Deputy Chairman of Committees, which was quite unnecessary but as you are there we would like to congratulate you on your temporary elevation to the seat of Deputy Chairman of Committees.

Now, Sir, I would like to begin my speech by saying that we would like to congratulate the armed services of this country particularly, the Army, the Navy, the Air Force and the Police on the tremendous victories that they have gained in the last few months. These are historic victories against terrorism, not against the Tamil people. May I say that again. This is a war not against the Tamil people but it is against terrorism and the victory at Sampur was indeed a tactical and a marvellous move by the army. But, let the army also keep in mind that what you capture you must learn to keep. That is

why Napoleon Bonaparte repeatedly said 'for me to conquer another nation is very simple but for me to hold on is rather difficult.' Therefore, in the words of Napoleon Bonaparte may I say that it is a great victory at Sampur but you must consolidate it and make sure that it will not go back to the hands of those who held it before. Now Sir, we have done this at a great cost. We have lost hundreds of soldiers. They also have lost hundreds of their men. There are 200,000 refugees, Sinhalese, Muslims and Tamils alike. There are children who were murdered at Kebithigollewa, harmless, innocent Sinhalese children and women who were butchered like cattle by the LTTE in the heart of Medawachchiya, the electorate of former Deputy Leader of the SLFP, the late Mr. Maithripala Senanayake. I would also like to congratulate the Police for keeping the incidents in Colombo to a minimum because Colombo gets a battering whenever the LTTE gets a battering in Jaffna or in the North and the East. They tend to do something in Colombo. This time we have been able to prevent not totally but to keep it down to a minimum and the police have acted with great restraint and we must congratulate all our forces for what they have done.

As a family that has commanded the armed services of this country for 28 years of this country's Independence both my father and my mother and my sister who have been Commanders-in-Chief of the armed services would have been proud today at the way in which our armed services have reacted. May I also extend my congratulations to President Mahinda Rajapaksa for his pragmatic, for his intelligent and patient approach and encouraging the army to go forward and defeat terrorism and bring about peace in this country. Therefore, I speak with some emotion because we as Sri Lankans - I do not want to say we as Sinhalese - are proud that we have been able to even make a dent, I will not say a total victory, in the armoury of the LTTE in their strategy and in their murderous path that they have been carrying on for so long. It is the valiant soldier who has paid all the penalties. We politicians come here and pontificate, and on platforms we pontificate but it is they who do the fighting. They lose their lives or they lose their limbs. Recently, in the attack on Sampur, I believe, some 20 odd soldiers have lost their legs for land mines. So, they have to live with one leg all their lives and our hearts and minds go out to them more than to the Commanders and to the Generals who have also contributed a great deal. But, it is those soldiers who have paid the penalty. So, Mr. Deputy Chairman, may I once again, having congratulated the army and President Rajapaksa say that this is a victory against the inhuman terrorism. [Interruption.] I do not want to go into an argument with Mr. Maheswaran. because this Debate is certainly above a petty argument across the Floor of the House which I am quite capable of taking on. I have taken on much greater people than you. I have taken on Mr. J. R. Jayewardene, Mr. R. Premadasa, Mr. Gamini Dissanayake, Mr. Lalith Athulath Mudali, Mr. Ronnie de Mel, Mr. Nissanka Wijeyeratne, Mr. Ranjan Wijeratne. Taking you on is a 'kajjak' for me . But, I will not do that because I am not here to score points. I am here to drive a point to the House. The purpose of my speech

Sir, is that the battle cannot be won in the battlefield. The warmongers who want to instil a sense of war amongst the people will continue to do that for political expediency. But, the battle must be won not in the battlefields, but in winning the hearts and the minds of the Tamil people. That is the point I want to make. Whether it is a victory in Sampur or a defeat in Sampur, the problems and the grievances that forced the Hindus of the North and the East to this must be considered. The Hindu religion is something which is very close to my heart though I am a Buddhist. I worship your Gods: Lord Shiva, Lord Ganesh, Lord Skantha, Lord Vishnu. It is a compassionate religion composed of some of the finest mythology in the world and Hinduism is a religion which preaches compassion. As a believer in certain aspects of Hinduism, as a follower of certain aspects of Hinduism, may I say, let us stop for a moment and think, Mr. Prime Minister, why these conservative, caste-conscious Hindus were forced into taking up arms and forced into a war, for which, probably, we are at fault.

It is true that the Tamil leaders have misled them. From the time of Mr. G.G. Ponnambalam, they were saying one thing in Colombo and another thing in Jaffna. It was the same with Mr. Amirthalingam; it was the same with everybody else. But the two major parties that have ruled this country for 55 years, the Sri Lanka Freedom Party and the United National Party, are responsible equally or in part for the plight of the Tamil people. That, I say and I say it with all seriousness that we have, both, contributed consciously or unconsciously to this great tragedy that Sri Lanka had to face for the last 25 years. I think my good Friend, the Hon. Lakshman Kiriella, would understand better than most others - he had been a longstanding Member of the SLFP - that we have both, for political expediency at times of national disaster, used the Tamil problem for political purposes and now we are paying the price.

Mr. Deputy Chairman, we do not also forget that we cannot be complacent. You may have won Sampur; you may have defended Colombo to a greater extent; you may have captured other areas, but to be complacent is very foolish because you have only wounded the Tiger. A tiger wounded is worse than a tiger not wounded. There is a saying in Sinhala which in English is, "Do not wound a tiger for it bites even harder." So, let us keep that in mind. Let us be ever vigilant that the LTTE can strike at will wherever they want, particularly in the South, in the capital City of Colombo and also in the North and the East and we should not be lulled into a sense of complacency because you have won Sampur or you have captured some LTTE territory.

Sir, let us not cheer, let us not overstate our case for the state of the war. Take the example of President George W. Bush and Prime Minister Tony Blair. Both gentlemen's ratings are down to 32 per cent. When President Clinton retired eight years ago, his rating was 63 per cent. President Bush's ratings, in seven years of his presidency, have come down to 32 per cent. Prime Minister Blair is hanging on to his premiership whilst his whole party wants him to go; his entire party wants him to go. Why? Because of the war in Iraq. A very popular Prime Minister, three times elected Prime Minister of England.

ගරු ටි. මහේස්වරන් මහතා (மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்) (The Hon. T. Maheswaran) මහිත්ද රාජපක්ෂ වගේ.

ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (மாண்புமිகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike)

Leave His Excellency Mahinda Rajapaksa out of this. I am talking about Blair, Tony Blair and George W. Bush. What happened to them? They went and put their fingers into a war which should never have started. Iraq never had weapons of mass destruction. Iraq had no intention of attacking anybody. Mr. Blair and Mr. Bush, you went and attacked Iraq; you decimated an independent, free, sovereign nation; you went and antagonized Saddam Hussein and today Iraq is a battlefield of corpses. It is a cemetery; the whole nation is a cemetery! Now you are trying to threaten Iran for the possession of nuclear weapons. If the Iranian Government, which is a democratically elected Government, assures the world that they will not use it for destructive purposes, for God's sake, believe them! You cannot declare war on the whole world. You declared war on Vietnam. What happened? The Americans had to flee Vietnam and learnt a bitter lesson. And today they are the biggest investors in Vietnam, Hon. Lakshman Senewiratne.

What happened in Afghanistan? Afghanistan is today the biggest opium producer in the world, which is also being transported to the United States. You go and get involved in Iraq, Mr. Blair and Mr. Bush, you had no business to get involved in. Now you are trying to threaten Iran, which is not going to be as easy as Iraq. I mean, how many fronts are you going to fight on?

The ratings of both President Bush and Prime Minister Blair have reached the low depths they have reached because of the unnecessary killings, an unnecessary war for political expediency. I say this bravely because I have visited both those countries more than three dozen times at my own expense. I hardly travel at Government expense. I have been to America about 40 times and only twice I had been as a guest of the Government when I accompanied my sister when she was President and I was Foreign Minister. So, do not kindly put me into the category of politicians who travel gratis on State account.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා (மாண்புமිகு ரீ. மகேஸ்வரன்) (The Hon. T. Maheswaran) පවුල් පිටින් ඇමතිවරු යන එක දාන්න එපා!

ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) මට පවුලක් නැහැ තේ, ගෙන යන්න. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙතෙවිරත්න මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne) කවුද දන්නේ මහ ඉන්නවාද කියලා.

ගරු අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Anura Bandaranaike)

මහ දී ඉන්න එක ආණ්ඩුවට වියදමක් නැහැ නේ. ඒක මටයි වියදම. [බාධා කිරීමක්] එංගලන්තයේ පවුල් තියෙන අය අප දන්නවා. මගේ හොඳ මිනුයාටත් ඉන්නවා කියලා දන්නවා.

ගරු ලක්ප්මත් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඒ, ගෙදර යන ගමන්.

ගරු අනුර ඛණ්ඩාරතායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) ඔව්, ගෙදර යන ගමන්.

Sir, may I once again say that war is not a solution. War is only to combat terrorism. The solution lies in a political solution. Just because you have won Sampur or you have won something else or you have wiped the LTTE out, assume that you do that, even then a political solution is absolutely necessary. Because even if you wipe the LTTE out, the seeds which caused the original grievance, which caused the LTTE to take up arms and for a placid Tamil people to become war masters will remain and will grow and the future generations, after we are no longer in this House, after we are no longer amongst the living, will have to face a worse time, worse terrorism than we have ever faced before.

So, let us now at least, that we have had these victories, be magnanimous; let us be generous and let us stand above party ground. I congratulate President Mahinda Rajapaksa for being pragmatic in offering his hand of friendship across the political divide to the United National Party to join him in an effort to solve this problem for all times. This must be an effort which is sincere; it must be an effort which gives the UNP a place which they deserve; it must be an effort to bring 85 per cent of the Sinhalese people together, which you and we represent. Let us reach across the board to the TNA and the Sri Lanka Muslim Congress because the Muslims have a vital role to play in this. I am one politician who has consistently said that the Muslims will have to be an integral part of the talks. It is absolutely essential that their grievances are taken into account because they are the ones who have suffered and amongst those 200,000 refugees, most of them are Muslims. Sir, on that matter, I agree with my Friend, the Hon. Rauff Hakeem. Therefore, let us reach to all the other communities. Let us even reach to our Friend, the Hon. Maheswaran, who is with one leg in the Elephant camp, the other leg in the Tiger camp -

ගරු මන්ලීවරයෙක් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) The middle leg? ගරු අනුර මණ්ඩාරනායක මහතා (ഥாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike)

The middle leg is in Pettah. I love to see my Friend, the Hon. John Amaratunga, chuckling away because I know that he is one of the few people who will enjoy a crack.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා (ශුඥුக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

ගරු ආවාර්ය මර්චින් සිල්වා මහතා (කම්කරු නියෝජා අමාතෘතුමා) (மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Labour) මගේ වේලාවෙන් විනාඩි පහක් දෙන්නම්

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) මා විතාඩි දෙකෙන් අවසන් කරනවා I am sorry, Sir. Thank you, Mervyn.

So, Sir, if we are responsible for this major tragedy, we are responsible for finding a solution to this. I do not want to drag this argument any further. I have stated that defeating terrorism is one thing; finding a solution to the Tamil problem is another.

My father in 1938, in the State Council as Member for Veyangoda, long before we had Independence and when the late Mr. D. S. Senanayake, the late Mr. J.R. Jayewardene, the late Mr. Dudley Senanayake were all present with Mr. S.J.V. Chelvanayakam, Mr. Ponnambalam and all the Tamil leaders there, was the only Sinhalese who had the courage to advocate federalism publicly 60 years ago and we are still at square one; still we are talking of a federal solution.

The Indian Government has told us very clearly as friends - We do not have to take orders from anybody. India is our closest friend and we must be aware of the constraints of India: India has 70 million Tamils in Tamil Nadu; they are a part of the Government; they have a very fragile coalition, like the one we have here. So, in that situation, you cannot expect the Indian Government to do more than what they have done. Now, may I say that if you know how to handle the relations with India, half the battle is won. Unfortunately, the goodwill that my father developed with Prime Minister Nehru and my mother had with Prime Minister Indira Gandhi was ruined by the UNP in 1977 because you bad-mouthed her, you abused her and she nurtured and trained the terrorists because she wanted to teach the UNP a lesson. You are responsible for the relations with India, it came to such a state where President Jayewardene had to invite the IPKF to come here. For that, you must be held responsible. I have said this on the Floor of this House on many occasions, that you have mishandled relations with India from 1977 to 1987 when you got your act together under force because Rajiv came and landed rice packets or parippu packets on Jaffna.

Sir, India has a key role to play in this, but a role that is limited because nobody wants to be India's lackey. I am a great admirer of India; I am a great admirer of the Nehru family. I have known the grandfather, the mother and the son and only the Holy Ghost I do not know. I have known them all. They have been our close friends and the Indian Congress Party has been very close friends of the Sri Lanka Freedom Party. We congratulate Madam Sonia Gandhi for having won the elections. It is the first time that a ninety per cent Hindu country voted for an Italian Catholic as their Prime Minister which shows tremendous emancipation of the Indian people. Let us take a cue from India. I think federalism may not be based on the Indian system. With alterations if necessary, with amendments if necessary, some kind of federalism has to be evolved in Sri Lanka.

ගරු ලක්ප්මන් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

Is the SLFP accepting a federal solution?

ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike)

That is my view. The view of the SLFP is not known yet.

ගරු ලක්ප්මත් කිරිඇල්ල මහතා (ගාක්සුයාගිය හය්ණයක් සිෆිබෙන්න) (The Hon. Lakshman Kiriella)

The UNP has openly stated, Hon. Member, that they are for a federal solution. We have openly said so.

ගරු අනුර මණ්ඩාරනායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) Yes, I know that.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරීඇල්ල මහතා (ගාාණාபුඟිළ හස්ඛූහණ සිෆිබෙන්න) (The Hon. Lakshman Kiriella)

So, if you accept a federal solution, may be you could discuss matters. I mean, the Alliance.

ගරු අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike)

Yes. Well, the view of both the former President Kumaratunga and myself is that we should go for a federal solution and I am sure the SLFP would consider that very seriously. If you are agreeable to that we can discuss on those lines. There is no problem about that. Obviously, that is one alternative that we have got, the only alternative we have got. In that situation, Sir, may I say that where India is concerned, we have to get their assistance, we have to be guided by them. But we are free to have our friends.

Being friendly with India does not mean that we are going to fight with Pakistan. I am sorry that the ex-Pakistani High Commissioner in Sri Lanka has gone back to Karachi or [ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා]

Islamabad and made a statement that India was responsible for the attempt on his life. Without a shred of evidence this man goes and accuses India. We do not want to become the playground of our neighbours' problems. India is fighting Pakistan over Kashmir. They are not fighting in Sri Lanka. So, why should Mr. Wali Khan or whatever his name is drag in India on to Sri Lankan soil? I am totally against that. Equally I am against the role that the Indian High Commissioner is playing. Let me make it clear and clear as the sound of a crystal bell that we had a High Commissioner here called J.N. Dixit, the late Mr. J.N. Dixit, the last Viceroy of India. He earned the name through his absolute obduracy, his arrogance and his absolute stubbornness. He went and buckled Sri Lanka-India relations forever and Rajiv Gandhi paid with his life for the mistakes of J.N. Dixit, who is no longer amongst the living. So I will not say anymore.

I note that the Indian High Commissioner is now dabbling in Sri Lankan politics trying to forge links. Dear Madam Rao, please look after your Embassy; we will look after Sri Lanka. Give us your assistance, give us your advice, but do not dabble into the political affairs of your neighbours. We, Sri Lankans are proud to be Sri Lankans. We do not want foreign ambassadors here telling us whom to form alliances with and to kind of interfere in the internal affairs of Sri Lanka. So, let not the new Indian High Commissioner here follow the footsteps of J.N. Dixit. The charming Mrs. Rao, I am sure, would be more amenable to reason than Mr. Dixit was.

Now, Sir, whilst congratulating the President on inviting the UNP to discuss these matters, let us hope that the UNP takes it in the same spirit. My good Friend, Mr. Ranil Wickremasinghe, I have known him for the last fifty years because we started our friendship in the kindergarten and I have known him for, probably, much longer than anyone in this House. He is a practical, intelligent man and I hope he sensibly reacts to this and accepts our hand of friendship in finding a solution to not only the ethnic problem, but even the economic problems that we are facing today because the average man is finding it impossible to live. We, as politicians must understand that more than anything else - [Interruption.] I saw that and I am very happy about that. I sincerely hope that both the major parties will be able to sink their differences, forget their pettinesses, forget their personality clashes and get together in the greater interest of this nation.

Now, Sir, in winding up I thank my good Friend, the Hon. Mervyn Silva, Professor Mervyn Silva - I am sorry, Sir, I forgot his appendage- for parting with his five minutes. I do not intend to take any longer. May I say, Sir, finally that whatever happens in the battlefield, the war must be won by winning the hearts and minds of the Tamil people. Let us bring back the glory that Sri Lanka had. Let us not be known as brutes who have slaughtered UN refugee workers, who have bombed churches with children inside, who have burnt Tamils alive. That also goes equally to the LTTE. Let the

LTTE not show the world that they are brutes and animals by killing innocent Sinhalese men, women and children who have nothing to do with this conflict like what happened at Kebithigollewa.

Therefore, Sir, let us reach for the stars. Let us reach for the unreachable because those who make those moves are the ones whose names are written in history. Let us not go down as those who sat in this House for ten years and spoke rubbish and did nothing. Let us not go down in history as a nation of talkers, make-believers and war mongers. Let us go down in history as a great nation it was once. So to do that, let all of us in this House, whatever party we belong to, work together, the Government and the Opposition, the minority parties and solve this problem once and for all. Having dealt with terrorism let us now deal with the political realities of the problem and to do that you need courage, you need sagacity and you need pragmatism. I am sure that both President Mahinda Rajapaksa and the Leader of the Opposition, the Hon. Ranil Wickremasinghe have that with their years of political experience. The Hon. Prime Minister himself has been in this House from 1960 and he is a man of great patience, great tolerance and great understanding. Let us be guided by people like these who can think above their noses, see beyond their noses. He is one person whom I have known for the last 25 years. He is a person who has never ever nurtured or harboured ill-feelings towards the minorities. In public platforms, we may say various things. Those are not what we really mean. But, he is a person who can guide the President and all of us on our path towards peace and I am sure that the Government would take that initiative and I am sure my Friends in the United National Party would also see reason and extend their hand of friendship and so would the Muslims and so would our Friends in this House to whichever party they belong.

Thank you very much, Sir, for the time that has been allocated to me.

[අ. භා. 11.53]

ගරු තංගේප්වරි කඳිරිකාමන් මෙනෙවිය (ගාත්හ දා ගිළ බේ මා දුන් යින් වෙන් වියා සම්ආයා යන් (The Hon. (Miss) Thangeswary Kathiragaman)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இங்கே நாம் மீண்டுமொரு அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்பு விவாதத்தில் உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கிறோம். இன்று இந்த நாட்டிலே நடக்கின்ற யுத்தமும் தொடர்ந்து நீடிக்கின்ற இந்த அவசரகாலச் சட்டமும் வடக்கு -கிழக்கிலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்களாகிய முவினத்தவரையும் எங்கு கொண்டுபோய் நிறுத்தி யிருக்கின்றன என்ற அவலத்தினை வாயினால் கூறி முடிக்க முடியாது. வடக்கு - கிழக்கில் வாழ்கின்ற மக்களுக்கு, எமது பாட்டன், எமது தாய்வழிப் பாட்டன், பூட்டன், எங்களுடைய பரம்பரையினர் பிறந்து வாழ்ந்து மடிந்த, மடிகின்ற அந்த மண்ணிலே நிம்மதியில்லை. அவர்கள் தங்கள் சொந்த மண்ணிலே அகதிகளாகிப் பல்வேறு இடங்களிலும் மரநிழல்களிலே, அகதி முகாம்களிலே, பள்ளிக்கூடங்களிலே தொங்கிக் கொண்டிருக் கிறார்கள். அதுவும் திருகோணமலை மக்களுக்குத் திருகோணமலை யில் இடமில்லை. அவர்கள் திருகோணமலை மேற்கிலும் முஸ்லிம் மக்கள் கந்தளாயிலும் அகதிகளாக அலைகிறார்கள். கிழக்கு மக்கள் வாகரை தொடக்கம் மட்டக்களப்பு வரை பல அகதி முகாம்களிலும் பல பள்ளிக்கூடங்களிலும் சொந்தக்காரர் வீடுகளிலும் நிரம்பி வழிந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். சுமார் பதினையாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே பல்வேறு இடங்களிலும் தொங்கிக்கொண்டு இருக்கின்றன என்றே கூற வேண்டும் ; அவர்கள் அங்கு வாழவில்லை.

மாவிலாறு நீர்ப்பிரச்சினை என்று தாக்குதல்களைத் தொடங்கினீர்கள். மாவிலாறுப் பிரச்சினைதான் முடிந்துவிட்டதே ! தற்போது சம்பூரைத் தாக்குகிறீர்கள். அங்கு ஷெல் வீச்சு, பல்குழல் எறிகணைத் தாக்குதல், விமானக் குண்டுவீச்சு, அகோர ஆட்டிலறித் என்பன தாக்குதல்கள் தொடர்ச்சியாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நிலையிலே சம்பூரில் ஒரு குடிமகனும் இருக்க முடியாதென்று நான் நினைக்கின்றேன். எல்லோரும் வாகரை யினூடாக மட்டக்களப்புப் பகுதிக்கு இடம்பெயர்ந்துவிட்டார்கள். அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்து அகதிகள் முகாம்களிலே, உறவினர் வீடுகளிலே இருக்கின்ற மக்களைப் பற்றி நீங்கள் சிந்தித்தீர்களா ? இராணுவத்தின் கொடுமை ஒரு புறமும், இயற்கையின் கொடுமைகள் இன்னொரு புறமுமாக அங்கு தமது குடும்பத்தாருடன் அவர்கள் படுகின்ற அவலங்களை நீங்கள் சென்று பார்த்தால்தான் தெரியும். சம்பூர், கடற்கரைச்சேனை, உப்பூறல், சேனையூர், வெருகல், பாலையூற்று, கதிரவெளி போன்ற பல்வேறு கிராமங்களிலிருந்து மக்கள் இடம்பெயர்ந்து கிழக்கில் வாகரை தொடக்கம் உள்ள இடங்களுக்கு வந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். வரும் வழியில்கூட அவர்களைப் பாதுகாப்புப் படையினர் தடுக்கிறார்கள். அப்படியிருந்தும், அவர்கள் காடுகளினூடாக கற்களையும் முட்களையும் பொருட்படுத்தாமல் நடந்து கால்களில் இரத்தம் பெருகியோட மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு வந்து பல்வேறு இடங்களிலும் அகதிகளாக இருக்கிறார்கள். இன்றுகூட திருகோணமலையிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து மட்டக்களப்புக்கு வந்த 125 குடும்பத்தினருக்கு, அவர்களுக்கு அங்கு தங்குவதற்கு இடமில்லாததால், மஞ்சந்தொடுவாயில் புதிதாக ஒரு முகாம் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறு இப்போதும்கூட அகதிகள் வந்துகொண்டிருக்கும் நிலையில் பல்வேறு இடங்களிலும் இருக்கின்ற 35,000க்கும் மேற்பட்ட அகதிகளைப் பற்றியும் அவர்களுடைய தேவைகளைப் பற்றியும் அரசாங்கம் சிந்திப்பது மிகவும் குறைவாகத்தான் இருக்கிறது. அரச மட்டத்திலே, அதாவது கச்சேரியினூடாக 35,000 மக்களுக்கும் முதலில் இரண்டேரை மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான உணவுப் பொருட்கள் நிவாரண உதவியாகக் கிடைத்தன. பின்னர் 11 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான உணவுப் பொருட்கள் கிடைத்தன. இந்த உணவுப் பொருட்களை உலக உணவு ஸ்தாபனத்தினூடாக வழங்குகிறீர்கள். இவ்வாறு கிடைக்கின்ற இந்த உணவு அரை வயிற்றுக்குக்கூட போதாமல் இருக்கின்ற நிலையில் அந்த மக்களுடைய இன்னும் எத்தனையோ அடிப்படைத் தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாமல் இருக்கின்றன. இந்த நிலையிலே, அங்கு பொருட்களை ஏற்றிக்கொண்டுபோகின்ற பல்வேறு தொண்டு நிறுவனங்களின் லொறிகள்கூட நாளாந்தம் மாங்கேணியிலே தடுத்து நிறுத்தப்படுகின்றன. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் உறுப்பினர்களாகிய நாங்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைச் சந்தித்து, எங்களுடைய மக்களின் பிரச்சினைகளை விளக்கிக்கூறி, அந்தத் தடையை நீக்குவதற்கான உத்தரவை வழங்குமாறு கேட்டபோது, உத்தரவு வழங்குவதாகக் கூறப்பட்டது. ஆனால், மாங்கேணிக்கு அப்பால் NGOக்களின் லொறிகள் போக முடியாத நிலைமையே தொடர்கின்றது. அதுபோல் மற்றவர்கள் போக முடியாது. அப்படிப் போனாலும் உடன் திரும்ப வேண்டும் என்று கூறி, இராணுவத்தினர் பல்வேறு கட்டுப்பாடுகளை விதிக்கின்றார்கள். At least ஒரு நாளைக்கு இரண்டு லொறிகள்கூடப் போவது மிகவும் கஷ்டமாக இருக்கின்றது. கடந்த 2ஆம், 3ஆம் திகதிகளில் ஒரு வொறியுமே செல்லவில்லை. கடந்த 15 ஆம் திகதி வரை 42 லொறிகளில்தான் அந்த முப்பத்தையாயிரம் மக்களுக்கும் உணவுப் பொருள்கள் கொண்டுசெல்லப்பட்டிருக்கின்றன. அவர்களுக்கு உணவுத் தேவைகள் இருக்கின்றன ; உடுதுணிகள் தேவைப்படு கின்றன ; பிள்ளைகளுக்கான மருந்து வகைகள் தேவை. அவர்கள் தங்கியிருக்க வழங்கப்பட்டிருக்கின்ற கூடாரங்கள் போதாத காரணத்தினால் பலர் மர நிழல்களிலே தங்கியிருக்கின்றார்கள். இதனால், கர்ப்பிணிகள் குழந்தைகளைப் பிரசவிப்பதில் மிகவும் சிரம நிலையை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இத்தகைய நிலையிலேதான் அவர்கள் அங்கு வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். போதாக்குறைக்கு ஷெல் தாக்குதலும் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது.

இது மட்டுமல்ல, எங்களுடைய மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அங்குள்ள படுவான்கரை, எழுவான்கரை என்ற பிரதேசங்களில், படுவான்கரை பகுதி இராணுவக் கட்டுப்பாடற்ற பிரதேசம். அங்கு 56 ஆயிரம் ஏக்கருக்கும் மேற்பட்ட வயல் நிலங்களில் நெல் சாகுபடி செய்யப்பட்டு இப்போது அவை அறுவடைக்குத் தயாரான நிலையில் இருக்கின்றன. சுருக்கமாகச் சொன்னால், அங்குள்ள விவசாயிகள்தான் முழு மட்டக்களப்புக்குமே உணவு வழங்கிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், அந்தப் பகுதிக்குச் செல்லும் வழியிலே இருக்கின்ற பட்டிருப்புப் பாலம் முதல் வவுணதீவு, மண்முனை, அம்பலாந்துறை, கிரான், செங்கலடி ஆகிய இடங்களிலுள்ள அனைத்துப் பாலங்களையும் இராணுவத்தினர் மூடி விட்டார்கள். எனவே, அந்தப் பகுதியில் இருக்கின்ற மக்கள் இந்தப் பகுதிக்கு வர முடியாது ; இந்தப் பகுதியில் இருக்கின்ற மக்கள் அந்தப் பகுதிக்குச் செல்ல முடியாது. அந்த நெல்லை அறுவடை செய்தாலும் அதைக் கொண்டு செல்ல முடியாது. ஏனெனில், அங்கு டிரக்டர் போன்ற வாகனங்கள் செல்ல முடியாது. தனிநபர்கள் செல்லலாம் ; நோயாளிகள் செல்லலாம் ; வேலைக்குச் செல்பவர்கள் செல்லலாம். அப்போது, ஏனைய மக்களுடைய கதி என்ன ? கடந்த ஜூலை மாதம் 25 ஆம் திகதி அந்தப் பாலங்கள் மூடப்பட்டதென நான் நினைக்கின்றேன். இன்றுவரை அவை முற்றாகத் திறக்கப்பட வில்லை. மேலும், இரவு ஏழு-ஏழரைக்குத் தொடங்கினால் விடியும் வரை குவியல் குவியலாக விழும் ஷெல் சத்தம் காதைப் பிளக்கும். எனவே, அந்த மக்கள் கரையோரங்களை விட்டுவிட்டு காட்டுப் பகுதி களுக்கு இடம்பெயர்ந்திருக்கிறார்கள். நீங்கள் அங்கு வந்து பார்த்தால் இந்த நிலைமைகள் உங்களுக்கும் புரியும். எனது வீடுகூட அந்த படுவான்கரைப் பிரதேசத்திலேதான் இருக்கின்றது. அங்குள்ள பல வீடுகள் அழிக்கப்பட்டு விட்டன ; பல பள்ளிக்கூடங்கள் உடைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அங்குள்ள சிறார்களுக்கு ஒழுங்கான பள்ளிக் கூடங்கள் இல்லை. ஆசிரியர்கள், ஏனைய அரச உத்தியோகத்தர் கள், எமது பிரதேச செயலாளர், டாக்டர்கள் என அந்தப் பகுதிக்குப் போவோர் தமது உயிரைக் கையில் பிடித்துக்கொண்டு போக வேண்டிய ஒரு நிலைதான் காணப்படுகின்றது. அப்படிப் போவதானாலும், அவர்கள் தங்களது பெயர், பதவி போன்ற விபரங்களையும் அடையாள அட்டையையும் கொடுத்துப் பதிவு செய்துவிட்டு, தாங்கள் செல்லும் வாகனத்தையும் அவ்விடத்திலேயே நிறுத்திவிட்டுத்தான் செல்ல வேண்டும் என்று பாதுகாப்புப் படையினர் கட்டளை இடுகின்றார்கள். இவ்விதம் வாகனத்தை நிறுத்திவிட்டு அப்பிரதேசத்திற்குச் சென்று அவர்களால் தொழில் செய்து வர முடியுமா? என்று சிந்தித்துப் பாருங்கள். இத்தகைய ஒரு நிலை தொடர்ச்சியாக அங்கு நீடித்துக்கொண்டிருக்கின்றது.

இப்பொழுது, யுத்தம் நடக்கின்றது யாழ்ப்பாணத்தில் ; பழிவாங்கல் நடக்கின்றது கிழக்குப் பிரதேசங்களிலே. இத்தகைய சூழ்நிலையிலே எமது மக்கள் பல்வேறு அவலங்களை அனுபவித்துக் கொண்டிருக் கின்றார்கள். அது மட்டுமல்ல, கண்ட கண்ட இடங்களிலே வைத்து எமது மக்கள் கைது செய்யப்படுகின்றார்கள். அனர்த்த முகாமைத்துவ, மனித உரிமைகள் அமைச்சு மூலம் பல நிபுணர் குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டிருப்பதாகவும், அந்த நிபுணர் சமாதானத்தை எப்படி ஏற்படுத்துவது என்பது பற்றிப் பரிசீலனை செய்வதாகவும் இங்கு கூறப்படுகின்றது. கைது செய்யப்படுவோர் பற்றிய விபரங்கள் அவர்களுடைய உறவினர்களுக்கோ அல்லது குடும்பத்தினருக்கோ உடன் அறிவிக்கப்பட வேண்டும் என்று ஜனாதிபதி அவர்கள் முப்படையினருக்கும் கட்டளை இட்டிருக்கின்றார். ஆனால், உண்மையில் என்ன நடந்துகொண்டிருக்கின்றது? தலைநகரிலே நாளாந்தம் சுற்றி வளைப்பும் கைதுகளும் இடம்பெறுகின்றன. கதிர்காமத்துக்கு கடவுளைத் தரிசிக்கச் செல்வோர் கைது செய்யப்படுகின்றார்கள்; உகந்தைக் கோவிலுக்கு முருகனை வழிபடச் செல்வோர் கைது செய்யப்படுகின்றார்கள். இந்தக்

[ගරු තංගේෂ්වරී කදිර්කාමන් මෙනෙවිය]

கைதுகளுக்கு வயதோ வேறு எந்தவித வேறுபாடுமோ இல்லை. கிழவர்மார்கூட பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இரண்டு நாட்களுக்கு முன்பு கதிர்காமத்துக்குச் சென்ற இரு மட்டக்களப்பு வாலிபர்கள் - நான் அறிந்தவர்கள் - கைது செய்யப்பட்டு திஸ்ஸமஹாராம மறியற் கூடத்திலே தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களை அந்த மறியற்கூடத்திலே தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களை அந்த மறியற்கூடத்திலே தடுத்து வைத்தால் அங்கு சென்று அவர்களைப் பார்ப்பவர் யார்? அவர்களுக்காக courts க்குச் சென்று விடுவிப்பவர் யார்? இப்படியான இக்கட்டான நிலைமைகள் எங்களுடைய மக்களுக்கு நாளாந்தம் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், அவசரகாலச் சட்டத்தின்மூலம் பாதுகாப்புப்படையினர் மக்களைப் பாதுகாக் கிறார்கள் என அரசு சொல்கிறது. ஆனால், இப்பொழுது பாதுகாப்பு என்ற பெயரிலும், அவசரகாலச் சட்டம் என்ற பெயரிலும் எமது மக்கள் அனுபவிக்கின்ற இன்னல்கள் சொல்லிலடங்காதவை.

அதியுயர் சபையாகிய இப்பாராளுமன்றத்திலே அவசரகாலச் சட்டத்தை அமுல்படுத்துவது சம்பந்தமான விவாதம் நடைபெறும் வேளைகளிலெல்லாம் நாமும் விவாதிக்கின்றோம். இப்பொழுது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற யுத்தத்துக்கு அரசு புலிகளையும் புலிகள் அரசையும் குற்றம் கூறியவண்ணமிருக்கின்றனர். இவ்வாறு ஒருவரையொருவர் குறைகூறுவதிலேயே காலம் கடந்து செல்கின்றது. இச்சபையிலுள்ள பெரியவர்களாகிய நீங்கள், நாங்களும் இந்த நாட்டு மக்களே என்பதைச் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! இவ்வுலகில் நாங்களையரும் நிரந்தரமாக வாழப்போவதில்லை. எமக்கு முன்னர் வாழ்ந்த, ஆண்டு அனுபவித்த எத்தனையோ பரம்பரையினர் இப்பொழுது அழிந்து விட்டார்கள். எமது மக்கள் ஏற்கனவே சுனாமியால் தாக்கப்பட்டு மிகவும் நொந்துபோனவர்கள். அத்தாக்கத்திலிருந்து மீள்வதற்கு முன்னரே அவர்கள் மீது இப்பொழுது தொடர்ச்சியாக இந்தத் தாக்குதல்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன.

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීුතුමිය, ඔබතුමියට වෙන් වුණ කාලය අවසානයි.

#### ගරු තන්ගේෂ්වරි කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்)

## (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadiragaman)

தயவுசெய்து ஒரு நிமிஷம் தாருங்கள். ஆகவே, அரசும் இங்குள்ள பெருந்தகைகளாகிய நீங்களும், அந்த மக்களும் இந்த நாட்டு மக்கள் என்பதைக் கருத்திற்கொண்டு, எதிர்காலத்திலாவது அந்த மக்களின் அடிப்படைத் தேவைகளை நிறைவேற்றவேண்டுமென்ற சிந்தனையுடன் செயற்பட்டு அவர்களுக்கு நல்வழி பிறக்கச் செய்யுமாறு அன்புடன் கேட்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி, வணக்கம்.

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

#### (Mr. Deputy Chairman of Committees)

මීළහට ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 35ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 12.04]

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

#### (The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේදී මට මේ විවාදයට සම්බන්ධ වන්න හැකි වීම පිළිබඳව මා පළමුවෙන් ම සතුටු වනවා

හදිසි නීති විවාදය මාසිකව පැවැත්වෙන්නේ ඒ ගත වුණු කාලය තුළදී රටේ ජාතික ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් මතු වී තිබුණු අභියෝගවලට ගත්ත පියවර පිළිබඳව යම් කිසි සමාලෝචනයක් කිරීමේ අරමුණෙනුයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රටේ ආරක්ෂක හමුදා ඉතා වැදගත් ජයගුහණයක් ලබා තිබෙන අවස්ථාවකයි මෙවර හදිසි නීති විවාදය අපි පවත්වත්තේ. විශේෂයෙන්

ම සම්පූර් පුදේශයේ කොටි නුස්තවාදීන්ගේ තිබුණු බලය පරාජයට පත් කර, ඔවුන්ට බර අවිවලින් නිුකුණාමලයට, මූතූර් පුදේශයට පුහාර එල්ල කරන්න තිබුණු හැකියාව සම්පූර්ණයෙන් මැඩ පවත්වලා, සාම්පූර් අවට පුදේශය මේ රටේ ආරක්ෂක හමුදාව විසින් අත් පත් කරගෙන, අපේ රටේ ජාතික කොඩිය ඉහළින්ම ඔසවලා, මේ රටේ බෙදුම්වාදී නුස්තවාදයට එරෙහි සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජනතාවට ආස්වාදජනක ජයගුහණයක් නිර්මානය කරන්න සමත් වුණු වෙලාවක තමයි අද අප මේ හදිසි නීති විවාදයට සම්බන්ධ වන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ අනුව අපට ඉතාම හොදින් පැහැදිලි වන කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ මොකක් ද? ගෙවුණු ඉතිහාසයේ මේ රටේ ඇතැම් දේශපාලනඥයන්, ඒ වාගේම, රාජා නොවන සංවිධානවල ඒජන්තයන් මේ ආදී පිරිස් කොටි නුස්තවාදය යුදමය වශයෙන් පරාජයට පත් කරන්න බැහැ යි කියන මතය ගොඩ නහලා, තහවුරු කරලා තිබුණු වාතාවරණක් තමයි තිබුණේ. සාම්පූර් පුදේශයේ අත් පත් කර ගැනීම මහින් පමණක් නොවෙයි, මූතූර් පුදේශයේ කොටින්ගේ ආකුමණය පරාජයට පත් කිරීම මහිනුත්, මාවිල් අාරු සොරොව්ව යළි තිදහස් කර ගන්න හැකි වීම මහිනුක්, එම පුදේශයේ කොටි නුස්තවාදීන් පලවා හරින්න සමත් වීම මහිනුත්, යාපනය, මුහමාලෙයි, කිලාලි, කයිට්ස් ඇතුළු ඒ මුළු අර්ධද්වීපයෙන්ම කොටින්ව පලවා හරින්න සමත් වීම මහිනුත් ඉතාමත්ම මැනවින් ඔප්පු කර පෙන්වා තිබෙන්නේ මේ කොටි නුස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමේ හැකියාව හා ශක්තිය මේ රටේ තුිවිධ හමුදාවන්ට–ආරක්ෂක හමුදාවන්ට–තිබෙන බවයි. ඒ සඳහා අවශා කරන දේශපාලන මහ පෙන්වීම නිවැරදිව ලැබෙනවා නම්, ඒ සඳහා හමුදාමය වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන අදහස්වලට ඇහුම් කන් දීලා ඒ තීරණවලට එළඹෙනවා නම් මේ රටේ ආරක්ෂක අංශවලට මේ කාර්යය ඉටු කරන්න පුළුවන් බව අද ඔප්පු කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ විධියට යම් ජයගුහණ ලබමින් ආරක්ෂක හමුදා ඉදිරියට යන අවස්ථාවේදී කුමන හෝ ජාතාාන්තර බලවේගයක් අත පොවලා, මැදිහත් වෙලා, පීඩනයක් එල්ල කරලා, ඊතියා සාම කාල පරිච්ඡේදයක් තිර්මාණය කරලා, ඒ බෙදුම්වාදී කොටි නුස්තවාදීන්ට යළි තරවන්න අවස්ථාව නිර්මාණය කර දීපු එක තමයි අවාසනාවකට වාගේ හැම දාම වෙලා තිබෙන්නේ. අද මේ රටේ ආරක්ෂක හමුදා මේ ජයගුහණ ලබන්නේන් අවුරුදු හතරක කොටි නුස්නවාදීන්ට ලබා දුන්න රාජා තාන්තුිකභාවයක් පිරිනමපු interval එකකින් පස්සෙයි, කොත්කුීට්වලින් බංකර් හදා ගත්තාට පස්සෙයි, බර අවි තොග පිටින් ගෙන්වලා හතර වටේ බෙදා හදා ගත්තාට පස්සෙයි, ගුවත් විදුලි සම්පේෂණ උපකරණ නොමිලයේම ලබා ගත්තාට පස්සෙයි, "කොටි හඬ" නීතානුකූල ගුවත් විදුලියක් බවට පරිවර්තනය කරලා දුන්නාට පස්සෙයි. නුස්නවාදයට දෙන්න පුළුවන් සහයෝගය උපරිම වශයෙන් ලබා දුන්නාට පස්සේ නමයි – අද ඒ තරම්ම අවාසි දායක වාතාවරණයක් යටතේ තමයි-මේ ජයගුහණ මේ රටේ අාරක්ෂක හමුදා නිර්මාණය කර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අප විශ්වාස කරනවා, සාම්පූර් පුදේශය අත් පත් කර ගැනීම සරල ජයගුහණයක් නොවෙයි කියා. එමහින් මේ මීනිමරු, බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය පිළිබඳව ගොතන ලද ම්ථාහ පුචාර සම්පූර්ණයෙන් ම පුපුරුවා හරිනු ලැබ තිබෙනවා. අද කොටි නුස්තවාදීන් මේ පිළිබඳ ව කරන්න පුකාශයක් නොමැතිව කළ යුතු පුකාශය සොයමින්, කල් ගත කරමින් අසරණ තත්ත්වයකට පත්ව සිටින බව පැහැදිලිව පෙනෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ ගරු මන්තුීතුමන්ලා– අපට මතකයි–මීට මාස 4කට, 5කට කලින් නම් මේ හදිසි නීති විවාදවලට සම්බන්ධ වෙද්දී ඉතාමත් ම විවෘතව යුද තර්ජන තමයි නිර්මාණය කළේ. පුකාශය හැටියට එන්නේ මොකක්ද? ඔය ගොල්ලෝ අප කියන දේ ඇහුවේ නැති වුණොත් අප කොළඹ පුපුරවනවා යා කියා නොකියා කියනවා, අප දෙමළ ඊළම හෙට පිහිටු වනවාය කියා නොකියා කියනවා. මේ විධියේ පුකාශ කරමින් තමයි, ඔවුන් මේ සභාව එක්තරා ආකාරයකට තර්ජනාත්මක ලෙස හසුරුවනු ලැබුවේ. නමුක්, අද එකුමන්ලාට පවා මේක පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එතුමන්ලාගේ හැසිරීමෙනුයි ඒක පෙනෙනවා. මේ ගරු සභාවේ රැදී සිටීමට දක්වන අඩු උනන්දුවෙනුයි ඒක පෙනෙනවා. අද එතුමන්ලා මේ ශී ලංකා රජයෙන් නොයෙකුන් දේවල් ඉල්ලනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ ඉල්ලීම් ඉටු කරන්න ආණ්ඩුව ඉතාමත්ව උදොග්ගයෙන් කටයුතු කළ යුතු ව තිබෙනවා. තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මන්තීුකුමියගේ කථාව මා අසා සිටියා. මේ ගැටුම් තිසා අවතැන් වුණු ජනතාවගේ අවශාතා වෙනුවෙන් ආණ්ඩුවට මැදිහක් වන්නය කියා එතුමිය කියනවා. ඒක ඉතාම නිවැරදි ඉල්ලීමක්. එතුමිය ඒ ඉල්ලීම ඉටු කළ යුතු තැනට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ආණ්ඩුව ඇතුළු අපි හැමෝම සමත් වෙන්න ඕනෑ, ඒ අසරණ වෙච්ච දෙමළ ජනතාවට,

තුස්තචාදීන්ගේ ගුහණයට ලක් වී, ඒ ගැටුම් නිසා ඒ පුදේශවල අවතැන් වී සිටින දෙමළ ජනතාවට සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන්න, ඒ සදහා මැදිහත් වෙන්න. ඔවුන්ගේ ජීවිත යළි නහා සිටුවන්න කරන්න තිබෙන හැම කාර්යයක්ම කරන්න උපරිමයෙන්, කාර්යක්ෂමව මැදිහත් වීමේ අවශාතාව අප දකිනවා.

මිතීමරු, බෙදුම්වාදී තුස්තවාදීන්ගේ මිලිටරි බලය දුර්වල වන පුමාණයට තමයි සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජනතාව ආණ්ඩුවේ මහ පෙන්වීම යටතේ, රජයේ කුියාදාමය යටතේ ඉදිරියට මෙහෙයවා ගත්ත පුළුවත් වත්තේ. ඒ හොඳටම පැහැදිලියි. මේ මිලිටරි බලය දෙපැත්තට – දෙකට – බෙදී තිබෙන තාක් කල් කවදාවත් මේ රටේ දෙමළ ජනතාව තමන්ගේ දුක් ගැනවිල්ල ආණ්ඩුවට ගෙනෙන්නේ නැහැ. ඔවුන්ගේ දුක් ගැනවිල්ල විසඳන්නට ආණ්ඩුවට ඉඩ පුස්තාවක් තිර්මාණය වන්නේ නැහැ. තුස්තවාදීන්ගේ මිලිටරි බලය දුර්වල වන පුමාණයට තමයි, ඒක සිද්ධ වන්නේ. අද කොටින්ගේ ඊනියා පාලන පුදේශ අත හැර දමා මේ පුදේශවලට එන්නට දෙමළ ජනතාව පොර කනවා. පසු ගිය ඉරිදා 'ලංකාදීප' පුවත් පතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් ලිපියක් පළ වී තිබෙනවා මා දැක්කා. මුහමාලේ පුදේශයේ සිට මෙහාට එන්නට තිබෙන ඒ  $-\ 9$  පාර වසා තිබෙන මාර්ග බාධකය කඩා ගෙන, එය බලෙන් විවෘත කර ගෙන මෙහාට එන්න, ඒ ඊනියා කොටි පාලන පුදේශවල ජීවත් වන දෙමළ ජනතාව අද කුියාත්මක වෙමින් සිටිනවා. ඒ නිසා බොහොම පැහැදිලියි, තුස්තවාදීන්ගේ මිලිටරි බලය මැඩලන්නට ඕනෑ. එය දුර්වල කරන්නට ඕනෑ, ඊට සමාන්තරව ඒ පුදේශවල ජීවත් වන දෙමළ ජනතාව මුහුණ පා තිබෙන ගැටලු, දුෂ්කරතා විසඳන්නට ඕනෑ බව. මේ තිබෙන වාතාවරණය යටතේ ඒ සියලු සියයට සියයක් විසඳන්නට බැරි වේවි. නමුත් හැකි උපරිමයෙන් ඒ සඳහා කුියාත්මකව මැදිහත් වීමේ වගකීම ආණ්ඩුව භාර ගත යුතුව තිබෙවාය කියන එක අපි අවධාරණය කරන්න කැමැතියි.

සාම්පූරු ජයගුහණය පුබල ජයගුහණයක් බව අප විශ්වාස කරනවා. අපි පුවත් පත් වාර්තා කියෙව්වා. නෝර්වේ තානාපතිතුමා ජනාධිපතිතුමා මුණ ගැනිව්ව වෙලාවේ, සාම්පූර් ගැන පුශ්න කළාම එතුමා ඉතාම නිවැරදි, සෘජු පිළිතුරක් දී තිබුණා. ඒ පුවත් පත්වල පළ වුණු වාර්තා නිවැරදි නම්, නෝර්වේ තානාපතිවරයාත් කොටි නුස්තවාදීන් වෙනුවෙන් ඒ සාකච්ඡාවේදීන් උත්සාහ දරා තිබෙනවා, සාම්පූර් අත් පත් කර ගැනීමේ අරමුණ කරා ආණ්ඩුව යන එක නවත්වන්න. නමුත් ඒ බලපෑම් තිබියදී මේ තීරණය ඉදිරියට කිුයාවට නැංවීම පිළිබඳව ජනාධිපතිතුමාටත්, අගමැතිතුමාටත්, ඒ වාගේම ආරක්ෂක ලේකම්තුමාටත්, නිවිධ හමුදාපතිතුමන්ලා ඇතුළු ඒ වීරෝදාර ආරක්ෂක හමුදා සාමාජිකයන් සියලු දෙනාටමත් මුළු මහත් ජාතියේ පුණාමය පුද කළ යුතුයි කියන අවබෝධයෙන් අප ඉන්නවා.

ගරු තියෝජාා කාරක සභාපතිතුමති, ඒ වාගේම අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මෙතැතින් එහාට මේ නුස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමේ අභියෝගය තවදුරටත් සරල වන්නේ නැහැ කියන එක. මේ ජයගුහණ ලබන තරමට තමයි, කොටීන්ගේ ජාතාාන්තර බලවේග කුපිත වන්නේ. හැම දාම වුණා වාගේ ලෝකයේ මානව හිමිකම් සංවිධාන දැන් ඔන්න කුලප්පු වෙන්න පටන් ගන්නවා. ඊශුායලය, ලෙබනනයට ගහන කොට මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්න කවුරුවත් නැහැ, ඒවායේ මානවයෝ නැහැ, ඒවායේ ඉන්නේ වානරයෝ කියා තමයි ඒ ගොල්ලෝ හිතා ගෙන ඉන්නේ. ඇමෙරිකාව ඉරාකයට ගහන කොට, බුිතානා ඉරාකයට ගහන කොට මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්න කවුරුවත් නැහැ. බුිතාතායේ බෝම්බයක් පිපිරුණාට පසුව, රැවුල වවා ගෙන සිටියාය කියා ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ට – රැවුල වවා ගත් මුස්ලිම් ජනතාව – අත් අඩංගුවට ගන්න කොට, තලේබාන්කාරයෙක්ය කියා සැක කොට, එහෙම නැත්නම් බින් ලාඩන්ගේ ගෝලයෙක්ය කියා සැක කොට වෙනත් රටක මිනිහෙකුට වෙඩි තියන කොට, මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්නට කවුරුවත් නැහැ. අප දන්නවා, අද බටහිර රටවල් මේ මානව හිමිකම් කියන ආයුධය පාවිච්චි කරන්නේ තමන්ට ඕනැ කෙනාව මට්ටු කරන්න බව. තමන්ට එය බාධාවක් නැහැ. බටහිර රටවල් මේ ආකාරයට කුියාත්මක විමේ අවදානම අද මතු වී තිබෙනවා. අපට දැන ගන්නට තිබෙන විධියට, යුරෝපා හවුල ශුී ලංකා රජයට අභිතකර වන විධියට යම් කිසි යෝජනාවක් සකස් කර පුකාශයට පත් කරන්න ලැහැස්ති වෙමින් සිටිනවා. ඒ වාගේ ම මේ 09 වැනි දා ඊනියා ආධාර දෙන රටවල්වල මහත්වරු ටික රැස් වෙනවා. ඒ අය රැස් වීමේ ආණ්ඩුවට තර්ජනාත්මක පුකාශයක් කරන්න ඉඩ තිබෙනවා. අර හෙන්රික්සන් කියන නෝර්වේ, විශාම ගිය හමුදා තිලධාරියා – රක්ෂාවක් තැතිව එහේ රස්තියාදු ගහ ගහ හිටපු නිවට නෝර්වේජියානුවා – මේ රටට ගෙනැවික් සටන් විරාම තිරීක්ෂණ කමිටුවක්ය කියා එකක පුධානත්වය දී තිබෙනවා. කොටි අත් පත් කර ගෙන හිටපු කාලයේදී මුකුර්වලදී අර එන්ජීඕ සාමාජිකයන් 17ක් මැරිච්ච එක, මරා දැමීමට ලක් වෙච්ච එක පිළිබඳ වගකීම ඔවුන් අද ආණ්ඩුවට පටවා තිබෙනවා. කොටි ඒ පුදේශය අල්ලා ගෙන හිටපු කාලය තුළයි මෙය සිද්ධ වී

තිබෙන්නේ කියා මරණ පරීක්ෂණයෙන් ඔප්පූ වී තිබෙනවා. ආණ්ඩුවත් මොකද කරන්නේ? ආණ්ඩුව හෙන්රික්සන්ගේ පුකාශය පුතික්ෂේප කරනවා; හෙළා දකිනවා. හැබැයි, රටේ නීතානුකූල ආණ්ඩුවට එරෙහිව මේ විධියේ බරපතල, කුමන්තුණකාරී පුකාශයක් කරන මේ සටන් විරාම නිරීක්ෂණ කම්ටුවයි, එහි පුධාතියාවයි තවමත් පිළිගත්තවා; තවමත් තියා ගෙත ඉත්තවා. ඔහුගේ පුකාශය හෙළා දකිනවා, ඒ අතරේ තවමත් ඉන්නට ඉඩ දී තිබෙනවා. මේ තරම් විවෘතව, මේ තරම් පුකටම මේ රටේ නීතෳනුකූල ජන වරමකින් බලයට පත් වෙච්ච ආණ්ඩුවක නීතානුකූල හමුදාවකට මේ විධියේ අයුතු, පිළිගත නොහැකි, පූර්ණ පරීක්ෂණයක්වත් නොකර, කෙටි කාලයක් ඇතුළත එළඹෙන නිගමන පුකාශයට පත් කරන මේ විධියේ නිරීක්ෂකයන්, නිරීක්ෂණ කණ්ඩායමක් තබාගෙන කොහොමද මේ නුස්තවාදය පරාජය කිරීමේ අභියෝගය ජය ගන්නේ? ඔවුන්ගේ පුකාශන නොවෙයිද, ඊ ළභට ඊනියා ආධාර දෙන රටවල පුකාශනයේ අන්තර්ගනයට උදවු වන්නේ? ඔවුන්ගේ පුකාශ නොවෙයිද, ඊළභට යුරෝපා හවුලෙන් එන පුකාශනයට උදවු වන්නේ? කල්පනා කර බලන්න, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. බවර් කියන නෝර්වීජියානුවා නෝර්වේ රටේදීම කළ සාකච්ඡාවකදී බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බුතානාෳ අගුාමාතෲවරයා හම් වෙන්න ගියේ ඉන්දියාව සාම කුියාදාමයට සම්බන්ධ කර ගැනීම ගැන කථා කරන්නය කියා. බවර් කියන කථාව ඇත්තද, නැද්ද කියා ආණ්ඩුව මේ දක්වා කිව්වේ තැහැ. ඒක තැත්තක් නම්, මේ ඊනියා පහසුකම් සපයන විශේෂ නියෝජිතයකුට මොකක්ද තිබෙන අයිතිය ජනාධිපති බුිතානායට ගියේ අහවල් එකටයි, අනෙක් එකට ගියේ මේකටයි කියා පුකාශ කරන්න? ඔහුගේ කාර්ය භාරයට ඒක අයිතිද? ඔහුට එහෙම අර්ථ තිරූපණ, තිගමන දෙන්න අවශාකාවක් තිබෙනවාද? ඊ ළහට බවර් පුකාශ කරනවා, ''ආණ්ඩුව කොටි සංවිධානය සලකන්නේ නුස්තවාදීන් හැටියටයි, අපි සලකන්නේ එහෙම නොවෙයි, අපට දෙපාර්ශ්වයම එක හා සමානයි'' කියා. දෙපාර්ශ්වයම එක හා සමානයි කියන්නේ මොකක්ද? එක්කෝ කොටින් නුස්තවාදීන්, ආණ්ඩුවත් නුස්තවාදීන් වෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් ශී ලංකා රජය නීතානුකූල ස්වෛරී රජයක් – ආණ්ඩුවක් – වන නිසා කොටින් එහෙම එකක් වෙන්න ඕනෑ. සමාන ලෙස සලකනවා නම් ඔය දෙකෙන් එකක් වෙන්න ඕනෑ. එක්කෝ ආණ්ඩුවන් තුස්තවාදී වෙන්න ඕනෑ. නැත්නම් කොටි නීතානුකූල ස්වෛරී රාජායක තත්ත්වයේ ඉන්න ඕනෑ. බොහොම විවෘතව, නීතානුකූල ජන වරමකින් බලයට පත් වුණු ස්වෛරී රාජාායක ආණ්ඩුවක් මේ විධියට නුස්තවාදීන් හා සමාන තත්ත්වයේ ලා සලකන නියෝජිතයන් අපක්ෂපාතී සාම මැදිහත්කරුවන් වන්නේ කොහොමද? ඒක වෙන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ; කිසිම විධියක් නැහැ. එවැනි කුමන්තුණකාරයෝ – රටට හතුරු කොටින්ට මිතුරු එවැනි ජාතාන්තර කුමන්තුණකාරයෝ – මේක අස්සේ තියාගෙන, ඔවුන්ට තවදුරටත් ඒ නිල පිළිගැනීම ලබා දීලා, ඔවුන්ගේ පුකාශ පමණක් හෙළාදැක මේ අභියෝගාත්මක ගමන ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා හමුදාමය වශයෙන් සාම්පූර් අත්පත් කර ගිනිමින් ලබා ගන්නා ජයගුහණ ගැන කථා කරන ගමන්ම අපි ආණ්ඩුවේ අවධානයට ලක් කරන්නේ මේ නොර්වේජියානුවන් රට ඇතුළේ රිංගවා ගෙන, රටට හතුරු කුමන්තුණවල යෙදෙන්න තවදුරටත් ඔවුන්ට ඉඩ දෙනවාද කියලයි. යුරෝපා හවුල කොටි සංවිධානය තහනම් කිරීම වැරදියි කියා බවර් කියනවා. යුරෝපා හවුලේ රටවල කොටි සංවිධානය තහනම් කරන්න ආණ්ඩුව කොච්චර කැප වුණාද? විදේශ අමාතාාවරයාව හිටපු ලක්ෂ්මන් කදීර්ගාමර් ඇමතිතුමාගේ ලෙයින් ලබා ගත් ජයගුහණයක් ඒක. ඒ වාගේම වර්තමාන විදේශ අමාතානුමා ඇතුළු, විදේශගත ශී ලාංකිකයන් උද්ඝෝෂණ කරලා, මතයක් ගොඩ නහලා දක්වපු දායකත්වයට පුතිඵලයක් ඒක. මේ රටේ බෙදුම්වාදී නුස්තවාදයට විරුද්ධ හැමෝම සතුටු වන කාරණයක් ඒක. මේ සාම විශේෂ නියෝජිතයා කියනවා නම් එහෙම ලබා ගත් ජයගුහණය වැරදියි කියලා එහෙම මිනිහෙක්ව මේ රටේ ඊනියා සාම කිුයාදාමයක පහසුකම් සපයන්නෙක් හැටියට පිළිගන්නේ කොහොමද? එහෙම කෙනෙක්ව පිළිගනිමින් කොටි නුස්තවාදය පරද්දන්නේ කොහොමද? සාම්පූර් අල්ලා ගන්න පුළුවන්; භූමිය අල්ලා ගන්න පුළුවන්. ආයෙක් හෙට කවත් තැනක් අල්ලා ගන්න පුළුවන්. නමුත් දේශපාලන වශයෙන් මේ කොටින්ගේ ජාතෳන්තර මිනු ජාලයෙන් ගැලවෙන්නේ නැතිව සාර්ථකව මේ අභියෝගය ඉදිරියට ගෙන යන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. අන්න ඒ නිසා අපි ඉතාමත්ම ඕනෑකමින් අවධාරණය කර ඉල්ලන්නේ, මේ අවස්ථාවේ ආණ්ඩුව ඉතාමත්ම ධෛර්යය සම්පන්නව, ඉතාමත්ම නිවැරදිව තමන් ලබා ගත් ජනවරමට අනුකූලව, මිනීමරු බෙදුම්වාදී කොටි නුස්තවාදයට එරෙහිව එඩිතර කිුයාත්මක පියවර ගත්තවා හා සමානවම, මිතීවරු බෙදුම්වාදී කොටි නුස්තවාදයට පක්ෂපාතීව හදපු අර්ධ රාජා තාන්තුිකභාවය පිරිනමපු, අර වන්නි කැලේ ඉන්න කොටින්ට ජාතාාන්තර පිළිගැතීම අරගෙන දීපු, - [බාධා කිරීමක්] ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, කොටි ඇමෙරිකාවේ තිබෙන තහනම ඉවත් කර ගන්න එහේ ඉන්න නිලධාරීන්ට [ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

පගා දෙන්න ගිහින් තිබෙනවා. මෙහේ හිටපු නායකයන්ටත් පගා දීලාද දන්නේ නැහැ ඔය ගිවිසුම ගහගත්තේ. පගාවක් දෙනවා කියන එක කොටින්ට එච්චර අමාරු වැඩක් නොවෙයි. ඇමරිකාවේ මිනිහෙකුටත් පගාව වශයෙන් ඩොලර් බර ගණනක් දෙන්න ගිහින් තිබෙනවා. එහෙම පගා දෙන කොටි මෙහේ හිටපු තායකයන්ටත් පගා දුන්නාද දන්නේ නැහැ. නැත්නම් දෙවියනේ, පගාවක්වත් නොගෙන ඔහොම ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නේ කොහොමද? අනිවාර්යයෙන් පගාවක් ගන්න ඇති. නැත්නම් ඔහොම නම් ඉන්න බැහැ. කොහොම වුණක් ඒ ගිවිසුමෙන් ලැබුණු අර්ධ රාජාා තාන්නික භාවය වැඩෙනවා. ඒක හරියට බැංකුවක දමපු තැන්පතුවක් වාගෙයි. ඒ නිසා නේ සාම්පූර් ඇල්ලුවත් කොටින් කියන්නේ අපි ගිවිසුමෙන් ඉවත් වන්නේ නැහැ යි කියලා. ඉවත් වන්නේ නැහැ. අපි හිතනවා නම් කොටි ඉවත් වෙයි කියලා, ඉවත් වන්නේ නැහැ. ඇයි? ඒක බැංකුවක දමපු තැන්පතුවක්, බැංකුවක ඇරපු ගිණුමක්. ඒක තිබෙද්දී මොන තරම් ගහ ගත්තත්, ඒක තිබෙද්දී කොටියාගේ යුද බලය පැරදුණත්, ඒක පැවතීම මහින්, නිල වශයෙන් අහෝසි නොවීම මහින් ලැබුණු අර අර්ධ රාජා තාන්තිුක භාවය දවසෙන් දවස වැඩෙනවා. එයට පිළිගැනීම ලැබෙනවා. ඒක මේ රටේ අත්සන් කළ වෙනත් කිසිම ගිවිසුමකටත් වඩා වෙනස්. ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම අත්සන් කළේ ඉන්දියාවයි, ශුී ලංකා රජයයි අතර, මේක අත්සන් කළේ කොටියයි, හිටපු අගමැතියි, අනෙක් අතට බලන්න. මේක ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට වි රුද්ධයි කියන ඉතාම පැහැදිලි ස්ථාවරයක දැන් ආණ්ඩුව සිටිනවා. ජිනීවා සාකච්ඡාවලදී නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමැතිතුමා තමන්ගේ ආරම්භක කථාවේදී ඒක කිව්වා. අපි ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවලට පුතිචාර වශයෙන් ජනතා වි මුක්ති පෙරමුණේ අපට ලිඛිත ලියවිල්ලක් එවලා තිබෙනවා. ඒකෙත් තිබෙනවා, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට විරුද්ධයි, ජාතික ආරක්ෂාවට විශාල හාති ගෙන දුන්නායි කියලා. ඉතාම සරල පුශ්නයයි තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැතියි කියලා ආණ්ඩුව පිළිගන්නවා නම්, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැති ගිවිසුමක් රකින්නේ කොහොමද? ඒක රටේ මුලික තීතිය උල්ලංඝනය කිරීමක් නොවෙයිද? රටේ මූලික නීතිය උල්ලංඝනය කරන්නට ආණ්ඩුවට අයිතියක් තිබෙනවාද? තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමැතිතුමා ජීනීවා සාකච්ඡාවලදී කිව්වා, සටත් විරාම ගිවිසුම ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථාවට පටහැතියි කියලා. ශුී ලංකා තිදහස් පක්ෂය හැටියට ජනාධිපතිතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව අපට එවපු ලියවි ල්ලේ කියා තිබෙනවා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනියි කියලා. හරි, ඒක තමයි ඇත්ත. ඊ ළහ පුශ්තය මොකක්ද? පටහැති නම් එහෙම එකක බැඳිලා ඉන්නේ කොහොමද? ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැති දෙයක ඇලිලා ගැලිලා ඉන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්ද? රටේ මූලික නීතිය හැල්ලුවට ලක් කරන්නට ආණ්ඩුවට පුළුවන්ද? මේක ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනි නම්,ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැති ගිවිසුමෙන් ඉවත් වන්නට ඕනෑ. රාජාා තාන්තිුක භාවය කොටින්ට පිරිනමපු ඒ ගිවිසුමෙන් නිල වශයෙන් ඉවත් වන්නට ඕනෑ. සාම්පූර් අල්ලා ගත්තත් කොටියා ගිවිසුමෙන් යන්නේ නැත්තේ අන්න ඒ හේතුව නිසායි. මොකද මේක තිබෙන තාක් කල් අර තැන්පතුවට පොලිය එකතු වෙනවා වාගේ මේකෙන් අර්ධ රාජා තාන්තිකභාවය වැඩෙනවා. ඒක අවුරුදු හතර, පහ පිරෙනවා, අවුරුදු හය, හන පිරෙනවා. යම් කිසි වෙලාවක ඒ ලියවිල්ල මත, කඩදාසිය මත පදනම්ව, මේ අය යම් කිසි රාජා තාත්තික තත්ත්වයක් භුක්ති විදලා තිබෙනවාය කියලා රටක්, දෙකක් පිළිගත්තොත්, ඒ පිළිගත්තවාය කියන ලේඛනය බවට මේ දෝහී ලියවිල්ල පක්වෙනවා. අන්න ඒ නිසයි අපි කියන්නේ තවත් කල් ගත නොකර මේකෙන් ඉවත් වෙන්න ඕනෑය කියලා. පුායෝගිකව මේක දැන් අකර්මණායි තමයි. නමුත් පුායෝගිකව අකර්මණා වුණාට නිල වශයෙන් මේකෙන් ඉවත් වන්නේ නැතිව, මෙන්න මේ අවදානමෙන් අපිට අත් මිදෙන්නට බැහැ. අවදානමෙන් අත් මිදෙන්නට බැහැ.

ඉතින් මේවා ගැන ඉතාමත්ම වැදගත් බැරැරුම් තීරණ අවශායි. ඒවා ගැන ඉතාමත්ම ස්ථාවර තීරණ ගන්න තරමට තමයි ආරක්ෂක හමුදා යුද පෙරමුනේ ලබන ජයගුහණ, කල්වත්තා ස්ථිරසාර ජයගුහණ බවට පෙරළෙන්නේ. විවිධ අවස්ථාවන් වලදී මේ රටේ ආරක්ෂක හමුදා මේ වි ධියට ජයගුහණ ලැබුවා. නමුත් නැවත වෙනස් තීරණ මතින් ඒවා ආපස්සට තල්ලුවුණා. ඒ කරපු කැපවීම, පරිතාහාග අනෙක් පැත්තට හැරුණා. මේ අවස්ථාවේදී එහෙම නොවන්න නම්, මේ අවස්ථාවේදී ඒ අභාවාවක අත් දැකීම පුනරුවිචාරණය නොවන්න නම් ආණ්ඩුව ඉතාමත්ම පැහැදිලිව දේශපාලන වශයෙන් මෙන්න මේ කරුණු පිළිබඳව තීරණවලට එළඹිය යුතුව තිබෙනවා.

ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට පටහැනිව ගිවිසුම, පටහැනියි කියලත් පිළිගත්නවා, ඒත් ඒකේ ඉන්න නෑයි කියලත් කියනවා. හරි. ඒ ඉන්නේ ජාතාන්තර පුජාවේ හිත සුව පිණිසයි. නෝර්වේජියානුවා කඩප්පුලියෙක්

කියලත් පිළිගත්තවා. ඒත් එයා තියා ගත්ත ඕතෑ යි කියලත් කියතවා. නැත්නම් එයා හතුරු රාජාායක් බවට පත් වෙයි කියලා කියනවා. වෙන්න දෙයක් නැහැ, ශී ලංකාවට හතුරු රාජාායක් තමයි. ආයෙත් අමුතුවෙන් වෙන්න දෙයක් නැහැ. දැනටත් එහෙමයි. නැත්නම් යුරෝපා හවුල එල්ටීටීඊ සංවිධානය තහනම් කරපු එක වැරැදියි කියලා කියන්නේ නැහැ. ශී ලංකාවට මිතුරු රාජායක් . හතුරු රාජායක් කොහොම හරි ඒ තිසා මේක තියා ගෙන ඉන්නට ඕනෑයි කියලා ඒ නිසා තියා ගෙන හිටියායි කියලා කියමු. ඒකෙන් යෝජනාවක් වෙලා තිබෙනවාද කියලා යුරෝපා හවුල එවන පුකාශයෙන් හෙට අනිද්දා පෙනේවි. ඊ ළහට අර ආධාර දෙන රටවල්වල කට්ටිය කරන පුකාශයෙන් පෙනේවි ඒකෙන් පුයෝජනයක් වෙලා තිබෙනවාද කියලා. නැහැ, ඒ ජාතෳන්තරව එල්ල වන පීඩනයට මුහුණ දෙන්න නම් කොහොමද වෙන්න ඕනෑ? මෙතැන දේශපාලන ස්ථාවරහාවය අපි හරියට හදා ගන්නට ඕනෑ. ඒක කරන්න නම් මේ බෙදුම්වාදී නුස්තවාදයට එරෙහි සියලු දෙනාටම ඒකමතිකව මේ රටේ බහුතර, අති බහුතර ජනතාවගේ නියෝජිතයෝ හැටියට එකට එක කඳවුරක හිට ගෙන සිටින්නට පුළුවන් වන්නට ඕනෑ. අන්න එතකොට තමයි ඔය කියන ඊනියා ජාතාෘත්තර පුජාව ඒ යථාර්තයට අනුව තිතත්තට පටත් ගත්තේ. රතිල් විකුමසිංහ මහත්මයාට පොඩි කිඹිහුමක් ගිය ගමන්ම අභවල් රටෙන් මාව මතක් කරන්නට ඇති කියලා රට රටවල්වලට යන්නට බැරි වෙන්නට ඕනෑ. බලන්න, දැන් එතුමා විපක්ෂ නායකවරයා හැටියට කොච්චර රටවල්වලට ගියාද ? ඇමෙරිකාවට ගියා. බුතාතාායට ගියා. ඊ ළහට නෝර්වේ රටට ගියා. නෝර්වේ රටට දෙවතාවක් ගියා. ඊ ළහට ඊයේ පෙරේදා ඉන්දියාවට දෙවකාවක් විතර ගියා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

මන්නීතුමාත් ගියා.

[මූලාසනයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

මන්නීතුමාත් ගියා. මට ආරංචියි.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

එහේ රණ්ඩු වෙලාත් තියෙනවා කියලා. මොකද?

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවන් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

මන්තීතුමා ගියේ දින තුනකට කලින්.

[මූලාසනයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

එනවයි කියලා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

දන්නේ නැහැ. රට රටවල ගිනිල්ලා මේ රටේ පුශ්න ගැන කේලාම් කියනවා. අර පුංචි එවුන් - අයියයි නංගියි - තරන වුණාම අඩා ගෙන ගිනිල්ලා මාමාට හරි බාප්පාට හරි කියන්නේ. ඒ වගේ මෙයා ලෝකයේ ඉන්න එයාගේ දොති වර්ගය හොයා ගෙන යනවා. ගිනින් කේලම් කියනවා. මේ වගේ දේශපාලන පරඩැල්වලට මේ නිවට භූමිකාව රහ දක්වන්න බැරි වෙන්නේ, හරි ස්ථාවරයක බලවත්ව එක කඳවුරක් හැටියට එකට හිට ගන්න තරමට. මේ පරඩැල් එක්ක හේත්තු වෙලා තුරුම්පු ඇදලා හරි යන්නේ නැහැ. මේක කුජිත වෙච්ච

තුරුම්පුවක් කියලා පිළි අරගෙන, මෙතැන තමයි ස්ථාවරභාවය තියෙන්නේ මෙන්න මෙහෙමයි මේ අභියෝගය ජය ගන්න තියෙන්නේ කියලා පිළි අරගෙන ජාතාාන්තර පුජාවටත් වැඩ කරන්න වෙන්නේ. එහෙම නැතිව අපි එකැනයි මෙතැනයි දෙපැත්තේ අඩිය තියා ගෙන හිටියොත් කළමනාකරණය කරන්න බැහැ. දිගටම කළමනාකරණය කරන්න බැහැ. ටික කලක් පුළුවන්; දිගටම බැහැ. ඒ නිසායි අපි කියන්නේ. අප විශ්වාස කරනවා, මෙන්න මේ දෙගිඩියාව චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග නෝනාට තිබුණු බව. රත්නසිරි විකුමනායක අගමැතිතුමාට මතක ඇති, සන්ධාන ආණ්ඩුව හදන්න සතියකටත් කලින් තිබුණු මනෝ-මලික් සාකච්ඡා. ඔය තානාපති කාර්යාවල මහත්වරු තමයි කිව්වේ මනෝ-මලික් සාකච්ඡා කර ගෙන යන්න කියලා; ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් එක්ක එකභතාවත්වලට යන්න එපා කියලා. මනෝ-මලික් සාකච්ඡා ගියා. අන්තිමට මොකද වුණේ ? තිකම් කාලය ගෙවුණා. අන්තිමට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් එක්ක ඇත්තටම කැමැත්තට වඩා අකැමැත්තෙන් ඒ එකහතාවට ආවේ. ඒ ආපු නිසා තමයි මේ ගොල්ලන්ගේ අර රට බෙදන කොටි හවුල අවුරුදු දෙකෙන් කම්බස් වුණේ. වෙත මොතව තොවුණක් අඩු ගණතේ ඒ එකභතාවෙත් ඒක වුණු එක ලොකු සුගතියක්. ඊට පස්සේ කිව්වා, කොටින්ට P-TOMS එක දෙන්න කියලා. ඒ කවුද කිව්වේ ? ඒ ජාතාන්තර පුජාව. චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමියට P-TOMS ලණුව දුන්නා. ඒක ගිල්ලෙව්වා. අපි ඉතාම පැහැදිලිව කිව්වා, ඒක දෙන්න ගියොත් ඔය කියන දේවල් වෙන්නේ නැහැයි කියලා. අන්තිමට P-TOMS එකත් නැහැ. 2006 තියන්න ඕනෑ ජනාධිපතිවරණය 2005ට ආවා. එතුමිය දැන් බුිතානාායට වෙලා ජීවත් වෙනවා. අද ඇමෙරිකානු සහයෝගිතා මොකක්ද එකක තනතුරක් හම්බ වෙලා තියෙනවා. ඉතින් ඒ වගේ තිකම් පොඩි පට්ටම් හම්බ වෙනවා. ජාතාාන්තර බලවේග දෙන ලණු කැවොත් වන්නේ ඔන්න ඕකයි. විකුමසිංහ මහත්මයාටත් වුණේ ඒකයි. විකුමසිංහ මහත්තයා කන තරමක් කැවේ ඒ ලණු තේ. බුදු අම්මේ, තෝර්වේකාරයා පෙරබවාරි 12 වන දා NOPEC ගිවිසුම අත්සත් කළා. ආණ්ඩුව ආවේ 2001 තොවැම්බර්. පෙබරවාරි 12 තමයි NOPEC ගිවිසුම අත්සන් කළේ. කවුද දැක්කේ ? කවුද බැලුවේ ? මේ ඉන්න අලි

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

එක් කෙතෙක්වත් ඒ ගිවිසුම බැලුවාද ? දන්නවාද ? කියවලා තියෙනවාද? මොනවාවත් දන්නවා ද ? මොකුත් දන්නේ නැහැ. මේ රටේ තියෙන වැදගත්ම සම්පත, මේ රටේ අනාගත පරම්පරාව ගොඩ නහන්න තිබෙන වැදගත් ම සම්පත ඛනිජ තෙල් සම්පතයි. ඒක දුන්නා, NOPEC කියන නෝර්වේ oil සමාගමට. සම්පූර්ණ ගවේෂණය කරලා ඒකාධිකාරී බලය දුන්නා. පෙබරවාරි 12 වන දා ඒක දීලා තමයි 22 වන දා ගිවිසුම අත්සන් කළේ. නෝර්වේකාරයා සුඩානය බෙදලා අද එතැන තෙල් කළමනාකරණයට සෝල්හයිම් යනවා \_\_\_\_\_ වාගේ තමයි මෙකැනටක් ඒ වැඩේ දෙන්න ආවේ. ඒ මොනවාවක් දන්නේ නැති නිකම්ම නිකම් මද කිපිච්ච අලි වගේ මේ ආණ්ඩු හදා ගෙන හිටියා. ඒ අවදානම අද එක්තරා දුරකට පහ කර ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද මෙතැන තිබෙන අභියෝගය මොකක්ද ? මේ අවස්ථාවේ මේ තියෙන තත්ත්වයට අනුව ගත යුතු ඉදිරි පියවර ගත්න ඕනෑ. දේශපාලන වශයෙන් ඒ ඉදිරි පියවර ගන්න ඕනෑ. චන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපතිනියට ඒ ස්ථාවරයේ එක තැන හරියට හිටගන්න බැරි වුණා. එකුමිය  $\operatorname{P-TOMS}$ පැත්තට බර වුණා. අවසානයේ අස්ථාවරහාවය ඇති වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපතිවරණයේදී ජයගුහණය කළේ කොහොමද ? එතුමා තමන්ගේ පක්ෂ නායිකාව උඩින් ඉන්දැද්දී, ජවිපේක් සමග ගිවිසුම් අක්සන් කරන්න එපා කියද්දී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ දුන් සම්මුති ලියවිල්ලේ -කරුණු දොළහකින් දහ තුනකින් සමන්විත සම්මුති ලියවිල්ලේ - වගන්ති ගැන හයංකාර චිනු මවද්දී, ඕකට අත්සන් කළොත් යුද්ධය එනවයි කියලා යක්කු මවද්දී ගන්න ඕනෑ තීන්දුව ගන්නා.

ඒ තීන්දුව ගත්තු නිසා තමයි ජනාධිපතිවරණයේදී කෝටි ගණන් පුකෝටි ගණන් සල්ලි පොම්ප කරද්දී ඒ ඔක්කොම යට කරමින් අර දේශපාලන පරඩැල පරාජයට පත් කරලා, ඒ ජයගුහණය කරන්න පුළුවන් වුණේ. අන්න එදා ඒ තීන්දුව ගත්තා. තමන් අබ්බවා ජනාධිපතිවරියක් ඉන්න වේලාවක, පක්ෂ නායිකාවක ඉන්න වෙලාවක එතැනින් එන පීඩනයට යට වන්නේ නැතිව ගත්ත ඕනෑ තීන්දුව ගත්තා. ඒ ගිවිසුම අත්සන් කරන වෙලාවට ඩග්ලස් දේවාතන්ද ඇමතිතුමා එන එක වළක්වන්න චන්දිකා කුමාරතුංග නෝනා උත්සාහ දැරුවා. අනුර බණ්ඩාරනායක ඇමතිතුමා ඉතාම දෙගිඩියාවෙන් ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වුණා. අපි එතුමාට ගරු කරනවා ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වුණු එක ගැන. [බාධා කිරීමක්] බණිනවා කියන්නේ මොකක්ද, කරුණු ඉදිරිපත් කරනවාය කියන්නේ මොකක්ද කියා මේ යෝධයෝ දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වෙලාවේ ඒ තීරණය හරියට ගත්තු නිසා තමයි, මහින්ද රාජපක්ෂ අගුාමාතානුමාට ජනාධිපතිවරණයෙන් ජයගුහණය කරන්න පුළුවන් වුණේ. නැත්නම් ඔය කවුරුත් ගණන් බලා ගෙනයි හිටියේ. ඇළුම් මහගෙන හිටියේ දිනන්නේ රනිල් විකුමසිංහය කියායි. සමහරුන් රනිල් විකුමසිංහ මහතා ළහ සෙලියුලර් ෆෝන් හතරක් තියා ගෙන සිටියා. සෙලියුලර් ෆෝන් හතර ගහ ගෙන රතිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගේ පුධාන පූරෝහිතයා වගෙයි සිටියේ. මහේස්වරත් මත්තුීතුමා වගේ මත්තුීවරු ඒ දවස්වල ගණන් ගත්තේත් නැහැ. ජොන්ස්ටන්ලා, අර ගොල්ලො. මේ ගොල්ලො ඔක්කොම අනාගත ජනාධිපතිගේ යටතේ ජීවත් වන සිහින මාළිගාවලයි සිටියේ. ඒ ඔක්කොම සිහින මාළිගා පොඩි පට්ටම් කරන්න පුළුවන් වුණේ අර එකහතාව ඇති කර ගන්න එතුමාට ධෛර්ය තිබුණු නිසයි. ඒ නිසායි අපි කියන්නේ, අන්න ඒ ධෛර්ය දැන් මෙතැනදීත් ඕනෑ. මෙතැනින් ඉදිරියට විවිධ ජාතෳන්තර බලවේග හරහා එල්ල වත්ත පුළුවත් කුමත්තුණ මැඩ පවත්වාගෙත. ආරක්ෂක හමුදා ලබපු ජයගුහණ ස්ථාවරව රැක ගෙන, බෙදුම්වාදී කොටි නුස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමේ කිුයාදාමය වෙනුවෙන් වූ දේශපාලන සමගිය, දේශපාලන ස්ථාවරභාවය ඇති කරන්න, ඒ වෙනුවෙන්ම වූ දේශපාලන සමගිය හා ස්ථාවරභාවය ගොඩ නහන්න ඒ පියවර ඉදිරියට යන්න නම් අන්න ඒ ධෛර්ය අනිවාර්ය වශයෙන් ඕනෑ වනවා. ජනාධිපතිවරණයේදී පෙන්වපු ධෛර්යය, තමන්ගේ නායිකාව එපා කියද්දී පෙන්වපු ධෛර්යය, චන්දිකා කුමාරතුංග හිටපු ජනාධිපතිතිය කකුලෙන් අදිද්දී පෙන්වපු ධෛර්යය, අන්න ඒ වෙලාවේදී පෙන්වපු ධෛර්යය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගෙන් අප අදත් ඉල්ලා සිටිනවා. සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කිරීම සඳහා වූ ධෛර්යය, නෝර්වේ කොටි රූකඩ රාජාාය මේ ඊනියා සාම භුමිකාවෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා වූ ධෛර්යය, ජාතාාන්තර පුජාව ගොතන ලණුවලින් ගැලවිලා මේ රටේ ජාතික අභිලාෂයන් ඇතිව මේ රට පාලනය කිරීමේ ධෛර්යය, ආරක්ෂක හමුදා සාම්පූර්වල ලබන ජයගුහණ දෙ ගුණ, නෙ ගුණ, සිව් ගුණ කරලා බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය පරදවා කොටීන්ගේ ගුහණයෙන් වද විදින මේ රටේ දෙමළ ජනතාව ඒ ගුහණයෙන් නිදහස් කරලා, ඔවුන්ට පුජාතන්තුවාදී නිදහස ලබා දීලා, මහේස්වරන් මන්නීතුමාට නැවනුන් යාපනයට ගිහින් ඡන්දය ඉල්ලා දිනලා එන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් හදන්න, දෙමළ රාජාා පක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලාට තමන් කලින් 'ප්ලොට්' නම් 'ප්ලොට්' එකෙන් ඡන්දය කරන්න තිබෙන කැමැත්තට අනුව වැඩ කරන්න, තමන් කලින් ඊපීආර්එල්එෆ් නම් ඒකෙන් වැඩ කරන්න හෘදය සාක්ෂිය තුළ තිබෙන කැමැත්තට අනුව වැඩ කරන්න, ඒ අයගේ ඇත ඇතුළේ ති්ර වෙලා තිබෙන පීඩනය එළියට දාන්න අවස්ථාව හදන්න, නිදහස, පුජාතන්තුවාදය අර ගෙන එන්න මිනීමරු බෙදුම්වාදී පැසිස්ට්වාදයේ විය ගහෙන්, එළිමහන් වධකාගාරයෙන් ඒ අහිංසක ජනතාව නිදහස් කරලා මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න අන්න ඒ ධෛර්යය සම්පන්න තීරණයට ආ යුතුව තිබෙනවා. එහෙම වුණොත් පමණයි ඉදිරි අභියෝගයන් ජයගුහණය කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ සඳහා සෘජු ධෛර්යය සම්පන්න පියවර ගත්ත කියා ඉල්ලමිත් ඒ වාගේම ඒ සඳහා අවශා කරත එඩිතර තීරණ ගත්තය කියා ඉල්ලමිත් ඒ විතරක් තොවෙයි, විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක හමුදාවේ උතුරු නැහෙනහිර කියාන්විත රාජකාරියේ නියැලෙන ආරක්ෂක හමුදා සාමාජිකයන්ට විශේෂ දීමනා ලබා දෙමින් ඔවුන් තවදුරටත් ධෛර්යවත් කරන්නය කියා ඉල්ලමින්, ඒ වාගේම ගරු නියෝජා කාරක සභා සභාපතිතුමති, මේ රටේ ආරක්ෂක හමුදා ඉටු කරන කාර්ය භාරය අගය කරමින් ඔවුන්ට අපගේ සහයෝගය, පූර්ණ ගෞරවය පිරිනමමින් මම මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා, මද කිපුණු අලීන්ට ජයවේවා!යි පතමින්.

තියෝජ්ත කාරක සභාපතිතුමා (සුඥුස්සබෝන් ධාි සුණුස් පුඛේ අඛණ්ඩ නුඛණ්ඩ (Mr. Deputy Chairman of Committees) මීළතට ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමා.

ගරු මනෝ විජයරත්ත මහතා (மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன) (The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, මා රීති පුශ්තයක් ඉදිරිපත් කරනවා. වීමල් වීරවංශ මන්තීුතුමාගේ කතාවේ ස්ථාවර නියෝග 84 (vii) සහ (viii) පටහැති වන සියලුම දේවල් **හැන්සාඩ** වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන ලෙසට මා ඉල්ලා සිටිනවා.

## නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීුතුමනි, හැන්සාඩ් වාර්තාව පරීක්ෂා කර බලා – [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු මනෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, ස්ථාවර නියෝග 84~(vii) සහ (viii)හි මේ විධියට තිබෙනවා.

''කවර මන්තීුවරයකු විසින් හෝ වෙන මන්තීුවරයකු නමින් සඳහන් නො කළ යුතුය.''

"කවර මන්තීවරයකු විසින් හෝ අනාා මන්තීවරයකුට අයුතු වේකනා ආරෝපණය කරමින් කථා නොකළ යුතුය."

ඒ අනුව ස්ථාවර නියෝග 84 (vii) සහ (viii)ට පටහැනිව කිබෙන සියලු දේ හැන්සාඩ් චාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නටය කියා මා ඉල්ලනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

#### (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීතුමති, එසේ වී තිබේ නම් හැන්සාඩි වාර්තාව පරීක්ෂා කර බලන්නය කියා මා මේ අවස්ථාවේදී නියෝග කරනවා. [බාධා කිරීම] ගරු මන්තීතුමා, ඒ සදහා අදාළ වගකීම පැවරුවා. ඒ නිසා ගරු අමාතාතුමාට කතාව කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. [බාධා කිරීම] හැන්සාඩි වාර්තාව පරීක්ෂා කර බලා කිසියම් වූ නීති කඩ වීමක් තිබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳ කටයුතු කරන්න කියා මා නියෝග කරනවා.

[අ. භා. 12.36]

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (දේශීය වෛදෳ සහ ආගමික කටයුතු නියෝජෳ අමාතෳ)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரலியத்த - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சரும் மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சரும்)

# (The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Indigenous Medicine and Deputy Minister of Religious Affairs)

ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, පාරම්පරික වෛදාවරයෙක් වන ඔ ඔබතුමා තියෝජා කාරක සභාපති ධූරය දරමින් මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේදී දේශීය වෛදා අමාතාවරයා හැටියට අදහස් පුකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මගේ සතුට මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

## නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

#### (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීුතුමනි, නියෝජා කථානායකතුමා මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

## අනතුරුව නියෝජ්ෳ කාරක සභාපතිතුමා මුලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන් නියෝජෳ කථානායකතුමා [ගරු ගිතාංජන ගුණවර්ධන මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் மாண்புமிகு (கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMTTEES left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER (THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA) took the Chair.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரலியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීතුමාගේ අදහස් පුකාශ කිරීමෙන් පසුව–

## ගරු මනෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

#### (The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රීති පුශ්තයක්. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අමාතානුමා කථාව පටන් ගත් නිසා එතුමාට බාධා කරන්න මා කැමති නැහැ. කථාව කර ගෙන යන්න. නමුත් සාධාරණත්වයක් තිබෙන්න ඕනෑ. අපේ පක්ෂයෙන් තවම කථා කළේ එක කථිකයයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් දෙන්නායි, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් දෙන්නායි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තවම අවස්ථාව දීලා තිබෙන්නේ එක් කෙනාටයි.

#### නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (The Deputy Speaker)

සංවිධායකතුමාගේ වගකීමක් මුලසුනට පවරන්න එපා, ගරු මන්නීතුමනි.

## ගරු මනෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි–[බාධා කිරීම්]

#### නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (The Deputy Speaker)

එය පැහැදිලිව, ලිඛිතව ලබා දෙන්න.

#### ගරු මතෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

#### (The Hon. Mano Wijeyeratne)

මම පැහැදිලිව කිව්වා. මම ඇහැව්වා, සහකාර මහ ලේකම්තුමාගෙන්. එතුමා කිව්වා, ඊළභට කථා කරන්න ඉන්නේ ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙව්රත්න මන්තීතුමායි කියලා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரலியத்த)

## (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සිංහල –[බාධා කිරීම්]

## නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

## (The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන්න. යම් පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් ලේකම් මණ්ඩලය සමභ විසදා ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரலியத்த)

## (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජා කථානායකතුම, සිංහල, දම්ළ, මුස්ලිම් ජනතාවට නොගැළපෙන සටන් විරාමයක අයුතු පුයෝජනය ගැනීම තුළින් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ශක්තිමත් වුණා. එහි පුතිඵලය පසු ගිය දවස්වල අපට දැක ගන්නට ලැබුණා. යුද්ධය, ජන ජීවිතය අඩාල කරනවා, හයංකාරයි, යුද්ධයේ ස්වරූපය ද ඒකයි.

නිවිධ හමුදාව ජීවිත පරිතාගයෙන් සාම්පූර් අත් පත් කර දීම සිංහල, මුස්ලිම්, දම්ළ ජනතාව ලැබූ ජයගුහණයක් හැටියටත්, ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ලබා දීමක් හැටියටත් මා මේ අවස්ථාවේදී හඳුන්වත්තට ඕනෑ. රජය පුල පුලා පුකාශ කරන්නේ මොකක්ද? යුද්ධය නොව ජනතාවගේ නැති වුණ අයිතිවාසිකම්, ඔවුනගේ ගේ දොර ඉඩ කඩම්, හරකා බාන, ඒ වාගේම ජනතාවට අහිම් වී තිබුණු යම් ආකාරයක නිදහස, පරිසරයත් සමභ නැවතත් ඔවුන් වෙත ලබා දීම පමණයි. එය තමයි ජනතාවගේ ඕනෑකමට පත් කර ගත් රජයක වගකීම හා යුතුකම, ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, මිනිසුන්ගේ මූලික අයිතිය නිදහසේ, නිදහස හරහා තමන්ගේ එදිනෙදා කටයුතු කර ගැනීමයි. එය ගොවිතැන වන්න පුළුවන්, වෙනත් කර්මාන්තයක් වන්නත් පුළුවන්. නැහෙනහිර ගොවි ජනතාවට අවශා ජලය ලබා දුන්න එක්තරා පුදේශයක්, මාවිල් ආරු වාරිමාර්ග අමුණ වසා දැමීම තුළින් තමයි මේ සාම්පූර් ගමන ආරම්භ වුණේ. ඒක මේ රටේ හැමෝම දන්නවා. එය අවි ගත්, නීති විරෝධී

සංවිධානයකට වැරදුණු කුරුමානම හැටියට හඳුන්වන්නට පුළුවන්. වග කිය යුතු රජයක් බොහොම ඉවසිලිවන්නව කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. අදහස් හුවමාරු කර ගන්නට ඕනෑ, සාමකාමීව පුශ්න විසඳා ගැනීමට. නමුත් ඔවුන්ට ඒ භාෂාව නොතේරෙන නිසායි තේරෙන භාෂාව පාවිච්චි කරන්නට රජයට සිද්ධ වුණේ. අහිංසක දමිළ ජනතාවගේ අනාගත ළමා පරපුර විනාශ කරමින්, ඔවුන්ව බලහක්කාරකමින් යුද්ධය කරා මෙහෙයවමින්, කරන්නා වු මේ මහා අපරාධයකට ලෝක පාලන දෙවියන් ඉවසුවා ඇතැයි කියායි අප හිතන්නේ. ඇතැම් අය පවසන්නේ, පෙන්වන්නට උත්සාහ ගන්නේ, කරන්නේ. මේවාට වැරදිකාරයෝ රට වෙනුවෙන් පටන් සටන් කරන නිුවිධ හමුදාව හා පොලීසිය බවයි, අවි ගත් තුස්තවාදීන් මොන තරම් මීතී මැරුවත් මොන තරම් මංකොල්ල කැවත්, මොන තරම් තීති විරෝධී කටයුතුවලට සම්බන්ධ වුණත් ඒ අය තිවැරදි බවයි. නුස්තවාදීන් නිවැරදි බව පුකාශ කරනවා. ආවඩන්නත් එහෙම නොකියා ඉන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා. ඒකයි යථාර්ථය, උතුරේ දමිළ ජනතාවට අවශා භාණ්ඩ පුවාහනය කරද්දී ඒ වාහනවලට පහර දෙනවා. මුහුදෙන් ගෙන යද්දී බාධා ඇති කරනවා. භාණ්ඩ යැවීම පුමාද වුණොත් රජයට දොස් කීමත් නවත් වන්නේ නැහැ. ජාතාාන්තරය දැන් බොහෝ දේ දන්නවා; ඇත්ත මොකක්ද කියලා වටහා ගෙනත් තිබෙනවා. නමුත් එකම රටේ විවිධ වූ ජාතීන් ජීවත් වන, විවිධ වූ ආගම් අදහන, විවිධ වූ භාෂාවන් කථා කරන, විවිධ වූ සංස්කෘතීන් තිබෙන, දියුණු වන්න උක්සාහ ගන්නා තුන් වන ලෝකයේ රටවල් කොටවන, වැරදි වැඩවලට උල්පන්දම් දෙන සංවිධාන බොහොමයක් තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, යුද්ධයෙන් යැපෙන ඇතැම් ස්වේච්ඡා සංවි ධාන මේ අතර සිටිනවා. යුද්ධය නැත්නම් මේ අයට පැවැත්මක් නැහැ. තවත් සමහර අය අනාථ කඳවුරුවලට ගිහිල්ලා ආණ්ඩු පක්ෂයේ, විපක්ෂයේ වැරදි අඩු පාඩුකම් විවේචනය කරමින් රැවුල ගිනි ගන්න කොට සුරුට්ටුව පන්තු කර ගන්න හදනවා වාගේ කුියාකාරකම්වල යෙදෙනවා අප දකිනවා. එන්ජීඕකාරයෝ ජීවත් වන්නේ අනාථ වූ ජනතාව විකුණා ගෙන කාලයි. ඒ අතර තුර වැදගත් යමක් සද්භාවයෙන් කරන්න උත්සාහ ගන්නා එන්ජීඕ සංවි ධානත් තිබෙන බව අප දැකලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉතාමත්ම සුක්ෂ්මව වෙනත් නොමහ යැවීම්වලට ජනතාව පොළඹවා ගෙන යම් යම් ආකාරයේ භයානක වැඩ කටයුතුවල නියැලි ඉන්න බවත් මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කරන්නට

"ජාතික සවිය" වැඩසටහන කැබිතිගොල්ලැවෙන් ආරම්භ කරලා, විසි අවුරුදු කුරිරු යුද්ධයේ, දීර්ඝ කාලීන යුද්ධයේ විපාකයන්ට ලක් වෙලා තිබෙන ගම්මානවල ජනතාව වෙනුවෙන් පොදු වැඩ කටයුතු කුියාත්මක කරලා තිබෙනවා. යටිතල පහසුකම් ජනතාව වෙනුවෙන් ලබා දීමේ වැඩ කටයුත්ත දැන් ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා.

මා අදහහස් හැටියට මේ කාරණයක් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ ඇති වන ස්වාභාවික විපත්වලදී ආධාර උපකාර කරන්න මේ එන්ජීඕ සංවිධාන උදවු වෙනවා. යුදමය වාතාවරණයන් තුළ කඳවුරුවලට ඇවිල්ලා උදවු උපකාර කරන්න යනවා. මෙවැනි වාසනයන් ඇති වන අවස්ථාවලදී අවශා කරන භාණ්ඩ, උපකරණ සහ ඖෂධ වාගේ දේවල් ගබඩා කරලා තබා ගන්න පුළුවන් යම් අංශයක් රජය මගින් දිස්තික්ක මට්ටමින් ඇති කරලා ඒ වගකීම හාර දෙන්නට ඕනෑ. එහෙම සැලැස්මක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙම වුණොන් හැම වෙලාවේම එන්ජීඕ පිටුපස්සේ ගිහිල්ලා ඔවුන් ළහ දණින් වැටෙන්න අපට අවශා වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා පුොඩ ඉතිහාසය ගැන කථා කළාට පලක් වන්නේ නැහැ. අහස උසට ඉදි කරන දාගැබ සම්බන්ධයෙන් කථා කළාට පලක් වන්නේ නැහැ. මහා වාරිමාර්ග පද්ධතීන් ගැන කථා කළාට පලක් වන්නේ නැහැ. ඒ පුෞඪ ඉතිහාසයේ ගෞරවය නම්බුව ආරක්ෂා කරන්නට සිංහල, මුස්ලිම්, දම්ළ ජනතාව ශී ලාංකිකයන් හැටියට බැදී සිටින්නට ඕනෑ කියන කාරණයයි මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරලා දෙන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ.

සුනාම් වාසනය ඇති වෙච්චි වේලාවේ පසු පෙළ මන්නී කණ්ඩායම හැටියට අප නැහෙනහිර පළාතේ කටයුතුවලට සහභාගි වුණා. ඒ අවස්ථාවේ දෙමළ පුනරුත්ථාපන සංවිධානයේ නිලධාරීන් සමහ සාකච්ඡාවක් කරන්න අපට අවස්ථාවක් ලැබුණා. අපි එහිදීත් දැනුවත් වුණේ මේ සංවිධානය තතිකරම එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කත් අදින, එල්ටීටීඊ සංවිධානය වෙනුවෙන් කැපවීම් කරන සංවිධානයක් බව. මේ සංවිධානය මාස හයකට හෝ තහනම් කිරීම තුළින් මේ පුශ්නය විසදෙන්නේ නැහැ. අවශා නීති රීති පද්ධතිය සම්පාදනය කරලා ටීආර්ඕ සංවිධානය සම්පූර්ණයෙන්ම මේ රටින් ඉවත් කරන්නය කියන කාරණව අපි මේ සභාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා. සාම්පූර් පුදේශය අතහැර ගොස් නැවත පදිංචියට එන ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ

නිවිධ හමුදාව, අපේ පොලීසිය සහ ගුාමාරක්ෂක හටයන් විසින් විශාල කැපවීමක් කරලා ඒ ඇත්තන්ට සහයෝගය ලබා දීම පිළිබඳව අපේ ගෞරවතීය ස්තුතිය පුද කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම ''උතුරට ආහාර නැහැ'' යි කියා කෑ ගහන එල්ටීටීඊ සංවිධානය අවසානයේ කළේ මොකක්ද? කන්කසන්තුරේට නැවිවලින් බඩු ගෙන යනකොට ඒ නැවිවලට පහර දීලා, අවසානයේ එහි වගකීමත් ශී ලංකා රජය වෙත පවරන්නට උත්සාහ ගත්තා. ඒ නිසා එදා ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් අමාතාෘතුමා ජාතාෘත්තරය දැනුවත් කළ ආකාරයට, නැවත වතාවක් ඒ ගමන් මහට පිවිසීමේ කාලය උදා වෙලා තිබෙනවාය කියන එකත් සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. අපේ හිතවත් දමිළ මන්තීතුමන්ලාගෙන් අප ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා, එල්ටීටීඊ එකට ආවඩන්නට එපාය කියා. ජනතාව වෙනුවෙන් සතා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වෙන්න. ඔබතුමන්ලාවන්, අපවත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය මහිත් සාතනය කරාවි. ඒකට බිය නම් මේ දේශපාලන කරලියෙන් ඉවත් වන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා මේ සභා ගර්භය තුළට ඇවිත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කක්තිය දීම පුතික්ෂේප කරන්නය කියා මා දම්ළ මන්තීතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, මේ උත්තරීතර සභාවේ –

#### නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (The Deputy Speaker)

ගරු අමාතානුමනි, ඔබනුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

#### (The Hon. Tissa Karalliyadde)

මා කවදාවක් මුලසුනට අගෞරව කරලා නැහැ. ඒ නිසා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කථා කරන්න අදහස් ගොඩක් තිබුණත්, ලැබුණු කාල වේලාව අවහර වූණු නිසා මගේ කථාව ඉක්මනින් අවසන් කරනවා.

අද මේ යුද්ධය නිසා ජනතාව අසරණ වෙනවා. අප කවුරුවන් මේ යුද්ධයට කැමැති නැහැ. උතුරු-නැහෙනහිර ජනතාව වෙනුවෙන්, සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම් ජනතාව වෙනුවෙන් අපි සියලු දෙනාම ඒකරාශී වෙලා මේ රටට සතා වූ සාමයක් උදාකර ගැනීමට අත්වැල් බැඳ ගතිමුයි කියමින් මගේ අදහස් පුකාශ කිරීම තිම කරනවා. මේ ගරු සභාවට මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරනවා.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

## (The Deputy Speaker)

ස්තුතියි. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙව්රත්න මන්තුීතුමා. ඉන් අනතුරුව පූජා එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ.

[අ. භා. 12.48]

## ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

#### (The Hon. Lakshman Senewiratne)

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, හදිසි තීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ යෝජනාව විචාදයට භාජනය කරන මේ අවස්ථාවේදී කථා කළ ගරු අනුර බණ්ඩාරතායක මැතිතුමාගේත්, ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා තිදහස් පක්ෂයේ පැරැත්තෙක් වත දී. මු. ජයරත්ත මැතිතුමාගේත් කථා ඇසුවාම, එතුමත්ලාගේ ඒ පුකාශවලට අද අප පැහැදිලිව උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ කියා මා කල්පනා කළා. මහිත්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ලිපියට අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය එතුමාට ලිඛිතව උත්තරයක් යවා අවසානයි. ගරු රනිල් විකුමසිංහ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමා එහි පැහදිලි ලෙස මෙන්න මෙහෙමයි පුකාශ කර තිබෙන්නේ :

"අද අප දේශය මුහුණ දෙන ගැටලුව විසදීම සඳහා කිුයාශීලී හා අවංක දායකත්වයක් පක්ෂයේ අනනානාව හා ගුණාංග ආරක්ෂා කර ගනිමින් ඉතා වගකීමෙන් යුතුව ලබා දීමට අප පක්ෂය සෑම විටම සූදානම් බව දන්වනු කැමැත්තෙමි. ඒ බව අප මීට පෙරද පුකාශ කර ඇත්තෙමු. ඉහත අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා ඔබ සමහ සහයෝගයෙන් කුියා කිරීම පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමට අප පක්ෂය සූදානම් බව මෙයින් දන්වමි." [ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා]

අනුර බණ්ඩාරතායක මැතිතුමාගේ කථාව අහගෙත සිටියා නම්, විමල් වීරවංශ මන්නීතුමා ඔය වගේ කථාවක් මෙතැන කරයි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, අර කියමනක් තිබෙනවා, සුනබයින්ට පුළුවන් බුරන්න විතරයි කියා. සුනබයින්ට සින්දු කියන්න දෙන්න බැහැනේ. සුනබයාට හාර දෙන්න ඕනෑ, බුරන job එකයි.

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, විජය පුවත් පත් සමාගමේ පුවත් පතක් වන, "ඩෙලි මිරර" පුවත් පතේ – 2006 සැප්තැම්බර 06 වන දින "ඩෙලි මිරර" පුවත් පතේ – මුල් පිටුවේම තිබෙන්නේ මොකක්ද? The JVP Parliamentary Group Leader was addressing a meeting, I think, at Nugegoda. මොනවාද එතුමා කියන්නේ? It states, I quote:

"..... criticized a veteran cartoonist of a daily newspaper of the Wijeya Group insisting that his party would go......"

## It further states, I quote:

"He also asked the employees of those organizations to give up journalism and find jobs elswhere."

And he was also saying that Sirasa TV was catering to the hidden needs of the LTTE.

ගරු විමල් වීරවංශ මන්නීතුමා මේ ගරු සභාවේ කළ කථාව අද උදේ මා අහ ගෙන සිටියා. සිරස මාධා ජාලයත්, මාධා අයිතිකාර රාජා මහේත්දුන් මහත්මයාවත් කිසිම පදනමක් නැතිව පතුරු ගැනුවේ එල්ටීටීර් සංවිධානයට හිතකාමී කියලයි. එතුමාට මෙතැනට ඇවිල්ලා ඒවාට උත්තර දෙන්න බැහැ. ලංකාදීප පුවත් පත පිළිබඳව කළ පුකාශ ඉතාමත්ම පහත් පුකාශයක්. වීරවංශ මහත්මයාට විවේචන භාර ගත්ත පුළුවත් වෙත්ත ඕනෑ. විවේචන භාර ගත්ත බැරි නම් ඒ ගැන කථා නොකර ඉන්න ඕනෑ. අද ලංකාදීප පුවත් පතේ උදවියට රක්ෂා භොයා ගත්න කියා කියන එකෙන් අදහස් කරන්නේ මොකක්ද? මේ වකුව කරන්නේ තර්ජනයක් ගරු නියෝජා කථානායකතුමති. අපි එහෙම නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අහන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාගේ පුතිපත්තිය මේකද කියන එක.

ඊ ළහට, එතුමා යුද හමුදාවට පුශංසා කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප ඉතාමත්ම පැහැදිලිව යුද හමුදාව කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට අපේ පුශංසාව පුද කරනවා. මේ උදවිය-විමල් වීරවංශ මහත්මයාලා, ජනතා වි මුක්ති පෙරමුණේ මන්තීුවරු-මොනවාද කියන්නේ? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යුද්ධ කරන සොල්දාදුවන්ට අප උදවු කරන්න ඕනෑ. වි ශේෂයෙන්ම රජය පමණක් නොවෙයි, මහජනතාවත් ඔවුන්ට උදවු කරන්න ඕනෑය කියන මතයට අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අප සන්තෝෂ වෙනවා. නමුත් අප එක පුශ්නයක් අහනවා. එහෙම නම් එදා, එක්දහස් නවසිය අසූ ගණන්වල අපේ සොල්දාදුවෝ උතුරේ යුද්ධ විමුක්ති පෙරමුණේ කරද්දී, අද ඔය කිව්ව දෙය එදා කරන්න ජනතා උදවියට බැරි වුණේ ඇයි? අද මේ සභාවේ කථා කළ ඒ විධියටම එදා කුියා කරන්න බැරි වුණේ ඇයි කියන පුශ්නය අපි අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අහනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එදා උතුරේ යුද්ධ කළ සොල්ලාදාදුවා තිවාඩුවට තමන්ගේ ගෙදරට ආවේ භයෙන්. මොකද, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් තීන්දුවක් දී තිබුණා, හමුදාවෙන් අයින් වෙයන්. තැත්තම් මරතවා. කියලා. මේ රටේ සොල්දාදුවෝ හයසිය ගණනක් එහෙම මරා දැමු

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

අද මෙතැන මේ විධියට කථා කරන්නේ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමති. අප කනගාටුවෙන් වුණත් ඒක පුකාශ කරන්න ඕනෑ. තවත් කාරණයක් බොහොම කනගාටුවෙන් පුකාශ කරන්න ඕනෑ. එහෙම සොල්දාදුවන් ගණනාවක් මරා දැමූ උදවිය ගැන මේ ළහදී පත්තරයක ලස්සන පින්තූරයක් දමා තිබෙනවා මා දැක්කා. හමුදා සොල්දාදුවන්ට උපදෙස් දෙන්න යන්නේ කවුද? විමල් වීරවංශ මන්නීතුමා සොල්දාදුවන් ගණනාවක් ඉදිරියට ගිහිල්ලා එතුමා රට බේරා ගැනීම පිළිබඳව අපේ සොල්දාදුවන්ට කථාවක් පවත්වනවා. මේ රටේ අහි-සක සොල්දාදුවෝ වගේම, ඒ සොල්දාදුවන්ගේ දරු පවුල්වල උදවියන් මරා දමා, මිනිය දණහිසෙන් ඉහළට ඉස්සුවොත් ගෙදර අනික් එවුනුන් මරනවා කියා කිව්ව ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ උදවිය අද සොල්දාදුවන්ට උපදෙස් දෙන්න යනවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ලජ්ජයි මේක තමයි යථාර්ථය.

ගරු තියෝජාා කථාතායකතුමති, ගරු විමල් වීරවංශ මන්තුීතුමාට හීනයක් දැක්කත්, හීනෙන් වෙනත් මොනවා වුණත් මතක් වන්නේ සටන් විරාමයයි, රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයායි. ඩොලර් කාක්කෝ කියා කියනවා. කාට ඩොලර් කාක්කෝ කියා කියනවාද දන්නේ නැහැ. හැබැයි, අප එක දෙයක් දන්නවා. ඉන්දියන් රුපියල් කාපු කාක්කෝ නම් මේකේ ඉන්නවාය කියා අප හොඳින් දන්නවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමති. අප ඒක පැහැදිලිවම දන්නවා. ඉන්දියන් මුදල් ලබා ගෙන ආණ්ඩු පෙරළන්න ගියා. හැබැයි, මේවා කාට කාටත් හොඳ පාඩම්. එදා ඉන්දියාවේ බොම්බයි ලූනු ගෙනැල්ලා ලංකාවේ වික්ක මුදලාලි මැරූ එවුන් අද ඉන්දියාවට කියනවා, ''උදවු කරන්න'' කියලා. ඉන්දියාවේ ආණ්ඩුවට කියනවා, ''මැදිහත් වෙන්න'' කියලා. ඇත්තටම අනිචාර්යයෙන්ම ඉන්දියාව මැදිහත් වන්න ඕනෑ. ඉන්දියාව, අපේ අල්ලපු රට. අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ කථාව අප අහගෙන හිටියා. බලන්න, එතුමා කළ පුකාශය. සාම්පුර් සටන දිනපු එක ඇත්ත. යුද්ධය දිනලා ඉවර නැහැ. එහෙම නම් අප සටන් විරාමයකට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා සඳහා අනිවාර්යෙන්ම යා යුතුයි. කියන හඩ පැහැදිලිව අනුර බණ්ඩාරතායක ඇමතිතුමාත්, දි.මු. ජයරත්ත ඇමතිතුමාත් පුකාශ කළා. ඒ අදහසට සාපේක්ෂිතව, ජනාධිපතිතුමාගේ ලිපියට සාපේක්ෂිතතව රනිල් වි කුමසිංහ මැතිතුමා අද පැහැදිලි පිළිතුරක් යවා තිබෙනවා. ඒ බව මම දැන් ටිකකට කලින් පුකාශ කළා. අනුර බණ්ඩාරනායක ඇමතිතුමාට අප කියන්න ඕනැ, එතුමා කිව්ව ආකාරයටම රජයට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සහයෝගය අවශා නම්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප අනිවාර්යයෙන්ම සහයෝගය දෙන්න ලැහැස්ති බව. නමුත් ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් අවංකව ඒ පිළිබඳව වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන එකයි අප පුකාශ කරන්නේ ගරුනියෝජා කථානායකතුමනි.

අද නැහෙනහිර පුදේශයේ ආරක්ෂක තත්ත්වය ගැන අප සන්තෝෂ වෙනවා. අපේ ආරක්ෂක හමුදාව සාම්පූර් අල්ලා ගත්තා.

විමල් වීරවංශ මන්නීතුමා මොනවාද කියන්නේ? නැහෙනහිරට මේ ආයුධ ආවේ සටන් විරාමය නිසාලු. සටන් විරාමය කාලයේ සාම්පූර්වල ඔය බර ආයුධ තිබුණා නම් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ නැව්වලට එල්ටීටීර්කාරයෝ කී වතාවක් ගහයිද කියා තමුන්නාන්සේ කල්පනා කර බලන්න. මේ ඔක්කොටම වග කියන්න ඕනෑ වෙනත් කවුරුත් නොවෙයි. ඒ අවුරුදු දෙකේ අපේ ආණ්ඩුව තිබුණක්, හිටපු ජනාධිපතිතුමිය 2003 නොවැම්බර් වෙද්දී ආරක්ෂක අමාතාාංශය තමන්ගේ යටතට අරගෙන 2004 පරිවාස ආණ්ඩුවක් ගහ ගත්තා. එහෙම චන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනියත් එක්ක පරිවාස ආණ්ඩුවක් ගහ ගත්ත අවස්ථාවේදී ලැබුණු ආයුධ තමයි මේ ඊයේ පෙරේදා නැහෙනහිර තිබුණු බර ආයුධ වන්නේ. ඒවා එක්සත් ජාතික පක්ෂ කාලයේ, සටත් විරාම කාලයේ ගත්ත අවි ආයුධ නොවෙයි. සටත් විරාම කාලය ගැන මම මීට පෙර වතාවකත් පුකාශ කළා. එතකොට කොටින්ගේ නැව් කියක් අපේ නාවික හමුදාව ගිල්ලවා දැම්මාද කියා අපි අවස්ථාවේදී තුමුන්තාන්සේගෙන් අහන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවට ඇවිත් වීමල් වීරවංශ මහත්මයාලාට නා නා මාදිලියේ දේවල් ගැන හැරෙන හැරෙන පැත්තට කථා කරන්න ලෙහෙසියි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණු මන්තුීවරුන්ට හැරෙන හැරෙන පැත්තට කථා කරන්න ලෙහෙසියි. තමුන්තාන්සේලා තුළ එදා පැවැති කිුයා පටිපාටිය අරගෙන බලන්න. එදා ඉන්දියන් සාම සාධක හමුදාව ආ වෙලාවේ මේ පුශ්නය බොහොම පහසුවෙන් ඉවර කර ගන්න තිබුණු දෙයක්. "ඉන්දියානු වළුරු හමුදාව පන්නමු" කියා ඉන්දියන් හමුදාව පන්නන්න මොන තරම වැඩ කොටසක් මේ උදවිය මේ රටේ කෙරුවාද ? මොන තරම් අහිංසකයන් පිරිසක් මරලා දැම්මාද ? මොන තරම් හමුදා නිලධාරීන් පිරිසක් මරලා දැම්මාද ? නිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ නිලධාරීන්ගේ දොකීන් කොච්චර සංඛාාවක් මරා දැම්මාද ? අද කිසිම ලජ්ජාවක් නැතිව, මේ ගරු සභාවට ඇවිත් කට තිබුණ පිළියට කථා කරනවා, "සොල්දාදුවන්ට අපේ සහයෝගය අපි ලබා දෙන්න ඕනෑ" කියා. සොල්දාදුවන්ට උපදෙස් දෙන්න යන්නෙත් එදා සොල්දාදුවන්ගේ ඇහේ ඉඳන් කකුලේ මහපටැතිල්ල දක්වා පට්ටා ගහපු උදව්යයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

අද නැහෙනහිර ගැන කථා කරද්දී මේ ගැනක් අප පැහැදිලි ලෙස පුකාශ කරන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ කාලය ඉවර වෙලා 1994 දී මේ රට චන්දිකා බණ්ඩාරනායක ජනාධිපතිතුම්යට භාර දෙද්දී මුළු නැහෙනහිරම ශුද්ධ කරලා තමයි එදා අප මේ රට භාර දුන්නේ. නමුත් 1994න් පස්සේ මොකද වුණේ ? අම්පාරේ, නිුකුණාමලයේ, මඩකලපුවේ හිටපු හමුදා සොල්දාදුවන් ඉවත් කර, ''රිවිරැස'' මෙහෙයුම වැනි මෙහෙයුම්වලින් යාපනය අල්ලා ගන්න ගියා. නමුත් අපට මුළු නැහෙනහිරම නැති වුණා. මේ උත්තරීතර සභාවේදී මට මතක් වෙනවා, එදා ගරු අනුරුද්ධ රත්වත්තේ රාජාා ආරක්ෂක තියෝජාා අමාතාාතුමා කරපු පුකාශයක්. එතුමා පුකාශ කළේ මොකක්ද ? මහනුවර ඉඳන් යාපනයට බස් යන්න කුමයක් හදනවා කිව්වා. අන්තිමේදී අපිට තිබුණු පුබලම කඳවුර - මුලතීව් ඉඳලා අලිමංකඩ දක්වා තිබුණු කඳවුරු – 9ක් සුළු කාලයකින් නැති වුණා. ඒ බර අවි ආයුධ තමයි අදත් කොටින් ළහ තිබෙන්නේ. කිලෝ මීටර් 32ක් දුර වෙඩි තියන්න පුළුවන් කාලතුවක්කු මුලතිව් හමුදා කඳවුරෙන් තමයි ගියේ. අලිමංකඩ හමුදා කඳවුරෙන් අපේ කාලතුවක්කු කොච්චර අපට නැති වුණාද ? එහෙම නැති වුණේ කාලතුවක්කු 10ක් 15ක් නොවෙයි. අපට කාලතුවක්කු විශාල පුමාණයක් නැති වුණා. එදා කරපු මෝඩ කුියාන්විත නිසයි අපට ඒ අවි ආයුධ නැති වුණේ. ඒ අවි අායුධ මඩකලපුවේ හංතා ගෙන කියා ගෙන ඉඳලා සාම්පූර්වලට ගෙනැවික් තමයි නැහෙනහිර අපේ නාවික හමුදා කඳවුරට එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගහන්න

අපේ නිවිධ හමුදාව අද සාම්පූර්වල බලය අත් පත් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒක බොහොම හොඳයි. ඒ ගැන අප සන්තෝෂ වෙනවා. මෙකැනින් එහාට වන්නේ මොකක්ද කියා තමයි අප රජයෙන් අහන්නේ ? එයට අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා උත්තරේ දුන්නා. එතුමා පැහැදිලිවම පුකාශ කළා, එකම වැඩ පිළිවෙළයි රජයට තිබෙන්නේ කියා. හැම කෙනෙකුගේම සහයෝගය අර ගත යුතුයි කියා එතුමා කිව්වා. එතුමා බොහොම පැහැදිලිව පුකාශ කළා, මෙහි දී ජනාධිපතිතුමා අවංක විය යුතුයි කියා. අපත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉඳලා පුකාශ කරන්නේ එතුමා අවංක විය යුතුයි කියලයි. එතුමා අවංක නම්, රතිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා පිටු පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දුන්න හතළිස් හත් ලක්ෂයක් ජනතාවත් එතුමා සමහ සිටිනවා කියන එක තමුන්නාන්සේලා අමතක කරන්න එපා. අප ඒ පණිවිඩය තමයි මේ ගරු සභාවේ ඉඳගෙන දෙන්නේ. ඒ හනළිස් හන් ලක්ෂයක් ජනතාවන්, තමුන්නාස්සේලාට ඡන්දය දුන්න හතළිස් අට ලක්ෂයක් ජනතාවන් එක්කාසු වෙනවා කියන්නේ, මේ පුශ්නය විශාල පුමාණයකින් විසඳෙනවාය කියන එකයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි යුද්ධ කෙරුවා ඇති. අපි හැම කෙනෙක්ම මේ කාරණය පිළි ගන්නවා. දැන් අපි ඉතාමත් වටිනා අවස්ථාවකට තමයි ඇවිත් තිබෙන්නේ. ජනාධිපතිතුමා අවංක නම් – එතුමා අවංකයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. – මෙතැනින් එහාට මේ රටේ පුශ්නයක් ඇති වන්නේ නැහැ කියන තැනට අපට එන්න පුළුවන් වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකකුමති, විශේෂයෙන්ම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මේ රටේ පුජාකන්තුවාදීව වැඩ කරන මාධායන්වලට මේ ගහන පහරවල් – මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන වරපුසාදවලට මුවා වී මේ මාධාය අායතනවලට ගහන පහරවල් – අප හෙළා දකිනවා කියන එක පැහැදීලි ලෙස පුකාශ කරන්න ඕනෑ. එදා පරිවාස ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේ චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිනිය ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට පයින් ගහලයි දොට්ට දැමුවේ. ඒ අයට කථා කරන්න එක තැනයි ඉතිරි වෙලා තිබුණේ. ඒ තමයි 'සිරස' මාධාය. අද කිසිම ලැජ්ජාවක් නැතිව මෙතැන ඇවිත් මාධා ජාලයේ ඔක්කෝටම පහර ගහනවා. මොකද, තමන්ගේ මතයට එකහ වන්නේ නැති නිසා, තමුන්ට විරුද්ධව එන විවේචන භාර ගන්න මේ උදවියට බැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමති.

මේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් අප පුකාශ කරන්නේ විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමා අවංක විය යුතුයි කියායි. ඕකට අපේ මන්තුීවරුත් එක් කෙනෙක්, දෙන්නෙක්, තුන් දෙනෙක් අරගෙන හරි යන්නේ නැහැ. ඒක වැඩක් වන දෙයක් නොවෙයි. අද තමුන්නාන්සේලාට පෙනෙනවා ඇති, ඔය එක් කෙනෙක්, දෙන්නෙක්, තුන් දෙනෙක් ඔය පැත්තට ගියායි කියා පුශ්නය විසඳෙන්නේ නැති බව. මේ පුශ්නය හැම දාම මෙහෙමමයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් ආවත් එහෙමමයි. ගරු දි. මු. ජයරත්න අමාතාාතුමා ඒක බොහොම ලස්සනට පැහැදිලි කළා. එහෙම නම් විකල්පය මොකක් ද? ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක ඇමතිතුමා පුකාශ කළ ආකාරයට මේ රටේ ඇති වී තිබෙන මේ හයානක

තත්ත්වයට වග කියන්න ඕනෑත් අප දෙ ගොල්ලත්මයි. එහෙම නම් ඒකට උත්තර දෙන්නත් ඕනෑ අප දෙගොල්ලත්මයි කියන එක පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### තියෝජා කථාතායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (The Deputy Speaker)

ස්තුතියි. ඊළහට ගරු එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ.

[අ.භා. 1.02]

## පූජාෳ එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

#### (Ven. Ellawala Medhanada Thero)

ගරු තියෝජා කථානායකතුමති, පළමුවෙන් ම මට කරුණු දෙකක් ගැන කියන්නට තිබෙනවා.

ඉන් පළමු වැනි කරුණ, මාව්ල් ආරු සොරොව්ව වැසීමෙන් ඇති වූ අර්බුදයේදී රජයේ නොසැඑණු ස්ථාවරයේත්, හමුදාවේ අහිත කැප වීමේත් වැදගත් පුතිඵලය වූ සාම්පූර් මුදා ගැනීම ගැන අපේ ආශීර්වාදය හා අභිමානය පුකාශ කිරීමයි. මේ ජයගුහණය නොසැලෙන ලෙස ශක්තිමත් කර ගැනීම අනිවාර්යයයෙන්ම අවශා වෙනවා. ජය පැන් බීම කළ යුත්තේ ඉතා හොඳින් වට පිට බලා බව අවධාරණය කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම නැහෙනහිර පළාතෙන්ම මේ උවදුර නැති කර නැහෙනහිර පළාත උතුරු පළාතින් වෙන් කර නිදහස් කර ගත යුතු බවත්, 'එන්ජීම්' මුදලින් යැපෙන ඊනියා වංචාකාරී සාම කපුටන්ගේ පුයෝගවලට රජය නොරැවටිය යුතු බවත් මා අවධාරණය කරනවා. මේ කටයුතු ගැන මහ ජනතාවගේ බලවත් පුසාදයක්, ආශීර්වාදයක් රජයට හා අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ටත් පිරිනැමෙන බව ද කියන්නට කැමැතියි.

අනෙක් කරුණ මේකයි. මේ රටේ රජකම් කළ පුධාන පක්ෂ දෙකෙන් එකක් වයස 60 සමරනවා. අනෙක 55 සමරනවා. මේ පක්ෂ දෙකම මට වඩා බාල බැවින් වැඩිහිටියකු හැටියට මේ පක්ෂ දෙකටම මගේ ආශිර්වාදය පිරි නමනවා. මේ වයස් කාලය තුළ තමන් කළ හරි වැඩ මොනවාද, වැරදි වැඩ මොනවාද, මෝඩ වැඩ මොනවාද, බුද්ධිමත් වැඩ මොනවාද යනු මනාව පරීක්ෂා කර බලා අවබෝධ කරගෙන, රටට සිදු වූ යහපතත්, අයහපතත් මැනවින් සලකා බලා නිසි මහට පිවිස කටයුතු කිරීමට මගේ ආශීර්වාදය 55ක්, 60ක් සමරන ඒ පක්ෂ දෙකට මේ අවස්ථාවේදී පිරිනමනවා.

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, අද පැවැත්වෙත මේ විවාදයේදී මට කථා කිරීමට විතාඩි කිහිපයක් වෙත් කිරීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තුතිවත්ත වෙතවා. අද රටේ පවතිත තත්ත්වය අනුව හදිසි තීතිය කියාත්මක වීම අවශායි. ඊට සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ලැබිය යුතුයි. රටේ තැත් තැත්වල ලොරි ගණත් බෝම්බ, ආයුධ සහවා ගෙත තුස්තවාදීත්, මිතීමරුවත්, අපරාධකරුවත් රට විතාශ කිරීමට කටයුතු කරද්දී අපට ඇස් පියා ගෙත සිටිය තොහැකියි.

අද සමහර ගරු මන්තීවරු කියනවා, දෙමළ ජනතාවට පුශ්න තිබෙනවාය කියා. සමහර දෙමළ මන්තීවරු පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ සිංහලයන්ගෙනුන් ඡන්ද ලබා ගෙනයි: එහෙත් පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්නේ දෙමළ අය ගැන පමණයි. මුස්ලිම් මන්තීවරු පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ සිංහලයන්ගෙනුන් ඡන්ද ලබා ගෙනයි: එහෙත් කථා කරන්නේ මුස්ලිම් අය ගැන පමණයි. ජාතිවාදය තිබෙන්නේ මෙන්න මෙතැනයි. බොහෝ සිංහල මන්තීවරුන් පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ සිංහල ඡන්දවලින් පමණයි: එහෙත් ඒ අය කියන්නේක් දෙමළ අයට පුශ්න තිබෙනවාය කියායි. තමන්ට ඡන්දය දුන් සිංහල ජනතාවට ඇති පුශ්න ගැන කථා කරන්නට කිසි කෙනෙක් නැහැ.

සිංහලයන්ට අද මේ රටේ කර ගන්න පුළුවන් වැදගත් වැඩ මොනවා ද? මේ රටේ එක ආගමකින් පෝෂණය වන පෞද්ගලික බැංකුවක් තිබෙනවා. සිංහල බෞද්ධ වාහපාරිකයන්ට දියුණු වීමට අත දෙනවා කියා ඕනෑ තරම් ණය දෙනවා. ඉන් පසු ඔවුන්ගේ ඇප දේපළ හිටි හැටියේ බලෙන් අල්ලා ගත්නවා. ඉදිරියේ දී අපි මේ ගැන විස්තර හෙළි කරන්න සූදානම්.

දෙමළ ජනතාවට පුශ්න තිබෙතවා යයි සමහරු තිතරම කථා කරනවා. මොනවාද තිබෙත පුශ්න? මහ ජාතියට වැඩියෙන් ඒ අයට සියලු වරපුසාද තිබෙන එක ද පුශ්නය? අපි යථාර්ථය පැහැදිලි කර ගත යුතුයි. පළමුව පැතීරී තිබෙත මේ දූර්මත නැති කර ගත යුතුයි. [පූජාා එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි]

ගරු නියෝජා කථාතායකතුමනි, බලන්න, රටේ තිබෙන පුධාන පුශ්න අතර අධාාපනය, පරිභෝජනය, ආදායම් ලැබීම, රැකී රක්ෂා ආදී කරුණුවලදී ඉදිරියෙන් ඉන්නේ කවුද? දෙමළ ජනතාව හැම විටම ඉදිරියෙන් සිටිනවා. මෑන ිඅතීතයෙන් මා සුළු නිදසුන් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නම්.

සරල වශයෙන් අපි අධාාපනය ගැන කථා කළොත්, විශ්වවිදාහල පුවේශ (විදාහ පන්ති සහිත) පාසල් සංඛාාව බලමු. 1959 ශී ලංකා විශ්ව විදාහල කොම්ෂන් සභා වාර්තාව අනුව විශ්වවිදාහල අධාාපනය ලබන දෙමළ ශිෂයාන්ගේ සංඛාාව, ලංකාවේ එම ජනතාවගේ ජනගහනයෙහි අනුපාතයක් ලෙස බැලුවහොත් එය ශිෂායන් 320කට එකක් පමණ වෙනවා. එක්සත් ජනපද රාජායෙහි පවත්නා අධාාපනික තත්ත්වය හා තරම්ම යහපත් තත්ත්වයක් තමයි ඒ අයට තිබෙන්නේ.

සිංහල ජනතාව සම්බන්ධයෙන් ද එම අනුපාතය ගණන් බැලුවහොත් එය සිංහල ශිෂායන් 3212කට එකක් බැගින් වෙනවා. මෙය විශාල පරතරයක් ඇතිව දෙ වැනි වී තිබෙන අවස්ථාවක්. මෙහි සිංහලයන්ගේ අධාාපනික තත්ත්වය කිසි යම් රටක් සමහ සමාන කර නැතත්, අන්දමත් දූපත්හි පවතින අධාාපනික තත්ත්වය හා සමාන කරන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. අපි සංඛාග ලේඛන කිහිපයක් අරගෙන බලමු.

විශ්වවිදාහල පුවේශ විදාහ පන්ති සහිත පාසල් දිස්තිුක්කයේ ජනගහනය අනුව මෙසේයි.

දිස්තිුක්කය	ජනගහනය	පාසල් ගණන
අනුරාධපුර	2,29,000	01
බදුල්ල	4,67,000	02
මඩකලපුව	2,70,000	03
හලාවත	1,70,000	01
කොළඹ	17,00,000	32
ගාල්ල	5,24,000	05
හම්බන්තොට	1,92,000	00
යාපනය	4,92,000	33
කළුතර	5,24,000	1 1
මහනුවර	8,40,000	12
කෑගල්ල	4,72,000	05
කුරුණෑගල	6,26,000	05
මන්නාරම	44,000	00
මාතලේ	2,01,000	03
මාතර	4,13,000	04
නුවරඑළිය	3,25,000	02
<u>පු</u> ත්තලම	59,000	00
_ රත්නපුර	4,22,000	03
නිකුණාමලය	84,000	01
වවුනියාව	35,000	00

මෙහිදී බලන්න, ශිෂායන් 17,00,000කට කොළඹ තිබෙන්නේ විදාා පන්ති සහිත පාසල් 32යි. 4,92,000ක් ශිෂායන් සිටින යාපනයේ විදාා පන්ති සහිත පාසල් 33ක් තිබෙනවා. දැන් මේවා නැති කරගෙන ඇති. ඒවාට වග කියන්න අප සුදානම් නැහැ. ඒක වේඑපිල්ලේ පුහාකරන්ගෙන් අහන්න සිදු වෙනවා.

මේ සංඛාා ලේඛන අනුව යාපනය දිස්තික්කයේ ජනගහනයෙන් සෑම ශිෂායන් 15,000කටම විශ්වවිදාහල පුවෙශ විදාහ පන්ති සහිත පාසල් එක බැගින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම 1975 අධාහපන අමාතාහංශයේ පාසල් සංගණනය අනුව උසස් පෙළ ඉගෙන ගන්නා ශිෂා සංඛාාව හා ඉගෙනීමට තිබෙන විදාහ පන්ති සහිත පාසල් සංඛාාව පැහැදිලිව දක්වා තිබෙනවා. ඒ මෙසේයි,

දිස්නිුක්කය	ශිෂා සංඛාාව	පාසල් සංඛ්‍යාව
කොළඹ දකුණ	4360	22
හෝමාගම	1064	07
කොළඹ උතුර	3094	20
කළුතර	2166	16
මහනුවර	3521	17
මාතුලේ	699	0.4

නුවරඑළිය	643	06
ගාල්ල	3555	12
මාතර	2857	80
තංගල්ල	1091	03
යාපනය	2434	32
මන්නාරම	95	02
වවුනියාව	101	01
මඩකලපුව මඩකලපුව	277	06
අම්පාර	89	01
කල්මුනේ	169	04
නිකුණාමලය	90	04
කුරුණෑගල	3974	13
හලාවත	1072	09
අනුරාධපුර	633	03
පොළොන්නරුව	249	02
බණ්ඩාරවෙල	556	03
මොනරාගල	295	01
රත්නපුරය	1251	05
කෑගල්ල	2534	80

බලන්න. කොළඹ දකුණ විතරක් උසස් පෙළ විදාහ විෂය ධාරාව හදාරන ශිෂායන් 4.360ක් ඉන්නවා. නමුත් පාසල් තියෙන්නේ 22යි. යාපනයේ උසස් පෙළ විදාහ විෂය ධාරාව හදාරන ළමයින් 2.434ක් ඉන්නවා. යාපනයට පාසල් 32ක් තිබෙනවා.

ඉහත සඳහන් පාසල් අතුරින් පාසල් 14ක් සිංහල හා දෙමළ යන භාෂා දෙකෙන්ම ඉගැන්වෙනවා. මේ අනුව දෙමළ පාසල් 65ක් සහ සිංහල පාසල් 144ක් තිබෙනවා.

විශ්වවිදාහලවලට ඇතුළත් කර ගන්නේ කුසලතා පදනම අනුව වීම පොදු ලක්ෂණයක්. එහෙත් හැම අංශයකින්ම අංග සම්පූර්න අධාහපනයක් ලබන ශිෂා සංඛාහවක් සමභ හැම අංශයකින් ම අංග සම්පූර්ණ නොවූ අධාහපනයක් ලබන ශිෂා පිරිසක් තරගයට තැබීම සුදුසු ද කියන එක පුශ්නයක්. සිංහලයන්ට වැඩි වශයෙන් ලැබෙන්නේ කලා විෂය ධාරාවේ අධාහපනයයි. විදහා, වෛදා, ඉංජිනේරු වැනි අධාහපන විෂය පන්ති සමහර සිංහල පුදේශවල දක්නට ලැබෙන්නේ අල්ප වශයෙනි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 1975 පාසල් සංගණනය මන දිසා අනුව විෂය මාලාවන් හදාරණ ශිෂා සංඛ්‍යාවන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි.

අධහාපන දිසාව	කලා	විදහා	වාණිද
කොළඹ දකුණ	918	2967	475
හෝමාගම	360	489	215
කොළඹ උතුර	1282	1034	778
කළුතර	1265	728	173
මහනුවර	1937	1124	460
මාතලේ <u> </u>	462	205	34
නුවරඑළිය	475	74	94
ගාල්ල	1909	1208	438
මාතර	2004	580	273
ත•ගල්ල	873	129	89
යාපනය	836	2486	112
මන්නාරම	61	22	12
වවුනියාව	79	22	00
මඩකළ <u>පු</u> ව	190	167	09
අම්පාර	64	13	12
නිකුණාමලය	97	56	16
කල්මුනේ	01	24	25
කුරුණෑගල	2508	1031	435
හලාවත	631	277	164
අනුරාධපුර	527	57	79
පොළොන්නරුව	158	43	48
බණ්ඩාරවෙල ඁ	367	109	80
මොනරාගල	267	07	21
රත්නපුරය	901	180	170
කැගල්ල	1581	602	351

බලන්න, කොළඹ දකුණ විදහ විෂය ධාරාවෙන් ඉගෙන ගන්නා ශිෂා සංඛාාව 2967යි. යාපනයේ 2486ක් ඉන්නවා. එතකොට සාධාරණය හෝ අසාධාරණය වෙලා තියෙන්නේ කාටද කියන එක මේකෙන් පෙනෙනවා.

මෙබදු පහසුකම් තිබියදී යාපනයේ සිසුන්ට අකුමිකතාවලින් පහසුකම් සැලසීමද අඩුවක් නොවීය. පක්ෂ හජනයෙන් ලකුණු දැමීම මේ අතර තදින් විය. 1959 විශ්වවිදහාල කොමිෂන් සභාවත්, 1961 ජාතික අධාාපන කොමිෂන් සභාවත් මේ අකුමිකතා පිළිගෙන තිබෙනවා. ජාතිවාදී හා භාෂාවාදී අදහස් අනුවයි මේ පක්ෂ හජනය කරලා තිබෙන්නේ. 1975 වන විටත් සිංහල ජනයාට අධාාපනයෙන් කොපමණ අසාධාරණ වී තිබෙනවාද කියන කාරණය මේ සංඛාා ලේඛනවලින් ඉතාමත්ම ශාස්තුානුකූලව පැහැදිලි වෙනවා.

ඒ ඒ අධාාපත දිසාව වශයෙනුත් මා කරුණු පෙන්වන්න කැමකියි. දිසාවල මුළු ශිෂා සංඛාාව, තිබෙන පාසල් ගණන, තිබිය යුතු පාසල් ගණන, උසස් පෙළ විදාාා ශිෂා සංඛාාව, සිටින විදාා උපාධිධාරී ගුරුවරු සංඛාාව සහ සිටිය යුතු විදාාා උපාධිධාරී ගුරුවරු සංඛාාව මේ ආකාරයට සියලු විස්තර තිබෙනවා. ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, දීර්ඝ ලැයිස්තුවක් නිසා මෙය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා සභාගත\* කරනවා.

මෙතැන තිබෙන විෂමතාව විතරක් මා පෙන්නුම් කරන්නම්. යාපනයේ ශිෂා සංඛාාව 3434යි. තිබෙන පාසල් ගණන 32යි. තිබිය යුතු පාසල් ගණනක් නැහැ. ඒ මොකද වැඩියෙන් පැසල් තිබෙනවා. උසස් පෙළ හදාරත විදාා ශිෂා සංඛාාව 2486යි. සිටින විදාා උපාධිධාරී ගුරුවරු සංඛාාව 365යි. සිටිය යුතු ගුරුවරු ගණනක් නැහැ. ඒ මොකද, සම්පූර්ණයෙන් ඉන්නවා.

නමුත් කොළඹ දකුණ පුදේශයේ 4360ක් වන ශිෂා සංඛාාවට තිබෙන පාසල් ගණන 22යි. තිබිය යුතු පාසල් ගණන 40යි. එතකොට පාසල් 18ක්ම අඩුයි. උසස් පෙළ විදාාව හදාරන ශිෂා සංඛාාව 2967යි. සිටින විදාා උපාධිධාරී ගුරුවරු සංඛාාව 201යි. අවශා උපාධිධාරී ගුරුවරු සංඛාාව 435යි. කියවන්න කාලය ගත වන නිසා මේ සංඛාාලේඛන හැන්සාඩිගත කිරීම සඳහා මා ඉදිරිපත් කරනවා. මේ අනුව පැහැදිලි වෙනවා, විදාා ධාරාවෙන් අධාාපනය ලබන සිසුන් වෙනුවෙන් කොළඹ – අග නගරයේ – පාසල්වල කොපමණ ගුරුවරු සංඛාාවක් හිහද කියලා. නමුත් යාපනයේ වැඩියෙනුත් ගුරුවරු ඉන්නවා.

ඉහත සදහන් විස්තර අනුව දෙමළ ජනතාවට හොද අධාාපන පහසුකම් ඇතත්, සිංහල ජනතාවට එබදු පහසුකම් නැති බව රාජකීය කොමිෂන් සභාව පවා පිළිගෙන තිබෙනවා. දෙමළ ජනතාවට කලින් පුශ්න පත්තර ලැබෙන නිසාත්, සිංහලයන්ට වැඩි ලැකුණක් නොලැබෙන නිසාත්, විශ්වවිදාාලවලට වැඩි වශයෙන් ඇතුළු වුණේ දෙමළ ශිෂායන්. කලා අංශයට සිංහල ශිෂායන් සැහෙන සංඛාාවක් ඇතුළු වුවත්, වෛදා, ඉංජිනේරු ආදී අංශවලින් ඇතුළු වුණේ ටික දෙනයි. ජන අනුපාතය අනුව බලන විට සියයට 71ක් සිංහලයන්ද, සියයට 11ක් දෙමළ අයද වන නිසා මේ අසාධාරණය ඉතාමත්ම හොදින් පැහැදිලි කර ගන්නට පුළුවනි.

ඒ වාගේම 1965 සිට 1970 දක්වා විශ්වවිදහාල පුවේශය සිදු වී ඇත්තේ මෙසේයි. වෛදාා පීඨයට සිංහල ශිෂායන් 410යි. දෙමළ ශිෂායන් 464යි. ඉංජිනේරු පීඨයට සිංහල ශිෂායන් 336යි. දෙමළ ශිෂායන් 346යි.

1971 සිට 1976 දක්වා විශ්වවිදහාල පුවේශයේදී මේ සංඛාා ලේඛනවල පොඩි වෙනසක් සිද්ධ වුණා. වෛදා ජීඨයට සිංහල ශිෂායන් 785යි. දෙමළ ශිෂායන් 393යි. ඉංජිනේරු ජීඨයට සිංහල ශිෂායන් 921යි. දෙමළ ශිෂායන් 331යි.

මේ වෙනස සිදු වුණේ පුමිතිකරණය නිසායි. ඒ නිසා සිංහලයන්ට තරමක සහනයක් ලැබුණා. නමුත් ඒ පුමිතිකරණයේ කොටසක් පසුව වෙනස් කරපු නිසා සිංහලයන්ට වෙච්ච අසාධාරණය තවමත් එහෙමම පවතිනවා. ඒ කියන්නේ මැලේසියාවේ මැලේවරුන්ට වාගේ සිංහල රටේ සිංහලයන්ට අධාාපනයෙන් නැනක් ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා ඒ රටේ පාලකයන් ජන සමානුපාතය පිළි ගත්තා. දෙමළ ජනයාට අසාධාරණකම් වූවා යැයි කියන අයට අප මේවා පෙන්වා දෙන්නට ඕනෑ. අසාධාරණය සිදු වුයේ දෙමළ ජනයාට නොවෙයි. මේ රටේ ජනාවාස බිනි කළ, ආර්ථික සංවර්ධනය බිනි කළ, සංස්කෘතිය බිනි කළ නියම නිජබිම්කරුවන් වූ සිංහල අපටයි මේ අසාධාරණය සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

ආර්ථික වශයෙන් සිදු වී ඇති අසාධාරණය ගැනත් අපි පොඩිඩක් බලමු. 1963 පාරිභෝගික මුදල් පරිහරණය ගැන බලමු. උඩ රට සිංහලයන් වැඩි කොටසක්, සියයට 92.6ක් ජීවත් වන්නේ පිටිසර. පහත රට සිංහලයන්ගෙන් 75.6ක් ජීවත් වන්නේ පිටිසර. මේ අනුව දෙමළ ජනයා වරපුසාද භුක්ති වි දින ආකාරය නගරබද, ගම්බද හා වතුකරය වශයෙන් මට පැහැදිලි කරන්න පූළුවන්.

උඩ රට සිංහලයන් නගරබද 368 යි, ගම්බද 92.63යි, වතුකරය 3.69යි. පහත රට සිංහල නගරබද 22.11යි, ගම්බද 75.57යි, වතුකරය 02.32යි. ලංකා දුවිඩ නගරබද 12.75යි, ගම්බද 74.66යි, වතුකරය 12.59යි. ඉන්දියානු දුවිඩ 10.14යි, ගම්බද 05.73යි, වතුකරයේ 84.13යි, මුස්ලිම් හා ජා 38.90යි, ගම්බද 56.58යි, වතුකරය 04.52යි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වතුකරයේ සම්පත් වැඩියෙන් ම භුක්ති විදින්නේ මේ රටේ දෙමළ ජනතාව බව මේ සංඛාා ලේඛන අනුව පැහැදිලි වෙනවා.

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, දුවිඩ ජනතාවගේ ආදායම සිංහල ජනතාවගේ ආදායමට වඩා වැඩියි. ඒක මේ සංඛෲා ලේඛණයෙන් පෙන්වනවා.හිතලු කථාවක් නොවයි, මේවා සංඛාහ ලේඛන, දෙමසකට ගම්බද පෙදෙස්වල ලැබෙන ආදායම, ජාතිය හා ආදායම යනුවෙන් වෙන් වශයෙන් දක්වා තිබෙනවා. උඩරට සිංහල රුපියල් 215යි ශත 27යි, පහත රට සිංහල . රුපියල් 265යි ශත 99යි, ලංකා දුවිඩ රුපියල් 301 යි ශත 89යි, ඉන්දියානු දුවිඩ රුපියල් 370යි ශත 60යි, මුස්ලිම් හා මැලේ රුපියල් 285යි ශත 88යි. සිංහලයා මාස දෙකකට 215යි ශත 27ක මුදලක් ලබන අතර, ලංකා දුවිඩ 301 යි ශත 89ක් ලබනවා. ඉන්දියානු දුවිඩ රුපියල් 370යි ශත 60ක් ලබනවා. උඩ රට සිංහල ජනතාවගේ මාස දෙකක ආදායම් තත්ත්වය බලන්න. උඩ රට සිංහල රුපියල් 117යි ශත 63යි, පහත රට සිංහල රුපියල් 136යි ශත 57යි. ලංකා දුවිඩ 136යි ශත 37යි, ඉන්දියානු දුවිඩ රුපියල් 122යි ශත 04යි. මුස්ලිම් හා මැලේ රුපියල් 131 යි ශත 61යි. මේකෙනුත් පෙනෙනවා වැඩි ආදායම් තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ සිංහලයන්ට නොව දුවිඩ ජනතාවට බව. ඒ වාගේම මාස දෙකක මුළුමහත් ආදායමේ තත්ත්වය බලන්න. උඩරට සිංහල රුපියල් 53යි, පහත රට සිංහල රුපියල් 71යි ශත 36යි. ලංකා දුවිඩ රුපියල් 105යි ශත 85යි, ඉත්දියානු දුවිඩ රුපියල් 67යි ශත 17යි, මුස්ලිම් හා මැලේ රුපියල් 107යි ශත 18යි. වැඩියෙන් වරපුසාද භුක්ති වි දත්තේ කවුද? කාටද අසාධාරණය සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ? තම උපන් බිමේ සිංහලයාගේ රැකී රක්ෂා තත්ත්වය බලත්ත. උඩ රට සිංහල සියයට 24.083.

#### නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

## (The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේගේ කාලය අවසන්.

## පූජෳ එල්ලාවල මේධානන්ද ස්ථවීර

(வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

#### (Ven. Ellawala Medhananda Thero)

ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. පහත රට සිංහල සියයට 25.06යි, ලංකා දුව්ඩ සියයට 26.04යි, ඉන්දියානු දුව්ඩ සියයට 51.04යි, මුස්ලිම් සියයට 22.06යි, මැලේ සියයට 25.05යි. රැකී රක්ෂා විරතිත තත්ත්වයත්, මුදල් වියදම පිළිබඳවත් පැහැදිලිවම මේ සටහනින් මා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එය හැත්සාඩි ගත කරන්න ය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ සඳහා මා එය සභාගත \* කරනවා.

අවසාන වශයෙන් මා සදහන් කරන්නේ මෙයයි. අපි ආහාර පරිභෝජනයේ තවත් පැත්තක් මාස දෙකකට සලකා බලමු. නගරබද සිංහලයා ධානා සේරු 63ක් මාස දෙකකට භුක්ති විදින අතර, ගම්බද සිංහලයා ධානා සේරු 75යි

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත. உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත. உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

භුක්ති විඳින්නේ. නමුත්, වතුකරයේ දෙමළ ජනයා මාස දෙකකට ධානා සේරු 78ක් භුක්ති විඳිනවා. අතිරෙක පරිභෝජනයා බැලුවොත්, නගරබද සිංහලයා ධානා සේරු 16යි, ගම්බද සිංහලයා ධානා සේරු 26යි. වතුකරයේ දෙමළ ජනතාව ධානා සේරු 41යි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ කියන කරුණු අනුව බැලුවාම ආහාර පාන ගැනීම, අධාාපනය, සෞඛා පහසුකම්, රැකී රක්ෂා මේ කියන සියලුම අංශවලින් අසාධාරණය සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ සිංහල ජනතාවටයි. නමුත් අපේ බොහෝ දෙනා කථා කරනවා දුවිඩ ජනතාවට පුශ්න තිබෙනවා ය කියා. පුශ්න තිබෙන්නේ දුවිඩ ජනතාවට නොවෙයි, මේ රටේ සිංහල ජනතාවටයි. ඒ නිසා බහුතරයට සිදු වී තිබෙන මේ අසාධාරණකම් නැති

\* සහා මේසය මත තබන ලද ලැයිස්තුව : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட முரல் : List tabled : කර ගත්තා අතර, අතික් ජනතාවට සමාන අයිතිවාසකම් ලබා දීම පිළිබඳව අප කිසි විරෝධතාවක් දක්වත්තේ තැහැ. ඒ නිසා දැනට උදා වී තිබෙන මේ තත්ත්වය මත නිවැරදි පියවරක් ගැනීමට රජය ඉදිරිපත් වීම පිළිබඳව අප අපේ ආශිර්වාදය පිරිනමනවා. වේලුපිල්ලේ පිරබාහරත්ගේ පුහාර එල්ල කිරීම නවත්වන තුරු සහ ආයුධ බිම තබලා සාකච්ඡා මේසයට ඇවිත් සාම සාකච්ඡාවට පිවිසෙන තුරු රජය නිවට භාවයට පත් නොවී, මේ පුතිපුහාර එල්ල කිරීම, මේ තත්ත්වය ඉදිරියට පවත්වාගෙන යන්න ය කියා අප වි ශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටින්න කැමතියි. මට වැඩිපුර විනාඩියක කාලයක් ලබා දීම ගැන ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි. තෙරුවන් සරණයි!

අධාාපන දිසාව	මුළු ශිෂා ස-ඛාාව	තිබෙන පාසල් ගණන	තිබිය යුතු පාසල් ගණන	උසස් පෙල විදහා ශිෂා සංඛහාව	<i>සිටින විදහා උපාධිධාරී ගුරුවරු</i> සංඛාහව	<i>සිටිය යුතු</i> <i>විදහා උපාධිධාරී</i> ගුරුවරු සංඛ්‍යාව
යාපනය කොළඹ දකුණ	3434 4360	32 22	- 40	2486 2967	365 201	- 435
හෝමාගම	1064	07	09	479	20	71
කොළඹ උතුර	3094	20	28	1034	77	151
කළුතර	2166	16	20	728	49	106
මහනුවර	3521	17	32	1124	90	165
මාකලේ	701	04	06	205	25	30
නුවරඑළිය	643	06	06	74	14	11
ගාල්ල	3555	12	33	1208	59	177
මාතර	2857	08	26	580	33	85
ත•ගල්ල	1091	03	10	129	12	18
මන්නාරම	95	02	01	22	08	03
වව්තියාව	101	01	01	22	22	03
මඩකලපුව	357	06	03	168	38	24
අම්පාර	89	01	01	13	01	02
තුිකුණාමලය	169	04	01	54	20	08
කල්මුණේ	90	06	01	24	13	03
කුරුණෑගල	3974	13	37	1031	15	151
හලාවත	1072	09	10	277	19	40
අනුරාධපුරය	663	03	06	57	09	08
පොළොන්නරුව	249	02	02	43	04	06
බණ්ඩාරවෙල	556	03	05	109	21	16
මොතරාගල	295	01	02	07	02	01
<b>ර</b> ත්නපුරය	1261	05	11	182	12	26
කැගල්ල	2534	08	23	602	35	88

<sup>\*</sup>සහා මේසය මත තබන ලද ලේඛනය : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உற்று : Statement tabled :

#### රැකී රක්ෂා විරහිත තත්ත්වය බලන්න

උඩරට සිංහල		සියයට 12.7
පහතරට සිංහල		සියයට 17.5
ලංකා දුවිඩ		සියයට 11.5
ඉන්දිියානු දුවිඩ		සියයට 6.7
	මුදල් වියදම	
සිංහලයාට මුදල් අඩුයි		324.00
දෙමළ ජාතියට මුදල් වැඩියි		497.00

#### තියෝජෳ කථාතායකතමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

## (The Deputy Speaker)

ස්තුතියි, ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්ස. මීළහට ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන අමාතාතුමා. [අ.භා. 1.24]

ගරු එස්. එම්. වන්දුසේන මහතා (ගොවිජන සේවා හා ගොවි ජනතාව නහා සිටුවීමේ අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன - கமநலச் சேவைகள், கமத்தொழிலாளர் ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

# (The Hon. S. M. Chandrasena - Minister of Agrarian Services and Development of Farmer Communities)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මාවිල් ආරු අමුණ වැසීමත් සමහම එල්ටීටීඊ සංවිධානය මුහුණ දුන් තත්ත්වය දිහා බැලුවාම අද දින අපි වි ශේෂයෙන්ම සතුටු වත්නට ඕනෑ. ගොවි ජනතාවට රිදවත්නට ගිය එල්ටීටීඊ සංවිධානය පරාජය කිරීම නිසා අද අපට ජයගුහණ රාශියක් අත් වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ සේනාධි නායකයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එල්ටීටීඊ සංවිධානය පරාජය කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීම පිළිබඳව එතුමාට අප පළමුවෙන්ම ස්තූතිවත්ත වත්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මෙම උදාර කර්නවාය ඉෂ්ට කරපු නිවිධ හමුදාවට ජාතියක් වශයෙන් අප අපේ පුණාමය පිදිය යුතු වෙනවා.

එල්ටීටීඊ සංවිධානය මාවිල් ආරු අමුණ වසා දමා පරණ පුරුදු ආකාරයට ඉතාම අමානුෂික අයුරින් කටයුතු කළ ආකාරය ගැන අප දන්නවා. නමුත් රජය, මේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය ළහට ගිහිල්ලා දණ ගහලා, මාවිල් ආරු අමුණ විවෘත කරවා ගෙත, ජලය ලබා ගතියි කියලා තමයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයත්, ඒ වාගේම සමහර එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කුියාකාරකම් පිළිබඳව සතුටු වත අයත් බලාපොරොත්තුවෙත් සිටියේ. නමුත් සම්පූර්ණයෙන්ම ඊට වඩා වෙනස් දෙයක් අද සිදු වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ගොවි ජනතාවගේ අයිතිය ලබා දෙන්නට අපට පුළුවත් වුණා. පුජාතාත්තුවාදී රජයක් හැටියට එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඒ ම්ලේච්ජ කුියාව හෙළා දකිමිත් එයට පුති උත්තර ලබා දෙන්නට අපට හැකි වුණා. පුජාතත්තුවාදය ගරු කරන රටක් වශයෙත්, ජාතියක් වශයෙන් මේ කාරණයත් එක්ක ඉදිරියට යන්නට අද අපට පුළුවත් වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානය මාවිල් ආරු පරාජයක් සමභම සාම්පූර්වල ඉඳන් මුහුදු පුදේශයේත්, ඒ වාගේම ඊට ආසන්න අනෙකුත් පුදේශවලත් ජනතාවට මෝටාර් වෙඩි පුහාර එල්ල කරමින් නොයෙකුත් අාකාරයෙන් යුදවාදී තත්ත්වයන් ඒ පුදේශයේ ඇති කළ ආකාරය අප දැක්කා. නමුත් යුද හමුදාව ඇතුළු නිවිධ හමුදාව අද සාම්පූර් පුදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම අත් පත් කරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා, කන්තලේ පුදේශයට සරණාගතයින් වශයෙන් පැමිණි හතළිස් දාහකට වැඩි පිරිසකට අද ආපසු තම ගම් පුදේශවලට යන්නට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. දැන් ඒ පිරිස ඉතාම ශීඝයෙන් ඒ සරණාගත කඳවුරුවලින් ඉවත් වෙලා ආපසු යමින් සිටිනවා. ඒක ඉතාම සතුටට කාරණයක්. දැන් දවස් දෙක, තුනක ඉඳන් ඒ අය ආපසු යමින් සිටිනවා. හෙට වන කොට විශාල පිරිසක් ආපසු යන්නට සුදානම් වෙලා සිටිනවා. හෙට වන කොට ඒ අයව තම ගම් බිම්වලට කැඳවා ගෙන යන්නට රජය සින් බස් රථ සියයක් සුදානම් කර තිබෙනවා. මුස්ලිම් ජනතාවත් බියකින් තොරව ඒ පුදේශවලට යන්න අද කැමැත්ත පුකාශ කර තිබෙනවා. එය රජයේත්, අපේ රටේ පුජාතන්තුවාදයේත් ලොකු ජයගුහණයක් හැටියට අප දකිනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඒ සාම්පූර් කඳවුර විශේෂයෙන්ම නීකුණාමලය වරායට, ජැටියට විශාල අනතුරක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. ඒ කඳවුර ඉවත් කර මුළු පුදේශයේම ජනතාවට හොඳ සාමකාමී තත්ත්වයකින් යුතුව ජීවත් වන්නට පුළුවන් වාතාවරණයක් අද ඇති කර තිබෙනවා. එය මෑත කාලයේ අප ලබපු ඉතාම ලොකු ජයගුහණයක්ය කියලා මා හිතනවා.

අවුරුදු 23ක් තිස්සේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය මේ රටේ එක් එක් අවස්ථාවලදී කටයුතු කළ ආකාරය ගැන අප දන්නවා. එක් අවස්ථාවකදී මේ රටේ ජනාධිපතිවරයා මැරුවා. ඒ වාගේම ඉන්දියාවේ අගමැතිවරයා ඝාතනය කළා. ඒ වාගේම ඇමැතිවරුන්, හමුදාපතිවරුන්, නොයෙක් ආකාරයේ ජන නායකයන් ඝාතනය කළා. පල්ලිවලට, කෝවිල්වලට, පන්සල්වලට ගිහිල්ලා ස්වාමීන් වහන්සේලා සහ පූජකවරුන් ඝාතනය කළා. ඒ කරන ලද අපරාධවල වන්දිය අද මේ අය ගෙවමින් සිටිනවා. ඒ තත්ත්වයට අද ඒ අය පත්ව සිටිනවා. අප දත්තවා සදාකාලිකවම, හැම දාම මේ විධියට මිනිසුන් පාගා ගෙන, මරා ගෙන, යටපත් කර ගෙන පුජාතන්තුවාදය නැති කර ගෙන කාටවත් කටයුතු කරන්නට හම්බ වෙන්නේ නැති බව. හැම වෙලාවකදීම ඒක ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ අවසාන භාගය තමයි අද මේ යන්නේ. සියලු දෙනාටම ගොඩ එන්නට පුළුවන් අවස්ථාවක් හැටියට අප මේ අවස්ථාව දකිනවා. පටු දේශපාලන වාද බේද අයින් කරලා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මුළු රටම පන්නරය ලබා තිබෙන මේ අවස්ථාව මුලු රටම ජාතියක් වශයෙන් එකතු වන අවස්ථාවක් බව අප දන්නවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය හැරෙන්නට සිංහල ජනතාව, මුස්ලිම් ජනතාව ඒ වාගේම දෙමළ ජනතාව යන සියලුම ජාතීන් අද එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ පරාජය පිළිවබඳව සතුටු වනවාය කියන එක අප දන්නවා. අපට ඒක පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මෙහිදී මුළු දෙමළ ජනතාවම පරාජය කිරීමට අපට අවශා වන්නේ නැහැ. දෙමළ ජනතාව නොවෙයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි අප පරාජය කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අප සියලු දෙනාම එකතු වෙලා ඊ ළහට ගන්නා පියවර පිළිබඳව කටයුතු කරන්නට අවශා වෙනවා. නමුත් රටක් හැටියට, ජාතියක් හැටියට මේ අවස්ථාවෙනුක් අප පුයෝජනයක් ගත්තේ නැත්නම්, ජනාධිපතිතුමා ශක්තිමත් කළේ නැත්නම්, රජය ශක්තිමත් කළේ නැත්නම්, මේ ලැබුණු අවස්ථාවෙන් නිසි පුයෝජන ලබා ගන්නේ නැත්නම් මා හිතන හැටියට අපට තවත් අවුරුදු ගණනාවක් පසු තැවෙන්නට වෙනවා. ඒ නිසා අප සියලු දෙනාම මතක තියා ගන්න ඕනෑ, මේ අවස්ථාවේදී අප සියලු දෙනාම බොහොම කල්පනාවෙන්, ඒ වාගේම බොහොම කැප වීමකින් මේ රට බේරා ගැනීමට කටයුතු කරන්නට අවශායි කියන එක.

එල්ටීටීඊ සංවිධානය මාවිල් ආරු සොරොව්ව වැසුවේ ජූලි මාසයේ 20 වැනි දා යි. ඊට දවස් 20කට පසුව හමුදාව ගිහින් තමයි ඒ සොරොව්ව ඇරියේ. ඒ නිසා අපට විශාල වගා පාඑවකට මුහුණ දෙන්නට වෙලා තිබෙනවා. මා ළහ සංඛාා ලේඛන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම සොරොව්ව වැසීම නිසා කුඹුරු අක්කර 7477ක් විනාශ වෙලා තිබෙනවා. ගොවි පවුල් 2487ක් අසහනයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වන කොට ගොවිජන සේවා අමාතාාංශය යටකේ පවතින කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය යටතේ කෝටි 20කට ආසන්න පුමාණයක වන්දි මුදල් ගෙවන්න සූදානම්ව තිබෙනවා. රජයක් හැටියට ඒ වන්දි මුදල අප ගෙවනවා. ඒ පුදේශයේ ගොවි මහත්වරු කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයෝ වෙලා නැහැ. එසේ රක්ෂණය වෙලා නැති වුණත් මේක විශේෂ අවස්ථාවක් හැටියට සලකා අක්කරයකට රුපියල් 25,000ක් උපරිමයකට යටත් වන පරිදි ඒ අයට රක්ෂණ වන්දි ලබා දෙන්නටය කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපේ අමාතාාංශයට උපදෙස් දී තිබෙනවා. සමහර කුඹුරු සියයට සියයක්ම විතාශ වෙලා තිබෙනවා. සමහර කුඹුරු සියයට අනු පහක් පමණ විතාශ වෙලා තිබෙනවා. කොහොම වුණත් සියයට අසූවට එහා පුමාණයක් විනාශ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ කුඹුරු සියල්ලක් වෙනුවෙන්ම ලබන සතියේ වන්දි ගෙවන්නට අප සූදානම් කර කිබෙනවා. භාණ්ඩාගාරය මහින් නැවක පුතිපුරණය කර ගන්නා තුරු කෝටි 20කට ආසන්න මුදලක් වන්දි වශයෙන් කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය මහින් ගෙවන්න ලැස්ති වෙලා තිබෙනවා. එම වන්දි මුදල් කඩිනමින් ගෙවන ලෙස අතිගරු ජනාධිපතිතුමා උපදෙස් දී තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, මේ ගැටුම් නිසා විනාශ වුණු පුදේශ අප දැනට සම්පූර්ණයෙන්ම පුතිසංස්කරණය කර තිබෙනවා. ඒ පුදේශයේ පාරවල් හදා තිබෙනවා; විදුලිය ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජල පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. පානීය ජල පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. සානීය ජල පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. සානීය ජල පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. අධාාපන පහසුකම් දැන් ලබා දී ගෙන යනවා. ඒ නිසා වග කිව යුතු රජයක් හැටියට මේ ගැටුම නිසා විනාශ වුණු ජන ජීවිත, විනාශ වුණු පුදේශ නැවත ගොඩ නහන්නට කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ගැටුම නිසා සාම්පූර් වැනි පුදේශවල අද යම් කෙනෙක් අසරණ වෙලා ඉන්නවා නම්, අනාථ වෙලා ඉන්නවා නම්, එසේ විනාශ වුණු සියලුම දේවල් නැවත පුතිසංස්කරණය කරලා සාමානාෘ ජනතාවට ජීවත් වන්නට පුළුවන් හොඳ පරිසරයක් සකස් කරන්නටය කියා 'ජාතික සවිය' වැඩ සටහන යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා උපදෙස් දී තිබෙනවා. මේකට සිංහලද, දෙමළද, මුස්ලිම්ද කියා කිසිම ජාති භේදයක් නැහැ. එල්ටීටීඊ තුස්තවාදී සංවිධානයට ඇරෙන්න මේ රටේ සියලුම පුරවැසියන්ට එක හා සමානව ඒ අයිතිවාසිකම් තිබෙනවා. කන්තලේ පුදේශය, නෝප්පූර් පුදේශය, ඒ වාගේම සාම්පූර් පුදේශය, මුතූර් පුදේශය යනාදී සියලුම පුදේශවල ඒ සියලු දෙනාටම ඒ පහසුකම් එක හා සමානව ලබා දෙන්න කියා එතුමා අපට උපදෙස් දී තිබෙනවා.

## ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

#### (The Hon. Mano Ganeshan)

ගරු මන්තීතුමා රාජා නොවන සංවිධානවලට මේ පුදේශවලට යන්නට මොනවා හෝ බාධාවක් තිබෙනවාද?

## ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

## (The Hon. S. M. Chandrasena)

කිසිම බාධාවක් නැහැ. ළහදී රාජා ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා, රාජා නොවන සංවිධානවල සියලුම දෙනාව ගෙන්වලා ඒ අයට කිව්වා, ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ ලියාපදිංචි වෙන්න කියා. තමන් සේවය කරන පුදේශය කොහේද කියා හඳුනා ගෙන යන්න කියා සියලුම දෙනා කැඳවා උපදෙස් දී තිබෙනවා. කිසිම බාධාවක් නැහැ. හැබැයි ආරක්ෂක අමාතාාංශය දැනුවත්ව යන්න ඕනෑ. නොදැනුවත්ව ගිහින් –

#### ගරු මතෝ ගතේෂත් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

## (The Hon. Mano Ganeshan)

සමාජ සේවා අමාතෳාංශය තුළ මේ රාජාෘ තොවත සංවිධාන සියල්ලම ලියාපදිංචි වෙලා නේ තිබෙන්නේ, අමාතෲතුමනි?

## ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

## (The Hon. S. M. Chandrasena)

සමාජ සේවා අමාතාාාංශය සහ මුදල් අමාතාාාංශයේ අධීක්ෂණය යටතේ මේ ගොල්ලේ වැඩ කරන්නට ඕනෑ.

## ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganeshan)

අලුතෙන් තව වතාවක් ලියාපදිංචි වෙන්න ඕනෑද?

## ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S. M. Chandrasena)

ඔව්. ඒක සාමානාෘ මට්ටමෙන් ලියාපදිංචි විය යුතුයි.

## ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganeshan)

නැහැ අමාතාාතුමති, සමාජ සේවා අමාතාහංශය තුළ මේ අය දැනටමත් ලියාපදිංචි වෙලා තේ? සාමානායෙන් එහෙම නේ වෙන්නේ?

#### ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S. M. Chandrasena)

## ගරු මනෝ ගනේපන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganeshan)

ඒ අය දැන් අලුතෙන් ලියාපදිංචි වෙන්න ඕනෑද? අලුතෙන්?

## ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

#### (The Hon. S. M. Chandrasena)

දැනට ලියාපදිංචි වෙලා තිබෙන ආයතන නැවත ලියාපදිංචි වෙන්න අවශා නැහැ.

## ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

## (The Hon. Mano Ganeshan)

එහෙම නැහැ. එකකොට ඔබතුමා කියනවා, අලුතෙන් ලියාපදිංචි වෙන්න වුවමනාවක් නැහැ කියලා?

## ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S. M. Chandrasena)

ලියාපදිංචියක් ඕනෑ නැහැ. ආරක්ෂක අමාතෲංශයට දැනුම් දීලා යන්න ඕනෑ.

## ගරු මතෝ ගතේෂන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

## (The Hon. Mano Ganeshan)

එහෙම නම් බොහොම හොඳයි, ඇමතිතුමා. මොකද, එතැන එල්ටීටීඊ පාලන පුදේශ තුළ බොහොම බරපතල පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ජනතාවට දැන් කන්න නැහැ, බොන්න නැහැ, බෙහෙත් නැහැ, මොනවාවත් නැහැ. අපේ රටේ policy හැටියට ඒක පොඩිඩක් බලන්න ඕනෑ.

#### තියෝජා කථාතායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

## (The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න.

## ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். எம். சந்திரசேன)

#### (The Hon. S. M. Chandrasena)

මන්තීුකුමා, ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඒ ගැන ඉදිරිපත් කරන්න. විශේෂයෙන්ම ටීආර්ඕ සංවිධානය – දෙමළ පුනරුත්ථාපන සංවිධානය – වාගේ රාජා නොවන සංවිධාන කෙළින්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානය එක්ක සම්බන්ධ සංවිධාන. රජය දැන් ඒ සංවිධානය තහනම් කරලා පරීක්ෂා කර ගෙන යනවා. මොකද, ඒක, අතාවශා දෙයක්. අප දන්නවා, ටීආර්ඕ සංවිධානය අනිවාර්යයෙන්ම එල්ටීටීථ් එකට මුදල් සපයන සංවිධානයක් බව.

ඒ වාගේම 17 දෙනෙක් මැරුවායි කියලා සටන් විරාම කම්ටුවේ නායකයා දැනුම් දුන්නාට පසුව තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ආරක්ෂක අමාතාහංශයට ඒ උපදෙස් දුන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒක රජයේ වගකීමක්. ඒ නිසා, අප වග කියන්නට අවශා නම් අපව දැනුවත් කරලා ඒ පුදේශවලට ගිහින් කටයුතු කරන්න කියා එතුමා උපදෙස් දුන්නා. නමුත් සමහර රාජා නොවන සංවිධාන ගිහින් කටයුතු කරනවා. රජය දන්නෙක් නැහැ, සමාජ සේවා අමාතාහංශය දන්නෙක් නැහැ. කවුරුවක් දන්නේ නැහැ. මමත් සමාජ සේවා අමාතාහංශයේ නියෝජා අලනිවරුයෙකු වශයෙන් කාලයක් කටයුතු කළ නිසා මා දන්නවා. කිසිම දෙයක් නැතුව ගිහින් එල්ටීටීඊ සංවිධානයක් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන ඒ කටයුතු කරනවා. ටීආර්ඕ සංවිධානය මාස හයකටයි තහනම් කරලා තිබෙන්නේ, ඒ ගැන සොයා බලන්න. ඒකයි තත්ත්වය. ස්තූහියි.

[අ.භා. 1.38]

## ගරු කේ. තුරෙයිරෙට්නසිංහම් මහතා

(மாண்புமிகு க. துரைரெட்ணசிங்கம்)

## (The Hon. K. Thurairetnasingam)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, பொதுமக்கள் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின்கீழ் அமுல்செய்யப்பட்டுள்ள அவசரகாலப் பிரகடனத்தை மேலும் ஒரு மாதம் நீடிப்பது சம்பந்தமான விவாதத்தில் உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்கு நன்றி. இந்தச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டு, அவசரகாலப் பிரகடனம் மாதாந்தம் நீடிக்கப்பட்டுவரும் காலகட்டத்தில், இன்று பொதுமக்கள் பாதுகாப்பை இழந்து அச்சத்துடன் வாழவேண்டிய ஒரு நிலைமைதான் இந்த நாட்டிலே தொடர்கிறது. வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்திலும் சரி, இலங்கையின் ஏனைய பாகங்களிலும் சரி, இன்று சராசரியாகப் பத்து-பதினைந்து பேர் கடத்தப்படுவதும் கொலை செய்யப்படுவதும் சர்வசாதாரணமாக நடைபெறுகின்றது. இந்தத் தொகை நாளாந்தம் அதிகரிக்கிறதே தவிர, எந்தவகையிலும் குறைந்தபாடில்லை. கடும் பாதுகாப்புப் பிரதேசம் என்று கூறப்படுகின்ற திருகோணமலை மாவட்டத்திலே இன்று கடைகளில் இருக்கின்ற வியாபாரிகள் பட்டப்பகலில் சுட்டுக் கொல்லப்படுகிறார்கள். மிகவும் பாதுகாப்புப் பிரதேசம் என்று கருதப்பட்ட கடல்முக வீதியில் "நியூ நந்தகோபாலன்" ஸ்தாபன முதலாளியின் மகன் துரைராஜா விஜயகுமார் என்பவர் அவருடைய கடையில் வியாபாரம் செய்துகொண்டிருக்கையில், கடந்த 5.8.2006 அன்று ஒன்றேகால் மணியளவில் சுடப்பட்டிருக்கிறார். அதன் பின்னர் நீதிமன்ற வீதியில் அருள் என்பவர் சுடப்பட்டிருக்கிறார். நேற்று முன்தினம் சரஸ்வதி தியேட்டருக்குச் சென்ற சிலர், அங்கு உதவி முகாமையாளராகவிருந்த 55 வயதான விஸ்வலிங்கம் என்பவரைச் சுட்டுவிட்டு, அங்கிருந்த பணத்தைக் கொள்ளையடித்துக்கொண்டு சாதாரணமாகத் தப்பிச் சென்றிருக்கிறார்கள். இதுதான் இன்றைய திருகோணமலையின் நிலைமை!

இங்கு எனக்கு முன்னர் உரையாற்றிய விவசாய அமைச்சர் அவர்கள், "திருகோணமலை மாவட்டத்தில் இடம்பெயர்ந்த 40 குடும்பங்களை மீண்டும் குடியமர்த்துகின்றோம்: அவற்றுக்கான செயற்றிட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன: அந்த மக்கள் சந்தோசத்துடன் குடியமரச் செல்கிறார்கள்" என்று குறிப்பிட்டார். நாங்கள் அதை வரவேற்கின்றோம். ஆனால், அவர் திருகோணமலை மாவட்டத்தைப் பற்றிய நிறைந்த அறிவில்லாமல் இந்த உயரிய சபையிலே சில கருத்துக்களை வெளியிட்டதையிட்டு நாங்கள் மிகவும் வேதனைப்படுகின்றோம். எனது நண்பர், பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மனோ கணேசன் அவர்கள் குறுக்கிட்டு அவரிடம் கேள்விகளைக் கேட்டபோது, அமைச்சரால் அவற்றுக்குச் சரியான பதிலைக் கூற முடியாதிருந்ததை அவதானித்தோம்.

இன்று, திருகோணமலை மாவட்டத்தில் வாழ்ந்த முஸ்லிம், தமிழ், சிங்கள மக்கள் - ஏறக்குறைய ஒர் இலட்சத்துக்கு மேற்பட்டவர்கள் -இடம்பெயர்ந்திருக்கிறார்கள். முஸ்லிம் மக்கள் கந்தளாயில் அவர்களுக்கென அமைக்கப்பட்ட முகாம்களிலிருந்து வெளியேறித் தமது சொந்த ஊர்களுக்குச் செல்ல விரும்புகின்றார்கள். ஏனெனில், இடம்பெயர்ந்த அந்த முஸ்லிம் மக்கள் குடியிருப்பதற்காக ஒரு தாழ்ந்த பிரதேசத்திலேயே கூடாரங்கள் அமைக்கப்பட்டுக் கொடுக்கப்பட்டது. அவர்கள், கடந்த 4-5 தினங்களுக்கு முன்னர் பெய்த பெருமழையின் காரணமாக அப்பகுதியில் ஏற்பட்ட மழைவெள்ளத்தில் கிடந்து கஷ்டப்பட்டதை நீங்கள் தொலைக்காட்சி வாயிலாகப் பார்த்திருப்பீர்களென நம்புகின்றேன். அம்மக்கள் சுகாதார வசதிக்குறைவான சூழ்நிலையில், அந்த மழைவெள்ளத்திலே இருப்பதை விட தாம் தமது சொந்த இடங்களில் இருந்து இறந்தாலும் பரவாயில்லை என்ற எண்ணத்துடன் சொந்த இருப்பிடங்களுக்குச் சென்று கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்த நிலைமையை நீங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

இதைத்தவிர, சம்பூர் பிரதேசம் உட்பட - இன்று மாவிலாறு, சம்பூர் என்று போர் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கிறது - மூதூர் கிழக்கிலே**யுள்ள** 23 கிராமங்களில் ஏறக்குறைய 15,000க்கு மேற்பட்ட மக்களும், வெருகல், ஈச்சிலம்பற்று பிரதேசங்களிலுள்ள 22 கிராமங்களில் 13,500க்கு மேற்பட்ட மக்களும் கதிரவெளி, வாகரைப் பிரதேசங்களில் 25,000-30,000 மக்களும் வாழ்கிறார்கள். இம்மக்களின் வாழ்விடங்களை முற்றாக அழித்தும் சேதப்படுத்தியும் அம்மக்களை அகதிகளாக்கியதன் விளைவாக, இன்றும் அவர்கள் அவலநிலையில் அகதிகளாகவே வாழ்ந்துகொண்டிருக்கும் சூழ்நிலையில், இன்று நீங்கள் "சம்பூர் பிரதேசத்தைக் கைப்பற்றி நாம் வென்றுவிட்டோம்" எனக்கூறி வெற்றிப்பெருமிதமடைகிறீர்கள். இன்றைய நிலையில் ஓர் இலட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்கள் உண்ண உணவோ, உடுக்க உடையோ, படுக்க ஓரிடமோ இன்றி அவலப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற சூழ்நிலையில், நூற்றுக்கு மேற்பட்ட குடும்பங்கள் தமது உறவினர்களை இழந்தும், இன்னும் பலர் காயமடைந்துமுள்ள நிலையில் நீங்கள் வெற்றிபெற்றதாகப் பெருமைப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். நேற்றைய தினமும் வெருகலில் மக்கள்மீது பல்குழல் எறிகணைத் தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன; அங்கு இருவர் உயிரிழந்திருக் கிறார்கள். வாழைச்சேனை வைத்தியசாலையில் அவர்களுடைய பிரேத பரிசோதனை இன்று நடைபெறுகின்றது. அதுபோல், 36 வயதுடைய அர்ச்சுனா என்ற குடும்பஸ்தரும், 32 வயதுடைய இந்திரா என்ற பெண்மணியும் படுகாயமடைந்து, மட்டக்களப்பு வைத்தியசாலையில் தமது உயிருக்காகப் போராடிக்கொண்டிருக்கின்ற நிலையிலேயே நீங்கள் இன்று சம்பூரைக் கைப்பற்றி வெற்றியீட்டி விட்டதாகத் தம்பட்டமடிக்கின்றீர்கள். கண்ணீரும் கம்பலையுமாக வாழ்கின்ற ஓர் இலட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்களின் வேதனைக்கு மத்தியிலேயே இன்று வெற்றியீட்டியுள்ளதாக நீங்கள் பெருமிதத்துடன் கதைத்துக்கொண்டிருக் கிறீர்களென்பதை மிகவும் தேவனையுடன் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

சம்பூர் பிரதேசத்தைப் பொறுத்தவரையில், கடந்த காலங்களிலும் இராணுவத்தினர் அங்கு இருந்திருக்கிறார்கள். இதற்கு முன்பும் அப்பகுதிகளில் தாராளமாக இராணுவக் கெடுபிடிகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. எனக்கு அந்தப் பிரதேசத்தைப் பற்றி நன்றாகத் தெரியும். 1986ஆம் ஆண்டில் இராணுவ நடவடிக்கை என்ற பெயரிலே சம்பூர், கடற்கரைச்சேனை, கட்டைபறிச்சான் ஆகிய பிரதேசங்களிலுள்ள வீடுகள் முற்றாக எரிக்கப்பட்டு அழிக்கப்பட்டன. அதன் பின்னர் 1990 ஆம் ஆண்டு அப்பகுதிகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட இராணுவ நடவடிக்கையின்பொழுது அப்பகுதியில் ஏறக்குறைய 50 வீதத்துக்கு மேற்பட்ட வீடுகள் தரைமட்டமாக்கப்பட்டன. இத்தகையதொரு சூழ்நிலையிலேயே இன்று சம்பூர் பிரதேசம் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளது. சம்பூர் பிரதேசம் கைப்பற்றப்படுவதற்கு முன்னர் அரசாங்கம் அப்பகுதிகளில் ஏற்படுத்திய கெடுபிடிகளை நான் இங்கு குறிப்பிட்டாகவேண்டும். அப்பிரதேசம் மக்கள் வாழ்கின்ற பிரதேசமென்று தெரிந்திருந்தும் கடந்த ஏப்பிரல் மாதம் 25 ஆந்திகதி மாலை தொடக்கம் அப்பகுதிகள் மீது பல்குழல் எறிகணைத் தாக்குதல்களும் ஆட்லறி ஷெல் தாக்குதல்களும் விமானத் தாக்குதல்களும் மிகவும் கண்மூடித்தனமான முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இதன் விளைவாக குழந்தைகள், பெண்கள் உட்பட நூற்றுக்கு மேற்பட்ட அப்பாவி மக்கள் இறந்தும் பலர் காயப்பட்டுமிருக்கிறார்கள். அப்பிரதேசம் இன்று ஒரு பாலைவனமாகக் காட்சியளிக்கிறது. இச்சபையிலே உரையாற்றிய மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்கள், இராணுவத்தினர் இனங்காணப்பட்ட இலக்குகள் மீதே தமது தாக்குதல்களை மேற்கொண்டார்களெனக் குறிப்பிட்டார். இப்பொழுது

முதூர் கிழக்குப் பிரதேசம் முழுமையாக இராணுவத்தினரின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது. தயவுசெய்து நீங்கள் அப்பகுதிக்குச் சென்று, இராணுவத்தினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட எறிகணைத்தாக்குதல்கள், விமானக் குண்டு வீச்சுக்கள் அனைத்தும் இனங்காணப்பட்ட விடுதலைப் புலிகளின் இலக்குகள் மீதுதான் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும், அப்பகுதிகளில் முற்றாக சேதப்படுத்தப்பட்டுள்ள கோவில் களையும் வீடுகளையும், சேதமாக்கப்பட்ட கிட்டத்தட்ட 40க்கும் மேற்பட்ட பாடசாலைகளையும், நேரில் சென்று - நீங்கள் விரும்பினால் நாங்களும் உங்களுடன் வருவதற்குத் தயாராகவிருக்கின்றோம் - பார்வையிட வேண்டுமென மாண்புமிகு பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரவர்களிடம் நான் மிகவும் விநயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். நீங்கள் நேரில் சென்று இந்தக் காட்சிகளைப் பார்வையிட்டால் தான் உங்களுக்கு உண்மை நிலைமை புரியும். இதுதான் இன்று அங்கு நடந்திருக்கின்றது.

இந்த நிலையில், இன்று இங்கு கூறப்பட்ட கருத்துக்களில் கௌரவ அமைச்சர் அனுர பண்டாரநாயக்க அவர்கள் குறிப்பிட்ட இரண்டு விடயங்கள் எங்களுடைய மனதைத் தொட்டிருக்கின்றன. "தமிழ் இளைஞர்கள் ஏன் ஆயுதம் தூக்கினார்கள் என்பதைப் பற்றிச் சிந்தித்து அதற்குரிய தீர்வைக் காண வேண்டும்" என்று அவர் குறிப்பிட்டார். இன்னொரு விடயத்தையும் அவர் இங்கு சொன்னார். அதாவது "நாங்கள் எத்தனை வருடங்கள் ஆட்சி செய்தோம் என்பதைப் பற்றியல்ல, இந்த நாட்டினுடைய இனப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதில் எவ்வளவு தூரம் நாங்கள் ஈடுபட்டோம் என்பதைப் பற்றித்தான் சிந்திக்க வேண்டும்" என்று அவர் குறிப்பிட்டார். அந்த இரண்டு விடயங்களும் எங்களுடைய மனதுக்கு இதமாக இருந்தன. அதேநேரத்தில் வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர் அவர்கள் ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட்டார். அதாவது "இந்த நாட்டிலே சிறுபான்மையினருக்கு எந்தவிதமான பிரச்சினையும் இல்லை. அவர்கள் பெரும்பான்மைச் சகோதரர்களை விட வசதியாக இருக்கின்றார்கள்" என்று அவர் கூறினார். எனவே, இந்த நாட்டிலே இனப் பிரச்சினை இருப்பதாகக் கூறிய மூத்த அரசியல் தலைவர்களும் அரசியல் வல்லுநர்களும்கூட சுத்த மடையர்கள் என்று அவர் சொல்லாமல் சொல்லியிருக்கிறார் என்று நான் நினைக்கின்றேன். இந்த நாட்டிலே இனப் பிரச்சினை இல்லை என்றால் அவர்கள் அவ்வாறு சொல்லியிருக்க மாட்டார்கள். "இந்த யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தி இந்த நாட்டின் இனப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாது" என்று இன்று இராணுவ அதிகாரிகளே கூறுகின்றார்கள். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இனப் பிரச்சினை ஏன் வந்தது என்று ஆராய்ந்து அதற்குரிய தீர்வைக் காண வேண்டுமென்று அவர்கள் தெளிவாகச் சொல்கின்றார்கள்.

තියෝජා කථානායකතුමා (ධාඅතිප් පபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have already taken the ten minutes allocated to you. You may conclude, please.

ගරු කේ. තුරෙයිරෙට්නසිංහම් මහතා (மாண்புமிகு க. துரைரெட்ணசிங்கம்) (The Hon. K. Thurairetnasingam)

ஆனபடியால் யதார்த்த நிலையை உணர்ந்து செயற்பட வேண்டும். பிரச்சினை ஒன்று இருந்தால் அந்தப் பிரச்சினை எப்படி வந்தது, ஏன் வந்தது என்பதற்குரிய அடிநாதத்தைக் கண்டுபிடித்து அதற்குரிய தீர்வைக் கண்டாலொழிய அதனைத் தீர்க்க முடியாது. நீங்கள் மாவிலாறு, சம்பூர் என்று யுத்தம் நடத்தி யுத்தப் பட்டியலை நீட்டிக் கோண்டு போவதனால் நிச்சயமாக இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணமாட்டீர்கள். இன்றைய இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் பக்குவம் இன்னும்கூடப் பலரிடத்தில் உருவாகவில்லை என்பதை நினைக்கும்போது நாங்கள் மிகவும் கவலைப்படுகின்றோம். அன்புக்குரிய சகோதரர் விமல் வீரவங்ச அவர்கள் இன்று அவருடைய இளம் வயதுக்கேற்ற விதத்திலே மிகவும் ஆக்ரோஷமாகப் பேசினார். இப்படியான பேச்சுக்கள் இந்த நாட்டிலே இன்னும் இன்னும் பிரச்சினைகளை வளர்க்குமேயொழிய அவற்றுக்குத் தீர்வாக அமையாது. இந்த நாட்டினுடைய இனப் பிரச்சினையின் யதார்த்தத்தை

[ගරු කේ. තුරෙයිරෙට්නසිංහම් මහතා]

- உண்மையை மக்கள் மத்தியிலே மனந்திறந்து கதைப்பதற்கேற்ற விதத்தில் அரசியல் தலைவர்கள் பக்குவமடையாத வரை அவற்றுக்குத் தீர்வு காண முடியாது என்று நான் இங்கு தெளிவாகக் கூற விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, கமநலச் சேவைக்குப் பொறுப்பான கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டார்.

## නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Thank you, Hon. Member. You have taken ten minutes plus one minute. I am sorry. You have to conclude.

#### ගරු කේ. තුරෙයිරෙට්නසිංහම් මහතා

(மாண்புமிகு க. துரைரெட்ணசிங்கம்)

(The Hon. K. Thurairetnasingam)

இன்று தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தினுடைய வங்கிக் கணக்கு முற்றாக முடக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், அதனுடைய நடவடிக்கைகளைப் பொறுத்த அளவிலே, அவை அரச கட்டுப்பாடற்ற இடங்களிலே, அதாவது விடுதலைப் புலிகளுடைய கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில், மிகவும் தேவைப்படுகின்றது. கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 26 ஆந் திகதி தொடக்கம் எந்தவிதமான அரச நிவாரணமும் இல்லாமல் இருந்த ஈச்சிலம்பற்றை, வெருகல் மக்களுக்குக் கைகொடுத்தவர்கள் அவர்கள்தான். அவர்கள் விடுதலைப் புலிகளுடைய கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்திலே சேவை செய்யும்போது, விடுதலைப் புலிகளுடைய கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்திலே சேவை செய்யும்போது, விடுதலைப் புலிகளுடன் தொடர்பு வைத்திருக்கத்தான் வேண்டும். அப்படித் தொடர்பு வைக்காமல் அவர்கள் அங்கு அவர்களுக்குச் சேவை செய்ய முடியாது. இன்று இதைத்தான் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கமும் ஏனைய அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களும் செய்து கொண்டிருக்கின்றன.

## නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I am sorry. I have already given you two minutes more. ස්තුකියි. ගරු පාලිත රංගෙ බණඩාර මන්තීතුමා.

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මෙම අවස්ථාවේදී ගරු ලැරින් පෙරේරා මන්තීතුම්යගේ නම මුලාසනය සදහා යෝජනා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

"ගරු ලැරින් පෙරෝ මන්තුීතුම්ය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

## පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මන විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන් ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

ஆதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் ஆக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) லெரின் பெரேரா தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DUPUTY SPEAKER left the chair and THE HON. (MRS.) LARINE PERERA took the Chair.

[අ. භා. 1.50]

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

## (The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මත්තීතුමියති, අපේ දිස්තික්කයේ දේශපාලන ක්ෂේතුයේ ඉන්න ජෞෂ්ඨ මන්තීවරියක් මූලාසනයේ සිටින වෙලාවේදී කථා කරන්නට ලැබීමත් සන්තෝෂයට කාරණයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, සාම්පූර් අල්ලා ගැනීම, මාවිල් ආරු අල්ලා ගැනීම යන මේ හැම කාරණයක් පිළිබඳවම අප සන්තෝෂයට පත් වනවා. නමුත් මේ කොට්ඨාස අල්ලා ගන්නවා වාගේම මේ රටේ අනික් පුදේශවලත් ආරක්ෂාව සහතික වන්නට ඕනෑ. මේ විවිධාකාර වු වැඩ පිළිවෙළවල් නිසා විශේෂයෙන්ම පදික වේදිකාවේ වෙළඳාම් කරන පුද්ගලයන්, නිරෝද රථයක් පදවා ජීවිකාව ගෙවා ගන්නා පුද්ගලයන් අද දවසේ රුපියල් 100ක් සොයා ගන්න බැරි තරම් අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. නුස්තවාදී අරගල තිබෙන්නේ, මේ රටේ පමණක් නොවෙයි. ලෝකයේ දියුණු රාජායක් වන එංගලන්තයේත් මේ වාගේම අරගල තිබෙනවා. එහෙම තිබුණක්, ඒ රටවල ජන ජීවිතය අඩාල වන්නේ නැතුව, ඒ ජනතාවගේ එදිනෙදා වැඩ කටයුතු මෙහෙය වන්න රජයක් වශයෙන් වගකීමක් ඇතුව කටයුතු කර තිබෙනවා.

ලංකාවේ පොලිස් සේවාවේ විතරක් 64,000ක සාමාජිකයන් සංඛාාවක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම ගුාමාරක්ෂක බලකායේ 19,000ක කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. මේ රටේ ජනගහනය, පොලිස් නිලධාරීන් සංඛ්ෂාවෙන් බෙදුවාම, ජනතාවගෙන් 320දෙනෙකුට එක් පොලිස් නිලධාරියකු අද මේ රට තුළ ඉන්නවා. ඒ වාගේම ගුාමාරක්ෂක ක්ෂේතුයත් එක්ක බැලුවාම ජනතාවගෙන් 200 දෙනකුට එක් ආරක්ෂක නිලධාරියකු වශයෙන් නිලධාරින් සංඛාාවක් ඉන්නවා. ඒ අතර පොලිස් සේවාවට තවත් 14,000 දෙනකු බඳවා ගන්න දැනට කටයුතු කර ගෙන යනවාය කියා ඊයේ, පෙරේදා මාධා තුළින් මා දැක්කා. මේ 14,000 දෙනාත් බඳවා ගත්තොත්, මහ ජනයාගෙන් 184 දෙනකුට එක් ආරක්ෂක නිලධාරියකු වශයෙන් මේ රටේ ආරක්ෂකයන් - නීතිය කිුයාත්මක කරවන උදවිය - ඉන්නවා. එංගලන්තයේ, අයර්ලන්ත පුදේශයේ යුද්ධයක් තිබුණක්, එහි ගරිල්ලා නුස්තවාදය තිබුණත් ඒ රටේ මහ ජනතාව 500කට එක් පොලිස් තිලධාරියකු තමයි ඉන්නේ. අපේ රටේ මෙපමණ සංඛාාවක් ඉඳලක්, අපේ කොට්ඨාසවල ආරක්ෂාව තහවුරු කර ගන්න අපට පූඑවන්කමක් නැහැ. සාමානාෳ අත්දමිත් ජන ජීවිතය පවත්වා ගෙන යත්න පුළුවන්කමක් අද රජයට ඇති වෙලා නැහැ. ඒ පිළිබඳව අප කනගාටුවට පත් වෙනවා.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, අද මාධා නිදහස පිළිබඳව කථා කරනවා. මේ රටේ මාධා ක්ෂේතුයේ හිටපු, විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක අංශවලට ඉතාමත් වැදගත් වූ පුද්ගලයකු තමයි, ඝාතනයට ලක් වුණු මාධාවේදී ලක්මාල්. මේ 30 වන දින වන විට මාධාවේදී ලක්මාල් ඝාතනය වෙලා මාස 3ක් සම්පූර්ණ වෙනවා. ඒ වාගේම ලක්මාල්ගේ උපන් දිනය ඊයේ දිනයට යෙදී තිබුණා. මෙහෙම තිබියදීත් අද මාධාඃයට දැවැත්ත තර්ජනයක් එල්ල කරනවා. ඊයේ නුගේගොඩදී, "විජය" පුවත් පත් ආයතනයේ ශීල්පින්ට, මාධාවේදීන්ට ඒ අායතනයෙන් ඉල්ලා අස් වී යන්නය කියා තර්ජනය කරනවා, වෙනත් රැකියා සොයා ගන්නය කියා තර්ජනය කරනවා. ඒ වාගේම ''සි්රස'' රුපවාහිනිය මේ රටේ කරන දේවල් පෙන්වන විට, තමන් කරන දේ රූපවාහිනිය තුළින් ජනතාවට දැක ගන්න සලස්වන විට මේක ඉවසා ගෙන ඉන්න බැරිව ඒ මාධා අායතනයට තර්ජනය කරනවා, ''ධනාත්මකවත්, සෘණාත්මකවත් අප ගැන කථා කරන්න එපා" යි කියා. එදා පරිවාස ආණ්ඩුව ඇති වෙලා, චන්දිකා මැතිතිය පස්ස පැත්තට පයින් ගහලා එළියට විසි කරන කොට, යන්න එන්න තැනක් නැතිව යන කොට, ජාතික රූපවාහිනියට රිංගන්න බැරීව යන කොට, අන්තිමට ගිහින් රිංගා ගෙන තමන්ගේ මතය, තමන්ගේ පණිවුඩය කියන්න අල්ලා ගත්තේ "සිරස" තාලිකාවයි. අද කියනවා, ධනාත්මකවත්, සෘණාත්මකවත් කථා කරන්නට අවශාතාවක් නැහැයි කියා. මේ ගොල්ලන්ගේ පුතිපත්තිය මොකක්ද? මේ ගොල්ලන්ගේ කෘතවේදීත්වය මොකක්ද? කිසිම කෘතවේදීත්වයක් නැති, මූලක් මතක නැති කණ්ඩායමක් වශයෙන් තමයි, අපට මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කණ්ඩායම් නායකතුමාගේ ඉඳලා මේ කණ්ඩායමම නම් කරන්නට සිද්ධ වන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුම්යති, සටත් විරාම ගිවිසුම ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැතියි කියනවා. ආණ්ඩුවට මුක්කුව ගහ ගෙන, ආණ්ඩුව ගෙන යන්න සහයෝගය දෙන්නේ මේ ගොල්ලන් නේද? ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැති සටත් විරාම ගිවිසුමක් යනවා නම්, ආණ්ඩුවට බලපෑමක් කරලා මේ සටත් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කිරීම සඳහා කටයුතු කියාත්මක කරන්න මේ ගොල්ලන්ට පුළුවන්කමක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් ඒ ගොල්ලෝ අයින් වන්න ඕනෑ. මේ දෙකම නැහැ. මේ ගොල්ලෝ රූපවාහිනියට ඇවිල්ලා, පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා ඒ වරපුසාද යටතේ මාධා ආයතනවලටත්, සටන් විරාමයටත්, රනිල්ටත් කෑ ගහමින් ගහන එක විතරයි මේ ගොල්ලෝ කරන්නේ. අර තැන එල්ලී ගෙන එතැනින් ගන්න තිබෙන සාරය මොකක්ද, ඒ හැම දෙයම බුක්ති විදිමින් එහෙන් සැප සම්පත් අරගෙන ජීවත් වනවා. මේක මහ දෙබිඩි පිළිවෙතක්. නියම නම තමයි කටුස්සා. ඒක නියමෙටම හම්බ වෙලා තිබෙනවා, අද, මේ ගොල්ලෝ කියනවා, මේක ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට පටහැනියි කියලා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුම්යනි, ඔබතුම්යටත් මතක ඇති, 1971 දී සිරිමාවෝ බණ්ඩාරතායක මැතිතිය අගමැතිවරීය වශයෙන් වැඩ කටයුතු කරද්දී මේ රටේ කැරැල්ලක් ඇති වුණා. ඊට පස්සේ 1988 - 89 මේ රටේ දැවැන්න කැරැල්ලක් ඇති වුණා. එහෙම නම් මේ කැරලි දෙකම මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට එකභව කළ කැරලිද? එදා ජනතාව විසින් නීතාහනුකූලව තමන්ගේ ජනමනයෙන් පත් කළ ආණ්ඩු දෙකක් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය හා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරතායක මැතිතියගේ සමගි පෙරමුණු රජය. ඒ රජයත් දෙකම පෙරළත්ත, ඒ රජයන් දෙකම විනාශ කරන්න, එදා රටේ විශාල පිරිසක් ඝාතනය කරන්න මේ ගොල්ලෝ කටයුතු කළේ ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට එකභවද? එහෙම නම් මේ ගොල්ලෝ ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථාවට පටහැනිව කටයුතු කර කර, කරන්න ඕනෑ නැති හැම දේම කර කර, අවසානයේදී වෙනන් කෙනෙක් ඒක කරන විට ඒකට බණිනවා. අද කියනවා, මානව හිමිකම් සංවිධාන දැන් මැදිහත් වෙයි ලු. එදා 1988 සහ 1989 අවුරුදු දෙකේ මේ රටේ පුද්ගලයන් 6577 දෙනෙක් ඝාතනය කළා. පොලිස් නිලධාරීන් 342 දෙනෙක් ඝාතනය කළා. හමුදා හටයන් 209ක් ඝාතනය කළා. මාධාවේදීන් 04ක් ඝාතනය කළා, තීතිඥයන් 10ක් ඝාතනය කළා, පොලීසිවල සේවය කළ අයගේ පවුල්වල උදවිය 93ක් ඝාතනය කළා. හමුදාවල සේවය කළ අයගේ පවුල්වල උදවිය 69ක් ඝාතනය කළා. පොලීසියට, හමුදාවට තොරතුරු දැනුම් දුන්නාය කියන, ඔත්තු සැපයුවාය කියන පුද්ගලයන් 260 දෙනෙක් ඝාතනය කළා. ශුාමාරක්ෂක හටයන් 98 දෙනෙක් ඝාතනය කළා. එතකොට මේ ගොල්ලෝ එදා ඝාතනය කරද්දී පොලීසිය, හමුදාව නිර්භයව එළියට ඇවිල්ලා නුස්තවාදීන්ට විරුද්ධව ඒ නුස්තවාදී වාහපාරයේ යෙදී සිටින - එදා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විට ඒ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ නුස්තවාදීන්ට විරුද්ධව - එදා පොලීසිය හා හමුදාව කටයුතු කළා නම් මේ ගොල්ලෝ ගියෙන් ඔය මානව හිමිකම් සංවිධාන පිටුපස්සේ ඒ මානව හිමිකම් සංවිධාන පිටුපසින් ගිහිල්ලා ඒ මානම තිමිකම් සංවිධාන වල සහාය අරගෙන රජයට බලකෙරුවා, මේ පොලිස් නිලධාරීන්ට, හමුදා නිලධාරීන්ට- මේ නුස්තවාදීන් මර්දනය කළ නිලධාරීන්ට, නීතිය කුියාත්මක කරවන නිලධාරීන්ට - විරුද්ධව නඩු පවරන්න කියලා. එහෙම කියලා, බලපෑම් කර පොලීසියේ, හමුදාවේ 564 දෙනෙකුට විරුද්ධව අද මහාධිකරණයේ නඩු තිබෙනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමියනි, එහෙම නම් ඒ තත්ත්වයට පත් කළේ කවුද? මේ ගොල්ලන්ට එදා මානව තිමිකම් සංවිධානවල පිටු පස්සේ යන්න හොදයි. එදා සිරස නාලිකාවට ගිහිල්ලා තමන්ගේ මතය කියන්න හොඳයි. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට විරුද්ධව, මේ රටේ නීතියට විරුද්ධව, අවි ආයුධ අරගෙන එදා ජනතාව ඝාතනය කරන්න, නීතිය කුියාත්මක කරවන උදවිය ඝාතනය කරන්න, අධිකරණ අල්ලා ගෙන අධිකරණවල නඩු කියන්න හොදයි. අද වෙනත් උදවිය ඒ අයිතිවාසිකම් පාවිච්චි කරන්න ගියොත් අන්න ඒක වැරදියි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව මිනිත්තුවක් තිබෙනවා.

## ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

හොඳයි. ඒ මිනිත්තුව හොඳටම ඇති.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුම්යනි, කනගාටුවට කාරණය, අගලවත්ත පන්නොටත් ගම්මනක් අතර පිහිටි බෙරගොඩ ඉපදිලා හැදිව්ව වැඩිව්ව වීරසංගිලි නැකතිගේ පොඩිනේරිස්ගේ පූතා වෙච්ච.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

නැත්නම් වීරසිංහ කියා කලිනුත් නම් කළ, විවිධ නම්වලින් පෙනී සිටී

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවන් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

ඇතුළු කණ්ඩායමට මේවා නොපෙනීමයි. ඉතිහාසයේ ඉඳලා පොලීසිය ඇතුළට ගිහිල්ලා, හමුදාව ඇතුළට ගිහිල්ලා දේශපාලනය කරන්න කිසිම කෙනෙකුට අයිතියක් තිබුණේ නැහැ. අදත් ඒ නීතිය නීතියමයි. මේකට යන්න බැරි නිසා හමුදාව, පොලීසිය අතරට ගිහිල්ලා දේශපාලනය කරන්න බැරි නිසා අද මේ ගොල්ලෝ, පොලීසියේ, හමුදාවේ 6567ක් විතර විශාල සංඛාාවක්-

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

අද මාතෙල් මලක් අරගෙන ගිනිල්ලා, ජාතික පුෂ්පය අරගෙන ගිනිල්ලා, අර වධකයෝ ටික ගිනිල්ලා පොලීසියේ, හමුදාවේ මිනිසුන්ගේ පපුවේ මානෙල් මලක් එල්ලන්න පටන් අරගෙන, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමියනි, මේකෙදි හමුදාව, පොලීසිය එකතුවෙලා පිහිටු විය යුතු සංවිධානයක් තමයි වදමල් සංවිධානය. [බාධා කිරීම්] මේ වාගේ වධක වැඩ කළ, වධකයෝ විධියට හැසිරුණු මේ වධකයන්ට හමුදාවේ, පොලීසියේ උදවිය එකතුවෙලා වදමල් ටිකක් කඩාගෙන [බාධා කිරීම්] ජේවීජී මන්නී

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

අර රොස්ම්ඩ් අමරේ එදා [බාධා කිරීම්] 1971 අවුරුද්දේ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය ඝාතනය කරන්න වාහනය එලවා ගෙන ආව රොස්මීඩ් අමරේ,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டவைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

සෝමවංශ අමරසිංහ ඇතුඑ මේ සියලු දෙනාගේ පපුවේ [බාධා කිරීම] හමුදාවේ අයගේ පවුල්වල උදවියත් පොලීසියේ අයගේ පවුල්වල උදවියත් ඇවිල්ලා මේ විධකයන්ගේ පපුවල වදමල් අමුණන්න ඕනෑ කාලයක් ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ [බාධා කිරීම] අද දේශපාලනය කරන්න විධියක්නැති නිසා මානෙල් මල් අරගෙන හමුදා කඳවුරු ඇතුළට ගිහින් දේශපාලනය කරන්න හදනවා. අනේ ගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු අගමැතිතුමාත් මේකට රැවටී ඉන්නවාද ? ගරු අගමැතිතුමනි මේවාට අවස්ථාව දෙන්න එපා. හමුදා කඳවුරු ඇතුළට, පොලීසි ඇතුළට ගිහින් මලක් පෙන්නලා දේශපාලනය කරලා ඉවර වෙලා අර අහිංසක සොල්දාදුවන්, ගම්වලින් ගිහින් සිටින සොල්දාදුවන් රවටා ගන්නට ඉඩදී ඔබතුමන්ලා තිහඬව ඉන්න එපා. මේක මේ අයගේ ඊ ළහ උපකුමය වෙන්න පුළුවන්.

දළදා මාළිගාවට ගැහුවා, හමුදා කඳවුරු ගණනාවකට ගැහුවා, පොලිස් ස්ථාන ගණනාවක් ඇල්ලවා, පාර්ලිමේන්තුවට බෝම්බ ගැහුවා, ඒ වාගේම ඇල්පිටිය, මහව, ගල්ගමුව අධිකරණවලට ගිහින් නඩු ඇහුවා, නඩුකාරයාගේ කෝට් එක හරකෙකුට අන්දවලා, පහර දිදී මහව නගරයේ පාරවල් දිගේ දක්කාගෙන ගියා. මෙන්න මේ විධියටයි මේ ගොල්ලෝ හැසුරුණේ. ඒ උදවිය අද ලැස්ති වන්නේ එදා කරන්න බැරි වෙච්ච දේ අද කරන්න වෙන්න පුළුවන්. මානෙල් මලේ කථාව කියා හමුදා කඳවුරු ඇතුළට ගිහින්, ඊළහට මේ කඳවුරුවලට කෙළින දවස වැඩි ඈකක නොවෙයි ගරු අගමැතිතුමනි, ඒනිසා ඔබතුමා රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාවරයා වශයෙන් මෙන්න මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න. මේ මානෙල් මල් එල්ලා ගෙන අර වද මල් කුමාරයන්ට කඳවුරු ඇතුළට යන්න දෙන්න එපා. ඔබතුමා ඒ ගැන අවධානය යොමු කරන්න. සේතුතියි.

[ අ.භා. 2.00]

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුම්යනි, අද දින පැවැත්වෙන මේ හදිසි නීති විවාදය වෙනුවෙන් කථා කරන්නට මටත් සුළු කාලයක් ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුම්යට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය, හදිසි නීතිය තවත් මසකින් දීර්ඝ කිරීම සදහා සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන පක්ෂයක් හැටියටයි, අද මේ විවාදයට එකතු වී තිබෙන්නේ. [ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා]

මේ රටේ තුස්තවාදී කිුිිිිිිිිි වන අවස්ථාවලදී, අප විපක්ෂය හැටියට නොසිතා, නොසලකා හැම වෙලේම රටක් හැටියට, රජයක් හැටියට සලකා ගෙන මේ විධියට උදව් දීපු අවස්ථා බොහොමයක් තිබෙනවා. 1971 ජනතා විමුක්ති පෙරමුණු කැරැල්ල වෙලාවේ ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිතියට උදව් කළා.

#### ගරු ආචාර්ය මර්විත් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු මන්නීතුමා, මූලාසනාරුඪ මන්නීතුම්ය මා මෙතැන ඉන්නවා දැකලා නැහැ. මේ මගේ අවස්ථාවයි. දැන් රංග බණ්ඩාර මන්නීතුමා කථා කළ නිසා.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

මම විනාඩි පහයි ගන්නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

විතාඩි පහද? එහෙතම් විතාඩි අටක් කියා කිව්වේ?

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

නැහැ, මම තුනක් අඩු කරන්නම්.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

එහෙනම් තුන අඩු කරලා, තුන ඔබතුමා තියා ගන්න. පහක් කථා කරන්න.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

හොදයි, ගරු මර්විත් සිල්වා නියෝජා ඇමතිතුමාට මා ස්තුතිවත්ත වෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුම්යති, එදා 1971 කැරැල්ල වේලාවේ අපේ පක්ෂය ඒ විධියට උදවු කළා. ගරු රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමා මතක් කළා වාගේ, 71 කැරැල්ලේදී මේ රටේ තුස්තවාදී කි්යාකාරකම් විශාල ලෙස සිදු වුණා. මේ විධියට මේ රටේ කාලයෙන් කාලයට තුස්තවාදී කි්යාකාරකම් ඇති වුණා. 1989 දීත් ඇති වුණා. අපේ පක්ෂය ආණ්ඩු කරපු වෙලාවෙත් අපි ඒකට හොඳට මුහුණ දුන්නා. පුතිපක්ෂය හැටියට සිටි සියලු දෙනාම ආරක්ෂා කරන්න රංජන් විජේරත්න හිටපු රාජා ආරක්ෂක රාජා ඇමතිතුමා කරන්න පුළුවන් හැම උපකාරයක්ම කළා. ගරු මර්විත් සිල්වා තියෝජා ඇමතිතුමා දන්නවා, එදා රංජන් විජේරත්න ඇමතිතුමා ඒ යුද්ධයට මුහුණ දුන්නේ මොන විධියටද කියා. අද උතුරට නැහෙනහිරට විතරක් සීමා වෙච්ච ඒ බෝම්බ පුපුරණ යුද්ධය, එදා මේ හැම තැනම සිද්ධ වෙච්ච හැටි කවුරුත් දන්නවා. ඒ අනුව එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ රටේ එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණාම, පක්ෂ විපක්ෂ භේදයකින් තොරව සමබරව ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් දෙන්නට තිබෙන උපරිම සහයෝගය ලබා දී තිබෙනවා.

දැන් මේ යුද්ධයට අවුරුදු 23ක් පමණ වන බව තමයි කිව්වේ. 1983 සිට 1994 වන තෙක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි මේ රට පාලනය කළේ. අවුරුදු 11ක් පාලනය කළා. 1994 සිට 2006 තෙක් අවුරුදු 12ක් මේ රටේ ආරක්ෂක ඇමති වශයෙන් සිටියේ තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ කෙනෙක්. පක්ෂ දෙකම සම සමව වාගේ මේ රට පාලනය කර තිබෙනවා. නමුත් " මේ යුද්ධය වවා ගෙන කෑවා, කොටින් එක්ක සම්බන්ධ වුණා. " කියලා, අරවා මේවා කියලා හැම දාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තමයි දොස් කිව්වේ. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමිය මාර්ගයෙන් මා මේ සභාවට මතක් කරනවා. එල්ටීටීටී සංවිධානය නිසා මේ රටේ වැඩියෙන්ම විනාශයට පත් වුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ උදවිය බව. ඒ සම්බන්ධව මේ විවාදවලදී තිතර නිතර කථා කර තිබෙනවා. අපේ ජනාධිපතිවරයෙක් මැරුවා. අපේ රාජා ආරක්ෂක අමාතාවරයෙක් මැරුවා. අපේ ජනාධිපති අපේක්ෂකයෙග්

මැරුවා. අපේ පක්ෂයේ විවිධ නියෝජිතයෝ එහෙම මරලා, මරලා මරලා අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය විනාශ කර දමන තත්ත්වයට ගෙනෙන්න තමයි එල්ටීටීඊ සංවිධානය කටයුතු කළේ. අවසාන වශයෙන්, පසුගිය ජනාධිපතිවරණයේදී රතිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා ජනාධිපති හැටියට පත් වෙන්න තිබෙන එක වළක්වන්නත් සන්ධානයට උදවු කරන්නත් තමයි වැඩියෙන්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානය කටයුතු කළේ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය බලන්නේ සන්ධානය හොඳයි කියන එක නොවෙයි. පුබල දේශපාලන පක්ෂයක් මේ රට පාලනය කළොත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය හැම දාම එහෙම කළේ.

එදා එල්ටීටීඊ සංවිධානය තමයි චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය ජනාධිපතිතුමිය හැටියට ජනාධිපති පුටුවේ වාඩි කෙරුවේ. ඒක අප හය නැතිව කියනවා. එදා ගාමිණී දිසානායක ජනාධිපති අපේක්ෂකයා ඝාතනය කළා. එහෙම වෙද්දී අපට ලොකු සැකයක් ඇති වුණා. වසන්ත රාජා වාගේ අය චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියත් එක්ක තමයි එදා කටයුතු කළේ. එහෙම කරන කටයුතු අතරතුරේ තමයි එදා අපේ ගාමිණි දිසානායක මැතිතුමා ඝාතනය කර එහෙම ජනාධිපතිවරණයටත් හානි කළේ, එදා මෙදා තුර එල්ටීටීඊ සංවිධානය හැමදාම මේ රටේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පහර දුන්නා මිසක් කවදාවත් මේ රටේ දූර්වල දේශපාලන පක්ෂයකට පහර දීලා නැහැ. ඒ නිසා ඔය කැ කෝ ගහන විමල් වීරවංශලාවක් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ඕනෑ විධියට නටවන්න පුළුවන්. නමිල් සෙල්වන්, ඇන්ටන් බාලසිංහම් පසු ගිය ජනාධිපතිවරණය වෙලාවේ රතිල් විකුමසිංහට කිව්වේ, 'cunning fox' කියලයි. ඒ විධියට තමයි චෝදතා කළේ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හය නිසා තමයි, එදා සාමානා දෙමළ ජනතාවගේත් අනෙකුත් අයගේත් ඡන්දය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ලබා දෙන එක වළක්වමින් අපට ලැබෙන්න තිබුණු ජනාධිපති තනතුර පවා නැති කළේ. මම මේ කථාවේදී මනක් කරන්න සුදානම් වන්නේ මෙයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි හැම දාම එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් බැට කැවේ. නමුත් අප එල්ටීටීඊ සංවිධානය එක්ක සම්බන්ධයි කියලා තමුන්නාන්සේලා හැම දාම අපේ කට බඳිනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් විවිධ මත තිබුණත් අපට ආරංචියක් ලැබුණා, අලස් වාගේ අය උතුරට ගිහින් විවිධ සම්බන්ධකම් ඇති කර ගෙන, ගිව්සුම් ගහගෙන ආවා කියා; පසු ගිය ජනාධිපතිවරණය ජයගුහණය කරන්න ගිවිසුම් ගැහුවායි කියා; පොරොන්දු වුණයි කියා. ඒ මොනවා වුණත් අප මොන තත්ත්වයේ හිටියත් මේ රටේ සියලුම ජනතාව වෙනුවෙන් අප කියන්නේ, මේ රටට සාමය අවශායි කියලයි. ඊයෙත් ගරු ඇමතිතුමාට මම මේ ගරු සභාවේ ඉඳන්ම කිව්වා, "සියයට 100ක් අපට ආරක්ෂාව අවශායි සියයට 99.9ක් ආරක්ෂාව තිබිලා වැඩක් නැහැ " කියා. ඒ නිසා අප මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්, සියලුම දෙනා වෙනුවෙන් මේ හදිසි නීති විවාදයේදී හදිසි නීතිය දිගු කරන්න අපේ පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය නිම කරනවා.

[අ. භා. 2.07]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමියනි, දැන් මට පෙනෙන්නේ හදිසි නීති විවාදය පැවැත්වීමෙන් වැඩක් නැහැ කියලයි. මේ පරණ කෙරුවාවල් තමයි ගරු සභාවේ දී කවුරුත් කථා කරන්නේ. එහෙම නම් මේක හදිසි post-mortem එකක්. හදිසි මරණ පරීක්ෂක නිලධාරී තනතුරු දරා ගෙන තමයි මේ කථා කරන්නේ. මේ අය හැම දාම පරණ පුස්කොළ පොතක් දිග හරිනවා. එහෙම නම් මෙහෙම හදිසි නීතියක් අවශා නැහැ.

මගේ දෙ වන තර්කය මේකයි. මා මැරෙන බව දන්නවා. හැබැයි, මැරෙන වෙලාවයි මැරෙන හැටියි දන්නේ නැහැ. සතා සිවුපාවා වුණත් බලන්නේ ජීවත් වෙන්නයි. කැළේ ඉන්න ලොකු සතුන් මුවා වාගේ සතුන් පස්සේ එලවද්දී, උන් බලන්නේ දුවලා හරි ජීවත් වෙන්නයි. සිංහල වේවා, දෙමළ වේවා මුස්ලිම වේවා ඒ වාගේ ම බර්ගර් වේවා හැම කෙනෙක්ම බලන්නේ පුළුවන් තරම් කල් ජීවත් වෙන්නයි. මැරෙන එක ලෙහෙසියි. නමුත් ජීවත් වන එක අමාරුයි. හපන්කම ජීවත් වන එකයි.

ඊ ළහ කාරණය, මේකයි. අප ගමේ ඉන්න කාලයේ අවුරුදු උත්සවයට බෝල ගහනවා. එක එක සෙල්ලම් කරනවා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි,ජාතාන්තර මට්ටමත් එක්ක වැඩ කරන කොට ගමේ සෙල්ලම් හරි යන්නේ නැහැ. ගමේ සෙල්ලම, ගමේ සෙල්ලම. අපි ලෝකයන් එක්ක සම්බන්ධකම් පවත්වන්න ඕනෑ. ඇමෙරිකාවටත් තනියම සෙල්ලම් කරන්න බැහැ. ඒ ගොල්ලෝ ලෝකයන් එක්ක බැදිලා සිටිනවා. හැම රටක්ම ලෝකයන් එක්ක බැදිලා තමයි කතිකා කරන්න ඕනෑ. වැඩ කරන්න ඕනෑ. ලෝකය අමතක කර වැඩ කරන්න ගියොත් අප මේ රටේ තනි වෙනවා. අප කවුරුත් මේවා ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් රුහුණේ කෙනෙක් හැටියට මා යුද්ධය හෙළා දකින්නේ නැහැ. මා යුද විරෝධියෙක් නොවෙයි. නමුත් අප කවුරුත් සාමය, සාමය, සාමය කියනවා. ඒක විශාල මත්තරයක්. ඒක කවුරුත් කියනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් පුතාන්දු මහතා (ගාක්කාදාරාළ ීඹුෆ්ක්කාදාක් ධොர්කාල්ෂුා) (The Hon. Johnston Fernando) සුද විරෝධී රැස්වීමට ගියා තේද?

ගරු ආචාර්ය මර්චින් සිල්ටා මහතා (மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva

මගේ උගත් මිනු මත්තීතුමති, මා එහි ගියා තොව, මගේ මතය පුකාශ කිරීමට ඒ වේදිකාවට නභිත්ත සිතුණා පමණී.

සාමය! පත්තරේත් සාමය! ගුවත් විදුලියේත් සාමය! රූපවාහිතියේත් සාමය!

[බාධා කිරීමක්] ඔව්. අප දෙන්නාම කොළඹ දිස්තික්කයේ. ඉතා හිතවත් මිනුයෝ. හැම තැනම සාමය! මොකක්ද සාමය ඇති කරන්න අවශාකම තිබෙන්නේ? ලියවිල්ලකින් සාමය ඇති කරන්න පුළුවන්ද? බැහැ. රටම සාමය අවශයයි කියලා පිළිගන්නවා නම්, එල්ටීටීඊ එකට කියන්න ඕනෑ නිරායුධ වෙන්න කියලා. නීතාහනුකූල නොවන අවි ආයුධ අතට අරගෙන තිබෙන උදවිය කරුණාකරලා ඒ අවි ආයුධ බිම තියන්න. ඒක තමයි සාමයට තිබෙන හොඳම මහ. පිරිසක් ආයුධ තියා ගෙන ඉන්නවා නම්, කුමන රජයකට වුණන් සාමය ගෙනෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අද ඒකයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම තිටපු පක්ෂයේ රතිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට මේ සඳහා මා ගෞරවයෙන් අාරාධනා කරනවා. ඒ සඳහා පණිවුඩකරුවෝ ඕනැ නැහැ. ඒ සඳහා කපුවෝ අවශා නැහැ. අප කාටත් මේ රට ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, අප මේ රටේ ජීවත් වෙන්න ඕනෑ නම් බෝම්බ පත්තු නොවෙන්න ඕනෑ, තුවක්කු පත්තු නොවෙන්න ඕනෑ, බිම්බෝම්බ පත්තු නොවෙන්න ඕනෑ. දෙවුන්දර තුඩුවේ ඉඳලා පේදුරුතුඩුවට යන්න හැමෝටම පුළුවන්කම තියෙන්න ඕනෑ. දෙමළ මනුස්සයාට පුළුවන් කතරගමට ගිහිල්ලා වදින්න. ඒක නවත්තලා නැහැ. නමුත් සිංහල අපට යාපනේ කෝවිලට යන්න පූඑවන්කමක් නැහැ. මුස්ලිම් භක්තිකයාට තමන්ගේ දේවස්ථානයට ගිහිල්ලා යාඥා කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම නම් මේකෙන් පහර වැදිලා තිබෙන්නේ මේ රටේ සිංහල ජාතියට. මා අද ඉඳලා "සුළු ජාතීන්" කියලා කථා කරන්නේ නැහැ. ''සුළු ජාතීන්'' කියලා පිරිසක් ලංකාවේ නැහැ. අපි කවුරුත් ශී ලාංකිකයෝ. ශී ලාංකිකයෝ අතර සිංහල ජාතිය මහා පුතාපවත්, මහා පවුරක්. දෙ වන විමලධර්මසූරියගේ මල්ලී තමයි සෙනරක් රජ්ජුරුවෝ.

ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பெர்னாந்து) (The Hon. Johnston Fenando) ඔබතුමාගේ දොති තේද?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva රුහුණේ. මන්තීතුමා, හැම විරුවෙක්ම ඉපදිලා තිබෙන්නේ රුහුණේ.

ගරු මන්තුිවරයෙක් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඉතිහාසය වැරදියට කියනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්චින් සිල්වා මහතා (மாண்புமிகு සலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva කවුද කියන්නේ? ඔප්පු කරන්න. කවුද, ඒ [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டவைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

මගෙන් ඉගෙන ගන්න, පිස්සූ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

නැතිව. සෙනරත් රජ්ජුරුවන්ට පුනුයෝ තුන් දෙනෙක් හිටියා. එක පුනෙක් තමයි ද වැනි රාජසිංහ. ඒ දෙ වැනි රාජසිංහ තමයි එදා රන්දෙණීගල සටතේදී පෘතුගීසීන් පහළොස්දාහක් විනාශ කළේ. [බාධා කිරීමක්] එදා සටත් කළ පළමු වන රාජසිංහ තමයි සීතාවක රාජසිංහ. මෙහෙමයි සිංහලය ගොඩ නැතුණේ. මන්තීතුමනි, මේක මා කියන කථාවක් නොවෙයි, ලො.ව. නන්දසේන කියන මහා ජොත්තිශා විශාරදයා අවුරුදු 22කට ඉස්සර වෙලා කිව්වා, මේ රට එක සේසත් කරන්න, රටේ ලේ හැලීම නවත්වන්න දකුණෙන් දියසේන කෙනෙක් බිහි වෙනවා කියලා. අවුරුදු 22කට ඉස්සර වෙලා කිව්වා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මන්තීවරයකු හැටියට එදා කොළඹ එනකොට එතුමත් මමත් තමයි ආවේ. අවුරුදු 22කට ඉස්සෙල්ලා කිව්ව ඒ දියසේන දැන් මේ රටේ පාලනය හාර අරගෙන තිබෙනවා.

මූලාසතාරුඪ මත්තීතුමිය (தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මත්තීතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය අවසත්.

ගරු ආචාර්ය මර්විත් සිල්වා මහතා (மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva

මා දන්නවා. මගේ කාලය අවසාන නැහැ. මට කථා කරන්න ලැබී තිබෙන කාලය අවසානයි. එහෙම අවකැපෙන වචන කියන්න එපා.

මාවිල් ආරු ජයගුහණය කළා. ඒ සියලු ජයගුහණයන් අපට තිබෙනවා. නමුත් මළ කඳන් උඩින් ජයගුහණය ලබන්න අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කැමති නැහැ. එතුමා තවමත් කියන්නේ "සාමය" කියලා. ඒ සාමය ගෙනෙන්න නම් විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න නමුන්නාන්සේලා - ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්ත මගේ මිතුයා, අපේ තිස්ස අත්තනායක නියෝජාා මහ ලේකම්තුමා - සියලු දෙනාම නායකතුමාට කියන්න ''කරුණාකරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරන්න." කියලා. තමුන්නාන්සේලා කියන්න "අපි ඒකරාශී වෙලා මේ රට හදමු.'' කියලා .දොන් ස්ටීවන් සේනානායක මැතිතුමාගේ කාලයේ ඉඳලා හැම දාම සිදු වුනේ මොකක්ද? රට බෙදීම; රට වෙන්වීම; මිනිස්සු අසරණවීම; පාක්ෂිකයෝ අනාථ වීම. මේවා නවත්වන්න ඕනෑ. අවසාන වශයෙන් මට කියන්න තිබෙන්නේ මේ සිංහල ජාතිය කවදාවක් ලෝකයේ කිසිම ජාතියකට දෙ වැති නොවන ජාතියක් බවයි. එම තිසා අප යුද්ධයට කැමැති නැහැ. හැබැයි ගමේ වුණත්, කරෝලිස්ට කවුරු හරි පිහියක් අරගෙන එනවා නම්, කරෝලිස්ගේ අතේ පිහියක් නැත්නම් ගලක් හරි අර ගෙන ගහනවා. ඒකයි වෙන්නේ. අපේ හමුදාව වෙහෙර විහාර හදා ගෙන පන්සිල් පද පහම රකින ශුෙෂ්ඨ හමුදාවක්. ඒ අයටත් කුරිරු නුස්තවාදීන් තුවක්කුවක් එල්ල කරගෙන එනවා නම් ඔවුන්ට තිබෙන්නේ තමන්ට තිබෙන අතිපුබල ආයුධය පත්තු කරන එකයි. මැරීමක් නොවෙයි, මැරී වැටීමක් වෙන්නේ. මරන්නේ නැහැ. මරවා ගත්තවා. මැරීමක් තැහැ, මරවා ගත්තවා. කෙතෙක් මරවා ගත්තවා නම් අප මොනවාද කරන්නේ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුම්යනි, මට කියන්න තිබෙන්නේ එපමණයි. ඔබතුම්ය මට විනාඩියක් දෙකක් වැඩිපුර කාලය දුන්නාට බොහොම ස්තුතියි. ඔබතුම්යගේ ස්වාම් පුරුෂයා ෆෙස්ටස් පෙරේරා මැතිතුමා ගැනත් මතක් කරමින් මා නවතිනවා.[බාධා කිරීමක්] දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමනි, මා දන්නවා ඊයේ ඔයාගේ හිතවතියක් බොහොම ලස්සනට ටීවී එකේ පෙනී හිටියා. හරිම අයස් කාන්තයි, මනස් කාන්තයි. බොහොම ලස්සනයි. ටීඑන්එල් එකේ. මා නම කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] [අ. භා. 2.15]

ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා (மாண்புமிகு பீ. அரியநேத்திரன்) (The Hon. P. Ariyanethran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, பாதுகாப்பு அமைச்சினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்ற, மேலும் ஒரு மாதத்திற்கு அவசரகாலச் சட்டத்தை நீடிப்பதற்கான இந்தப் பிரேரணையின் மீதான விவாதத்திலே மிகுந்த கவலையுடன் கலந்துகொள்கின்றேன். இந்த அவசரகாலச் சட்டத்தை ஒவ்வொரு மாதமும் நீடிக்கின்ற பொழுது, ஒவ்வொரு மாதத்திலும் அதன் பெறுபேறுகளை நீங்கள் சற்று எண்ணிப் பார்க்கவேண்டியவர்களாக இருக்கின்றீர்கள்; எண்ணிப் பார்க்க வேண்டும் என்று கூறுகின்றேன். ஏனென்றால், கடந்த மாத அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்புக்கும் அதற்கு முந்திய மாத நீடிப்புக்கும் இடையில் அரச படைகளின் மூலம் நீங்கள் எத் தனை படுகொலைகளைச் செய்திருக்கின்றீர்கள் என்பதை நான் இவ்விடத்தில் ஞாபகப்படுத்த வேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். ஒவ்வொரு மாதமும் நீடிக்கப்படுகின்ற அவசரகாலச் சட்டத்தின் வளைவாக இந்த நாட்டிலே தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் ஆகிய மூவின மக்களும் மிகவும் வகைதொகையின்றி இறக்கின்ற ஒரு நிலைதான் எங்களுக்குக் கிடைத்த பலாபலனாக இருக்கின்றது. மேலும், மண்வெட்டியால் தீர்க்கப்பட வேண்டிய திருகோணமலை மாவட்ட மாவிலாறு நீர்ப்பிரச்சினையை, எறிகணை வீச்சுக்கள் மற்றும் விமானக் குண்டு வீச்சுக்கள் மூலம் தீர்க்க முயற்சித்ததன் விளைவாக ஏற்பட்ட யுத்தம் இன்று அம்பாறை மாவட்டம் வரை விஸ்தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதை நான் உங்களுக்குத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்த யுத்தத்தின் மூலம் என்ன இலாபத்தைப் பெற்றிருக்கிறோம் என்றால் அல்லது இந்த இலங்கை நாடு பெற்றிருக்கின்றது என்றால், எதுவுமேயில்லை. ஆனால், அப்பாவிப் பொதுமக்கள் தொடர்ந்தும் இறந்தவண்ணம் இருக்கின்றார்கள். ஒரு மணித்தியாலத்திற்கு இரண்டு தமிழர்கள் என்ற விகிதத்திலே வடக்கு - கிழக்கிலும் முழு இலங்கையிலுமாக தமிழர்கள் இறக்கின்ற ஒரு நிலையும், ஒரு மணித்தியாலத்திற்கு ஐந்து தமிழர்கள் என்ற விகிதத்தில் அவர்களைப் பிடித்து விசாரணைக்காக அடைக்கின்ற ஒரு நிலைமையும் இந்த அவசரகாலச் சட்டத்தின் காரணமாக ஏற்பட்டிருப்பதை நான் இவ்விடத்திலே சுட்டுக்காட்ட விரும்புகின்றேன். அப்படியானால், இந்த அவசரகாலச் சட்டத்தின் மூலம் எந்த வெற்றியை அடைந்திருக்கின்றீர்கள் என்பதை பாதுகாப்பு அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து தனது பதிலுரையிலே கூற வேண்டும் என்றும் நான் இவ்விடத்தில் ஞாபகப்படுத்துகின்றேன்.

வடக்கு - கிழக்கிலே மனிதாபிமானப் பணிகளுக்காகச் செல்கின்ற, மனிதாபிமானப் பணிகளை மேற்கொள்கின்ற அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களுக்கு இலங்கை அரசாங்கம் தடை விதித்திருப்பதன் மூலம் வடக்கு - கிழக்கு மக்களுக்கு மனிதாபிமானமென்பது புறக்கணிக்கப் பட்டிருக்கின்றது என்பதையும் நான் இவ்விடத்தில் மிகவும் வேதனையுடன் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். திருகோணமலை மாவட்டத்திலும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் சில பகுதிகளிலும் இருக்கின்ற பல்லாயிரக் கணக்கான மக்கள் இன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலேயுள்ள வாகரைப் பிரதேசத்திற்கு அகதிகளாக வந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களில் சுமார் 30 ஆயிரம் மாணவர்கள் இன்று கல்வியைத் தொடர முடியாத நிலையிலே தத்தளித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த இலங்கை நாட்டின் ஒரு புறத்தில் பாடசாலைகள் நடைபெறுகின்ற அதேவேளை, இன்னொரு புறத்தில் பாடசாலை மாணவர்கள் தாங்கள் பரீட்சை எழுத அல்லது மீண்டும் தங்கள் கல்வியைத் தொடர முடியுமா என்று ஏங்குகின்ற நிலையில் இருந்து கொண்டிருப்பதை நான் இவ்விடத்திலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

இதைவிட, அரச சார்பற்ற நிறுவனமான தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தின் வங்கிக் கணக்கு முடக்கப்பட்டதன் நிமித்தம் இன்று வடக்கு - கிழக்கிலே எந்தவொரு மனிதாபிமானப் பணியையும் அவர்களால் செய்ய முடியாமல் இருக்கின்றது. அந்த நிறுவனத்தின் இலங்கை வங்கிக் கணக்கில் இருக்கின்ற 750 இலட்சம் ரூபா பணமும் முடக்கப்பட்டதன் நிமித்தம் அவர்கள் தமது மனிதாபிமாகப் பணிகளை மேலும் மேற்கொள்ள முடியாத ஒரு நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. 'ரி.ஆர்.ஓ.'

என்கின்ற இந்த தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்திற்கு, அபிவிருத்தித் திட்டங்களை மேற்கொள்ளும் முகமாக வெளிநாட்டில் இயங்குகின்ற அரச சார்பற்ற நிறுவனத்தினரிடம் இருந்து 60 வீதமான நிதியும், புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களிடம் இருந்து 40 வீதமான நிதியும் கிடைக்கின்றது. அந்நிறுவனம் இந்நிதியைப் பயன்படுத்தியே சுனாமியினால், பாதிக்கப்பட்டு அல்லற்படுகின்ற, போரினால் பாதிக்கப்பட்டு அல்லற்படுகின்ற மக்களுக்குப் பணியாற்றி வருகின்றது. ஆனால், நீங்கள் இன்று அதன் வங்கிக் கணக்கை முடக்கியதன் நிமித்தம் தமிழ் மக்களுக்கு மேலும் சிக்கல் நிலையை உருவாக்கிக் கொண்டிருக்கின்றீர்கள். 2003ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதத்தில் இருந்து இன்று வரை தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்திலே பணியாற்றிய பலர் பல்வேறு மாவட்டங்களிலே பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களிலே கொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய காரியாலயங்கள் அழிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இன்று அதனுடைய வங்கிக் கணக்கை முழுமையாக முடக்கியதன் மூலம் மீண்டும் தமிழ் மக்களுக்கான எந்தவொரு மனிதாபிமானப் பணியையும் செய்ய முடியாத ஒரு நிலை தோன்றியிருக்கின்றது என்பதை நான் இவ்விடத்திலே தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இதைவிட, வேறு அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களும் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குச் செல்ல முடியாமல் தடை விதிக்கப் பட்டிருப்பதன் நிமித்தம் அவற்றினாலும் வடக்கு - கிழக்கிலே சுதந்திரமாகப் பணியாற்ற முடியாமல் இருக்கின்றது. இன்று நாங்கள் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை எடுத்து நோக்குவோமாக இருந்தால், அங்கே அரச படையினர் பாதுகாப்பை மேற்கொள்வதென்ற போர்வையில், விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குச் செல்கின்ற சுமார் ஒன்பது பாதைகளில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட முறையில் போக்குவரத்துக்குத் தடை விதித்திருக்கின்றார்கள். இதன் நிமித்தம் காரியாலயங்களுக்குச் செல்கின்றவர்கள் அங்கு சுதந்திரமாகச் செல்ல முடியாத ஒரு நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இதைவிட விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குக் கனரக வாகனங்கள் செல்ல முடியாமையினால் அங்கு கட்டடப் பொருள்கள் எடுத்துச் செல்லப்பட முடியாமல் இருக்கின்றது. பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய எங்களால் ஒதுக்கப்படுகின்ற நிதியின் மூலம் அங்கே மேற்கொள்ளப்படுகின்ற அபிவிருத்தித் திட்டங்களை முறையாகச் செயற்படுத்த முடியாமல் சீமெந்து, கம்பி போன்ற பொருள்களை எடுத்துச் செல்வதும் தடைவிதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதைவிட 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் கீழ் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற அபிவிருத்திப் பணிகளைக்கூட விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் மேற்கொள்ள முடியாமல் இருக்கின்றது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியிலே சுனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட வீ டுகளைக் கட்டுவதற்காக, விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளிலே இருந்து கருங்கல், கிரவல், செங்கல், மணல் போன்றவைகளை எடுத்துவரத் தடை விதிக்கப்பட்டிருக் கின்றது. இதன் நிமித்தம் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியாக இருந்தாலும் சரி, இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியாக இருந்தாலும் சரி, ஒட்டுமொத்தமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே அபிவிருத்தி என்பது இல்லாத ஒரு நிலை இருந்து கொண்டிருக் கின்றது. ஆகவே, இன்று ஒரு புறத்தில் அபிவிருத்தியைப் பற்றிக் கூறிக்கொண்டு, மறு புறத்தில் குறிப்பாக வடக்கு-கிழக்கிலே தமிழ் மக்கள் காலங்காலமாகத் தொடர்ந்து புறக்கணிக்கப்படுகின்ற ஒரு நிலைதான் இருந்து கொண்டிருக்கின்றது.

இன்றுகூட அம்பாறை மாவட்டத்திலே இருக்கின்ற கஞ்சிகுடிச்சாறு என்கின்ற இடத்திலே ஒரு பாரிய இராணுவ நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. இதன் நிமித்தம் அங்கு பெருமளவு மக்கள் இடம்பெயர்ந்திருக்கின்றார்கள். பெருமளவு விவசாயிகள் சொல்லொண்ணாத் துயரிலே முழ்கியிருக்கின்றார்கள். நான் இங்கு பேசிக் கொண்டிருக்கின்ற இவ்வேளையிலும் அங்கே இராணுவ நடவடிக்கை இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது என்பதை நான் இவ்விடத்திலே தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஆகவே, அன்று திருகோணமலையிலே தொடங்கப்பட்ட இந்த இராணுவ நடவடிக்கை இன்று அம்பாறை மாவட்டம் வரை விஸ்தரிக்கப் பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் "நாங்கள் போரைத் தொடங்கவில்லை, போருக்கான முஸ்தீபுகளில் ஈடுபட வில்லை" என்று கூறுகின்றார். பாதுகாப்புக்கான யுத்தம் என்று கூறிக்

கொண்டு இந்த யுத்தம் நடத்தப்படுவதனால் அங்கே மக்கள் தொடர்ந்து அழிக்கப்படுகின்றார்கள் என்பதை நான் இவ்விடத்திலே கட்டிக் காட்ட விரும்புகின்றேன். யாழ்ப்பாணமாக இருந்தாலும் சரி, மன்னாராக இருந்தாலும் சரி அல்லது திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பாறையாக இருந்தாலும் சரி, இன்று வடக்குகிழக்கிலே இருக்கின்ற தமிழ் பேசுகின்ற மக்கள் பாரிய ஓர் அச்சுறுத்தலுக்கு மத்தியிலே வாழ்கின்ற நிலைமை தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது.

இந்த அவசரகாலச் சட்டம் என்பது உண்மையிலே நாட்டிலே ஓர் அமைதி ஏற்பட்டு எங்கும் எல்லா மக்களும் செல்லக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலையை ஏற்படுவதற்கு அமுல்படுத்தப்படுகின்ற ஒரு சட்டமாகும். மாறாக, இன்று இந்தச் சட்டம் தமிழ் மக்களை அடக்கு வதற்குப் பயன்படுத்தப்படுவதனால் மென்மேலும் அந்த மக்கள் கஷ்டப்படுகின்ற ஒரு சூழ்நிலையே நிலவுகின்றது. கொழும்பு மாவட்டத்திலே வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களாக இருந்தாலும் சரி, மலையகத்திலே வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களாக இருந்தாலும் சரி, சுதந்திரமாக அவர்கள் தலைநகருக்கு வந்து செல்ல முடியாத ஒரு சூழ்நிலை இருக்கின்றது. கொழும்பிலே ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொரு தமிழ் வர்த்தகர் கடத்தப்படுகின்றார் ; அவர்களிடம் கப்பம் அறவிடப்படுகின்றது. இதுபற்றிச் சிலர் முறைப்பாடு செய்கின்றார்கள் ; சிலர் முறைப்பாடு செய்யாமல் விட்டுவிடுகின் றார்கள். மேலும், தமிழ் ஊடகவியலாளர்கள் கடத்தப்படுகின் றார்கள். கடத்தியவர்களின் மிரட்டலுக்குப் பயந்து, தம்மை யார் கடத்தினார்கள் என்பதைக்கூட அவர்கள் தெரிவிக்க முடியாத ஓர் இக்கட்டான நிலை இந்த இலங்கை நாட்டிலே தோன்றியிருக்கின்றது. எனவே, என்றுமில்லாதவாறு ஒரு மோசமான சூழல் இங்கே இருந்து கொண்டிருக்கின்றது என்பதை நீங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். இவ்வாறான ஒட்டுமொத்தமான நிகழ்வுகளில் இருந்து விடுபடுவதற்கு என்ன செய்யவேண்டும் என்பதை நீங்கள் சிந்தித்து, தமிழ் மக்களுக்கான ஓர் அரசியல் தீர்வை முன்வைக்கத் தயாராக இருக்கின்றீர்களா என்றால், அதுவும் இல்லை என்றுதான் கூற வேண்டும். ஏனென்றால், இந்த அரசாங்கம் சிவப்புச் சட்டைக்காரர் களினதும், காக்கிப் போர்வை அணிந்தவர்களினதும் தயவை நாடியிருக்கும்வரை தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கு எந்த ஒரு தீர்வும் பேச்சுவார்த்தை மூலம் கிட்டாது என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். ஜனாதிபதி அவர்கள் நிரந்தரமான ஓர் அரசியல் தீர்வை முன்னெடுக்க மனந்திறந்து பேசுவதற்குத் தயார் என்று கூறிக் கொண்டு, அத்தகைய பேச்சுவார்த்தைக்கு முன்வர வேண்டும் என்று எங்களுக்கு அழைப்பு விடுத்துக்கொண்டு, மறுபுறத்திலே தமிழ் மக்களுக்குத் துப்பாக்கி முனையை நீட்டுகின்ற ஒரு செயலைத் தொடர்ந்துகொண்டிருந்தால் எவ்வாறு, எப்படி பேசுவது என்பதை நீங்கள் சிந்தித்துப் பாருங்கள் !

இன்று, "சம்பூரைக் கைப்பற்றி விட்டோம்" என்று மார்தட்டிக் கொள்கின்றீர்கள். அந்த இராணுவ யுக்தியைப் பயன்படுத்தித் தமிழ் மக்களை ஒட்டுமொத்தமாக அழித்துவிடலாம் என்ற மாயையில் நீங்கள் இருப்பதாகக்கூடத் தெரிகின்றது. ஆனால், அது வெறும் பகற்கனவு. "சம்பூரைப் பிடித்துவிட்டோம்; அடுத்து வடக்கு-கிழக்கை முழுவதையும் பிடித்து விடுவோம்" என்று கூறிக்கொண்டு, அவ்வாறானதொரு முடிவை நீங்கள் எடுப்பீர்களாக இருந்தால், நிச்சயமாக பாரிய விளைவுகளை இந்த அரசாங்கம் சந்திக்க வேண்டி வரும் என்பதைக் கூறி, இந்த நிகழ்விலே எனக்கும் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்கு நன்றி கூறி விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

[අ. භා. 2.25]

## ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාතෳතුමා සහ නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන නියෝජෳ අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர-புதிய புகையிரதப் பாதைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of New Railroad Development and Deputy Minister of Urban Development and Water Supply)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුම්යනි, හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව කථා කරන මේ අවස්ථාවේ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුධාන කොට ආණ්ඩු පක්ෂය නියෝජනය කරන අප කිසි කෙනෙක් නැවත යුද්ධයක් ඇති වනවාට කැමැත්තක් නැති බව සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. යුද්ධයක් ඇති වීම වළක්වා ගැනීම සඳහා ගන්න පුළුවන් හැම කිුයා මාර්ගයක්ම අපේ රජය ගත්තා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණු වෙලාවේ එතුමාට විවිධ දේවල් කිව්වත්, යුද වාදියෙක්ය කියා හ-වඩු ගහන්න සූදානම් වුවත්, බලයට පත් වුණු මොහොතේ ඉඳලා මේ රටේ සාමය ඇති කිරීම සඳහා, දේශපාලන වි සළුමක් හරහා මේ පුශ්නය විසදීම සඳහා එතුමා අවංක උත්සාහයක් ගත බව අප සියලු දෙනාටම මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් වෙනවා.

ඒ වෙනුවෙන් සාකච්ඡාවලට පුවේශ වන්නය කියා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අාරාධනා කළා. මේ අවස්ථාවේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයක් වටහා ගත යුතු කාරණයක් තිබුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් එක්ක සාම ගිවිසුම් ගහලා, එය අසාර්ථක වෙලා, සාකච්ඡා මේසයෙන් ඉවත් වෙලා සිටියදී සාමය පිළිවබඳව අවංක කැපවීමක් ඒ අයටත් තිබුණා නම්, වෙනත් ජනාධිපතිවරයෙක් ආපු මොහොතක, අලුත් ජනාධිපතිවරයෙක්, අලුත් ආණ්ඩුවක් එක්ක ඒ සඳහා පුවේශයකට එන්න ඔවුන්ට ඉඩ තිබුණා. නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය හිතාමතාම ඒ අවස්ථාව මහ හැරියා. මේ සාම වැඩ පිළිවෙළේ වාසිය, නැත්නම් සාමය ඇති කිරීමේ වාසිය තනිවම බෙදා ගන්න ජනාධිපතිතුමාට අවශය වුණේ නැහැ. එතුමා හැම වෙලාවේම කිව්වේ ''අපි සාමුහිකව කටයුතු කරමු''යි කියායි. ඒ අනුව තමයි පුධාන විරුද්ධ පක්ෂය වශයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, අනිකුත් පක්ෂත් එකතු කරලා සර්ව පාක්ෂික සම්මේලනයක් පැවැත් වූයේ. ඒ වාගේම ඉන් ඔබ්බට ගිහිල්ලා එය යථාර්ථයක් බවට පත් කරන්නට අවශා සියලු කිුයා මාර්ග ගත්තේ. නමුත් අද වන කොට ඒ තත්ත්වය වෙනස් මහකට ගිහිල්ලා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය හිතුවක්කාර වෙලා, අධි තක්සේරු කරගෙන, ඒ වාගේම එල්ටීටීඊ සංවිධානය නියෝජනය කරමින් පැමිණි මන්නීවරු එල්ටීටීඊ එක පිළිබඳව බොහොම අධි තක්සේරුවෙන්-

#### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! දැන් ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගත්නව ඇති.

අනතුරුව ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය මුලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්. නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මුලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு திருமதி லெரின் பெரேரா அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon The Hon. (Mrs.) Larine Perera left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

අපේ ගමේ මන්තීුතුමා නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා වශයෙන් මූලාසනයේ වාඩි වුණු මොහොතේ අදහස් පුකාශ කරන්න ලැබීම පිළිබඳව මා බොහොම සතුටු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා කියමින් සිටියේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ මේ හිතුවක්කාරකම්වලට, මට කලින් අදහස් පුකාශ කළ දුවිඩ ජාතික සන්ධානයේ මන්තීුවරුනුත් වග කියන්න ඕනෑ බවයි. මොකද? ඒ අයත් ඒ සඳහා අවංක උත්සාහයක් දැරුවේ නැහැ. ආණ්ඩුවට චෝදනා කළා; පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් ඝෝෂා කළා; සභා ගර්භය මැද බිම වාඩි වෙමින් කරදර කළා. හිංසා කළා. නමුත් රජයට කරපු මේ බලපෑම් කිසිවක් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කරන්න ඒ අය උනන්දු වුණේ නැහැ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය මහා බලවක්, එල්ටීටීරී සංවිධානයට වෙනම රීළමක් දිනා ගන්න පුළුවන් වෙයි, ඊළමක් පුකාශයට පත් කරයි, ඊළම ඇති වෙයි, ඒ තිසා අපි යටත් වෙලා මේ පුශ්තය විසඳත්න ඕනෑ කියන අදහස තමයි ඒ අය හැම වෙලාවේම කිව්වේ; අර්ථ තිරූපණය කළේ. ඒ මන්තීුවරුන් හැම වෙලාවේම ඉදිරිපත් කළේ ඒ අදහසයි. ඒ අය දෙමළ ජනතාව ගැන අවංකවම කල්පතා කර කථා කළා නම්, කටයුතු කළා නම්, අද මේ වාගේ තත්ත්වයක් නිර්මාණය වන්නේ නැහැ. රජය පැත්තෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සාකච්ඡාවලට පුවේශ වෙන්න සූදානම් වන කොට, සටන් ඇති කරන්න එපා, පුහාර ඇති කරන්න එපා කියා කියන කොට, එල්ටීටීඊ සංවිධානය හිතුවක්කාර විධියට අපේ සෙබළුන් මරා දමන්න පටන් ගත්තා. බස් රථවලට පුහාර එල්ල කරලා අහිංසක මිනිසුන් මරා දැමුවා. බෝම්බ පුපුරවන්න ගත්තා. කොළඹ නගරයට ඇවිල්ලා හමුදාවේ බුද්ධි අංශයේ [ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

අය මරන්න ගන්නා. නමුන් මෙතුමන්ලා දුවිඩ ජනනාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තුවට ආ මන්තුී්වරුන් නම්, ආණ්ඩුවට බලපෑම් කරනවා වාගේම, ඒ අවස්ථාවන්වල, මේවා නවත්වා අලුතින් ආපු නායකයාත් එක්ක සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරන්නය කියලා අඩුම ගණනේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයටත් බලපෑම් කිරීමේ වගකීමක් එතුමන්ලාට තිබුණා. නමුත් ඒ අය එල්ටීටීඊ එකේ තුවක්කුවට හයේ නිකම් සිටියා ද එහෙම නැත්නම් ඒ අය එල්ටීටීඊ එකේ ම සාමාජිකයෝ ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. ඒ යුතුකම අද ඉෂ්ට කළේ නැහැ. එම නිසා දැන් යම් වාතාවරණයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. අකැමැත්තෙන් හෝ කැමැත්තෙන් උතුරු නැහෙනහිර ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයෙන් දුවිඩ ජනතාව යම් ආකාරයක පීඩනයකට පත්ව සිටිනවා. ඒ පුදේශයේ මුස්ලිම් ජනතාවත් ඒ හා සමානව පීඩාවකට පත්ව සිටිනවා. ඒ වාගේ ම ඒ ගම්මාන ආශිුතව හිටපු සිංහල ජනතාවත් ඒ හා සමානවම යම් අපහසුතාවන්ට පත්ව සිටිනවා. යුද්ධයක් ඇති කරන්න උත්සාහ දරන්න එපා, යුද්ධය නවත්වන්න කටයුතු කරලා සාම සාකච්ඡාවලට යන්නය කියලා තමුන්නාන්සේලා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කථා කරලා කිව්වා නම්, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට බල කරලා කිව්වා නම් මෙවැනි තත්ත්වයක් ඇති නොවන්නට ඉඩ තිබුණා. සමහර විට තමුන්තාන්සේලාට එහෙම කියන්න හයියක් තිබුණා ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. කොහේදීවත් එහෙම කියලා තිබුණ බවක් නම් අපට දැන ගන්නට නැහැ. නභුට පස්සෙ ගහගෙන ගිහිල්ලා, පුභාකරන් ළහ සීරුවෙන් ඉඳගෙන හම්බ වෙන එක නොවෙයි වැඩේ. පුභාකරන්ට වැඳ ගෙන ඉන්න එක නොවෙයි වැඩේ. එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ නායකයෝ දැක්කාම සීට් එකෙන් නැහිටලා පස්සෙන් රිංගන එක නොවෙයි වැඩේ. මහජන නියෝජිතයෝ තම් අවංකව කථා කරන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න, මේ විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න බොහෝ මත්තුීවරු එහෙම කථා කරනවා. තමන්ගේ පක්ෂවල නායකයෝ මොනවා හරි වැරැද්දක් කරන කොට ඒවාට විරුද්ධව කථා කරන කට්ටිය ඉන්නවා. නමුත් දෙමළ සන්ධානයේ කිසිම කෙනෙක් ඒ ආකාරයෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට බලපෑමක් කරනවා අප දැකලා නැහැ. එහෙම වුණා නම් අද මේ තත්ත්වය ඇති නොවන්නට ඉඩ තිබුණා.

දැන් අද වන කොට අපේ හමුදාවන් ජයගුහණයන් විශාල පුමාණයක් අත් කර ගෙන තිබෙනවා. අර මහා දැවැන්තයෙක්ය කියාපු එල්ටීටීඊ සංවිධානය අද සමහර පුදේශවලින් අකුලා ගෙන යනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඳ ගෙන වෙනම ඊළමක් හදනවාය කියාපු මන්තීුවරු අද පෙනෙන්නටවක් නැහැ. බොහොම උජාරුවට කථා කරපු අයගේ කටවල් දැන් වැහිලා. අන්න දැන් කියනවා, දුවිඩ ජනතාවට හිරිහැරයිලු; යුද්ධය නවත්වන්නලු. දැන් එහෙම කියනවා. මේ තත්ත්වය නිර්මාණය නොවන්න වග බලා ගන්න එතුමන්ලාට වගකීමක් තිබුණා. අද වන කොට මේ රජය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක, දැනුවත් කිරීමත් එක්ක ලෝකය පුරාම නුස්තවාදයට විරුද්ධව කටයුතු කරන තත්ත්වයක් නිර්මාණය වෙලා තියෙනවා. පසු ගිය සාම සාකච්ඡා කාලය තුළ දී එල්ටීටීඊ සංවිධානය අවි ආයුධවලින් යුද ශක්තිය වැඩි කර ගත්තා. ඒක අප දත්නවා. මා දැක්කා, හමුදාපතිතුමාත් පසු ගිය ඉරිදා පුවත් පතකට කියලා තිබුණා, - මට මතක හැටියට "දිවයින" පත්තරයට - කාල තුවක්කු 40ක් විතර ගෙනැවිත් තිබුණාය කියලා. බොහොම අවි ආයුධ ගෙනාවා. සාම සාකච්ඡා කාලය තුළ දි ගොඩාක් දේවල් ගෙනාවා. පණිවුඩ හුවමාරු උපකරණ ගෙනාවා. ටීආර්ඕ එක හරහා සල්ලි ගොඩක් ගෙනාවා. හැබැයි ඒ කොච්චර ගෙනාවත් අපේ වීරෝදාර සෙබළුන් එක්ක ඒ අයට පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ, මේ සටනේ දී ජයගුහණය ලබන්න. ඒ අය පරාජයට පත් වුණා. දැන් ජාතාාන්තරයේ සියලු දෙනාම මේ නුස්තවාදයට විරුද්ධ බව පෙනෙනවා. ඒක නිසා තමයි, ඇමෙරිකාවේ ගිහිල්ලා එහිදී ගත් කුියා මාර්ග අසාර්ථක වුණේ. එල්ටීටීඊයට වෙනත් රටවලට ගිහිල්ලා උදවු ඉල්ලා ගන්න බැරි වුණේ, ඒ කටයුතු සාර්ථක කර ගන්න බැරි වුණේ ඒකයි. අද ඉන්දියාවේ – රජයක් විධියට නොවෙයි – මා දන්නා විධියට ඉන්දියාවේ එක කණ්ඩායමක්, අපේ රජයට විරුද්ධව කවුරු හෝ නැහී සිටිනවා නම් ඔවුන්ට මුදල් දීමේ වැඩ පිළිවෙළක තියැලෙමින් සිටිනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය මුදල් දීලා ඇමෙරිකාවන් අල්ලා ගන්න හැදුවා නේ. ගොඩක් රටවල්වල තහනම ඉවත් කර ගන්න හැදුවේ මුදල් දීලා. ඔවුන්ට අසීමික මුදල් පුමාණයක් තිබෙන බව අප දන්නවා. විවිධ ජාවාරම් මාර්ගයෙන් හොයා ගත්ත මුදල් තියෙනවා. කුඩු විකුණලා, අවි අායුධ විකුණලා, ඒ වාගේ ම රටේ අහිංසක ජනතාවගෙන් බදු අරගෙන එකතු කර ගත්ත මුදල් තියෙනවා. ඒ මුදල් වයිකෝලාට දීලා ඒවායේ ඉන්න එල්ටීටීඊ එකට පක්ෂපාතී කණ්ඩායම් අරගෙන පෙළපාළි යන්න ගියාට වැඩක් වන්නේ නැහැ. අද මුළු ලෝකයම කියන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයට නුස්නවාදයෙන් ඉවත් වෙන්න කියලායි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා දුවිඩ ජනතාව ගැන කථා කරනවා නම්, දුවිඩ ජනතාවට ආදරයක් තියෙනවා නම් තමුන්නාන්සේලාගේ වගකීම සහ යුතුකම වන්නේ දැන් හරි ගිහිල්ලා කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන

එල්ටීටීඊ එකට කථා කරන එකයි. එහේ ගිහිල්ලා කථා කරන්න බැරි නම් අඩු ගණනේ කොළඹ ඉඳ ගෙන හරි එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ආයුධ බිම තියලා සාකච්ඡාවලට එන්නය කියලා කථා කරන්න; පුකාශයක් නිකුත් කරන්න. හැම වේලාවේම අපේ ආණ්ඩුවට කිව්වාට වැඩක් නැහැ. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඔබතුමන්ලා කියන දේ ඇහෙනවා. ආණ්ඩුවටත් ඇතිලා තිබෙනවා. අප ඒක ගැන වටහා ගෙන තිබෙනවා. හැබැයි, එක පැත්තකට විතරක් සාම සාකච්ඡාවලට එන්නය කියන්න ඕනෑ නැහැ. අනික් පැත්තටත් කියන්න. මේ දෙ ගොල්ලන්ම එකතු වුණොත් විතරයි සාම සාකච්ඡාවක් කරන්න පුළුවන්. එහෙම නැතුව සටන් විරාම දාලා හරි යන්නේ නැහැ. මේවාට නම් අනු වෙන්න හොඳ නැහැ. හැමදාම අප දන්නා දෙයක් කමයි, පරාජයන් එන කොට විවිධ කණ්ඩායම් හරහා, විවිධ බලවේග හරහා එල්ටීටීඊ සංවිධානය සටන් විරාම නිර්මාණය කරනවා කියන එක. මොකද, ඒ කාල සීමාවේදී ආයුධ එකතු කර ගන්න ඔවුන්ට පුළුවන්. විශාල පිරිසක් දැන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය අත් හැරලා අපේ හමුදාවට භාර වනවා. ඒ වාගේම, එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ හිටපු විශාල පිරිසක් දැන් යුද්ධයට එන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙන බව අපට දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා. මෙවන් තත්ත්වයක් තුළ සටන් විරාමයක් ගැන නොවෙයි කථා කරන්න ඕනෑ. සටන් විරාමයක් ගැන කථා කරන්න නම් පළමු වෙති කාරණය වශයෙන් ඔබතුමන්ලා කියන්න ඕනෑ, එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් සිදු කරන ඝාතන නවත්වන්න ය කියලා; එල්ටීටීඊ සංවිධානය කාල තුවක්කුවලින් තියන වෙඩි නවත්වන්නය කියලා; එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගෙන යන යුද කිුිිිියා මාර්ග නවත්වන්න ය කියලා. ඒක තමයි පළමුවෙන්ම කියන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුව පළමු වෙනුවත්, දෙ වනුවත්, තුන් වෙනුවත් ඉවසුවා. මරද්දී බලාගෙන සිටියා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය අහිංසක මිනිසුන් මරා දමද්දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කුියාත්මක වුණේ නැහැ, මොකද, සාමයට තිබෙන ළබැදියාව නිසා. මේ රට බෙදා වෙන් කරන්න නොහැකි නිසා තමයි අවසාන මොහොතේ අකමැත්තෙන් වුවත් මේ තත්ත්වයට පුවේශ වෙලා තිබෙන්නේ. තවමත් කාලය තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් නම් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කියන්න මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ නවත්වලා අවංකවම පුශ්නය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න එන්න ය කියලා. වෙන අනන්මනන් නොවෙයි. වල්පල් කථා කරන්න නම් දැන් ඇවිල්ලා වැඩකුත් නැහැ. දැන් එනවා නම් ඇවිල්ලා බලය බෙදා ගන්න ඕනෑ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව අවංකව සාකච්ඡාවට පුවේශ වත්තය කියත බලපෑම – ඉල්ලීම – ඔවුන්ට කරන්නය කියා මා දුවිඩ සන්ධානයේ මන්තුීවරුන්ට කියා සිටිනවා. මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ – කිුයාදාමය – ශක්තිමත් කර ගන්න අපේ රටේ රණ විරුවන් දැක් වූ සහයෝගයට අපේ ගෞරවය පුද කරමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තුතියි.

## නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

මීළහට ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මන්නීතුමා. ඔබතුමාට වෙන් වුණු කාලය විනාඩි 13යි.

[අ. භා. 2.36]

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)

(The Hon. M.M.M. Musthaffa)

"பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்"

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் இந்த உயரிய சபையிலே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் அவசரகாலச்சட்ட நீடிப்பு விவாதத்தில் கலந்து கொண்டு எனது கருத்துக்களைத் தெரிவிப்பதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இன்றைய அவசரகாலச்சட்ட நீடிப்பு விவாதத்தின்போது அரசாங்க தரப்பினரும், குறிப்பாக ஜே.வி.பீ. யினரும் அரச படையினர் சம்பூர் பிரதேசத்தைக் கைப்பற்றியமை தொடர்பாக வெற்றிக்களிப்புடன் பேசுவதை நாங்கள் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறோம். சம்பூர் பிரதேசத்தை அரச படைகள் கைப்பற்றியது பலவகையிலும் நன்மையென்பதை நாங்கள் ஒத்துக்கொள்கிறோம். ஆனால், இந்த சம்பூர் பிரதேசம் கைப்பற்றப்பட்ட நிலைமையானது, 1995ஆம் ஆண்டு பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக் காலத்தில் கிழக்கு மாகாணத்திலிருந்த படைகள் அங்கிருந்த அவர்களின் நிலைகளைத் தளர்த்தி யாழ்ப்பாணத்தைக் கைப்பற்றியபொழுது ஏற்பட்ட நிலைமைக்கு ஒப்பானதென்பதை இந்த அரசாங்கப் பாராளுமன்றப்

பிரதிநிதிகள் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும். சம்பூர் விடுதலையின் பிரதிபலன் என்ன என்பதை நீங்கள் யோசிக்க வேண்டும். பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் ஆட்சியிலிருந்த காலத்தில் அரச படையினர் யாழ்ப்பாணத்தைப் பிடித்ததற்காக பாராளுமன்றத்திலே சிவப்பு கம்பளங்கள் விரிக்கப்பட்டு அன்றிருந்த பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சர் ரத்வத்தை அவர்களுக்கு மரியாதை செய்யப்பட்டது. அதன் பின்னர் நடைபெற்ற யுத்தத்தின்பொழுது நடைபெற்ற சம்பவங்கள் யாவும் நீங்கள் அறிந்தவையே. கிளிநொச்சியைவிட்டு அரச படைகள் துரத்தியடிக்கப்பட்டன. அதே போன்று ஆனையிறவில் நடைபெற்ற யுத்தத்திலே கோடிக்கணக்கான ரூபா பெறுமதியான ஆயுதங்கள் புலிகளால் கைப்பற்றப்பட்டதுடன், அங்கிருந்தும் படையினர் துரத்தியடிக்கப்பட்டனர். அதுபோன்று இன்னும் பல படைமுகாம்கள் அழிக்கப்பட்டன. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த படையினரை மீட்டுக்கொள்வதற்காக இந்தியாவின் உதவியை நாடவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் அன்றைய அரசாங்கத்துக்கு ஏற்பட்டது. சம்பூரை வெற்றிக்கொண்டமைக்காக நாங்கள் எமது படையினருக்கு ஆசி சுறுகின்றோம் ; நன்றி சுறுகின்றோம் ; அது வேறு கதை. ஆனால், நாங்கள் சம்பூர் விடுதலையை ஒரு வெற்றியாகக் கருதி இறுமாப்புக் கொள்ளக்கூடாது ; பாதைகளில் இறங்கி தாள மேளங்கள் இசைத்து வெறுப்பூட்டும் செயல்களை மேற்கொள்ளக்கூடாது.

அஃதிருக்க, மாவிலாறு அணைக்கட்டு மூடப்பட்டதில் தொடங்கி இன்று சம்பூர் விடுவிக்கப்பட்டமை வரையில் நடைபெற்ற அசம்பாவிதங்களின் பிரதிபலனாக ஏறக்குறைய இரண்டு இலட்சம் மக்கள் அகதிகளாகியுள்ளனர். அதுபோல், படைத்தரப்பினரும், விடுதலைப் புலிகளும் மட்டுமின்றி, அப்பாவி முஸ்லிம் மக்களும் அப்பாவித் தமிழ் மக்களுமாக ஏறக்குறைய 300 - 400 பேர் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். இந்த யுத்தத்துடன் சம்பந்தப்படாத பல முஸ்லிம் மக்கள் இன்றும் பல இடங்களில் அகதிகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் மீண்டும் தமது கிராமத்துக்குப் போகத் துடிக்கின்றார்கள். அந்த மக்களுடைய பிள்ளைகளின் பாடசாலைப் கல்வி பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. அதே போன்றுதான் தமிழ் மக்களும் விடுதலைப் புலிகளின் பகுதிகளுக்குள் அகப்பட்டு இரண்டுங்கெட்டான் நிலையிலுள்ளார்கள். அவர்களுக்கு உணவுப் பொருட்கள் சென்றடைவதற்கான பாதைகள் ஒழுங்கான முறையில் திறந்துவிடப்படாமையால் அவை சரியாகச் செல்வதில்லை. இன்று இவ்வாறான அவலநிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. எனவே, நாங்கள் இந்த வெற்றியினால் எமது நாட்டின் அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் இந்த நாட்டு அரசாங்கத் தின் மீதோ அல்லது ஆட்சியாளர் கள் மீதோ வெறுப்புக்கொள்ளாதிருப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும்.

இப்பொழுது இந்த நாட்டின் சகல பாகங்களிலம் பிரகடனப்படுத்தப்படாத யுத்தம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. நகர்ப்புறங்களில் குண்டுகள் வெடிக்காத நிலையிலும் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளினால் கெடுபிடிகள் அதிகரித்திருக்கின்றன. ஏன், பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளாகிய நாங்கள் கூட பாதைகளில் பிரயாணஞ்செய்வது கஷ்டமாகவுள்ளது. சகல இடங்களிலும் தடுத்து நிறுத்திச் சோதனையிடப்படுகின்றோம். அதுவும் ஒருவகையில் நல்லது தான் என்றாலும் மக்கள் பல்வேறு அசௌகரியங்களுக் குள்ளாகின்றார்கள். இன்று கிழக்கிலிருந்து வருகின்ற லொறிகள் கொழும்புக்கு வரமுடியாது. மீன் லொறியென்றாலும் சரிதான், அரிசி லொறி என்றாலும் சரிதான் அல்லது பயணிகள் என்றாலும் சரிதான் பல இடங்களிலே அவற்றிலிருந்து பொருட்கள் இறக்கப்பட்டுச் சோதனை செய்யப்படுகின்றன. இதனால், இன்று உற்பத்திச் செலவுகள் அதிகரித்துச் செல்கின்ற இவ்வேளையில், அவர்களுடைய வியாபாரத்தைத் தொடர்ந்து நடத்த முடியாதிருக்கின்றனர். உங்களுக்குத் தெரியும், இன்று நெல்லின் விலை எவ்வளவு மோசமாக வீழ்ச்சியடைந்திருக்கிறதென்று. இன்று அம்பாறை, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களிலே நெல்லைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு எந்தவித நடவடிக்கையும் அரசாங்கம் எடுக்கவில்லை. அங்கு அதற்காகப் பணம் அனுப்பப்படவும் இல்லை ; நெல் வாங்குவதற்கான எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. The Hon. Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher 6 - PL 001481 - (2006/09)

Education is here. You have always been saying that you have allocated money for the purchase of paddy. But, Hon. Minister we see no purchase of paddy taking place in the Ampara District. Harvesting has already taken place. They say that there is no storage facility for paddy. We have not been allocated money. Price of paddy has gone down very much. இந்த நிலைமையில் தான் எமது மக்கள் அங்கு வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். நெல்லின் உற்பத்திச் செலவு ஒரு கிலோவுக்கு 10-12 ரூபாவாக இருக்கின்றபோது இன்று நெல்லை 7தொடக்கம் 9 ரூபா வரையான விலையில் விற்கின்ற சூழ்நிலை அங்கு ஏற்பட்டிருக்கின்றது, ஏற்கெனவே கொள்வனவு செய்த நெல்லைக்கூட, அவர்கள் களஞ்சியப்படுத்தி வைத்திருக்கிறார்கள். இதனால் மேலும் அவர் கள் வாங்குகின்ற நெல்லைக் களஞ்சியப்படுத் துவதற்கு இடமில்லாமல் இருக்கின்றது.

இன்று மீன்பிடியைத் தமது தொழிலாகக்கொண்டு வாழ்க்கை நடத்துபவர்கள் கொழும்புக்கு மீன்களைக் கொண்டுவருவது கஷ்டமாக இருக்கிறது. பல இடங்களிலும் அந்த வாகனங்கள் நிறத்தப்பட்டு அவை சோதனையிடப்படுகின்ற சூழ்நிலையினால் அவை பழுதடைந்து விடுகின்றன. இந்தச் சூழ்நிலையில்தான் எங்களுடைய மக்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். எதற்கெடுத்தாலும் இன்று எதிர்க்கட்சியினர், குறிப்பாக ஜே. வி. பீ. யினர், குறை சொல்வதெல்லாம் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினரைத்தான். ஐக்கிய தேசியக் கட்சி செய்த இந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம்தான் எல்லாவற்றுக்கும் காரணம் என்று இங்கே கொக்கரிக்கின்றார்கள். அவர்கள் இது சம்பந்தமாக மணித்தியாலக் கணக்காகப் பேசுகின்றார்கள். ஏன் அவர்கள் இதனை இன்னும் கூறிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்? இந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் சரியானதல்ல என்றும் அதை அரசாங்கம் கிழித்தெறிய வேண்டுமென்றும் கூறிய நீங்கள், இன்னும் ஏன் அதை வைத்துக்கொண்டிருக்கிறீர்கள்? முன்னாள் ஜனாதிபதி மேதகு சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்கள் அந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் இல்லாவிட்டால், இந்த நாட்டின் பொருளாதாரம் மிகவும் அடிமட்டத்துக்குப் போயிருக்கும் ; இந்த நாடு ஓர் ஆபிரிக்க நாடாக அதாவது ஓர் எத்தியோப்பியாவாக ஒரு சோமாலியாவாக மாறியிருக்கும்; அந்த அளவுக்குப் பொருளாதாரம் பாதிக்கப் பட்டிருக்கும் என்று கூறியிருக்கிறார்கள். அதேபோன்று முன்னாள் நிதியமைச்சர் கலாநிதி சரத் அமுனுகம அவர்களும் தனது முதலாவது Budget Speech இல் கூறியிருந்தார், ''இந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தினால்தான் நாங்கள் ஓரளவு நிம்மதியான சூழலில் இருந்துகொண்டிருக்கிறோம். ; எங்களுடைய மக்கள் சாதாரண வாழ்க்கையை நடத்தக்கூடிய சூழ்நிலையில் இருந்துகொண்டிருக் கிறார்கள்" என்று. இன்று நிலைமை அப்படியல்ல. இன்று எல்லாவற்றுக்கும் குற்றம் சாட்டுவது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியையும் ரணில் விக்கிரமசிங்கவையும்தான். ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் இரகசிய ஒப்பந்தம் செய்திருக்கிறார் என்றுதான் கூறுகின்றார்கள். அப்படியாயின், ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களை விடுதலைப் புலிகள் ஏன் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் தோற்கடித்தார்கள் என்பதை நீங்கள் யோசிக்கவில்லையா? அதற்குரிய பதில் என்ன? இன்று மக்கள் உண்மைகளை விளங்கியிருக்கிறார்கள். நீங்கள் கூறுகின்ற பசப்பு வார்த்தைகளைக் கேட்டுக் கேட்டு இன்று மக்கள் அலுத்துப்போய் விட்டார்கள். இந்த யுத்தத்திலே பெற்ற வெற்றியைக் கூறுவதன்மூலம், இந்த நாட்டு மக்களுக்கிருக்கின்ற வாழ்க்கைச் செலவின் பளுவை மறக்கச் செய்வதற்கான சூழ்நிலையை உருவாக்கும் முயற்சியை நீங்கள் மேற்கொள்வதாகத்தான் தென்படுகின்றது. இன்று மக்கள் பல வழிகளிலும் வாழ்க்கைச் செலவினால் பாதிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இந்த அவசரகாலச் சட்டத்தினால் சாதாரணமான, நியாயமான கோரிக்கைகளுக்காகக்கூடத் தொழிற்சங்கள் போராட்டங்களை நடத்த முடியாத நிலைமை இன்றிருக்கிறது. ரயில்வே ஊழியர்கள் தங்களுக்குச் சம்பளம் போதாதென்று கூறி வேலை நிறுத்தத்தில் இறங்கியிருக் கிறார்கள் என்று நினைக்கின்றோம். அதேபோன்றுதான் பல்கலைக் கழக மாணவர் சமூகம் அவர்களுடைய கோரிக்கைகளை முன்வைத்துப்போராடுவதற்கு இன்றைய சூழ்நிலை சாத்திய

[ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා]

மில்லாமல் இருக்கிறது. அரசியல் கட்சிகள்கூட இவற்றுக்கெதிராக ஆர்ப்பாட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் நடத்த முடியாத ஒரு சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இந்த அவசரகாலச் சட்டம் இன்னும் எத்தனை வருடங்களுக்குத் தொடரப் போகின்றதோ தெரியவில்லை. எங்களைப் பொறுத்தவரையில், இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வுக்காக மீண்டும் ஒரு பேச்சுவார்த்தை நடப்பதென்பது நினைக்க முடியாத, அதற்கான ஒரு காலக்கெடுவை நிர்ணயிக்க முடியாத ஒரு விடயமாகத் தெரிகின்றது. ஏனென்றால் கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கு முன்னரே நாங்கள் கூறினோம். இனவாதச் சக்திகளுடன், அதாவது JVP உடனும் 'ஹெலஉறுமய' வுடனும் தனித்தனியே செய்து கொண்ட ஒப்பந்தங்கள் இந்தச் பேச்சுவார்த்தையை நடத்துவதற்குத் தடையாக இருக்கும் என்று. இப்பொழுது அரசாங்கமே அதனைக் கூறிக் கொண்டிருக்கின்றது. இன்று யுத்தம் செய்கின்ற அதேவேளை பேச்சுவார்த்தைக்கும் அழைக்கின்றார்கள். ஆனால், அந்த ஒப்பந்தங்களிலுள்ள நிபந்தனைகள் பேச்சுவார்த்தை மேசைக்குப் போவதற்கான அனுமதியை மறுக்கின்ற சூழ்நிலையிலே எவ்வாறு நாங்கள் பேச்சுவார்த்தையை எதிர்பார்க்க முடியும்?

இன்று இந்தப் பிரச்சினை இலங்கையில் மாத்திரமல்ல, இந்த நாட்டைக் கடந்து அயல் நாடான இந்தியாவிற்கும் சென்று விட்டது. இன்று இந்தியாவிலே தமிழ் மக்களுக்கு ஆதரவாகப் பெரும் ஆர்ப்பாட்டங்கள்! பெரும் போராட்டங்கள்! எனவே, நீங்கள் நினைத்தபடி எல்லாவற்றையும் செய்து கொண்டு போக முடியாது. அதற்கேற்ற சூழ்நிலை இன்று இல்லை. இன்று எங்களுடைய நாடு சர்வதேச நாடுகளுடைய பொருளாதார உதவிகளில் தங்கியிருக்கின்ற ஒரு சூழ்நிலையில், நாங்கள் யுத்தத்தில் நம்பிக்கை கொண்டு செயற்படுகின்றபோது நிச்சயமாகச் சர்வதேசச் சமூகமும் சர்வதேச மனித உரிமை நிறுவனங்களும் எங்களுக்கு எதிராகச் செயற்படும். ஏற்கனவே நாங்கள் அவற்றின் அறிக்கைகளை வாசித்திருக்கின்றோம். அவற்றில் என்ன கூறப்படுகின்றன என்பதை, இங்கே சிறுபிள்ளைத்தனமாகப் பேசுகின்ற பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் நிச்சயமாக உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். இது ஒரு விளையாட்டுக் களமல்ல. கடந்த 25 - 30 வருடங்களாக இந்த நாட்டை ஆண்ட அரசாங்கங்கள் இப்பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்க முயற்சி செய்து வந்துள்ளமை உங்களுக்குத் தெரியும். இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதிகள் பலர் விடுதலைப் புலிகளைப் பேச்சுவார்த்தைக்கு அழைப்பதற்கு முயற்சித்திருக்கின்றார்கள். திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன முதல் திரு. பிரேமதாச மற்றும் சந்திரிகா அம்மையார் வரை எல்லோருமே முயற்சித்தார்கள். ஆனால், ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்களால் மாத்திரம்தான் விடுதலைப் புலிகளைப் பேச்சுவார்த்தை மேசைக்குக் கொண்டு வர முடிந்தது. அது சம்பந்தமாக அவர் செய்த ஒப்பந்தத்தில் சில தவறுகள் ஏற்பட்டிருக்கிலாம். அந்தத் தவறுகளை நிவர்த்தி செய்து இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகளை முன்னெடுப்பதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்ற நிலைமைதான் இன் று இருந்து கொண்டிருக்கின்றது. இதைத்தான் சர்வதேச சமூகமும், குறிப்பாக எங்களுடைய அயல் நாடான இந்தியாவும் கூறுகின்றது. இன்று இந்தப் பிரச்சினையில் இந்தியாவை மாத்திரமல்ல பாகிஸ்தானையும் சம்பந்தப்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். தென்னிந்தியாவிலே நடக்கின்ற சம்பவங்களை நீங்கள் உற்று நோக்க வேண்டும். ராஜீவ் காந்தி அவர்களுடைய கொலைக்குப் பின்னர் இலங்கையின் இனப் பிரச்சினையில் தலையிடாது அமைதியாக இருந்த தென்னிந்தியாவிலே இன்று முன்னெப்பொழுதும் இல்லாதவாறு பூகம்பம் வெடித்திருக்கின்றது. ஏன், தென்னிந்தியாவிலிருந்து இலங்கை நாட்டுக்குள் அந்த மக்கள் படகுகளில் வந்து இறங்கினாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை. அப்படியான சூழ்நிலை அங்கே ஏற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது என்பதை நீங்கள் உணர வேண்டும். எனவேதான் நாங்கள் கூறுகின்றோம், "நாங்கள் சமாதானத்தை விரும்புகின்றோம்" என்று. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய நிலைப்பாடும் அதுதான். இந்தச் சமாதானப் பயணத்திலே ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர் தங்களை இணைத்துக் கொள்வதற்காகத் துடித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால், அதற்கெதிராகச் சில -எதிர்ச்சக்திகள் - நாசகார சக்திகள் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நாசகாரச் சக்திகளை வைத்துக்கொண்டு, இந்த நாசகாரச் சக்திகளுடைய நிபந்தனைகளை வைத்துக்கொண்டு வடக்கு - கிழக்குப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பது எப்படிச் சாத்தியமாகும் என்பது எனக்குத் தெரியவில்லை.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා (கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මත්තීතුමති, ඔබට තියමිත කාලය අවසත්.

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා (மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா) (The Hon. M.M.M. Musthaffa)

I will finish. எனவே, இந்த இரண்டு பெரிய கட்சிகளும் ஒன்றிணைந்து இந்த நாட்டிலே ஒரு நிம்மதியான சூழலை ஏற்படுத்த வேண்டும். அப்பட்டமாக நீங்கள் எங்களைக் குறை கூற வேண்டாம். மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் செய்த அந்த ஒப்பந்தம், அவரால் சுயமாகத் தயாரிக்கப்பட்டதல்ல. இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்த முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா அம்மையார் அவர்களால் ஏற்கனவே தயாரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு ஒத்த ரீதியிலேதான் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களும் அந்த ஒப்பந்தத்தைத் தயாரித்து, அதிலே கையெழுத்திட்டு சமாதானத்தை ஏற்படுத்தினார். வீழ்ந்து கிடந்த பொருளாதாரத்தை ஓரளவுக்காவது கட்டியெழுப்பி, குறைந்தது முன்று வருடங்களாகவாவது உங்களுடைய ஆட்சியை இவ்வாறு கொண்டுசெல்வதற்கு உதவி செய்தது அந்த ஒப்பந்தந்தான் என்று கூறி, பேச வாய்ப்பளித்தமைக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி விடை பெறுகின்றேன்.

[අ. භා. 2.51]

ගරු එස්. විනෝ මහතා (மாண்புமிகு எஸ். வினோ) (The Hon. S. Vino)

இந்த அவசரகாலச் சட்ட விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு சில விடயங்களைக் கூறுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்காக, புதிய குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களுக்கு நன்றியைக் கூறிக்கொள்கின்றேன். இங்கே பிரதம அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவர் இருக்கின்றார். இந்த நேரத்திலே, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஓர் அங்கமும் அரசியல் கட்சியுமான தமிழீழ விடுதலை இயக்கத்தை - 'ரெலோ' வை - பிரநிதித்துவப்படுத்துகின்றவன் என்ற வகையிலே, எங்களுடைய அடிப்படை அரசியல் உரிமைகள் மறுக்கப்படுகின்ற ஒரு நிலைமை இருப்பதை இங்கு நான் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். கௌாவ அமைச்சர் அவர்களே, திருகோணமலையிலுள்ள எங்களுடைய 'ரெலோ' அலுவலகம் நேற்று முன்தினம் இரவிலிருந்து இனந்தெரியாதவர்களால் முற்றுகை இடப்பட்டிருக்கின்றது. அங்கு நாங்கள் எங்களுடைய அரசியல் பணிகளைச் சுதந்திரமாகச் செய்ய முடியாத நிலையில் இருக்கிறோம். இது சம்பந்தமாக நேற்றைய தினம் நாங்கள் ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளருக்கும் பொலிஸ் மாஅதிபருக்கும் முறையிட்டிருக்கிறோம். ஜனாநாயகத்தைப்பற்றிப் பேசிக்கொள் கின்ற இந்த அரசாங்கத்துக்கு, நாங்கள் ஓர் அரசியல் கட்சி என்ற வகையில் எங்களுடைய அடிப்படை ஜனநாயக உரிமைகள் மறுக்கப்படுகின்ற ஒரு நிலையில் எங்களுடைய அரசியல் பணிகளைச் செய்ய முடியாத நிலையில் இருப்பது பற்றித் தெரிவித்ருக்கிறோம். திருகோணமலையில் இருக்கின்ற எங்களுடைய அலுவலகம் இன்று இனந்தெரியாதவர்களால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாங்கள் நினைக்கின்றோம், இலங்கை அரசாங்கத்தோடு அல்லது அரசாங்கப் பாதுகாப்புப் படையினரோடு சேர்ந்தியங்குகின்ற துணைப்படையினர் அங்கு முகாமிட்டிருக்கின்றார்கள் என்று. நாங்கள் சமாதானமான முறையிலே எங்களுடைய அரசியல் பணிகளைச் சுமுகமாக முன்னெடுப்பதற்கு வசதியாக மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் என்ற வகையில் அவர்களை அந்த இடத்திலிருந்து வெளியேற்றுவதற்கு உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அங்கே ஆயுதம் தரித்த கடற்படையினரும் ஏனைய பாதுகாப்புப் படையினரும் சூழ்ந்திருக்க, வலுக்கட்டாயமாக எங்களுடைய முகாமுக்குள் நுழைந்து அவர்கள் அங்கு என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பது எங்களுக்குத் தெரியவில்லை.

எங்களுடைய உறுப்பினர்கள் அங்கு சுதந்திரமாக அரசியல் பணிகளைச் செய்ய முடியாத ஒரு நிலையில் இருக்கிறார்கள். நேற்று முன்தினம் இரவோடிரவாகச் சென்ற அவர்கள் அங்கே முகாமிட்டு என்ன வேலைகளைச் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். என்பதை நாங்கள் அறிய விரும்புகிறோம். உடனடியாக எங்களுடைய அலுவலகத்தை நீங்கள் மீட்டுத் தரவேண்டுமென்று நான் இந்த நேரத்தில் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

நான் மன்னார் மாவட்டத்தைப் அடுத்ததாக, பிரதிநிதித்துவப்படுத்துபவன் என்ற காரணத்தினால் மன்னாரில் இருக்கின்ற சில குறைபாடுகளையும் இங்கே சொல்லக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். மன்னார் வைத்தியசாலையில் சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் இல்லாத ஒரு குறை நெடுங்காலமாக இருந்து வருகிறது. அங்கே MSF என்ற அமைப்பினர் ஒரு சத்திரசிகிச்சை நிபுணரை நியமிப்பதற்கும் அவரை அங்கு கடமையாற்றச் செய்வதற்கும் தயாராக இருக்கிறார்கள். ஆனால், பாதுகாப்பு அமைச்சின் அனுமதி இன்னும் கிடைக்காததால் அந்த நிபுணரை நியமிக்க முடியவில்லையென்று காரணம் கூறப்படுகின்றது. ஆகவே, நூற்றுக்கணக்கான மக்கள் சத்திரசிகிச்சை நிமித்தம் கொழும்புக்கும் அனுராதபுரத்துக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் செல்வதைத் தடுப்பதற்காக உடனடியாக அந்த வைத்தியசாலையில் சத்திரசிகிச்சை நிபுணரை நியமிப்பதற்கு நீங்கள் பாதுகாப்பு அமைச்சினூடாக அனுமதி வழங்க வேண்டுமென்று இந்த நேரத்திலே நான் கேட்டுக் கொள்கிறேன். அதேபோல் வைத்தியசாலையிலே சில காலமாக காவலரண் அமைத்து அங்கே சோதனைக் கெடுபிடிகளை நடத் திக்கொண் டிருக்கின் ற பாதுகாப்புப் படையினரின் நடவடிக்கைகள் மூலம் இரவு நேரங்களில் நோயாளிகள் வைத்தியசாலைக்குச் செல்ல முடியாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். மன்னார் வைத்தியசாலையில் பாதுகாப்பு அரண் இருப்பதனால் அங்குள்ள மக்கள் பயம் காரணமாக இரவு நேரங்களிலே வைத்தியசாலைக்குச் செல்ல முடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலை காணப்படுகிறது. அதேபோன்றுதான் மன்னார் விளையாட்டரங்குக்கு அருகாமையில் பாதுகாப்புப் படையினர் இருக்கின்ற காரணத்தினால் அயலிலே இருக்கின்ற சுமார் 25க்கு மேற்பட்ட குடும்பங்கள் சுதந்திரமாகவும் நிம்மதியாகவும் வாழ முடியாத நிலையிலே தற்காலிகமாக இடம்பெயர்ந்திருக்கின்றன. மன்னார் நகரப் பகுதியில் பாதுகாப்புப் படையினர் சூழ்ந்திருப்பதன் காரணமாக அங்குள்ள மக்கள் அங்கு அமைதியான வாழ்க்கையை வாழ முடியாத ஓர் இக்கட்டான நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக் கிறார்கள். ஆகவே, மாண்புமிகு பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சர் அவர்கள் இதிலே தலையிட்டு, மன்னார் மாவட்ட மக்கள் இயல்பு வாழ்க்கையைச் சீராக முன்னெடுப்பதற்கு வசதியாக அந்த இரண்டு இராணுவ முகாம்களையும் வெவ்வேறு இடங்களில் அமைத்து அந்த மக்களின் சுமுகமான வாழ்வுக்கு வழிகாட்ட வேண்டுமென்று இந்த நேரத்தில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், மன்னாரில் கடமையாற்றி அண்மையில் அல்லைப் பிட்டிக்கு மாற்றலாகிச் சென்ற பங்குத்தந்தை நிஹால் ஜீம் பிறவுண் அவர்கள் கடந்த 20ஆந் திகதியிலிருந்து காணாமல் போயிருக்கிறார். இதுவரைக்கும் அவருக்கு என்ன நடந்ததென்பதையிட்டு பாதுகாப்பு அமைச்சோ அல்லது பாதுகாப்புப்படை வட்டாரங்களோ, அரசாங்கமோ எதுவும் கூறவில்லை. இன்று இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து மன்னார் மற்றும் யாழ்ப்பாண மறை மாவட்ட ஆயர்கள் கடிதங்களை எழுதிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள் : உங்களிடம் கேட்டுக் கொண்டேயிருக்கின்றார்கள் . ஏன், இது சம்பந்தமாக வத்திக் கானிலிருந்துகூட அவருக்கு என்ன நடந்தது என்ற விளக்கத்தைக் கேட்டு எழுதிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், இந்த அரசாங்கம் இதுவரைக்கும் எந்தப் பதிலும் கூறாமல் மௌனமாகவே இருந்து கொண்டிருக்கின்றது. ஆகவே, அந்தப் பங்குத் தந்தைக்கு என்ன நடந்தது என்பதை உடனடியாக அறிவிக்க வேண்டும் என்று உங்களைக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அதேவேளை, அரசாங்கத் தரப்பினரும், மக்கள் விடுதலை முன்னணியினரும் இங்கே சம்பூர் வெற்றியைப் பற்றிக் கூடுதலாக முழங்கிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் ; சந்தோசப்பட்டுக் கொண்டிருக் கின்றார்கள். சம்பூரிலே இராணுவத்தினர் வெற்றி பெற்றிருக்கலாம். ஆனால், நிச்சயமாக அது அரசாங்கத்திற்கு ஒரு தோல்வியே என்பதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டும். இந்த வெற்றியைக் கொண்டாடிக் கொண்டிருக்கின்ற இந்த வேளையிலே, நிச்சயமாக தொடரப்போகின்ற தோல்விகளையும் சந்திப்பதற்கு நீங்கள் தயாராக இருக்க வேண்டும். அந்தச் சக்தியை ஆண்டவன் உங்களுக்குக் கொடுக்க வேண்டும் என்று நான் இந்த நேரத்திலே வேண்டிக் கொள்கின்றேன். சம்பூர் பகுதி மிகச் சிறியதொரு பிரதேசம் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். விடுதலைப் புலிகள் மிகப் பெரிய மூதூர் பிரதேசத்தையே தங்களுடைய கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்தவர்கள். யுத்த நிறுத்தத்தை மீறக் கூடாது என்ற ஒரே காரணத்துக்காக, அவர்கள் தங்களுடைய பலத்தை உங்களுக்குக் காட்டிவிட்டு மீளவும் தங்களுடைய பகுதிகளுக்குச் சென்று விட்டார்கள். முல்லைத்தீவு இராணுவ முகாம் விடுதலைப் புலிகளால் தாக்கப்பட்டு, முற்றாக அழிக்கப்பட்டதை மறந்துவிடக்கூடாது ; ஆனையிறவு முகாம் முற்றாகத் தாக்கியழிக்கப்பட்டதை மறந்துவிடக் கூடாது. இப்படியான மிகப்பெரிய முகாம்களையே தாக்கி அழித்தவர்கள் அவர்கள். எனவே, அவர்கள் நினைத்திருந்தால் சம்பூரைத்தக்கவைத்திருக்கலாம். ஆனால், அங்குள்ள மக்களின் பாதுகாப்பு நலனைக் கருத்திற்கொண்டும், அதேவேளை இந்த யுத்த நிறுத்தம் முறிவடைவதற்கு எந்தவகையிலும் தாங்கள் காரணமாக இருந்துவிடக் கூடாது என்பதற்காகவும் அவர்கள் தந்திரோபாயமாகப் பின்வாங்கியதையே நீங்கள் வெற்றியாகக் கொண்டாடுகின்றீர்கள். இந்த வெற்றி எதிர்காலங்களிலே பல தோல்விகளை உங்களுக்கு நிச்சயமாக ஈட்டித் தரும் என்பதைக் கூறி என்னுடைய உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 3.00]

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාතෘතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன - சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Child Development and Women's Empowerment)

මූලසූන හොබවන නව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම අද දිනයේත් අපේ රටේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ ගැන වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා පළමුවෙන්ම සන්තෝෂ වෙනවා. අපේ රටේ පසු ගිය දිනවල ඇති වෙලා තිබුණු ඉතාමත්ම සටන්කාමී, උද්වේගකාරී තත්ත්වයන් තරමක් මහ හරවමින් සාම්පූර් පුදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම අපේ රටේ හමුදා පාලනයට නතු කර ගැනීමට හැකි වී තිබෙන බව මා මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම මතක් කළ යුතුයි. ඒ සාම්පූර් පුදේශයට එල්ටීටීඊ නුස්නවාදීන් එල්ල කළ පුහාරයන්ට පුනි පුහාර එල්ල කරමින් එම පුදේශය ආරක්ෂා කර ගැනීම සදහා ජීවිත පරදුවට තබමින් සටත් කළ හමුදාපතිවරුන් පුධාන නිුවිධ හමුදාවේ වීරෝධාර නිලධාරී මහත්වරුන්ටත්, පොලීසියටත්, ඒ වාගේම මේ සදහා නායකත්වය සපයමින්, මහ පෙන්වමින් කටයුතු කළ අප රජයේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාටත් මා මේ අවස්ථාවේදී ස්තූතිවන්ත වෙනවා. නැහෙනහිර පළාතේ පුබල කොටි මූලස්ථානයක් වූ මේ සාම්පූර් පුදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම එල්ටීටීඊ නුස්තවාදීන්ගේ ගුහණයට යටත්ව තිබුණු අවධියක විශාල සටනක් දියත් කර මෙම පුදේශය අත් පත් කර ගැනීමට අපේ හමුදාවට හැකි වීම ඇත්තෙන්ම අපි ලබපු ජයගුහණයක් හැටියට මා දකිනවා. මේ නිසා අපේ රටේ හමුදා නිලධාරීන්ගේ ජීවිත ගණනාවක් අහිමි වුණා. ඒ වාගේම පසු ගිය කාලවල මුතූර් සහ නිකුණාමලය වැනි පුදේශවල සාමානාා ජනතාවගේත් ජීවිත විනාශයට පත් වුණා. ඒ වුණක් යුද්ධයක් වැති දෙයක් පවතින කොට සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? ඇත්තෙන්ම අපේ රටේ යුද්ධයක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. අපි කොයිම අවස්ථාවකවත් යුද්ධයකට සූදානම් නැහැ. නමුත් අපේ රටේ අහිංසක, සාමානා ජනතාව ඝාතනය කිරීම සිදු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම කැබිතිගොල්ලෑව පුදේශයේදී බස් රථයකට බෝම්බ පුහාරයක් එල්ල කරමින් අහිංසක සාමානාෳ ජනතාව ඝාතනය කළා. ඒ වාගේම කොළඹ දිස්තුික්කයේත්, මහනුවර දිස්තුික්කයේත් නොයෙක් තැන්වල විවිධ ක්ෂේතුවල නියැලුණු හමුදා තිලධාරීන්, ශේෂ්ඨ පුද්ගලයන් ඝාතනය කිරීම සඳහා නොයෙකුන් ආකාරයේ බෝම්බ පුහාරයන් අටවා තිබුණා. ඒ අවස්ථාවන්වලදී අපේ හමුදාවේ පිරිසක්, සාමනාෳ ජනතාවත් ජීවිතක්ෂයට පත් වුණා. ඒ පිළිබඳව අපේ කනගාටුව මේ අවස්ථාවේ දී මා පුකාශ කරනවා. එපමණක් නොවෙයි, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට [ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය]

කිසිම හාතියක් සිදු තොවුණු අවස්ථාවලත් මෙවැති පුහාර එල්ල කරන කොට හමුදාවකට, රජයකට කිසි සේත්ම බලා ගෙන සිටින්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ තිසා තමයි, අපි යුද්ධයකට කොයි අවස්ථාවකවත් සුදාතම් නැති වුණත්, ඒ එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් එල්ල කරන පුහාරයන්ට පුති පුහාර එල්ල කරමින් මේ පුදේශ මුදා ගැනීමත්, ඒ වාගේම ජනතාව ආරක්ෂා කර ගැනීමත් රජයේ වගකීමක් හැටියට හිතලා කටයුතු කරන්නේ. තිුකුණාමලයේ හමුදා කඳවුරු මූලස්ථානය හා තිකුණාමලයේ නගරය ඇතුළු මුතුර්, තෝපුර්, කට්ටපරිච්චාන්, සෙල්වනගර් යන පුදේශවල, සේරුවිල, මහින්ද පුර යන පුදේශයවල කාලතුවක්කු හමුදාවන් ගැන බලන්න. විශේෂයෙන්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කාලතුවක්කු හමුදාවන් සියල්ල විනාශ කරලා ඒ පුදේශ අත් පත් කර ගන්නටත් අප රජයට විශේෂයෙන්ම රජයේ හමුදාවන්ට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේදී මේ පිළිබඳව යුද හමුදාපතිතුමන්ටත් අපේ විශේෂ ස්තූතිය පිරිනමන්නට කැමතියි. එතුමා පසු ගිය කාලයේදී එල්ටීටීඊ නුස්තවාදීන්ගේ ගුහණයට නැත්නම් බෝම්බ පුහාරයට ලක් වුණා. රටේත් වාසනාවකට, ජනතාවගේත් වාසනාවකට, එතුමාගේත් වාසනාවකට වාගේ එතුම එයින් බේරීම ඇත්තටම අප ලබපු ජයගුහණයක් හැටියටයි මා දකින්නේ.

මෙවර අපේ රජය බලයට පත් වීමෙන් පසු, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ 55 වෙති සමරුව පසු ගිය දා පැවැත්වුණා. අප එය පසු ගිය 04 වෙති දා පැවැත්වුවා. එය පවත්වන අවස්ථාවේදී සාම්පූර් පුදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම එල්ටීටීඊ නුස්තවාදීන්ගෙන් නිදහස් කර ගැනීමට ලැබීම ඇත්තෙන්ම සතුටට කරුණක්. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය යටතේ, එතුමාගේ නායකත්වය යටතේ කිසියම් ආකාරයකින් හෝ කොටින්ට හිස නමා යටත් වන්නට සුදානම් නැති බව එතුමා එම උක්සවයේදී පුකාශ කළා. එල්ටීටීඊ තර්ජනයන්ට මුහුණ දීමට අවශා නිර්භීත බව හා ශක්තිය අපේ හමුදාවන්ට ලබා දීමට අප රජයේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පියවර අර ගෙන තිබෙනවා. එබැවින් නිුවිධ හමුදාවක් ජීවිත පරදුවට තබමින් එල්ටීටීඊය එල්ල කරන පුහාරයන්ට පුතිපුහාර එල්ල කරන්නට අද සමත් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලවලදි හමුදාවට, හමුදා නිලධාරීන්ට ඇත්තෙන්ම නොයෙකුත් අඩු පාඩුකම් තිබුණා. මෙවැනි යුද්ධයක් හෝ සටනක් පවතින අවස්ථාවක අඩු පාඩුකම් බොහොමයක් තිබුණ නිසා අධෛර්යකට පත් වෙලා සිටි හමුදා නිලධාරීන් අද ඉතාමත් ධෛර්යවත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ රජය අනාරක්ෂිත ගම්මානවල ආරක්ෂාව සදහා ගුාමාරක්ෂකයන් විශාල පිරිසක් හා පොලිස් තිලධාරීන් යොදවා තිබෙනවා. ඒ රාජකාරී කටයුතු සඳහා යොදවන්න පොලිස් නිලධාරීන් විශාල පිරිසක් අවශා නමුත් එතරම් පුමාණයක් නොමැති නිසා පොලිස් නිලධාරීන් බඳවා ගැනීමට කටයුතු කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම පසු ගිය කාලවලදී සටන් පැවතුණු පුදේශවල සිටි ජනතාවගෙන් විශාල පිරිසක් අද අවතැන් වෙලා සිටිනවා. අද ඒ අය කඳවුරුවල සිටිනවා. ඒ අයගේ සුබ සාධනය සඳහා ක්ෂණික වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරන්නට මේ වන කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පියවර රාශියක් අර ගෙන තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි කඳවුරුවල සිටින ජනතාවට පොදු පහසුකම් සැලසීම වාගේම ඒ අයට එදි නෙදා අවශා කරන කෑම බීම සහ අනිකුත් නවාතැන් කටයුතු සඳහා පහසුකම් සලස්වනවා වගේම සියලු අනාරක්ෂිත ගම්මානවල කඩිනම් සංවර්ධනයක් මේ වන කොට ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ කඩිනම් සංවර්ධනය යටතේ මා නියෝජනය කරන, අම්පාරට යාබදව නැහෙනහිර මායිමේ පිහිටි සියඹලාණ්ඩුව, මොණරාගල වැනි කලාප වරින් වර එල්ටීටීඊ නුස්තවාදීන්ගේ පුහාරයන්ට ලක් වුණා. උදාහරණයක් හැටියට ඒ පුදේශවල පවා මේ වන විට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහ පෙන්වීම යටතේ " ජාතික සවිය " නමින් වැඩ සටහනක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ සටහන තුළින් සංවර්ධන වැඩ කටයුතු කරන සියලුම අමාතාහාංශවල අමාතාවරුන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් ඒ පුදේශවලටම ගිහින් ඒ පිළිබඳව සොයා බලා ඒ කොට්ඨාසවලට ඉටු විය යුතු සේවාවත් මොතවාද කියා සොයා බලමින් මේ වන කොට මාර්ග සංවර්ධනය, පානීය ජල පහසුකම් ලබා දීම, විදුලිය ලබා දීම, පුවාහන පහසුකම් ලබා දීම වැනි විවිධ ක්ෂේතුවල වැඩ කටයුතු කඩිනමින් කිුිිියාත්මක වන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වුණු පසුව මේ වැඩ සටහන් කුියාත්මක කිරීමේදී අප බලපොරොත්තු නොවුණු අවස්ථාවක මෙ වැනි කර්තවාකට අපට මුහුණ දෙන්නට සිදු වුණා. මේ වන කොටක් එතුමාගේ නායකත්වය යටතේ විවිධ රටවල ආධාර උපකාර ලබා ගෙන හොඳ සංවර්ධන සැලැස්මක් තුළ සංවර්ධනයක් කරා යන අතරතුර තමයි අපට මෙවැනි කටයුතුවලට මුහුණ දෙන්නට සිද්ධ වෙලා කිබෙන්නේ. නමුත් එතුමා ඒ සංවර්ධන කටයුතු කිසි සේත් අඩාල කරන්නේ නැතිව ' ගම නැගුම ' ,' මග නැගුම ' ජාතික සවිය හා විවිධ අමාතාහ-ශවල වැඩ කටයුතු ඒ ආකාරයෙන්ම ඉටු කරමින් අපේ රටට ආරක්ෂාව සලස්වන්නට පුමුඛන්වය ලබා දෙමින් ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඇත්තෙන්ම ' ගම නැගුම ' වැඩ සටහන තුළින් මේ වන කොට ගම්මාන රාශියක් ඉදි වෙලා තිබෙනවා. තවත් ගම්මාන රාශියක් ඉදි වෙමින් පවතිනවා. සියලු පහසුකම් සභිත ගම්මාන රාශියක් මේ වන කොට ඉදි වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම " මහ නැගුම " වැඩ සටහන යටතේ ඉතාම දුෂ්කර දිස්තික්කවල පවා විශේෂයෙන්ම මාර්ග සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියක් මේ වන කොට කියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගොවි ජනතාවට දෙනවායි කියා එදා පොරොන්දු වූ ආකාරයට පොහොර සහනාධාර සහ අනෙකුත් පහසුකම් ලබා දීම තුළ අද අපේ රටේ අස්වනු නැත්නම් වී ගොවිතැන වැඩි වෙලා තිබුණත් යම් පොඩි අඩු පාඩු මේ තුළ තිබෙනවා. අස්වැන්න වැඩි වීම තිසා ඒ වී නියමිත මුදලකට විකුණා ගැනීමට ටිකක් අපහසු වෙලා තිබෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ "මහින්ද චින්තන" වැඩසටහනින් රටේ ජනතාවට එදා දුන් පොරොන්දුව අනුව යෝජනා කළ, නොයෙක් අමාතෲංශවල සහ අනෙකුත් ක්ෂේතුයන්ගේ පඩි වැඩිවීම් ඇතුළු නොයෙකුත් දීමනාවන්හි සම්පූර්ණ මුදල මේ වන කොට නොලැබුණායයි කියලා එය ඉල්ලලා කෑ ගහනවා. නොයෙක් අය යම් යම් තරමින් එක එක පිකටිං වාහපාර නැත්නම් උද්ඝෝෂණ වාහපාර ආරම්භ කර ගෙන යනවා. ඇත්තෙන්ම මේ පිළිබඳව අප කනගාටු වන්නට ඕනෑ. රටක් වශයෙන්, රජයක් වශයෙන් මේ වන කොට අප මුහුණ දී තිබෙන්නේ බැරැරුම් පුශ්නයකටයි. එල්ටීටීර් තුස්තවාදීන්ගේ විශාල පුශ්නයකට මැදි වෙලා ඒ තුළ විශාල ජනතාවක් අතරමං වෙලා ඉන්න අවස්ථාවක ඒ ජනතාවට සහන සපයන්නට ඒ වාගේම ඒ ජනතාවගේ පුදේශවලට අවශා පොදු පහසුකම් සලස්වන්නට නොයෙකුත් ආකාරයෙන් රජයේ මුදල් පුතිපාදනවලින් විශාල පුමාණයක් වෙන් කරන්නට සිද්ධ වනවා.

ඒ හැරුණු කොට අපේ හමුදාවේ සෙබළු විශාල පිරිසක් මිය යනවා. යුද්ධයක් වැනි දෙයක් කරන කොට ඇත්තෙන්ම දෙපැත්තෙන්ම හමුදා සෙබළු විශාල පිරිසක් මරණයට පත් වනවා. ඒ මරණයට පත් වන අයගේ පවුල්වල සුබ සාධනය වෙනුවෙන් විශාල කැපවීමක් කරන්න සිද්ධ වනවා. මෙවැනි කටයුතු කිරීමේදී සුළු සුළු පුමාද දෝෂයන් ඇති වීම අනිවාර්යයෙන්ම වන දෙයක්. ඒ තුළ අපේ ජනතාව ඉතාම සුළු දෙයකට උද්ඝෝෂණ වාාාපාර කරනවා නම් ඒක ඉතාමත්ම වැරදි විධියටයි අප දකින්නේ. අපේ රටේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, අපේ රජය ඒ වාගේම නිුවිධ හමුදාව කොයිම අවස්ථාවකවත් නොසැලී, එන සැම පුශ්නයකට මුහුණ දෙන්නට කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරන්නට කැමැතියි, අද විවිධ පක්ෂ අපේ රජය එහෙම නැත්නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දෙන්න බොහෝ විට එකභ වෙලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම ඉතාම සුළු කොටසක් එකහතාව පළ නොකළත්, මේ වන කොට රජයේ වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දීලා අද මේ පවතින ජන වාර්ගික අර්බුදයෙන් රටට ජනතාවට අවශා සහනය නැත්නම් නිදහස ලබා දෙන්න, ඒ අයට අවශා සාමය උදා කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් එකභ වෙලා තිබෙන බව විශේෂයෙන්ම දැන ගන්නට තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමා පුධාන සියලුම දෙනාටත් මා මෙම අවස්ථාවේදී ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

අපි වාද බේද ඇති කර ගෙන, පුශ්න ඇති කර ගෙන, දෙපැත්තට බේදිලා සෑම දාම වාද විවාද කළත් මේ පුශ්න විසඳුන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක ජාතික පුශ්නයක් කියලා හිතලා, මෙය එක පක්ෂයක පුශ්නයක් නැහැ. මේක රට පුශ්නයක් කියලා ඒ විධියට කල්පනා කරලා අපි කවුරුත් කටයුතු කරමින් මේ ජනවාර්ගික අර්බුදය නැත්නම් මේ පුශ්නය විසඳා ගෙන අපේ රටේ ජනතාවට සාමයෙන් ජීවත් වන්නට හොඳ පරිසරයක් ගොඩ නහලා ඒ තුළ අපේ රට සංවර්ධනය කරා යන වැඩ පිළිවෙළකට යන්නට අප සියලු දෙනාගේම සහයෝගය මේ අවස්ථාවේදී අවශා වෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යුද්ධයක් හෝ පුතිපුහාරයක් එල්ල වන සෑම අවස්ථාවකදීම ඒ පුදේශ පිළිබඳව වෙනමම කණ්ඩායම් යවලා නිරන්තරයෙන් සොයා බලමින් ඊට අවශා පුතිකර්ම යොදමින් ජනතාවගේ අවශාතාවන් සම්පූර්ණ කරන්න කටයුතු කර ගෙන යන මේ අවස්ථාවේදී, අප සියලු දෙනාම එකා මෙන් එකට එකතු වෙලා මේ ජාතික පුශ්නය විසඳන්න කටයුතු කරමින් අපේ රටට සාමය උදා කරන්නට කටයුතු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. ඇත්තෙන්ම ඒක අපේ විශංල වගකීමක්.

මේ හදිසි නීතිය තවත් මසකින් දීර්ඝ කරන මේ අවස්ථාවේදී මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්නට කැමැතියි, උතුරු නැගෙනහිර මායිමේ පිහිටි පුදේශයක් නිසා අප පුදේශවලත් මේ වන කොට - මා උදාහරණයක් හැටියට කීවෙත් ඒකයි, - විශාල සංවර්ධනයක් ඇති කර ගෙන යනවාය කියා. ඒ නිසා ඒ කටයුතු සාර්ථක කර ගත්නට රජයට සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මා තිහඩ වෙනවා.

තියෝජ්ත කාරක සභාපතිතුමා (கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 18ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.14]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, දින දහයකට වුණත් ඔබතුමාව තියෝජා කාරක සභාපති ධුරයට පත් කිරීම ගැන ස්තුතිවත්ත වෙනවා. ඒ වාගේම ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉන්න කොට කථා කරන්නට ලැබීම ගැන විශේෂයෙන්ම මා සන්තෝෂ වෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඊයේ ඇති වන්න බැණ ගත්තා, කෑ ගහන්නේ නැතුව ඉන්න කෝ. තමුන්නාන්සේලා කැමැති නම් තව කල් තියා ගන්න. අපි කැමැතියි, එතුමාට. මා බොහොම කරුණාවෙන් කිව්වේ. මා හිතනවා. අද දවසේ මේ හදිසි නීතිය පිළිබඳ විවාදයේදී තමුන්නාන්සේලා – [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා ඊයේ මේකට මරා ගත්තා නේ? පැය ගණනක් මරා ගත්තා. කථා කරන්න දෙන්න.

ඒ නිසා කරුණාකර, අහගෙන ඉන්න ජොෂ්ඨ අමාතාාවරුනි, ඊළහට ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ලේකම් වන්න සිටින අමාතාාතුමා තමයි ඔය බාධා කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, හදිසි නීති විවාදයේදී මට අදහස් දක්වන්නට ලැබීම ගැන මා විශේෂයෙන් ස්තුතිවන්න වෙනවා. පසුගිය දින කිහිපය ඇතුළත අපේ වීරෝදාර හමුදාව මුතුර් පුදේශයේ බලය තහවුරු කර ගෙන, අපේ රටේ පැවැති විශාල පුශ්න ගණනාවකට මුහුණ දීලා තිබුණා. ඒ මුතුර් පුදේශයේ බලය තහවුරු කර ගැනීම සම්බත්ධව විශේෂයෙන් අපේ වීරෝදාර හමුදාවටත්, ඒ වාගේම එයින් මිය ගිය සෙබඑන්ගේ පවුල්වලටත්, විශේෂයෙන් තුවාල සිදු වී සිටින හමුදාවේ සියලු දෙනාටත් අපේ පක්ෂය වෙනුවෙන් අපේ ගෞරවයත් ස්තුතියත් මේ අවස්ථාවේ පුද කරනවා.

මේ නුස්තවාදය පරාජය කරන්න කුියා මාර්ගයක් ගත්තා. මේ මුතුර් පුදේශය විතරක් නොවෙයි, මීට කලින් මෙවැනි පුශ්න ඇති වුණු පුදේශ ගණනාවක් තිබුණා. මුතුර් පුදේශය ගැන තමුන්නාන්සේලා අප කවුරුත් දන්නවා. 1977 ඉඳලා ආණ්ඩු කරපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය, 1994 දී ආණ්ඩුව හාර දෙන කොට නැගෙනහිර පුදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම මුදා ගත්ත පුදේශයක් විධියට තමයි හාර දීලා තිබුණේ. නමුත් පසු කාලීනව අනුරුද්ධ රත්වත්තේ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් කුියාත්මක වූ යුද මෙහෙයුම්වලදී මේ මුතුර් පුදේශයේ තිබුණු කඳවුර අත හැරලා අපේ හමුදාවට පසු බසින්න සිදු වුණා. ඒ නිසා සටන් විරාම ගිවිසුම කාලයේ තිබුණු ඒ පුදේශය, ඒ විධියටම පසු ගිය කාලයේත් තිබුණා. ඒ කාලයේ මීට වැඩිය වැදගත් මර්මස්ථානය, "මතිරාසකුලම් කඳවුර තිබුණු පුදේශය" කියා තමයි කිව්වේ. කෙසේ හෝ මුතුර් පුදේශය මුදා ගෙන තිබීම අපට සන්තෝෂයට කාරණයක්. ඒ නිසා මේ අවස්ථාව, අපේ රටේ ජනතාව අපේ හමුදාවට බොහෝ සෙයින් ස්කුතිවන්ත වන අවස්ථාවක්.

මේ කාරණයන් එක්කම අද දැවෙන පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ උතුරු නැහෙනහිර ජීවත් වන ජනතාවගේ – දෙමළ සහ මුස්ලිම ජනතාවගේ – අනාථභාවය පිළිබඳව විශාල පුශ්නයකට අප මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඒක සාමානායෙන් යුද්ධයක දී සිද්ධ වන ආකාරයේ දැවැන්ත පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් එල්ටීටීඊ පාලන පුදේශවල ඉන්න ලක්ෂ 2ක විතර ජනගහනයකට අවශා කරන භාණ්ඩ, කෑම – බීම මේ සියල්ල යවන්න විධියක් නැති තත්ත්වයට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් උතුරේ යාපනය පුදේශයේත් විශාල පුශ්න ගණනාවකට මුහුණ

දෙන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන් යුද්ධ කරනවා වාගේ ම, මේ යුද්ධයෙන් අනාථ වෙලා ඉන්න පිරිස්වලට – විශේෂයෙන් නැහෙනහිර පුදේශයේක් ඒ වාශේම උතුරු පුදේශයේක් ඒ ඉන්න සිවිල් ජනතාවට – ආහාර පාන ලබා දීම පිළිබඳ පුශ්නවල දී, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ සෞඛා කටයුතු පිළිබඳ පුශ්නවල දී මීට වැඩිය වැදගත් විධියට මැදිහත් වෙන්න කියා, මීට වැඩිය මහන්සි වෙන්න කියා මා මේ අවස්ථාවේදී ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. පසු ගිය කාලවල අපි තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දැක්ක දෙයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් සටන් විරාම ගිවිසුම පිළිබඳව මේ ආණ්ඩුව අර ගෙන ගිය කුියාදාමයන් තුළ දී පසු ගිය කාලවල් තුළ ඇති වූ අර්බුද ගණනාවක දී මේ පක්ෂ දෙකේ උදවිය එකට එකතු වෙලා මත පුකාශ කරමින් වැඩ කළා. විශේෂයෙන් ආණ්ඩුවේ සමහර අමාතාවරු සටන් විරාම ගිවිසුම ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ කියන කොට, මානෙල් මල් වාාාපාරය බදා ගෙන සිටිත සමහර උදවිය කියනවා, "මේ සටන් විරාම ගිවිසුම තීතානුකූල නැහැ" කියා. පසු ගිය කාලයේ සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරන්න ඕනෑ කියා කථා කරපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම කුියාත්මක වන අදත් ''තෝර්වේ එලවන්න ඕනෑ'' යි කියමින් එයට විරුද්ධත්වය පුකාශ කරනවා. එහෙම විරුද්ධත්වය පුකාශ කරමින් ආණ්ඩුවට සහයෝගය දෙමින් ඉන්න තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. අද ආණ්ඩුවේ ආරක්ෂක අමාතාෘතුමා නැත්නම් ජනාධිපතිතුමා, ඒ වාගේම රාජාා ආරක්ෂක තියෝජාා අමාතාාතුමා සිටින විට, අද ආණ්ඩුවේ නියෝජිතයා විධියට විමල් වීරවංශ මන්තීුතුමාට පුළුවන්කම තිබෙනවා, හෙලිකොප්ටරේ නැහලා ගිහින් හමුදා කඳවුරුවල සිටින හමුදා නිලධාරීන්ට කථා කරන්න. පසු ගිය කාලයේ මේ හමුදා නිලධාරීන් ඝාතනය කළේ, හමුදා බුද්ධි අංශය ඝාතනය කළේ කවුද? එක්දහස් නවසිය අසු ගණන්වල හමුදාවේ වීරෝදාර නිලධාරීන් ගිහින් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට විරුද්ධව කටයුතු කරන විට, එහෙම කටයුතු කර ගෙදර ඇවිත් ජීවත් වන විට, ගෙදරට එන්න එපාය කියා, හමුදාවෙන් ඉවත් වන්නය කියා හමුදාවේ සහෝදරවරුන්ට වෙඩි තියපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමේ නායකයෝ ටික, ''කොහොමද යුද්ධ කරන්නේ'' කියා අද හමුදාවට දේශනා තියනවා. මෙතැන දී අපට බොහොම පැහැදිලි පුශ්නයක් මතු වෙනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඒ කාලයේ හමුදාව විසින් මේ සිංහල පුදේශවල සිටි ඒ දරුණු නුස්තවාදී කණ්ඩායම, – ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ – මර්දනය කරන විට, ඒ ගැන එදා කෑ ගහපු, ඒ වාගේම මානව හිමිකම් සංවිධානවලට කථා කරපු රාජා නොවන සංවිධාන ටික අද උතුරේ දුවිඩ ජනතාවගේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම ගැන කථා කරන කොට, එදා තමන්ව රැක ගත් ඒ රාජා නොවන සංවිධානවලට විරුද්ධව අද දකුණේ මේ ගොල්ලේ කථා කරන්නට පටන් අරගෙන තිබෙනවා.

අප මෙතැනදී එක දෙයක් දකිනවා. නුස්තවාදය සිංහලද, දෙමළ ද, මුස්ලිම ද කියා අපට බලන්න විධියක් නැහැ. නුස්තවාදය කවුරු කෙරුවත් එකයි. ඒක සිංහල වෙන්න පුළුවන්, දෙමළ වෙන්න පුළුවන්, මුස්ලිම් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් වැදගත් වන්නේ මේ නුස්තවාදයෙන් බැට කන අහිංසක ජනතාව බේරා ගන්නේ කොහොමද කියන එකයි. නුස්තවාදීන් ටික කාලයකට පසුව පාර්ලිමේන්තුවට එන්න පුළුවන්; තව ටික කාලයකට පසුව ආණ්ඩුවේ තනතුරු ගන්නත් පුළුවන්; තවත් ටික කාලයකට පසුව ආණ්ඩුවෙන් ඉවත් වෙලා ආපසු විපක්ෂයට යන්නත් පුළුවන්; ආපසු නුස්තවාදය පටන් ගන්නත් පුළුවන්. නමුත් මේ කාල වකවානුව තුළ දී, මේ රටේ අහිංසක ජනතාව වෙනුවෙන් අපි කැප වී වැඩ කරන්නේ කොහොමද කියන එක තමයි මෙතැන දී වැදගත් වන්නේ.

පසු ගිය දින කිහිපයේ අපට ඉතාම ශෝකජනක සිද්ධියක් වාර්තා වුණා. රාජා නොවන සංවිධානයක 17 දෙනකු මරා දමා තිබෙන තත්ත්වයක් අපට දකින්නට ලැබුණා. මේ සම්බන්ධව ආණ්ඩුවේ පුවත් පත් සහ විශේෂයෙන් කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමා කරන ලද පුකාශවල පරස්පර විරෝධී තත්ත්වයක් පසු ගිය කාලයේ අපට දකින්නට ලැබුණා. එතුමා 2006.08.04 වැනි දා "Daily News" පත්තරේ මෙහෙම කියනවා. I quote:

## "Government in full control of Mutur"

ඒ දවස්වලම තමයි, මේ ඝාතනයන් සිද්ධ වුණේ. 03 වැනි දා සවසයි මේ නිවේදනය නිකුත් කළේ. 04 වැනි දා පුවත් පත්වල පළ වුණා. පසුව දා විශේෂයෙන් එස්. එල්. ගුණසේකර මැතිතුමාගේත්, ඒ වාගේම ගෝමින් දයාසිරි මැතිතුමාගේත් නිවේදනයක් එක්ක පත්තරේ දමනවා, "මේ කාලය වන විට මුතුර්වල පාලනය තිබුණේ ආණ්ඩුවේ නොවෙයි" කියා. මේක ඉතාම පරස්පර විරෝධී තත්ත්වයක්. මේ 17 දෙනා මරා දමන වැඩ පිළිවෙළක් යන විට, එක්කෝ ඒක ආණ්ඩුව පිළි ගන්න තිබුණා, නැත්නම් ආණ්ඩුව පිළි නොගෙන වැඩ කටයුතු ටික කරන්න තිබුණා. මේ විටියේ පරස්පර විරෝධී තත්ත්වයන් තිබෙන විට, අපේ රටේ ජනතාව විතරක් නොවෙයි, විශේෂයෙන් ජාතාන්තර

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

පුජාව අප ගැන වැරදි විධියට බලනවා. අද විමල් වීරවිංශ මන්නීතුමා කිව්වා, ඉරාකය ගැන, ලෙබනනය ගැන කවුරුවන් බලන්නේ නැහැයි කියා. නමුන් ඇත්ත තත්ත්වය, ඒ රටවල මිනිස්සු මරා දැමුවාම, ඒ වෙනුවෙන් කථා කරන්න පිරිසක් ඉන්නවා. එතුමත්ලාට ඒක තවම තේරෙන්නේ නැතිව ඇති.

ලංකාව කියන කුඩා රටේ සිටින අපි මහා ජාතියක් විධියට සලකනවා. නමුත් අනෙක් රටවල් එක්ක ගත්තාම අපට විශාල අභියෝග ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ අභියෝග ගණනාව තුළ තමයි අපට වැඩ කරන්න සිද්ධ වී තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන් ජාතාාන්තර ප්රාවගේ සහයෝගය නැතිව අද මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ඉදිරියට යන්න බැහැ. විමල් වීරවංශ මහතා හදන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ආණ්ඩුවේ නම් සමහර විට එහෙම ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වේවී. නමුත් අපට විශාල පුශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. අද ඉන්දියාව අපේ ලංකාවේ තිබෙන සියලු පුශ්න ගැන අවබෝධයෙන් ඉන්නේ; විශේෂයෙන් ජාතික පුශ්නය ගැන අවබෝධයෙන් ඉන්තිව අපට මේ ජාතික පුශ්නය විසදා ගත්න බැරි තත්ත්වයකුයි, ඇති වී තිබෙන්නේ.

විමල් වීරවංශ මන්නීතුමා උදේ කිව්වා, මේ ඊනියා ආධාර ලබා දෙන කණ්ඩායම්වලින් ඇත් වෙන්න ඕනැය කියා. එතුමන්ලා ඇමතිකම් දරපු කාලයේ - ඇමතිවරු විධියට - නෝර්වේ රාජායෙන් ඒ අය මුදල් ගත්තේ නැද්ද කියා මා අහනවා. ඒ අය ඇමරිකාවේ Millennium Account එකෙන් මුදල් අර ගත්තේ නැද්ද කියා මා අහනවා. ඩොලර්වලින් නොවෙයි, ඉන්දියාවේ රුපියල්වලින් තමන්ගේ වැඩ කටයුතුවලට මුදල් ගත්තේ නැද්ද කියා මා අහනවා. ඒ කාලයේ එහෙම වැඩ ගන්න පුළුවන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ අද මෙතැනට ඇවිල්ලා කියනවා, "ආණ්ඩුව ඊනියා ආධාර දෙන කණ්ඩායම්වලින් ඈත් වන්න ඕනෑ"යි කියා. ලොතරැයි ගහලා බඩු මිල අඩු කරන්න වැඩ කරනවා ය කියපු පක්ෂය, මේ. ඒ ගොල්ලෝ එහෙමයි කථා කළේ. ආණ්ඩුව ගත්ත ගමන් කිව්වා, ලොතරැයියක් ගහලා බඩු මිල අඩු කරනවාය කියා. එහෙම කථා කරපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ තමයි අද මේ ආධාර දෙන කණ්ඩායම්වලට පහර ගහ ගෙන රටේ ආර්ථිකය නැවත අනික් පැත්තට හර වන්න හදන්නේ. මේවා ගැන කථා කරන කොට තමන්ට දේශියත්වය, ජාතික ආලය තිබෙනවා ය කියා කිව්වාට, මන්තීවරු විධියට අප වගකීමක් ඇතිව මේ රටේ කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

සිංහල ජනතාව අවුස්සන්න, සිංහල ජාතිවාදය අවුස්සන්න ඉතාම ලෙහෙසියි. නමුත්, රට ඉදිරියට ගෙන යෑමේ දී අපට විශාල පුශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන් මේ කාරණය කියන්න කැමතියි. මේ ආධාර ලබා දෙන කණ්ඩායම්වල නැත්නම් යුරෝජීය පුජාවගේ නැත්නම් සම සභාපතිවරුන්ගේ යෝජනා, අදහස් අරගෙන මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා තීරණය කරන්න ඕනෑ, ජාතාන්තර පුජාවත් එක්ක ඉස්සරහට යනවාද, නැත්නම් වීමල් වීරවංශ මැතිතුමන්ලාගේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණක් එක්ක රට අනික් පැත්තට අරගෙන යනවාද කියන එක ගැන. මේ දෙකෙන් එකක් තමයි එතුමාට තීරණය කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීුතුමා, ඔබතුමාට වෙන් වුණු කාලය අවසානයි.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම දන්නේ නැහැ ඔබතුමාට අහගෙන ඉන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා ද කියා. මට තව විනාඩි දෙක තුනක් තිබෙනවා. මට විනාඩි 18ක් වෙන් කළා කියායි මා හිතන්නේ. කරුණාකරලා මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

එදා අපේ රටේ අහි-සක තරුණ හමුදා පුත්තු මරා දාලා, ඒ මිනී වළලත්ත දෙන්නේ නැතුව දණහිසට පහළින් අරගෙන යන්න ය කියා කියපු අය තමයි අද ගිහිල්ලා හමුදාවේ අයට මල් මාලා පළඳන්නේ.

අනුර බණ්ඩාරතායක මැතිතුමා උදේ හොඳ කථාවක් කළා. එතුමා කිව්වා, කොහොමද අප මේ රට එකට එකතු කරන්නේ කියා. අද අපේ නායකතුමාට ජනාධිපතිතුමා ලිපියක් එවා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] අද නොවෙයි ගිය සතියේයි එවා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට ඒකට බොහොම සිත රිදිලා තිබෙන්නේ. මා දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] මොකද, හරි අකමැතියි මේ දෙගොල්ලෝ එකට එකතු වනවා නම්. අප එකතු වෙලා ජාතික පුශ්නයට විසඳුමක් දෙන්න හදන කොට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පසුව දා උදේ තව නිවේදනයක් නිකුත් කර කියනවා, "අප ගමට බලය බෙදන්න වෙන වැඩ පිළිවෙළක් හදන්නේ "කියා. තනතුරු අරගෙන, අගමැතිකම් අරගෙන, ඇමතිකම් අරගෙන ආණ්ඩුවට එකතු වන එකක් ගැන නොවෙයි මා මේ අදහස් කරන්නේ, එක වැඩ පිළිවෙලකට අප ආ යුතුයි. අප කොහොමද මේ රට දියුණු කරන්නේ. ජාතික පුශ්නයට විසඳුමක් වශයෙන් අප මොකක් ද දෙන්නේ කියන සමස්ත වැඩ පිළිවෙළකට අප දෙ ගොල්ලන්ටම එකහ වන්න පුළුවන් නම්, ඒක ඉතාම වැදගත් ය කියා මා හිතනවා.

ජනාධිපතිතුමාට යවපු ලිපියේ අප බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, එතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ අපට දෙන්නය, අප ඒ වැඩ පිළිවෙළත් සමහ ඉදිරියට යන්න සූදානම් ය කියා. ඒ වැඩ කටයුතු ටිකත් එක්ක ඉස්සරහට යන්න අවශා සහයෝගය අපේ පැත්තෙන් දෙන්න අප සූදානම්. අප මේ රට හදන්න ආපු පක්ෂයක් මිස රට විනාශ කරන්න ආපු පක්ෂයක් නොවෙයි. හමුදා හටයෝ මර, මර හමුදා හටයන්ට මානෙල් මල් පළඳවන්න අප සූදානම් නැහැ. අපේ පක්ෂය, මේ රටට අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් අරගෙන ආපු පක්ෂයක්; මේ රටට වැඩ කරපු පක්ෂයක්. මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුඑවත්, ඒ වාගේම අනාගතයේදීත් මේ රට එකට එකතු කරලා වැඩ කරන්න පුඑවත් පක්ෂ දෙකක් වශයෙන් තමුන්තාන්සේලාටත්, අපටත් එකට එකතු වෙලා වැඩ කරන්න පුඑවත් නම්, ඒකට අපගේ සහයෝගය දෙනවා ය කියා පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees) මීළභට ගරු ටී. කනගසබෙයි මන්නීතුමා.

[අ. භා. 3.30]

ගරු ටී. කනගසබෙයි මහතා

(மாண்புமிகு ரி. கனகசபை)

(The Hon. T. Kanagasabai)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய இந்த அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்புச் சம்பந்தமான விவாதத்திலே கலந்துகொள்ளச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்கு நன்றி. இன்றைய இந்த விவாதத்தில் பலதரப்பட்ட கருத்துக்கள் கூறப்பட்டன. இங்கு பேசிய பல கட்சிகளின் உறுப்பினர்களும் தமிழ் மக்கள், முஸ்லிம் மக்கள், சிங்கள மக்கள் ஆகிய அனைவரும் ஒன்றாக, சமாதானமாக, அன்பாக வாழ வேண்டும் என்ற கருத்தைத் தெரிவித்தார்கள். அது ஒரு வரவேற்கத்தக்க விடயம். அதேநேரத்தில் மக்கள் விடுதலை முன்னணி எனப்படும் JVP கட்சியினர் இங்கே மிகவும் ஆவேசமாகப் பேசினார்கள். ஏனென்றால் அவர்களுக்குச் சமாதானத்தைவிடச் சண்டையில்தான் விருப்பம். அவர்களுடைய சரித்திரம் எங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். இரு தடவைகள் அரசாங்க அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றச் சண்டையிட்டுத் தோல்வி கண்ட அவர்கள், இப்பொழுது ஜனநாயகம் பற்றிப் பேசுகின்றார்கள். ஆனால், அவர்களுக்கு யுத்தத்தில்தான் விருப்பம்; அதைப் பற்றி பரவாயில்லை. அவர்கள் பேசும்போது, நாங்கள் எமது மக்களுக்காக உணவு கேட்கின்றோம், உதவி கேட்கின்றோம் என்று சொல்கின்றார்கள். இந்த அரசாங்கம் ஒரு தனிப்பட்ட நபருக்குச் சொந்தமானதா? அல்லது ஓர் அமைச்சருக்குச் சொந்தமானதா? அல்லது ஜனாதிபதிக்குச் சொந்தமானதா? இந்த நாடு எங்களுக்கும் சொந்தம். நாங்களும் இதிலே பங்காளிகள். நீங்கள் இந்த அரசாங்கத்திற்கு எங்கிருந்து நிதி சேர்க்கின்றீர்கள்? எங்கள் மக்களிடமிருந்தும் வரிகளை அறவிடுகின்றீர்கள். அதுபோல், நீங்கள் UNHCR மற்றும் NGO களிடமிருந்தும் இந்தியா முதலிய எல்லா நாடுகளிலிருந்தும் நன்கொடைகளையும் கடன்களையும் மற்றும் உதவிகளையும் பெறுகின்றீர்கள். இந்த அரசிடம் உதவிபெறும் உரிமை உங்களுக்கு மாத்திரமல்ல, இந்த இலங்கை நாட்டிலே வாழ்கின்ற ஒவ்வொரு பிரஜைக்கும் உண்டு என்பதை JVP யினர் உணர வேண்டும்.

அடுத்து நான் இரண்டு முக்கியமான விடயங்களைப் பற்றிப் பேசவேண்டியிருக்கின்றது. மட்டக்களப்பைப் பொறுத்த வரையிலே, அங்கு 13 checkpoints இருக்கின்றன. அவை அங்கு கிழக்குப் பகுதியையும் மேற்குப் பகுதியையும் பிரிக்கின்றன.

I want the Minister, the Hon. Jeyaraj Fernandopulle to listen to me for a while. [Interruption.] I do not know whether I have time. But, anyway I will tell the Hon. Prime Minister later. There are 13 checkpoints, there are barriers and so on. At certain checkpoints they allow the people to pass through without any difficulty. But particularly at the Paddirippu Bridge, they ask the people to walk across it. They do not allow even a push-bicycle to proceed on that Bridge. So people have to walk across the bridge to get to the other side. It is not good to do a thing like that to those people. Tomorrow we are having a big festival at the Mandur-Kataragama Temple. It is not actually Kataragama, it is sinna-Kataragama. It is a small Kataragama temple. If the Hon. Prime Minister can order the STF to liberalize these arrangements, these people can move about without any difficulty. They allow only the Government officials to proceed.

The other matter is the case with regard to the death of 17 aid workers of Action Contre la Faim which is a French NGO operating in Mutur. We understand that this case has been shifted to Anuradhapura Courts. This is a politically motivated move. Why do you want to shift it to Anuradhapura? Do you not have any faith in Trincomalee? Trincomalee is a town where all three communities live together. அந்த வழக்கு விசாரணையை இந்த மூன்று சமூகத்தவர்களும் வாழ்கின்ற திருகோணமலையிலே நடத்தாமல் ஏன் அனுராதபுரத்துக்கு மாற்றுகின்றீர்கள்? இதன் மூலம் எதை மறைக்கப் பார்க்கின்றீர்கள்? அந்த வழக்கு விசாரணை திருகோணமலையில் நடந்தால் என்ன? ஏன், நீங்கள் இந்த 17 குடும்பத்தவருடைய மனைவிமாரும் மற்றும் அவர்களுடைய சொந்தக்காரர்களும் அனுராதபுரத்திற்குப் போய்ச் சாட்சியமளிக்க வேண்டிய ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலையை ஏற்படுத்துகின்றீர்கள்? ஏன், அவர்களுக்கு மத்தியில் ஓர் ஐயப்பாட்டை ஏற்படுத்துகின்றீர்கள்? நாங்கள் மாத்திரமல்ல, இந்த உலகிலுள்ள சனங்கள் எல்லாம் உங்களுடைய இந்த நடவடிக்கையைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

அடுத்து எங்களுடைய பகுதியிலுள்ள checkpoints பற்றிய விடயமாக நான் குறிப்பிட்டிருந்தேன். ஏன், நீங்கள் எங்களுடைய மக்களை அங்குள்ள பட்டிருப்பு பாலத்திலே சோதனை செய்து கஷ்டப்படுத்துகின்றீர்கள்? நீங்கள் வேண்டுமென்றால் அவர்களுடைய பொருள் முழுவதையும் சோதனை செய்யுங்கள். ஆனால், அவ்விடத்தின் மறுபுறத்திற்கு சைக்கிளில் செல்கின்றவர்கள் அங்கு சைக்கிளை நிறுத்தி வைத்துவிட்டு நடந்து போய் வரச் சொல்லலாமா? இந்த நடைமுறையினால் அங்கு போக்குவரத்துச் செய்கின்ற ஏழை விவசாயிகள் எவ்வளவோ கஷ்டப்படுகின்றார்கள். எனவே, இந்த நடைமுறையை மாற்றி, அவர்களின் கஷ்டத்தை நிவர்த்தி செய்து தர வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

நீங்கள்தான் இந்த நாட்டிலே பெரும்பான்மை மக்கள் என்று நீங்கள் நினைக்கின்றீர்கள். உலகம் சிறிதாகிக் கொண்டிருக்கின்ற இவவேளையில், இந்தியாவில் மாத்திரம் சுமார் 65 மில்லியன் தமிழ் மக்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். தமிழ் மக்கள் சிங்கப்பூரிலே வாழ்கின்றார்கள், மலேசியாவிலே வாழ்கின்றார்கள், இங்கிலாந்திலே வாழ்கின்றார்கள், தென்னாபிரிக்காவிலே வாழ்கின்றார்கள், பிஜி தீவிலே வாழ்கின்றார்கள். எனவே, உலகத்தைப் பொறுத்த அளவிலே நாங்கள் பெரும்பான்மையானவர்கள். இன்றைய தமிழ் பத்திரிகைகளை எடுத்துப் பார்த்தால், அவற்றில் எங்களுடைய அண்டை நாடான இந்தியாவிலே எங்களுடைய பிரச்சினைகள் ஏற்படுத்தியிருக்கின்ற தாக்கங்கள் பற்றிய எத்தனையோ விதமான செய்திகளைக் காணலாம். தமது சகோதரர்களுக்காக அங்குள்ள மக்கள் தமது உணர்வுகளை வெளிப்படுத்திக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, இந்த இனப் பிரச்சினை எங்கு போய் முடியப் போகின்றது என்று எங்களுக்குத் தெரியாது. ஆனபடியால் இவற்றை எல்லாம் நீங்கள் சிந்தித்துச் செயற்பட வேண்டும். இல்லாவிட்டால் இந்து சமுத்திரத்தின் முத்து என்று வர்ணிக்கப்படுகின்ற எங்களுடைய இந்த இலங்கை நாடு ஒரு சுடுகாடாக மாறும் என்பதில் ஐயமில்லை.

நான் என்னுடைய பேச்சை நீட்டிக் கொண்டு போகாமல் இன்னும் ஓரிரு விடயங்களைச் சொல்லி முடிக்கலாம் என்று நினைக்கின்றேன். நேற்று எங்களுடையை பகுதியிலே விவசாயக் கூட்டமொன்று - 'கன்ன' meeting - ஆரம்பக் கூட்டம் நடைபெற்றது. இருந்தபோதிலும் அங்குள்ள விவசாயிகள் நம்பிக்கையீனத்துடன் இருக்கின்றார்கள். ஏனெனில் நீங்கள் அங்கு இந்தப் பாதைகளைத் திறந்து தராவிட்டால் அவர்கள் தங்களுடைய விதை நெல்லையோ, பசளையையோ உழுவதற்கு tractor, அறுவடை செய்வதற்கு harvesting machine போன்றவற்றையோ அங்கு கொண்டு செல்ல முடியாது போய்விடும். அப்படிக் கொண்டு செல்ல முடியாவிட்டால் எப்படி அவர்களால் விவசாயம் செய்ய முடியும் ? அவர்கள் முழுப் பேரும் - நூற்றுக்கு அறுபது வீதமானவர்கள் - விவசாயிகள். இம்முறை அவர்கள் விவசாயம் செய்யாவிட்டால் மிகவும் கஷ்டப்படுவார்கள். ஏனெனில் அவர்களுடைய ஜீவனோபாயத்திற்கான தொழில் விவசாயம். ஆனால், அவர்கள் உண்ண உணவின்றிக் கஷ்டப்பட வேண்டிய நிலையை நீங்கள் ஏற்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றீர்கள். அவர்களுக்கு இப்படியான அநியாயங்களைச் செய்யாமல் அவர்கள் தங்களது தொழிலைச் செய்வதற்கு இடமளியுங்கள். அங்கு அவர்களைச் சோதிக்காமல் விடும்படி நாங்கள் உங்களிடம் கேட்கவில்லை. நீங்கள் அவர்கள் மீது சோதனை நடத்துகின்ற அதேவேளை, அவர்கள் தொழில் செய்யவும் அனுமதியுங்கள். இறுதியாக நீங்களும் வாழுங்கள், எங்களையும் வாழ விடுங்கள் என்று கேட்டு இச்சிற்றுரையை முடிக்கின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 3.37]

ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩින් මහතා (மாண்புமிகு அப்துல் பாயிஸ் கமர்தீன்) (The Hon. Abdul Bais Kamardeen)

"பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்"

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, முக்கியமான இப்பதவிக்கு ஜே. வி. பீ. யின் சார்பில் முதல்முதலாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள உங்களுக்கு, ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பில் எனது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இன்று நாட்டில் சம்பூர் வெற்றி பெரிதாகக் கொண்டாடப்படுகின்ற சூழ்நிலையில், இப்பாராளுமன்றத்திலும் படையினரின் வீரப் பிரதாபங்கள் பற்றிப் பல தரப்பினராலும் பேசப்படுகின்ற சூழ்நிலையில், சம்பூரின் அயல் கிராமமாகிய மூதூரிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம் மக்களின் பிரதிநிதியாக, மழைகாலம் ஆரம்பித்துள்ள இன்றைய சூழ்நிலையில் அகதிமுகாங்களில் அவர்களுக்கேற்பட்டுள்ள இன்னல்களைக் களையவேண்டுமென்ற துடிப்புடன் இச்சபையிலே பேச விழைகின்றேன். யுத்தத்துக் கெதிரான மற்றும் சமாதானத்தை விரும்புகின்ற மக்களின் சார்பிலும் எமது கருத்துக்களைத் தெரிவிக்க நாம் கடமைப்பட்டுள்ளோம். வடக்கு-கிழக்கில் நடைபெறுகின்ற யுத்தத்தினால், அப்பகுதிகளில் வாழும் யுத்தத்தை விரும்பாத, யுத்தத்துக்கெதிரான முஸ்லிம் சமுதாயம் நேரடியாகப் பாதிக்கப்படுவதுடன், அவர்கள் அகதிகளாக வெளியேற்றப்படுகின்ற நிலைமையும் அதிகரித்து வருகின்றது. அகதிகளாக வெளியேறுகின்றபொழுதும்கூட, புலிகளால் பாதைகளில் துன்புறுத்தப்பட்டு, தண்டனை கொடுக்கப்பட்டு வெளியேற்றப்படுகின்ற நாதியற்ற சமூகமாக முஸ்லிம் சமூகத்தினர் வாழ்கின்றனர். நாங்கள் இது பற்றி இச்சபையிலே பேசுவதற்குக் கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

இங்கு மக்கள் தம்மை யுத்தத்திலிருந்து எவ்வாறு பாதுகாத்துக் கொள்வதென்பது பற்றி யோசிக்க வேண்டிய நிலையிலுள்ளனர். நேரடியாக யுத்தத்திலே சம்பந்தப்படாத முஸ்லிம்கள் பாதிக்கப் [ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩීන් මහතා]

படுகின்றபொழுது, அவர்களின் எதிர்காலத்தை நாம் எவ்வாறு அமைத்துக்கொள்ள வேண்டுமென சிந்தித்து வருகின்ற நிலைமை பாரிய ஆபத்தைத் தோற்றுவிக்குமென்பது கவலைக்குரிய விடயமாகும். இந்தச் சூழ்நிலையிலே நேரடியாகப் போரிடா விட்டாலும், தங்களை நோக்கியும், தமது தலைகளுக்கு மேலாலும் வருகின்ற 'ஷெல்'களிலிருந்தும், தங்களை நோக்கி வருகின்ற துப்பாக்கிக் குண்டுகளிலிருந்தும், ஏனைய தாக்குதல்களிலிருந்தும் தப்பித்துக்கொள்வதற்கான தற்காப்பு யுக்திகளையாவது அப்பிரதேச மக்களுக்குப் புகட்டவேண்டுமென்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். தலைகளுக்கு மேலால் வருகின்ற 'ஷெல்'களிலிருந்து தப்பித்துக் கொள்வதற்கு வீடுகளுக்குள்ளே 'பங்கர்' இல்லாது, அந்த ஷெல்களைத் தமது உடல்களிலே வாங்கிக்கொண்டு மரணிக்கின்ற நிலைமையிலிருந்து அப்பிரதேச மக்களைப் பாதுகாப்பதற்காக அரசாங்கமும், ஏனைய சமூக நல அமைப்புக்களும் ஏனையோரும் சேர்ந்து ஆகக்குறைந்தது வீட்டுக்கொரு 'பங்கர்' போன்ற பாதுகாப்பு முறைகளையாவது ஏற்படுத்திக்கொடுக்க வேண்டும். யுத்த நடவடிக்கைகளின்பொழுது துவக்குகளினால் அல்லது குண்டுகளால் தாக்கப்படும்பொழுது பாதுகாப்பான முறையில் அதிலிருந்து எவ்வாறு வெளியேறுவது அல்லது எவ்வாறான முதலுதவிச் சிகிச்சை முறைகளை மேற்கொள்வது என்பது பற்றி அப்பிரதேச மக்களுக்கு அறிவூட்டவேண்டிய பொறுப்பு சம்பந்தப்பட்ட சகலருக்கும் உண்டு. அகதிகளாக வெளியேறுகின்றபொழுது, பாதைகளிலிருந்து விலகி இடறுப்பட்டு வயல்களுக்குள் விழுந்த தாய்மாரை மீட்டெடுக்க முடியாத நிலையில் அவர்களை அப்படியே சேற்றுக்குள் மரணிக்க விட்டுவிட்டு வந்த சோகமான சம்பவங்கள் இன்று முஸ்லிம் சமூகத்தினரிடையே பாரிய துக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. வயற்சேற்றுக்குள் வழுக்கிவிழுந்த தாய் தனது கண்முன்னே அமிழ்ந்து இறக்க, அப்படியே விட்டுவிட்டு வந்த சோகக் கதையும் இருக்கிறது. அவர்கள் அகதிகளாக வெளியேறியபொழுது ஒரு கயிற்றையும், கம்பையுமாவது கொண்டுவந்து அவர்களைக் காப்பாற்றக்கூடிய தற்காப்புமுறையினை அந்த யுத்தப் பிரதேசத்தில் வாழ்கின்ற மக்களுக்கு அறிமுகப்படுத்துவதற்கான வழிவகைகளை நாங்கள் மேற்கொள்ள வேண்டும்.

நான் இவ்வாறு கூறுவதால் யுத்தம்தான் இதற்கான தீர்வு என நான் வலியுறுத்துவதாக எண்ண வேண்டாம். நாங்கள் யுத்தத்துக்கு எதிரானவர்கள். நீண்டுகொண்டு செல்கின்ற அந்த யுத்தத்தை நிறுத்த வேண்டும் என்று சொல்கின்ற கட்சியாக ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் திகழ்கின்ற இச்சந்தர்ப்பத்திலே, சம்பூரின் வெற்றியைப் பெருவெற்றியாகக் கொண்டாடுகின்றபொழுது, அது இராணுவ ரீதியாகப் பெற்றுக்கொண்ட வெற்றியாக இருந்தபொழுதிலும், எங்களைப் பொறுத்தவரையில் சம்பூரிலும் மூதூரிலுமிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட மக்களை மீளவும் அவரவர் நிலங்களில் குடியேற்றி இயல்புநிலையை ஏற்படுத்துவதையே ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் வெற்றியாகக் கருதுமேயொழிய, இராணுவ ரீதியாகப் பெற்றுக்கொண்ட வெற்றியை உண்மையான வெற்றியாகக் கருதிக் கொண்டாடமுடியாதென்பது எமது கருத்தாகும். ஏனெனில், கடந்த காலங்களில் நடைபெற்ற மரபுரீதியான யுத்தங்களிலே-மூன்றாங் கட்ட ஈழப்போரிலும், அதற்கு முன்பும் இன்றும் - அரச படைகள் பலதடவைகள் வெற்றிபெற்றுள்ளன. சில தடவைகள் எல்.ரீ.ரீ.ஈ யினர் கெரில்லா யுத்தத்திலே வெற்றியீட்டினர். இவ்வாறாக மாறி மாறி வெற்றிகள் பெறப்படுகின்றபொழுதும், அங்குள்ள சாதாரண பொதுமக்கள் இயல்பாக வாழ்கின்ற சூழ்நிலையை ஏற்படுத்துவதையே உண்மையான வெற்றியாகக் கருத முடியுமென்பதுதான் எங்களுடைய கணிப்பாக இருக்கிறது.

இன்று யுத்தம் அகோரமாக நடைபெறுகின்ற சூழ்நிலையிலும்கூட, புலிகளும் அரசாங்கமும் "நாங்கள் யுத்தம் செய்யவில்லை" என்று சொல்வதைப் பார்க்கின்றபோது, இருதரப்பும் யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தைத் தாமாக மீற விரும்பவில்லையென்பதையிட்டு நாங்கள் சந்தோசப்பட முடிகிறது. யுத்தத்தைச் செய்துகொண்டு "நாங்கள் யுத்தம் செய்யவில்லை" என்று இரு தரப்பும் சொல்கின்றபோது, இந்த நாட்டு மக்களுக்கு அது ஓர் ஆறுதலான விடயமாக இருக்கிறது.

இன்று சர்வதேச யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு, யுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவாக மாறியிருக்கும் சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு இன்று யுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவாக மாறிவிட்டது. இன்று யுத்தமாக இருந்தாலென்ன, யுத்த நிறுத்தமாக இருந்தாலென்ன அந்தப் பிரதேசத்தில் இருக்க வேண்டிய கண்காணிப்புக் குழு, இன்று திருமலையிலிருந்து ஹபறணைக்கு-கிழக்கிலிருந்து வட மத்திய பகுதிக்கு - வருகின்ற அளவுக்கு நிலைமை மோசமாகியிருக்கிறது. எனவே, கண்காணிப்புக் குழு மரணப் படுக்கைக்குச் சென்றுவிட்டது என்பதுதான் இதன் அர்த்தமாக இருக்கின்றது. கண்காணிப்புக் குழு மரணப் படுக்கைக்குச் சென்றுவிட்டால் யுத்தம் ஆரம்பித்துவிட்டது என்பதுதான் அர்த்தமாகும். அரசு இன்று யுத்தத்தை நிறுத்துவதற்கான முஸ்தீபுகளைப் பல வழிகளிலும் செய்கின்றபோது, இந்தச் சபையிலுள்ள பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர், யுத்த நிறுத்தத்தைப் பற்றிப் பேசுபவர்களை -எதிர்ப்பவர்களை- ஆளும்கட்சி, எதிர்க்கட்சி என்ற பேதமின்றி ஏதோ வெளிநாட்டில் கூலி வேலை செய்பவர்களாகப் பார்க்கின்ற பரிதாபநிலை காணப்படுகிறது. இது மீள்பரிசீலனை செய்யப்பட வேண்டிய விடயமாகும். கண்காணிப்புக் குழுவின் முன்னாள் தலைவர் பதவி விலகிச் செல்வதற்கு முன்பு வெளியிட்டிருந்த அறிக்கையிலே கெப்பிட்டிக்கொல்லாவ சம்பவம் சிங்கள மக்களுக்கு எதிராக எல். ரீ. ரீ. ஈ. இனரால் நடத்தப்பட்டதென்றும், மூதூரில் சர்வதேச தொண்டர் நிறுவன ஊழியர்கள் கொல்லப்பட்ட சம்பவம் அரச படையினரால் நடத்தப்பட்டதென்றும் இரு தரப்பினரையும் சுட்டிக்காட்டியிருந்தார். அதேநேரம், அந்தப் பிரதேசத்தில் இடம்பெற்ற முஸ்லிம்களின் கொலைகளைப் பற்றி ஒரு வார்த்தைதானும் சொல்லாமல் விட்டதன்மூலம், கண்காணிப்புக் குழுவும்கூட இவ்வாறான தவறைச் செய்கிறது என்பதை நாங்கள் சுட்டிக்காட்ட வேண்டியிருக்கிறது. எனவே, கண்காணிப்புக் குழு பாரபட்சமாக நடந்துகொள்ளாதிருக்க வேண்டுமென்பது எங்களுடைய எதிர்பார்ப்பாகும்.

இன்று இங்கிருக்கின்ற பல பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், முக்கியமாக ஜே. வீ. பீ. உறுப்பினர்கள் நோர்வேயைப் பற்றி மிகவும் காரசாரமாக விமர்சித்து வருகின்றனர். எங்களைப் பொறுத்தவரையில் சர்வதேச மத்தியஸ்தர்கள் யாராவது இந்த நாட்டிலே இருக்க வேண்டும்; அவ்வாறில்லாவிட்டால், இன்றுள்ள யுத்தம் மேலும் படுபயங்கரமான நிலைக்குத் தள்ளப்படும் என்ற காரணத்தினால் நாங்கள் நோர்வேயை ஆதரித்துக் கருத்துக்களைச் சொல்லியிருக்கிறோம். இருந்தாலும், நோர்வே முஸ்லிம்களின் விடயத்தில் ஒட்டுமொத்தமாகத் திறந்த மனதுடன் நடந்துகொண்டதா? என்பதில் எங்களுக்குச் சந்தேகம் இருக்கிறது. இருந்தபோதிலும், இந்த நாட்டின் ஒட்டுமொத்த நலனுக்காக நோர்வேயானது மத்தியஸ்தத்தைச் செய்தாக வேண்டுமென்று நாங்கள் விரும்புகிறோம். அதற்காக, இன்று அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுத்து வருகின்ற ஜே. வீ. பீ. யினர் நோர்வேயை அகற்றுவதற்குப் பல முயற்சிகளைச் செய்தபோதும்கூட, இந்த நாட்டுக்கு மத்தியஸ்தம் தேவை; யுத்த நிறுத்தம் தேவை என்று தைரியமாக நோர்வேயை அனுமதித்திருக்கின்ற ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு நாங்கள் நன்றி சொல்லக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். யுத்தம் தேவையில்லை; இந்த அர்த்தமற்ற யுத்தம் நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்ற எமது நிலைப்பாட்டுக்கு ஆதரவான ஜனாதிபதியின் நடவடிக்கைக்கான நன்றியாகவே இதனைக் கருதுகிறோம்.

இன்று யுத்த நிறுத்தம் வேண்டுமென்று சொல்கின்ற அதேவேளை, புனர்வாழ்வு அமைச்சரும் மற்றும் அமைச்சர்களும் இருக்கின்ற இந்த அவையிலே மூதூர் பிரதேசத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்து வந்திருக்கின்ற மக்களுக்கு மீள்குடியேற்ற மானியங்கள், உதவிகளைப் பற்றி இன்னும் அரசாங்கம் பகிரங்கமாக அறிவிக்கவில்லை என்பதைத் தெரிவிக்க வேண்டியிருக்கிறது. மீள்குடியேற்றத்துக்கான மானியத்தொகை வழங்குகின்ற ஏற்பாடுகள் பற்றி அரசாங்கம் பகிரங்கமாக அறிவிக்க வேண்டும். அந்த மக்களுக்கு மானியத்தைக் கொடுத்து அங்கு அவர்களைக் குடியேற்றுவதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்ய வேண்டும். முஸ்லிம் சமூகத்தைப் பொறுத்தளவில், நாங்கள் தொடர்ந்தும்

மற்றவர்களால் வழங்கப்படும் உணவுப் பொருட்களுக்கும் சாப்பாட்டுப் பார்சல்களுக்கும் கையேந்துகின்ற சமூகமாக வாழ முடியாது. மூதூர்ப் பிரதேசத்தில் யுத்தச் சூழ்நிலை மற்றும் பிரச்சினைகள், அதாவது கடலுக்குச் செல்ல முடியாத நிலை, காட்டுக்குச் செல்ல முடியாத நிலை, மற்றும் வயல்களுக்குச் செல்ல முடியாத நிலை இருந்தபோதும்கூட, அந்தப் பிரதேசத்திலிருந்து வெளியேறாமல் தங்களால் இயன்ற வகையில் வறுமையுடன் போராடி வாழ்ந்த மக்கள்தான் இன்று வெளியேற்றப்பட்டிருக்கிறார்கள். அந்த மக்கள் வெறுமனே சாப்பாட்டுப் பார்சல்களுக்காகவும், மானியங்களுக்காகவும், மற்றவர்களின் ration distribution களுக்காகவும் இடம்பெயர்ந்து வந்தவர்களல்லர்; அவர்கள் வெளியேற்றப்பட்டிருக்கிறார்கள். விதி அவர்களிடம் விளையாடிக் கொண்டிருக்கின்றது. எனவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும், அமைச்சர்களும், மற்றவர்களும் இதைச் சற்று வித்தியாசமான பார்வையிலே அணுக வேண்டும்; அவர்களைக் குடியேற்றுவதற்கான முயற்சிகளிலே இறங்க வேண்டும் என்பதே எங்களுடைய எதிர்பார்ப்பாகும். எதிர்வரும் நோன்பு காலத்துக்கு முன்பு அவர்களை மீண்டும் குடியேற்றியாக வேண்டும் என்று நாங்கள் கோரிக்கை விடுத்து வருகின்றோம். எமது கோரிக்கையை நிறைவேற்றும் வகையில் நோன்பு மாதத்திற்கு முன்பு நீங்கள் அவர்களை மீளக் குடியேற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகளைச் செய்ய வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இன்று இறக்காமம் பிரதேசத்திலே ஒரு புதிய பிரச்சினை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அங்கு கடமையில் ஈடுபட்டிருக்கின்ற ஊர்காவற் படையினரை அந்தப் பிரதேசத்திலிருந்து வேறு பிரதேசங்களுக்கு இடமாற்றம் செய்வதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக எங்களுக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளது. அந்தப் பிரதேசத்திலே இருக்கின்ற முஸ்லிம் இளைஞர்களே இவ்வாறு ஊர்காவற்படையில் இணைந்துள்ளதனால், இவ்வாறாக அவர்களை இடமாற்றம் செய்தால் தொடர்ந்தும் அவர்கள் அந்த சேவையிலே நீடிக்க மாட்டார்கள். எனவே, இதை அரசாங்கம் கவனத்தில் எடுத்து அந்த இடமாற்றங்களை உடனடியாக இரத்துச் செய்ய வேண்டும் என்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 3.50]

ගරු ටී. මහේස්වරත් මහතා (ගාණෙபුமි(යු ඊ. ගයිණෙவரன்) (The Hon. T. Maheswaran)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசோளர் அவர்களே, இன்றைய அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்பு விவாத்திலே கலந்துகொண்டு எங்கள் மக்களுடைய குறைபாடுகளையும் இந்த அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற தமிழ் மக்கள் விரோதப் போக்கு சம்பந்தமான பல சம்பவங்களையும் இந்தச் சபையிலே எடுத்துக் கூறலாம் என்று நினைக்கின்றேன். குறிப்பாக, நான் முன்பு யாழ்ப்பாண மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தவன். எனது சொந்த ஊராகிய யாழ்ப்பாணப் பிரதேசம் கடந்த மாதம் 11ஆம் திகதியிலிருந்து இன்றுவரை இராணுவத்தினுடைய முற்றுகைக்குள்ளாகியிருக்கின்றது. இந்த மோசமான சூழ்நிலைக்குள் எங்களுடைய ஐந்து இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட தமிழ் உறவுகள் இன்று அகப்பட்டிருக்கின்றனர். அதன்பிறகு இன்றுவரை இந்த அரசாங்கத்தினால் 1500 மெற்றிக் தொன் உணவுப் பொருட்கள் மாத்திரந்தான் அங்கு அனுப்பப்பட்டு விற்பனை செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. அங்கு தொடர்ச்சியாக அமுல்படுத்தப்படு கின்ற ஊரடங்குச் சட்டம், தினசரி நான்கு அல்லது ஐந்து மணித்தியாலங்களே தளர்த்தப்படுகின்றமையினால் இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட அந்த மக்கள் அந்தக் குறுகிய கால அவகாசத்திலேயே வெளியே உலாவ விடப்படுகின்றார்கள்; யாழ்ப்பாணத்தினுடைய நான்கு பிரதான பகுதிகளாகிய தீவகம், வலிகாமம், தென்மராட்சி, வடமராட்சி போன்ற பிரதேசங்களில் வெவ்வேறான நேரங்களிலே ஊடரங்குச் சட்டம் அமுல்படுத்தப் படுவதால் அந்தப் பிரதேசங்களிலே உள்ள மக்கள் சுதந்திரமாக நடமாட முடியாத நிலை காணப்படுகின்றது. அங்கு இரண்டு மணி நேரம்தான் மின்சாரம் வழங்கப்படுகின்றது. பாடசாலைகள் சீராக இயங்குவதில்லை. போக்குவரத்து வசதிகள் முற்றுமுழுதாக முடக்கப்பட்டிருக்கின்றன. யாழ். குடாநாட்டிலிருந்து வெளியேறுகின்ற பாதைகள் கடந்த 26 நாட்களாக மூடப்பட்டிருப்பதால்

வெளிநாடுகளுக்குச் செல்பவர்கள், உத்தியோக ரீதியாக அங்கிருந்து வர வேண்டியவர்கள், கொழும்பிலே உள்ள உறவினர்களைப் பார்க்க வேண்டியவர்கள், புற்று நோய் மற்றும் இருதய நோய் உள்ளிட்ட பாரதூரமான நோய்களுக்கு ஆளானவர்கள் எனப் பலர் அங்கு முடக்கி வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஆகையினால், உடனடியாக அந்த குடாநாட்டு மக்கள் வெளியேறுவதற்கு ஏற்ற வசதிகள் இந்த அரசாங்கத்தினால் செய்து கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலே அகதி முகாம்களில் வாழ்கின்ற ஒன்றரை இலட்சம் மக்களுக்கு ஒரு கிலோ உணவு நிவாரணமேனும் இந்த ஸ்ரீ லங்கா அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படவில்லை. அந்த நிலையிலேதான் இந்த அரசாங்கம் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது. குடாநாட்டிலே இன்று உணவுப் பற்றாக்குறை - உணவுப் பஞ்சம் -நிலவிக் கொண்டிருக்கின்றது. ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியினுடைய மாநாட்டிலே, சம்பூரைக் கைப்பற்றியதற்காக வீரை வசனங்கள் பேசப்பட்டதை எங்களால் அறியக் கூடியதாக இருந்தது. இந்த மாநாட்டிலே கைதட்டிய அதே மக்கள் அழுகின்ற காலம் வெகு தூரத்தில் இல்லை என்பதை இந்த உயர்ந்த சபையிலே நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஜனாதிபதி அவர்கள் சிங்கள மக்களுக்கு மாத்திரம் ஜனாதிபதியா அல்லது இந்த நாட்டினுடைய ஜனாதிபதியா என்று அவரைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். அவர் சிங்கள இனவாதிகளினால் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஜனாதிபதி. எனவே, அவர் சிங்களவர்களுடைய நலன்களைக் காப்பதையிட்டு நாங்கள் அக்கறை கொள்ளவில்லை. மாறாக, தமிழர்களைக் கொன்றொழிக்க வழிசமைத்து, அவர்களுக்கு ஒரு நீதியும் சிங்கள மக்களுக்கு ஒரு நீதியும் வழங்குகின்ற ஜனாதிபதியினுடைய செயற்பாட்டையும் அரசாங்கத்தினுடைய செயற்பாட்டையும் நாங்கள் ஏற்பதற்குத் தயாரில்லை. இன்று இந்த ஜனாதிபதியினுடைய செயற்பாடுகளைச் சர்வதேச நாடுகள் அனைத்தும் மிகவும் உன்னிப்பாக அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. வெளிநாட்டுத் தொண்டு நிறுவனம் ஒன்றினுடைய 17 ஊழியர்களின் படுகொலை சம்பந்தமாக இந்த அரசாங்கம் ஒழுங்கான நீதி விசாரணைகளை நடத்தாமல் அவற்றை முடக்குகின்ற நடவடிக்கைகளிலே ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. ஆனால், அந்த 17 பணியாளர்களும் கடற்படையினரால், இராணுவத்தினரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டமை பற்றிக் கண்காணிப்புக் குழுவினருக்கும் மற்றும் சர்வதேசத்திற்கும் மிகத் தெளிவாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இருந்தபோதிலும் இன்று இந்த அரசாங்கம் இந்த நீதி விசாரணைகளை முடக்குவதற்குத் தன்னாலான முயற்சிகளை மேற்கொண்டிருக் கின்றது. எனவே, மரணித்திருக்கின்றது என்பதை நாங்கள் இந்த உயர்ந்த சபையிலே தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றோம்.

அதுபோல், இன்று யாழ். குடாநாட்டிலே உள்ள மக்களுடைய குறைநிறைகளை வெளிக்கொண்டு வருவதற்கும் தடைபோட அரசாங்கம் முயற்சித்துக்கொண்டிருக்கின்றது. இன்று யாழ். குடாநாட்டிலே வாழ்கின்ற சுமார் ஐந்தரை இலட்சம் மக்களும் எவ்வளவோ சித்திரவதைக்குள்ளாகி வருகின்றார்கள். இராணுவம் வீதிகளிலே உலாவுகின்றபோது அகப்படுகின்ற இளைஞர்களைச் சுட்டு வீதிகளிலே வீசுகின்றது. நேற்று முன்தினம் அல்லைப் பிட்டியிலே 7 பெண் பிள்ளைகளுடைய இறந்த உடல்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டன. 20 நாள்களுக்கு மேலாகக் கிடந்து அழுகிய அந்த உடல்களிலிருந்து துர்நாற்றம் வீசுகின்றது. ஒரு சிங்களக் கிராமத்திலே இவ்வாறு கொலை செய்ய முடியுமா என்று இந்தக் காடைத்தனம் புரிகின்ற அரசாங்கத்தைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். இந்த அரசாங்கமானது பல்வேறு விதமான காடைத்தனங்களிலும் அநாகரிகமான, மனிதாபிமானமற்ற செயல்களிலும் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. இந்த அரசை நாங்கள் ஒரு மனிதாபிமான ரீதியான, ஜனநாயக ரீதியான அரசாகப் பார்க்கவில்லை ; ஒரு சர்வாதிகார அரசாகவே பார்க்கின்றோம். இந்த அரசாங்கத்திடம் உண்மையான கொள்கைகள், தெளிவான சிந்தனைகள் எதுவுமே இல்லை. இன்று இந்த அரசாங்கம் இந்த நாட்டிலே இனவாதிகளுடன் கைகோர்த்து வீர வசனங்களைப் பேசி, ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளிலே கொண்டிருக்கின்றது. ஒருபுறத்தில் அரச படைகள் விமானம் மூலம் [ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා]

குண்டு மழை பொழிந்தும், ஊரடங்கு வேளைகளிலே அப்பாவித் தமிழர்களைச் சுட்டு வீசியும் வருகின்றவேளையில், மறுபுறத்தில் இராணுவப் புலனாய்வினர் மூலம் கொழும்பிலே பல தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளைக் கடத்திக் கப்பம் வாங்கி சித்திரவதைக் குள்ளாக்கிப் படுகொலை செய்கின்ற சோகமான நிகழ்வுகள் அரங் கேறிக் கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நாடகத்தை அரங்கேற்றுவதற்கு இலங்கையினுடைய முப்படைகளும் ஒத்தூ துகின்றன. இன்று அமைச்சர்களும் அரச தரப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் இதைக் கைதட்டி ஆரவாரம் செய்து வரவேற்றுக் கொண்டிருப்பதை நாங்கள் இந்த உயர்ந்த சபையிலே பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். அரசாங்கத்திடம் தமிழர்கள் எவ்விதமான நீதியை எதிர்பார்க்க முடியுமென்பதைக் கடந்த 25 ஆண்டு கால வரலாறுகள் உணர்த்தியிருக்கின்றன.

இன்று இந்த அரசாங்கம் சில பிரதேசங்களிலே யுத்தத்தில் வெற்றி பெற்றுவிட்டதாகவும் மூதூரிலே மூன்று கிலோ மீற்றர் பிரதேசத்தைக் கைப்பற்றிவிட்டதாகவும் சிங்களப் பிரதேசங்களில் வீறாப்புப் பேசுகின்றது. ஆனால், நீங்கள் முல்லைத்தீவை இழந்தீர்கள், ஆனையிறவை இழந்தீர்கள், கிளிநொச்சியை இழந்தீர்கள், மாங்குளத்தை இழந்தீர்கள், ஒட்டிசுட்டானை இழந்தீர்கள், பூநகரியை இழந்தீர்கள். இன்னும் பல கிராமங்களை மிக விரைவிலே இழக்கப் போகின்றீர்கள் என்பதை உணர்ந்து கொள்ளுங்கள். இன்று சம்பூரைக் கைப்பற்றி அங்கிருந்த சுமார் 60 ஆயிரம் தமிழர்களை அகதிகளாக்கி வாகரைப் பிரதேசத்திற்கு விரட்டியடித்திருக் கின்றீர்கள். மாவிலாற்றிலே சுமார் 15 ஆயிரம் சிங்கள மக்களுக்குத் தண்ணீர் கொடுக்கச் சென்ற நீங்கள், அங்கு சுமார் இரண்டரை இலட்சம் தமிழர்களையும் யாழ். குடாநாட்டிலே சுமார் ஐந்தரை இலட்சம் தமிழர்களையும் அகதிகளாக்கியிருக்கின்றீர்கள். இதற்கு மாறாகப் பல உண்மைக்கு மாறான நிகழ்வுகள் பற்றி இந்த உயர்ந்த சபையிலே எடுத்துக் கூறுகின்ற நீங்கள் சர்வதேசத்தையும் உள்நாட்டையும் ஏமாற்ற முயல்கின்றீர்கள். ஆகையினால் பொறுப்பு வாய்ந்த ஓர் அரசாங்கமாகச் செயற்படுமாறு இந்த உயர்ந்த சபையிலே நான் உங்களைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். பல்வேறு பொய்களையும் பல்வேறு விதமான மனிதாபிமானமற்ற நடவடிக்கைகளையும் மனித உரிமை மீறல்களையும் மற்றும் பல படுகொலைகளையும் அரங்கேற்றிக் கொண்டிருக்கின்ற இந்த அரசாங்கம் பல்வேறு விதமான எதிர்விளைவுகளைச் சந்திக்க நேரிடும்.

இன்று எங்களுடைய அயல் நாடாகிய இந்தியாவிலே வாழ்கின்ற ஆறு கோடித் தமிழர்கள் இலங்கைத் தீவிலே, குறிப்பாக யாழ். குடாநாட்டிலே தமிழர்களுக்கு எதிராக நடைபெறுகின்ற சம்பவங்களை மிக உன்னிப்பாகப் பார்த்துக் கொண்டிருக் கின்றார்கள். எனவே, முன்னைய காலங்களில், ராஜிவ் காந்தியின் படுகொலையின் பின்னர் தமிழர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டதுபோல் இப்பொழுதும் தமிழர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டு அவர்களுடைய போராட்டம் முடக்கப்பட வேண்டும் என்ற உங்களுடைய அபிலாஷைகள் அனைத்தும் இன்று தவிடுபொடியாகிக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதை நான் இந்த உயர்ந்த சபையிலே கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். தமிழ் நாட்டினுடைய முதலமைச்சர் மதிப்பிற்குரிய கருணாநிதி ஐயா உள்ளிட்ட அந்தச் சட்ட சபையின் 275 உறுப்பினர்களும் பாதிக்கப்பட்ட இலங்கைத் தமிழர்களின் சார்பில் அங்கு எழுந்து நின்று மௌன அஞ்சலி செலுத்தியதை நான் இன்று இந்த உயர்ந்த சபையிலே நினைவு காளகாடன். அதற்காக அவர்களுக்கு நன்றி கூறவும் விரும்புகின்றேன். தமிழ் நாட்டிலேயுள்ள சகல தமிழ் ஊடகங்களும் இன்று இலங்கைத் தமிழர்களுக்காகக் குரல் கொடுக்கத் தயாராகிக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆகையினால் இவ்வாறு போலி வேஷம் போட்டுக் கொண்டிருக்கின்ற அரசாங்கத்திற்கும் ஜனாதிபதிக்கும் நான் ஒரு செய்தியைக் கூற விரும்புகின்றேன். அதாவது, இனிமேலும் நீங்கள் தமிழர்களை ஏமாற்றிவிட முடியாது. நீங்கள் எததனை தமிழர்களைக் கடத்தப்போகின்றீர்கள் ? எத்தனை வர்த்தகர்களைக் கடத்திக் கப்பம் வாங்கப்போகின்றீர்கள் ? மேதகு ஜனாதிபதி தலைமையிலுள்ள அரசாங்கத்தில் அங்கம் வகிக்கும் அமைச்சரவை அந்தஸ்துள்ள அனைத்து அமைச்சர்களும், இத்தகைய செயற்பாடு களனைத்துக்கும் பொறுப்புக்கூறியேயாக வேண்டும்.

புறக்கோட்டையில் உள்ள சீனி வர்த்தகராகிய திரு. ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா அவர்கள் 35 நாட்களுக்கு முன்னர் கொழும்பிலிருந்து கடத்திச் செல்லப்பட்டார். அவரை விடுவிப்பதற்கென நான்கு கோடி ரூபா பணம் அறவிடப்பட்டபொழுதிலும் இன்றுவரையில் அவர் விடுவிக்கப் படவில்லை. அவர் கருணா குழுவினரால் கடத்தப்பட்டமைக்கான சகல சான்றுகளும் உள்ளன. ஆனால், இன்றைய நிலையில் கருணாவும்

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

அவர்களும் ஒன்றே என்பதை நான் இந்த உயரிய சபையில் கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால், இன்று கருணாவின் முகாம்கள் கொழும்பிலே திறக்கப்பட்டு மேதகு ஜனாதிபதி செயற்படுத்தப்படுகின்றன. ஆதரவுடன் ஜனாதிபதியின் ஆளணியைச் சேர்ந்தவர்களும் கருணா குழுவின் முகாமில் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்றும் ஜனாதிபதியின் நேரடி நெறிப்படுத்தலின்கீழ் அந்தக் துணைக்குழுக்கள் இயங்கிக் கொண்டிருப்பதாகவும் நாங்கள் அறிகின்றோம். அவர்கள் விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிராகச் செயற்படுவதைப்பற்றி நான் இங்கு குறிப்பிடவில்லை. மாறாக, அவர்கள் அப்பாவித் தமிழர்களைக் கடத்துவதையும், இந்தக் குழுக்களின் உதவியுடன் அரசாங்கம் அவர்களைக் கடத்துவதையும் நாங்கள் இந்த உயர்ந்த சபையின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றோம். கொழும்பிலே பத்துக்கு மேற்பட்ட யுவதிகள் கடத்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். கடந்த பாராளுமன்ற தேர்தலிலே போட்டியிட்ட மலையக மக்கள் முன்னணியின் அரசியல் முக்கியஸ்தர் திரு. சிவகாந்தன் அவர்கள் கடத்தப்பட்டிருக்கின்றார். இவ்வாறு கடத்தப்பட்டவர்கள் அனைவரும் துறையினரால் இராணுவத் தினரின் புலனாய்வுத் கடத்தப்படுகின்றார்கள். அவர்களில் பலர் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கக்கூடும். இன்னும் பலர் சித்திரவதை செய்யப்பட்டு முகாம்களில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். கடந்த சில நாட்களுக்கு முன்னர் 'சூரியன் எவ். எம்' இன் செய்தியாளர் திரு. குருபேரன் அவர்கள் கடத்தப்பட்டு, 24 மணி நேரமும் கண் கட்டப்பட்ட நிலையில் ஓர் இருட்டறையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டு, பின்னர் விடுவிக்கப்பட்ட செய்தியைக் கேள்விப்பட்டோம். இது ஒரு ஜனநாயக அரசாங்கமா என இந்த உயரிய சபையிலே கேட்க விரும்புகின்றேன்.

இன்று குற்றவாளிகளைத் தண்டிப்பதற்கென பல சட்டங்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. பொலிஸ் துறை, காவல் துறை, கடற்படை ஆகிய அனைத்து துறைகளும் நீதிமன்றங்களும் நீதியாகச் செயற்பட வேண்டும். ஆனால், இன்று குற்றவாளிகளை விடுத்து, தமிழினத்தின் முக்கியமான செயற்பாடுகளை முடக்குவதற்கும் தமிழர்களை அழித்தொழிப்பதற்கும் விரட்டியடிப்பதற்கும் இந்த அரசாங்கம் முனைந்துகொண்டிருக்கிறது. இந்த அரசாங்கம் இவ்வாறான செயல்களைச் செய்வதன் மூலமாக தமிழர்களை அச்சுறுத்திவிடலா மென நினைக்கிறது. இதனை உங்களால் எவ்வளவு காலத்துக்குத் தொடர்ந்து முன்னெடுத்துச்செல்ல முடியுமென்பதை இந்த உயரிய சபையிலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இன்று கொழும்பிலே கடத்தப்பட்ட தமிழர்கள் சார்பாக இந்த அரசு விடுத்த அறிக்கைகள் என்ன? அந்தக் கடத்தல்கள் தொடர்பாகச் சம்பந்தப்பட்டவர்களைக் கைது செய்வதற்கோ, அவர்களை விடுவிப்பதற்கோ இந்த அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் என்ன? என்பதையும் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்று காலையில் இச்சபையிலே உரையாற்றிய பிரதம மந்திரி அவர்கள் தீவிரவாதிகளுடைய, பயங்கரவாதிகளுடைய, விடுதலைப் புலிகளுடைய நடவடிக்கைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதற்காகவே தான் அவசரகாலச்சட்டத்தை அமுல்படுத்துவதாகக் கூறினார். இன்று விடுதலைப் புலிகளா அல்லது அரசாங்கமா பயங்கரவாதிகள் என இந்த உயரிய சபையிலே கேட்க விரும்புகின்றேன். விடுதலைப் புலிகள் கப்பம் கேட்கிறார்களா? கடத்துகின்றார்களா? அப்பாவிச் சிங்கள மக்களைக் கொலை செய்கின்றார்களா? என்று கேட்கின்றேன். மாறாக, அரசாங்கமே பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளிலே ஈடுபட்டுக்கொண்டு வருகிறது. ஆகையால் அரசாங்கம் கடத்தி வைத்திருக்கின்ற அனைத்துத் தமிழ் வர்த்தகர்களையும் எவ்வித நிபந்தனையுமின்றி கப்பம் கோராமல் விடுவிக்க வேண்டுமென இந்த உயரிய சபையிலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். கடத்த வருகின்றவர்கள், பாதுகாப்புப் படையினர் மற்றும் பொலிசாரின் முழு ஆதரவுடனும் பூரண ஒத்துழைப்புடனும்தான் வருகின்றார்கள். இன்று நாங்கள் பொலிஸ் நிலையங்களில் முறைப்பாடு செய்வதில்லை; கொழும்பின் பாதுகாப்பு இராணுவத்தினரிடமே ஒப்படைக்கப்பட்டிருக் கின்றது. இந்த நிலையில் இராணுவத்தினர் அரசுக்கு ஏற்ற வகையில் இவ்வாறான நடவடிக்கைகளை ஒழுங்காகச் செய்துமுடிப்பதை நாங்கள் காணக்கூடியதாகவிருக்கின்றது. ஆனால், இன்னும் சில காலங்களில் நிச்சயமாக இதன் விளைவுகளை அரசாங்கம் அனுபவிக்க நேரிடும்.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் வாழும் மக்களுடைய மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகள் இன்று தென்னிலங்கையிலே மூடிமறைக்கப்பட்டிருக் கின்றன. குடாநாட்டிலுள்ள மக்கள் வெளியேற விரும்புகின்றார்கள். அங்கு சுமுகமான சூழ்நிலை ஏற்படவேண்டுமென விரும்புகின்றார்கள். அப்பகுதிகளிலேற்பட்டுள்ள உணவுப் பஞ்சம் நீக்கப்பட வேண்டும்; அம்மக்களுக்கு நிவாரணம் வழங்கப்பட வேண்டும். இன்றுவரையில் அவர்களுக்கான நிவாரணங்கள் எதுவும் ஒழுங்கான முறையில் சென்றடையவில்லை. அங்கு சிவில் நிர்வாகம் ஒழுங்கான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை. யாழ் குடாநாடு இராணுவமய மாக்கப்பட்டு அங்கு இராணுவ நிர்வாகம் அமுல்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆகையினால் தமிழ் மக்கள் மீது கட்டவிழ்த்துவிடப்பட்டுள்ள அனைத்து நெருக்கடிகளையும் உடனடியாகத் தளர்த்துவதற்கேற்ற நடவடிக்கை

#### තියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(පුඥුය්යක්) යාරුණුදු පුඛාපාකර அඛර්යක්) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු ටී. මහේස්වරත් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

මට විතාඩි 20ක් තිබෙනවා. මම විතාඩි 10යි කථා කර තිබෙන්නේ.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමා විතාඩි 16ක් කථා කර තිබෙතවා.

## ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

இதேபோல குடாநாட்டு மக்களுக்குப் பல்வேறு பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன. அங்குள்ள வைத்தியசாலைகளில் மருந்துப் பற்றாக்குறை நிலவுகிறது. வைத்தியசாலையில் இருக்கின்ற பல நோயாளிகளை மேலதிக சிகிச்சைக்காகக் கொழும்புக்குக் கொண்டுவரவேண்டிய நிலைமை இருக்கின்றது. ஆகையினால், இந்த அரசாங்கம் உடனடியாக அந்த மக்களின் போக்குவரத்துக்கு ஏற்ற சூழ்நிலையை உருவாக்க வேண்டும். இதற்கு மேலாக, அங்கு சிவில் நிர்வாகம் உடனடியாக உருவாக்கப்பட வேண்டும்; இராணுவத்தினருடைய கெடுபிடிகள் தளர்த்தப்பட வேண்டும். அங்கு ஒரு நாளைக்குப் பத்துப் பேர் என்ற வீதத்தில் இராணுவத்தினரால் படுகொலை செய்யப்படுகிறார்கள். அங்கு ஊரடங்குச் சட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்டு இன்று 26 நாட்களாகியுள்ள நிலையில், ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட குடாநாட்டுத் தமிழர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்ட நிலையில்,-

#### නියෝජෳ කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. නියෝජා කථානායකතුමා දැන් මුලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்ற அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES, left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

## ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, குடாநாட்டிலே சகஜநிலை உருவாவதற்கு இந்த அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்றும் உடனடியாக குடாநாட்டில் இருக்கின்ற சகல இராணுவக் கெடுபிடிகளையும் அகற்றி, குடாநாட்டிலிருந்து வெளியேற முடியாமல் அதற்கான போக்குவரத்துக்குப் பதிவு செய்திருக்கின்ற 25,000க்கும் மேற்பட்ட மக்களைக் கொழும்புக்கு அழைத்து வரவேண்டுமென்றும் இந்த உயர்ந்த சபையிலே வேண்டிக்கொள்கிறேன். யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்ட ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் வைத்திய சிகிச்சையின்றித் தவித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்குரிய மருந்து வகைகள் அனுப்பப்பட வேண்டும். குடாநாட்டிலுள்ள ஐந்தரை இலட்சம் மக்களுக்கு நிவாரணங்களையும் அவர்களுக்கான உணவுகளையும் வழங்குவதற்கு இந்த அரசாங்கம் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அங்கு 24 மணி நேர மின்சாரம் வழங்குவதற்கேற்ற நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். குடாநாட்டில் சகல உணவுப் பொருட்களுக்கும் தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது. இவற்றுக்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துதர . வேண்டுமென்று கூறுவதுடன், கொழும்பிலே அரசாங்கப் பாதுகாப்புப் பிரிவினரால் கடத்தப்பட்ட தமிழ் அக்கொலை பற்றிய விசாரணைகள் நடைபெறுவதாயில்லை. அதே போன்று அரச சார்பற்ற நிறுவனத்தின் ஊழியர்கள் 17 பேர் கொலை செய்யப்பட்டமை தொடர்பான வழக்கு இன்று அனுராதபுர மேல்நீதி மன்றத்துக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது. எதற்காக மாற்றப்பட்டதென்பது தெரியவில்லை. இன்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இலண்டனுக்குச் சென்று சர்வதேச மன்னிப்புச்சபைத் தலைவரைச் சந்தித்திருப்பது நல்ல விடயம். ஆனால், அத்தகைய சர்வதேச மன்னிப்புச்சபை, ஐரோப்பிய யூனியன் போன்ற பல்வேறு சர்வதேச நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகள் அடங்கிய விசாரணைக்குழு ஒன்றை அமைப்பீர்களாயின் மாத்திரமே அதற்கு எங்களுடைய ஒத்துழைப்புத் தரமுடியுமென்பதைக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். மாறாக, அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற விசாரணைகளிலும் அதன் அறிக்கைகளிலும் உறுதிமொழிகளிலும் வாக்குறுதிகளிலும் எங்களுக்கு நம்பிக்கையில்லை. ஒருவேளை, அரசாங்கத்துக்கு விலைபோகின்ற, சில அரசியல் கட்சிகளைச் சேர்ந்த, அரசாங்க கட்சியுடன் இணைந்த தமிழ் அரசியல்வாதிகளைப் பொறுத்தவரையில், அவர்கள் அதனை ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடும். எங்களைப் பொறுத்தவரையில், நாங்கள் அவ்வாறாக விலை போகிறவர்களல்ல என்பதையும் எங்களைப் பொறுத்தவரையில் அரசின் விசாரணைகளிலும், அறிக்கைகளிலும் உறுதிமொழிகளிலும், வாக்குறுதிகளிலும் நம்பிக்கை வைப்பதற்கு நாம் தயாராகவில்லை என்பதையும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். ஏனெனில், நான் முன்பு குறிப்பிட்டதைப்போல, கொழும்பில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் இந்த அரசின் ஆட்சி ஒரு கொடுங்கோலாட்சியாக இருக்கின்றதென்பதை எவரும் மறக்க முடியாது.

எனக்கு முன்னர் பேசிய மாண்புமிகு மேர்வின் சில்வா அவர்கள் காட்டில் வாழும் விலங்காகவிருந்தாலென்ன, நாட்டில் வாழும் மனிதனாகவிருந்தாலென்ன உயிர் வாழ்வது ஒவ்வோர் உயிரினதும் உரிமையாக, அதனது தேவையாக இருக்கிறது என்று குறிப்பிட்டார். இன்று கொழும்பில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு உயிர்வாழும் உரிமை

#### [ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා]

மறுக்கப்பட்டுள்ளது. அது எவராலும் மறுக்க முடியாது. நான் குறிப்பிட விரும்புவது என்னவெனில், அவசரகாலச்சட்டத்தின் கீழ் பல்வேறு உரிமைகளும், அதிகாரங்களும் இருக்கின்றன. அப்படியிருந்த பொழுதிலும் அவற்றைப் பயன்படுத்தி மக்களுக்கு நன்மை செய்யாதபோது, எதற்காக இந்த அவசரகாலச்சட்டத்தைக் கொண்டுவருகிறீர்கள் என்பது தெரியவில்லை. கடந்த காலங்களில் நாங்கள், கொழும்பில் வாழ்கின்ற மக்களை அடாவடித்தனமாகக் கைது செய்ய வேண்டாம் எனவும் தமிழ் மக்களைப் பதிவுசெய்ய வேண்டாமெனவும் கூறினோம். ஆனால், இப்பொழுது நிலைமை மோசமாக மாறியிருக்கின்றது. ஆகவே, அவர்களின் பெயர்களைப் பதிவுசெய்யுங்கள் பரவாயில்லை; கைது செய்யுங்கள்; பரவாயில்லை. ஆனால், அவர்களைக் கொலைசெய்யாதீர்கள் எனக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். அவர்களை எதற்காகக் கொலை செய்கின்றீர்கள்? ஏன் கடத்துகின்றீர்கள்? ஏன் அவர்கள் காணாமற் போகின்றார்கள் எனக் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஆகவே, ஜனநாயக இலங்கையின் தலைநகராகிய இந்த மாநகரிலே தமிழர்கள் நிம்மதியாக 'சமாதானமாக' நியாயமான முறையில் வாழமுடியாவிட்டால் இந்த அரசாங்கத்தின் ஆட்சி ஒரு சர்வாதிகாரமான கொடுங்கோல் ஆட்சி என்பதில் எந்தவிதமான வேற்றுக் கருத்தும் இருக்க முடியாதென்பதைக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். கொழும்பில் நடைபெறுகின்ற சம்பவங்களைப் பார்க்கின்றபொழுது, உங்களைப் பொறுத்தவரையில் பூனைகளுக்கு விளையாட்டாக இருக்கலாம். ஆனால் எலிகளுக்கு மரணங்களாக இருக்கின்றது. அந்த மாதிரியாகவே தமிழ் மக்களின் நிலைமை இருக்கிறதென்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

கடந்த மாதம் 24 ஆந் திகதி சுலைமான் வைத்தியசாலையின் முன் நள்ளிரவு 12.30 மணியளவில் வெள்ளை வானில் வந்த சில படையதிகாரிகள் குணசேகரன் மஹிந்தன், கந்தசாமி ஸ்ரீ தரன், இராமகிருஷ்ணன் ராஜ்குமார் ஆகிய மூன்று இளைஞர்களைக் கைதுசெய்து கொண்டு சென்றிருக்கிறார்கள். அதேபோன்று இன்னும் பலர் பல்வேறு இடங்களிலிலும் கைதுசெய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவ்வாறாக வெள்ளைவான் கடத்தல்கள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும்.

#### නියෝජෳ කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

## (The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා, ඔබෙ කාලය අවසන් වෙලා තිබෙන නිසා කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න.

## ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

## (The Hon. Mano Ganesan)

කරුණාකර මට විනාඩියක් දෙන්න. அதே போல இக்கடத்தல்களின் உச்சக்கட்டமாக கொழும்பு இராணுவத் தலைமையகத்தில் பணியாற்றுகின்ற அவிசாவளையைச் சேர்ந்த தமிழ் இராணுவ கோப்ரல் ஒருவர் கூட காணாமற்போயிருக்கிறார். சாதாரண பிரஜையல்ல, ஊடகவியலாளரல்ல, வர்த்தகரல்ல. இராணுவத்திலே பணியாற்றி வந்த ஒரு தமிழ் கோப்ரல் காணாமற் போயிருக்கின்ற காரணத்தினாலே அவரது மனைவி தினசரி எனது அலுவலகத்திற்கு வந்து அழுது கொண்டிருக்கின்றார். அந்தளவுக்கு நிலைமை மோசமாகியிருக்கின்றது. தமிழர்கள் என்றால் - அவர்கள் ஊடகவியலாளர்களாக இருக்கலாம், வர்த்தகர்களாக இருக்கலாம், ஆண்களாக இருக்கலாம், பெண்களாக இருக்கலாம், சிறுவர்களாக இருக்கலாம், இராணுவ அதிகாரிகளாக, பொலிஸ் அதிகாரிகளாகக் கூட இருக்கலாம்- எந்தத் தமிழராக இருந்தாலும் அவர்கள் இம்சிக்கப்படுகின்றார்கள். இன்று காலையில் நான் ஒரு மரணச் சடங்கில் கலந்துகொண்டு விட்டு வந்ததாகச் சொன்னேன். அங்கு மரணமானவர் 30 வயதுடைய அப்பாவி இளைஞர், கொழும்புப் பல்கலைக்கழகத்திலே பி. எஸ்சி. பட்டம் பெற்ற பட்டதாரி, "யூனியன் அஸ்யூரன்ஸ்" நிறுவனத்திலே வேலை செய்தவர். அவரது தந்தை ஓர் ஓய்வுபெற்ற பொலிஸ் அதிகாரி. அப்படியிருந்தும்கூட அவர் அநியாயமாகக் கடத்தப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார். அவரில் குற்றங்குறைகள் இருந்தால், தவறுகள் இருந்தால் அவரை உரிய விதத்தில் விசாரிக்க முடியும், தடுத்து வைக்க முடியும், நீதிமன்றத்தில் நிறுத்த முடியும். ஆனால், இவற்றை எல்லாம் மீறி அவர் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். அதற்கான முழுப் பொறுப்பையும் அரசாங்கமே ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும். ஆகவே, இப்படியான விடயம் சம்பந்தப்பட்ட எவ்வித விசாரணைகளும் சர்வதேச நிறுவனங்களின் கண்காணிப்பின்கீழ் செய்யப்படாவிட்டால் அதைக் கொழும்பில் வாழக்கூடிய தமிழ் மக்கள் எவரும் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயாரில்லை என்று கூறி வைக்க விரும்புகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ. භා. 4.16]

## ගරු ජයරත්ත හේරත් මහතා (සෞඛෳ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ තියෝජෳ අමාතෳ)

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - சுகாதார நலத்துறை, போசணை பிரதி அமைச்சர்)

# (The Hon. Jayarathna Herath - Deputy Minister of Healthcare and Nutrition)

ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ විධිවිධාන අනුව මේ රටේ ජාතික ආරක්ෂාව සැලසීම සඳහා රජය හදිසි තීතිය සම්මත කර ගත යුතුව තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව අද දවස මුළුල්ලේම මේ උත්තරීතර සභාව ඉදිරියේ කරුණු ඉදිරිපත් කෙරුණා. හදිසි නීතිය පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කරලා මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනකේ විධිවිධාන කුියාත්මක කරන්න අපේක්ෂා කරන්නේ, මේ රටේ එක ජන කොටසකට හිංසා කරන්නටවත්, එක ජන කොටසකට කරදර කරන්නටවත්, ඔවුන් කළා පෙළා දමන්නටවක් නොව රජය විසින් මේ රටේ සමස්ක ජනතාවගේම ආරක්ෂාව එක හා සමානවම සැපයිය යුතු නිසි බව මා මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් සුපුරුදු පරිදි ඔවුන්ගේ ගමන් මහේ මාවිල් ආරු සොරොව්ව වැසීමක් සමභ ඇති වෙච්ච ඒ නොසන්සුන්තාව පසු ගිය කාල සීමාව තුළ උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල ඉතා බරපතල විධියට තිබුණා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉතාම දුරදර්ශීව වාගේම වගකීමෙන් කටයුතු කරමින් ඒ පුශ්නය ඉතාම සාමකාමීව සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසඳා ගන්න රජය උත්සාහ කළත්, ඒ සඳහා දින කිහිපයක් විවිධ උක්සාහයන් ගත්තත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය -

#### තියෝජා කථාතායකතමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

#### (The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලසුනට පැමිණෙනවා ඇති.

## අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මුලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්. කථානායකතුමා මුලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகிக்கார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER 1eft the Chair and MR. SPEAKER took the Chair.

## ගරු ජයරත්ත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்)

#### (The Hon. Jayaratne Herath)

ගරු කථානායකතුමති, එල්ටීටීඊ සංවිධානය අවශා එකහතාවයකට ආවේ නැති නිසා අකැමැත්තෙන් වුණත් මේ සම්බන්ධව යම් යම් කියා මාර්ගවලට යන්න රජයට සිද්ධ වුණා. ඒ ඇති වෙච්ච තත්ත්වයන්වලදී උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල විතරක් නොවෙයි රටේ දකුණේත් විවිධ පුශ්ත ගැටලු ඇති කරමින්, බෝම්බ පුපුරවමින් - විශේෂයෙන්ම උතුරු මැද පළාතේ බෝම්බ පුපරවමින් - ඉතාම කළහාකාරී ලෙස එල්ටීටීඊ සංවිධානය හැසිරුණු නිසා හදිසි නීතිය තවදුරටත් අවශායි යන කාරණය තවදුරටත් තහවුරු කරන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ රජය යුධවාදී රජයක් නොවත බව; ඒ වාගේම මේ රජය ජාතිවාදී රජයක් නෙවන බව. මහේස්වරන් මන්තීුකුමා එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ නියෝජිතයකු විධියට, එහෙම නැත්නම් එල්ටිටීඊ සංවිධානය නියෝජනය කරමින් අද හදිසි නීති විවාදයට එකතුවෙලා එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ නිවරැදිතාව මේ සභාවට හෙළිදරවු කරන්න, ඔප්පු කරන්න කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මේ රජය ජාතිවාදී රජයක් නොවෙයි. ඒ නිසාම තමයි මහේස්වරත් මන්නීතුමාට වාගේම අනෙක් දුවිඩ මන්නීතුමන්ලාටත් කොළඹ නගරයේ ජීවත් වෙන්න පූළුවන්. අවශා පරිසරය රජය විසින් හදලා තිබෙන්නේ. පසුගිය මාසයක කාල සීමාව තුළ ඇති වෙච්ච සිද්ධිවලදී රජය, රජයේ යුතුකම් සහ වගකීම් ඉෂ්ට නොකළාය කියන චෝදනාව එතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය මේ නොසන්සුන්තාව ඇති කරලා, මාව්ල්ආරු අමුණ වසා මේ තත්ත්වය ඇති කරන කොටම ජාතික සවිය වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා උපදෙස් දී තිබුණු බව මා පැහැදිලිව මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ අනාරක්ෂිත ගම්මාන, ගැටුම් සහගත තත්ත්වයන් ඇතිවන බවට වේලාසනින් කල්පනා කරපු ගම්මාන සියල්ල අරගෙන, ඒ පුදේශවල තිබෙන වෛදාා පහසුකම්, රෝහල්වල තිබෙන අඩුපාඩුකම්, ඒවාගේම අතාාවශා ආහාරදවා, පුවාහන පහසුකම්, ගමනාගමන පහසුකම් පිළිබඳව දීර්ඝ වශයෙන් සැලකිල්ලට ගෙන, ඒ සියල්ලම සම්පූර්ණ කරන්න අප කටයුතු කළා.

ඒවාගේම ගරු කථානායකතුමනි, මේ තත්ත්වය ඉතාම උත්සන්න වුණු අවස්ථාවේදී අතාාවශා තත්ත්වයන් හරියාකාරව පාලනය කරන්න අවශා නිසා රජය විසින් අතාාවශා කොමසාරිස්වරයකු පත් කර, සියලු බලතල ඔහුට ලබාදී, ඒ ගැටුම් සහගත පුදේශවලට අවශා ආහාර පාත හා අතිකුත් අතාාවශා දැ සපයන්නටත් අපි නොඅඩුව කුියා කළාය කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. උතුරුකරයට ගොඩබිමින් ආහාර පාන ගෙන යන්න බැරි වන විට මුහුදෙන්, නැව් මහින් ඒවා පුවාහනය කරලා, ඒ නිශ්චිත පුදේශවලට, අවශා ස්ථානවලට ඒ ආහාරදුවා පුවාහනය කරන්න රජය උත්සාහ කරන කොට එල්ටීටීඊ සංවිධානය ඉතාම අමානුෂික විධියට ඒ ආහාර දුවා පුවාහනය කරපු ලොරි වලට, ඒ වාහන වලට හිරිහැර කරදර කර, ඒවාට කාලතුවක්කු පුහාර එල්ල කර, ඒ පුදේශවල ජනතාවගේ කුසගින්න තිවත්ත රජය ගත් උත්සාහය ඉතාම අමානුෂික විධියට වාෘවර්ථ කරන්තටත් කුියා කර තිබෙන බව විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අප රජයක් වි ධියට මේ ඇති වන කුමන තත්ත්වයකට වූවත් සාර්ථකව මුහුණ දෙමින්, මේ රටේ සියලු ජනතාව ජීවත් කරවමින්, ඔවුන්ගේ පුශ්නවලට ඇහුම්කන් දෙමින්, ඔවුන්ට අවශා පහසුකම් සලසා දෙන්නට මොනම අමාරු තත්ත්වයක් යටතේ වුණත් රජය වගකීමෙන් යුතුව කිුයා කර තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී වි ශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

මහේස්වරත් මත්තීතුමා මොහාතකට පෙර කථා කරමිත්, පැහැර ගැනීම් ඇතුළු මේ සියලු සිද්ධීත් වලට රජය සම්බත්ධයි කියා ඉතාම වැරදි චෝදතාවක් ඉදිරිපත් කළා. එවැනි කිසිම පැහැර ගැනීමක හෝ එවැනි තුස්තවාදී වැඩ පිළිවෙළක රජය නිරත වෙලා නැහැ. රජය නීතානුකූලව තුිවිධ හමුදාව හා පොලීසිය මෙහෙයවා රටේ නීතිවලට එකභව යම් කිසි කියා මාර්ගයකට එළඹුණා මිසක් මහේස්වරත් මත්තීවරයා කියන විධියට මොනම ආකාරයකිත්වත් රජය එවැනි දඩබ්බර කිුයා පිළිවෙතකට පසු ගිය කාල සීමාව තුළ ඇතුළත් වෙලා නැහැයි කියන එක විශේෂයෙත් මා මේ ගරු සභාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒතිසා මේ අවස්ථාවේ මහජන ආරක්ෂාව අපට ඉතාම වැදගත් වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම කොළඹ දිස්තික්කයේ විශාල දම්ළ ජනතාවක් ජීවත්වෙනවා. ඒ ජනතාවගේ ආරක්ෂාව සපයන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා නිවිධ හමුදාවට, පොලීසියට කිසිදු බලපෑමකින් තොරව ස්වාධීනව ඔවුන්ගේ රාජකාරීවල නිරත වන්නට නීතියේ පුතිපාදන ලබා දෙන්නට ඕනෑ. මේ ගරු සභාවේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කර නොගත්තොත් ඔවුන්ගේ රාජකාරී වැඩ පිළිවෙළ තුළ යම් කිසි උදාසීනත්වයක්, යම් කිසි අකර්මණාතාවක් දකින්න ලැබෙනවා. ඒ නිසා මේ හදිසි නීතිය කිුිියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටේ වඩාත් පුශ-සනීය තත්ත්වයක්, සාමකාමී තත්ත්වයක් ඇති කරන්නට අවශා පරිසරය නිර්මාණය කරන්නටයි කියන එක මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

පසු ගිය අවුරුදු විසි ගණනකට වැඩි කාල සිමාව තුළ එල්ටීටීඊ සංවි ධානයේ කියාකාරකම් තුළ ඇති වුණු සිද්ධීන්වල ඉතාම උච්චම අවස්ථාවලට 1994 ඉඳලා අපේ රජය මුහුණ දුන්නා. එල්ටීටීඊ තුස්තවාදී වැඩ පිළිවෙළට අපේ තිවිධ හමුදාවට, පොලීසියට මුහුණ දෙන්න පුඑවන්කමක් නැහැ, ඒ සඳහා අපට ශක්තියක් නැහැ කියා වැරදි මතයක්, මත වාදයක් මේ රටේ ගොඩ නභා තිබුණා. ඒ සියලු තත්ත්වයන් අද පුස්සක් කරමින් පසුගිය දිනවල සිදු කළ සාම්පූර් දැවැත්ත හමුදා මෙහෙයුමක් එක්ක එල්ටීටීඊ තුස්තවාදය පරාජයට පත් කරන්නට, ඒ අවි ගත් නුස්තවාදීන් නිරායුධ කරන්නට අපේ නිුවිධ හමුදාවට සහ පොලීසියට තවමත් ශක්තියක් තිබෙනවාය කියන කාරණය මැනවින් ඔප්පු කර තිබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. ඒ නිසා අප අද හදිසි නිතිය දීර්ඝ කිරිමත් සමගම මේ තත්ත්වය මනා කළමනාකරණයකට ලක් කර තිවිධ හමුදාව සහ පොලීසිය යොදවා අතාාවශා ආහාර දුවා, බෙහෙත්, ඉන්ධන, පුවාහන පහසුකම් සලසා දෙන අතර යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් වී සිටින උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල ජනතාවට තවදුරටත් අවශා දේ ඇත්නම් ඒවා සොයා බලා ඒ අවශා ස්ථානවලට අවශා දේ නිසි වි ධියට යොමු කරමින් ඔවුන්ට අවශා පහසුකම් ලබා දීමේත් වශකීම රජය භාර ගන්නවාය කියන එක මා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අද රට එක සන්ධිස්ථානයකට ඇවිල්ලා සිටින මොහොනක්. මේ නුස්තවාදය පරාජය කිරීම සඳහා සමස්ත සියලු දේශපාලන පක්ෂ එක මතයකට පැමිණිය යුතුයි කියන කාරණය ගැන අද රටේ විශාල මතයක් ගොඩ නැහෙමින් තිබෙන අවස්ථාවක්. ඒ නිසා අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ශී ලංකා තිදහස් පක්ෂයේ 55 වන සංවත්සරයේදී පැහැදිලිවම බොහොම වි වෘත ආරාධනාවක් කර තිබෙනවා. ඉතාම අමානුෂික නුස්තවාදය පරාජය කරන්න අපි සියලු දෙනාම එකට අත්වැල් බැඳ ගෙන ඒකරාශීව කටයුතු කළ යුතුයි කියන කාරණය එතුමා පැහැදිලි කර දුන්නා. ඒ සඳහා අප සියලුම පක්ෂවල විවෘත ආරාධතාවක් කරමිත්, මේ පුශ්නයට පිළිතුරු සොයමින් රජය ඉතාම මානුෂිකව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළේදී සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල ගරු මන්තීුතුමන්ලාගේ සහයෝගය ඒ සඳහා රජයට අතාාවශායි කියන එක සඳහන් කරන අතරේ හදිසි නීතිය මේ උත්තරීතර සභාවේ සම්මත කර ගැනීම සඳහා ඔබ සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ඉතාම ගෞරවයෙන් අපේක්ෂා කරමින් මා මාගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

පුශ්නය වීමසන ලදී.

කටහඩවල් අනුව "පක්ප" මන්නීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් පුකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

ගරු කේ. තුරෙයිරෙට්නසිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு க. துரைரெட்ணசிங்கம்)

(The Hon. K. Thurairetnasingam)

I call for a Division, Sir.

පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝග යටනේ - පක්ෂව 108 : විරුද්ධව 09 : යනුවෙන් – බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக்கட்டளைப்படி பிரிந்தது : சார்பாக. 108 ; எதிராக 09.

The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 108: Noes 09.

ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පන

இலங்கையின் ஒல்லாந்த சீர்திருத்தத் திருச்சபையின் பொதுமுறை மன்றம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

GENERAL CONSISTORY OF THE DUTCH REFORMED CHURCH OF CEYLON (AMENDMENT) BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී. இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டனை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

"That the Bill be now read a Second time."

ගරු එම්. එච්. මොහොමඩ් මහතා (மாண்புமிகு எம். எச். (முஹம்மத்) (The Hon. M. H. Mohamed)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව දෙවන වර කියවන ලදින්, 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා, විසින් එය "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරත ලදී

சட்டமூலம், இதன்படி , இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு , நிலைக் கட்டளை 48 (3) இன்படி நிலைக் குழு "ஏ" க்கு சபாநாயகர் அவர்களால்

Bill accordingly read a Second time, and allocated by Mr. SPEAKER to Standing Committee "A" under Standing Order 48(3).

## නාවලපිටිය දාරුල් උලුම් අල්හාෂිමියා ආරාබි විදහලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

நாவலப்பிட்டி தாருல் உலூம் அல் ஹாஷிமியா அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம் NAWALAPITIYA DHARUL ULOOM AL HASHIMIYA ARABIC COLLEGE (INCORPORATION) BILL

පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

நிலைக் குழுவில் திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee), read.

ගරු එම්. එච්. මොහොමඩ් මහතා (மாண்புமிகு எம். எச். முஹம்மத்) (The Hon. M. H. Mohamed)

I move.

"That the Report of the Standing Committee be accepted."

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විසින් ස්ථර කරන ලදී. ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු එම්. එව්. මොහොමඩ් මහතා

(மாண்புமிகு எம். எச். (முஹம்மத்) (The Hon. M. H. Mohamed)

"That the Bill, as amended, be now read the Third time."

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභාසම්මන විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி. சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

## කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு

#### **ADJOURNMENT**

එකල්හි වේලාව අ. හා. 4.30 පසුකර තිබුණෙන් කථානායකතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල්තබන ලදී.

> පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකුලව අ. භා. 4.35ට, අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2006 සැප්තැම්බර් මස 27 වන බදාදා පු. හා. 9.30 වන නෙක් කල් ගියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி. ப. 4.30 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால் சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

> இதன்படி, பி. ப. 4.35 க்கு, பாராளுமன்றம் , அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2006 செப்ரெம்பர் 27, புதன்கிழமை மு.ப. 9.30 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And It being past 4.35 p.m. Mr. Speaker adjourned Parliament without Question put.

> Adjourned accordingly at 4.35 p. m. until 9.30 a.m. on Wednesday. 27th September, 2006, pursuant to the Resolution of the Parliament of this Day.

## සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්නීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

## குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

## NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 4.35 p.m.

on 06.09.2006

Final set of manuscripts

received from Parliament : 12.10 p.m. on 14.09.2006

Printed copies despatched : 18.09.2006 Morning

